







بشواهد الأدب العربي الحديث

تأليف **عمر مصطفاي** 









اسم الكناب: تجديد علم البيان

\_\_\_\_\_اليف: عمر مصطفاي

القط\_\_\_\_ع: ۲٤ × ۲۲

عدد الصفحائ: ٣٠٤ صفحة

سنة الطبع: ١٤٤٢ هـ / ٢٠٢١ م (طبعة جديدة)

الناش : مكتبة التقوي ناشرون للطبع والنشر والتوزيع طباع ... ق: دار العلم والمعرفة - القاهرة

رقم الايداع بدار الكنب والوثائق القومية - مصر 2021/11231 الترقيم الدولي: 2-7-85803 -977-978







للطبع والنشر والتوزيع

8 شارع البيطارخلف الجامع الازهر

تلفون/ 0020225141704

موييل/ 00201030025460

الادارة/ 00201223888930 - 00201001592271

E-mail: dar altakoa@hotmail.com

E-mail: Almmarfa@gmail.com





### الإهداء

إلى روح أبي الطاهرة..

إلى أمي قرة عيني..

إلى زوجتي الحبيبة..

إلى ولدي العزيز محمد سراج الدين..

وإلى ابنتي الغالية لينة..

إلى كافة أفراد أسرتي...

إلى كل الأقارب، والأصدقاء، والزملاء.. وأخص بالذكر الأساتذة: محمد الأمين حمُّودي، بولنوار كريفيف، محمد بلعيدي، محمد رضوان.

أهدي هذا الكتاب





#### مقدمة

بسم الله، والحمد لله، والصلاة والسلام على خير خلق الله، من آتاه الله سحرَ البيان، وخصَّهُ بمعجزة القرآن.

#### وبعد:

لا أحد ينكرُ أنّ علماءَ البلاغة في مصنفاتهم قد كرّموا قدماءَ فرسانِ اللسان، وملوكِ البيان بأوسمة الفخر، ورصَّعُوا تيجانهم بجواهر المجد، ولكننا نسأل: ألا يستحق أمراء البيان في عصرنا الحديث بعضَ ما استحقّه أسلافُهم؟

من أجل ذلك، ولأول مرة في تاريخ البلاغة العربية يدرس هذا الكتاب علم البيان بشواهد الأدب الحديث فقط (شعرًا ونثرًا)، ليس معنى هذا أننا ممن يدْعُون إلى وضع الشواهد البلاغية القديمة في «المتحف»، فالبلاغة العربية مثل النهر، ومثلما كان النهر العظيم يتدفق من قديم الزمان إلى نهاية الأكوان، ويتصل مصبه بمنبعه وأصله، فكذلك نهر البلاغة لا يمكن لعاقل أن يُنكر أصوله ومنابعه.

إن الشواهد القديمة - بلا شك - خوالدُ بيانيةٌ رائعة، غير أنها - وإنْ كانت بحقً معجزات - فهي ليست معجزاتِ كُلِّ زمان، فتلك الشواهد القديمة كانت نتاج بيئة قديمة، وعصر قديم، عصرٍ مضىٰ عليه أكثر من ألف سنة.

وإن أجيالنا المعاصرة بحاجة ماسة إلىٰ تحديث، وتجديد الدرس البلاغي بوسَاطة شواهد جديدة نابعة من عصره وبيئته، وذوقه وفطرته، كي يفهم الدرس أولا، ويتذوق شواهده ثانيًا.



لهذا الغرض قمنا بتأليف هذا الكتاب، وبسطنا قواعده، وقفَّيناها بعشرات الشواهد الأدبية، ما بين تحليل وتطبيق وتمرين.

وفي الأخير نودُّ القول إننا لا ندَّعي العصمة من الخطأ، أو البراءة من الزلل، فلله وحده الكمال، وهو وليّ التوفيق.

المؤلف



# التَّشْبِيه: أَرْكَانُهُ وَأَنْوَاعُه

تعريف التَّشْبِيهِ فِي اللغة: «مَعْنَىٰ التَّشْبِيهِ فِي اللَّغَةِ: التَّمْثِيل، تَقُولُ: شَبَّهْتُهُ إِيَّاهُ، وشَبَّهْتُهُ بِهِ تَشْبِيهَا: مَثَّلْتُه»(١).

التَّشْبِيهُ في الاصطلاح: قَدْ يُقِيمُ البَلِيغ مُمَاثَلَةً، هِيَ في الحقيقةِ تَصْوِيرٌ مِنْ جِهَةِ المَعْنَى، يَقُومُ عَلَىٰ مُقَارَنَةِ شَيْءٍ بِآخَر، كمقارنة الأمَانِي بِالعَرُوسِ فِي قولِ الشَّاعر اللَّبنانيِّ مصطفىٰ الغلاييني:

مَنْ نَامَ عَنْ حَقِّهِ لَـمْ يُجْدِهِ أَمَلُ إِنَّ التَّمَنِي عَـرُوسٌ مَا لَهَا رَجُـلُ أَو مقارنة الدموع بالماس في قول بشارة الخوري:

وَرُبَّةَ عَـيْنِ جَمَّلَتْهَا دُمُوعُهَا كَمَا جَمَّلَ الْحَسْنَاءَ عِقْدُ مِنَ الْمَاسِ أَركانُ التَّشْبيه وطَرَفَاه:

المُشَبَّه: وهو المَوْضُوعُ المَقْصُودُ بالوَصْف، مثل (العُيُون) في قول حفني ناصف:

جَنِّبُ ونِي ذِكْ رَالعُيُ ونِ فَقَلْ بِي فِي ارْتِعَ اشٍ مِ نْ فِعْلِهَا وَارْتِعَادِ فَهُ لَيْ وَالْأَكْبَ ادِ فَهُ لَيْ كَالْكَهْرَبَاءِ تُومِي بِلَحْ ظِ فَتَ دُقُّ الأَجْ رَاسَ فِي الأَكْبَ ادِ

ومثل (الفَنّ) في قول توفيق الحكيم: «إنَّ الفَنَّ صَخْرَةٌ صَلْبَة، عَلَىٰ الفَنَّانِ أَنْ يُفَجِّرَ مِنْهَا المَاءَ الزُّلَال، ولَيْسَ الفَنُّ نَهْرًا جَارِيًا يَغْرِفُ مِنْهُ كُلُّ عَابِرِ سَبِيل».

المُشَبَّهُ بِه: وهو الشَّيْءُ الذي يَجْعَلُهُ الأديبُ نَمُوذَجًا، أو مِثَالًا للْمُقَارَنَة،

<sup>(</sup>١) فن التشبيه على الجندي الجزء الأول (ص ٢٩).



وتكونُ فِيهِ الصِّفَةُ أَقْوَىٰ وأَوْضَحَ وأَقْرَبَ إلىٰ تجْرِبَةِ السَّامِعِ أَو القَارِئِ وإدْرَاكِه، مثل (الرِّيشَة) في قول محمود غنيم في قصيدة (المحراث):

يُخَطِّطُ الأرْضَ فِي نَظْمٍ وإتَّقَانِ كَأنَّهُ رِيشَةٌ فِي كَفِّ فَنَّانِ

ومثل (النَّسِيمِ) في قَوْل العلّامة الجزائري الشيخ محمد البشير الإبْرَاهِيمِيّ: «إنَّ الأدِيبَ كالنَّسِيم، يَحْمِلُ العَبِيرَ أَيْنَمَا سَار».

ويَعْتَبِرُ عُلَمَاءُ البلاغةِ المُشَبَّهَ، والمُشَبَّهَ بِهِ ركنين، وطَرَفَيْن في فَنِّ التَّشْبِيه.

وَجْهُ الشَّبَه: وهُوَ الصِّفَةُ التي تُسْتَخْلَصُ مِنَ المُقَارَنَاتِ بَيْنَ المُشَبَّه، والمُشَبَّه بِهِ وَجُهُ الشَّبَه المُشَكَّلِم المُشَكَلِّم الطَّرَفَيْن، الجَامِعُ لَهُمَا فِي قَصْدِ المُتَكَلِّم (١٠). ولنطرق الأمثلة الآتية، ونستخلص تلك الصفات:

قال محمود غنيم مخاطبا (السِّلْم) بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية:

مَا بَالُ وَجْهِكَ بَعْدَ طُولِ حِجَابِهِ يَحْكِي وُجُوهَ الْعَاشِ قِينَ شُحُوبَا لَفَحَتْ لَظَى الْحَرْبِ الوُجُوهَ فَطُفْ بِهَا كَالزَّهْدِ نَفْحًا، وَالنَّسِيمِ هُبوبَا

في البيت الأول شبه الشاعرُ وجه السلم بوجوه العاشقين بعد طول غياب الأحبَّة، ووجه الشبه الشُّحوب، وفي البيت الثاني شبه السِّلم بالزَّهر، ووجه الشبه الشذا والنفحة العطرة، كما شبهه بالنسيم، ووجه الشبه اللطافة والطلاقة.

قال خليل مطران:

يَا سَادَةً كَالنُّجُومِ الغُرِّ مَنْزِلَةً وَسَيِّدَاتٍ كَعِقْدِ الدُّرِّ مَنْظُومَا

الشاعر شبه السادة الممدوحين بالنجوم، ووجه الشبه الرفعة والمكانة والمنزلة، وشبه السيدات الممدوحات بعقد الدر، ووجه الشبه الانتظام والتناسق والانسجام.

<sup>(</sup>١) فن التشبيه على الجندي الجزء الأول (ص ١١٤).

قال الشاعر الجزائري مفدي زكريا يمدح أحد العلماء الوافدين من تونس: لُـحْ فِي الجَزَائِـرِ كَالهِ لَالِ ضِياءَ وَانْرِلْ كَرِيمًا كَالنَّسِيمِ صَفَاءَ حيث شبه الشاعر ممدوحه بالهلال، ووجه الشبه السنا والضياء، كما شبهه بالنسيم، ووجه الشبه النقاء والصفاء.

قال أمير شعراء العرب في العصر الحديث:

كَالرُّسْلِ عَزْمًا وَالمَلَائِكِ رَحْمَةً وَالأُسْدِ بَأَسًا والغُيُوثِ نَوَالَا فشوقي يشبه لك ممدوحيه بالرُّسُل، ووجه الشبه العزم، ويشبههم بالملائكة، ووجه الشبه الرّحمة، ويشبههم بالأسود، ووجه الشبه الشجاعة والبأس، ويشبههم بالغيث ووجه الشبه النّوال والعطاء.

قال الشاعر الجزائري المبدع محمد جربوعة:

مَا ضَرَّ صَاحِبَةَ الخِمَارِ الأسْوَدِ لَوْ أنَّها وَضَعَتْ يَدًا فَوْقَ اليَدِ كالمُونَلِيزَا. ثُمَّ أَرْخَتْ جَفْنَهَا وَتَبَسَّمَتْ في صَمْتِهَا لِ (مُحَمَّدِ)؟

الشاعر كما ترى يشبه من يتغزل بها بالمُونليزا (الجيُّوكندا)، التي برع في رسمها فنان إيطاليا (ليوناردو دافنشي)، ووجه الشبه كما هو مشهور في الصورة حركةُ اليد، ومظهرُ العين (النظرة)، والابتسامةُ السّاحرة.

قال الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة في وصف شعر صديق له:

وَمَبَانٍ مِثْلِ الصَّبَايَا حُلِيَّا فِي مَعَانٍ مِثْلِ المَرَايَا وْضُوحًا وَتَحْكِى خَهْطَ الغَزَالَةِ زِيَّا وَسُـطُورِ تُمَثِّـلُ الحُسْـنَ للـرَّائِي وَطُهُ ورِمِثْ لِ النَّمِ يرِزَكِيَّا وَشُـعُورِ مِثْلِ الأَثِيرِ رَقِيقًا

شبه الشاعر معاني شعر صديقه في البيت الأول بالمرايا، ووجه الشبه الوضوح، وشبه مبانيه أي ألفاظه بالصبايا، ووجه الشبه الزينة، وفي البيت الثاني شبه سطور

شِعره بخيوط الغزالة، ووجه الشبه المظهر الجميل أو الزي الحسن، وفي البيت الثالث شبه شعور ممدوحه بالأثير، ووجه الشبه الرقة، كما شبه طهارته ونقاء سريرته بالنمير، وهو الماء الزلال، ووجه الشبه الصفاء.

قال الشاعر العراقي جعفر الحلِّي مادحًا:

كَالنَّيِّرَيْنِ سَنًّا وَالفَرْقَدِيْنِ عُلًّا وَالسَّجْلَتَيْنِ نَدًى طَابَتْ مَجَارِيهِ

حيث شبه الشاعر الممدوح بالنيرين (الشمس والقمر)، ووجه الشبه السَّنَا والإشراق، وشبهه بالفرقدين (النجم القطبي، ونجمٌ آخرُ بقربه مماثلٌ له)، ووجه الشبه العلوُّ والرفعة، كما شبهه بالدجلتين (والمقصود نهرًا دجلة والفرات)، ووجه الشبه الندي والجود.

و قال أيضًا:

مَا بَالُ لَيْلِى كَيَوْمِ الْحَشْرِ سَاعَتُهُ يَقْضِى الزَّمَانُ وَلَا أَرْجُ وتَقَضَّيهِ فالشاعر شبه ليله بيوم الحشر، ووجه الشبه كما هو واضح الامتداد والطول.

قال أديب لبنان ميخائيل نعيمة: «مِنَ التَّشَابِيهِ المَأْلُوفَةِ تَشْبِيهُنَا الشَّيءَ بِالرِّيشَةِ إِذَا هُوَ بَالَغَ فِي خِفَّةِ الوَزْن، ثُمَّ تَشْبِيهُنَا مَا لَيْسَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِنَ الاسْتِقْرَارِ بِرِيشَةٍ فِي مَهَبِّ الرِّيح، وإنِّي لأَسْتَعِينُ بالتَّشْبِيهِ الأخِيرِ لأنْقُلَ إلىٰ أَذْهَانِكُمْ صُورَةَ العَالَمِ كَمَا يَتَرَاءَىٰ فِي هَذِهِ الأَيَّامِ، فَهُوَ فِي نَظَرِي كَالرِّيشَةِ فِي مَهَبِّ الزَّعَازِعِ الهُوج، الَّتِي تَجْتَاحُهُ مِنْ كُلِّ فَجِّ وصَوْبٍ».

فالكاتب كما ترئ يشبه العالم في أيّامه بالريشة في مهب الريح، فمثلما الريشة لا تصمد، ولا تستقر، وهي تحت رحمة الرياح، فكذلك العالم مضطرب تحت رحمة الحروب، ووجه الشبه بين الريشة والعالَم هو عدم الاستقرار، وعدم الثبات، (الاضطراب، والثوران).

قال مصطفىٰ لطفي المنفلوطي في مناجاته للقمر: «أَيُّهَا القَمَرُ المُنِيرُ إنَّ بَيْنِي وبَيْنَكَ شَبَهًا: أَنْتَ وَحِيدٌ في سَمَائِك، وأَنَا وَحِيدٌ في أَرْضِي».

فالكاتب كما رأيت قد شبه نفسه بالقمر، وذلك في صفة الوَحدة، والتفرّد، الاغتراب.

ويرى علماء البيان أنَّ وجه الشبه يكون أظْهَرَ وأشْهَرَ في المشبَّه به عنه في المشبّه، مثل صفة التَّجمّع والتّدفّق في قولِ علي الجارِم في المديح:

مُتَجَمِّعِينَ كَأَنَّهُمْ سِرْبُ قَطَا مُتَدَفِّقِينَ كَأَنَّهُمْ أَنْهَا رُ

لعلَّكَ أدركتَ أنَّ صفة التَّجمُّع والاحتشاد أبْرز وأظْهر في المشبّه به (سِرْب القَطَا) منها في المشبّه (قَوْم الشَّاعِر)، وكذلك صِفة التَّدفّق، فهي بلا شكّ أوْضَحُ في النَّهر منها في قوم الشّاعر.

ويقولُ البلاغيّون إنّ وجه الشّبه هو المعنىٰ الذي يشترك فيه طرفا التّشبيه تَحْقِيقًا، أو تَخَيُّلا، ونشرحُ ذلك فنقول: التّحقيقُ مأخوذٌ من الحقيقة، مثل قول مصطفىٰ صادق الرافعي في المديح:

فِي حِلْمِ عُثْمَانٍ وهَيْبَةِ حَيْدَرِ وعَدْلِ أَبِي حَفْصٍ وعَزْمِ أَبِي بَكْرِ

فالشاعر قد شبّه ممدوحه بعثمانَ بن عفّان، ووجه الشبه الحِلمُ، ثم شبّهه بعليّ بنِ أبي طالب، ووجه الشبه الهيبة، ثم شبّهه بعمرَ بنِ الخطاب، ووجه الشبه العدل، وأخيرًا شبُّهه بأبي بكر الصديق، ووجه الشبه العزم، رَضَالِللهُ عَنْهُمُ أجمعين، وهذه الصفات الجامعة بين المشبه والمشبه بهم هي على حقيقتها موجودة في المشبه، وإنما يقع الفرق بين المشبه والخلفاء الراشدين من جهة قوة هذه الصفات وضعفها، أو زيادتها ونقصانها.

والمرادُ بالتَّخَيُّل أنَّهُ لا يمكن وَاقِعًا، أَوْ حَقِيقَةً وجود وجه الشّبه في المشبّه



به إلّا على سبيلِ التَّخَيُّل، ومثاله قول الأديب أحمد حسن الزيات في وصف جوِّ (المنصورة) في الخريف: «وَلِلْأَبْكَارِ وَالعَشَايَا أَنْسَامٌ طَيِّبَةُ الشَّمِيم، كَأَنَّمَا تُنْقَلُ مِنْ رِيَاضِ الفِرْدَوْس»، فالكاتب شبه نسائم الجو في (المنصورة) بنسائم رياض الفردوس، وذلك فقط حين تخيّل الفردوس ونسائم رياضه.

ومثلها في قول الأديب الكبير محمد المويلحي: «دَخَلْنَا رَوْضَةً تَجْرِي الأَنْهَارُ مِنْ بَيْنِهَا، كَأَنَّهَا الجَنَّةُ بِعَيْنِهَا». فالكاتب لم يشبه الروضة بالجنة إلّا بعد تخيُّل المشبه به، أي تخيل الجنة.

ومثل قول المنفلوطي: «الغَدُ شَبَحٌ مُبْهَم، يَتَرَاءَىٰ للنَّاظِرِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيد، فَرُبَّمَا كَانَ شَيْطَانًا رَجِيمًا». نقول إن الكاتب في هذا التشبيه قد تخيّل الشّبح، كما تخيّل المَلَكَ، والشّيطان.

وإليك مثالًا طريفًا عن حالة التخيّل، قال نزار قباني في بعض نثريَّاته: «إنَّ الفَصِيدَةَ طَائِرٌ أُسْطُورِيُّ يَحْمِلُ عَلَىٰ ظَهْرِهِ التَّارِيخَ والحَيَاةَ والكُرَةَ الأرْضِيَّةَ ويَطِير، يَظَلُّ الصَّيَّادُونَ يَرْمُونَ شِبَاكَهُمْ، ويَبْقَىٰ الشِّعْرُ - هَذَا الوَحْشُ الجَمِيلُ - يَقْفِزُ عَلَىٰ الشَّعْرِ، وعَلَىٰ القَمَر، ويَمُدُّ لِسَانَهُ لِجَمِيعِ صَيَّادِيه». نقول إنّ هذا الطائر الخرافي لا وجود له إلا في خيال الأديب.

أَدَاةُ التَّشْبِيه: وهي الكَلِمَةُ التي تَدُلُّ على مَعْنَىٰ التَّشْبِيه: (حَرْفًا، أو اسْمًا، أوْ فِعْلًا)، وأداة التَّشبيه، ووجه الشّبه رُكْنَانِ في التّشبيه، لا طَرَفَانِ فيه، والفرق بين الرُّكْنِ والطَّرَفِ أَنَّ الأَخير لا يمكن أنْ يُقام تشبيه من دُونه، أمّا الرُّكْنُ فيمكن قيام أيِّ تشبيه من دون وجوده، بلْ إنّ حذفهُ أبلغ من وجوده.

#### أَدَوَاتُ التَّشْبيه:

الكاف: وهي الأصل في التّشبيه، كقول إيليا أبي ماضي:

كَالبَدْرِ حُسْنًا، كَالغَمَامِ سَمَاحَةً كَالغُصْنِ غَضًا، كَالحُسَامِ صَقِيلا

كأنّ: كقول بدر شاكر السيّاب في الوصف:

وَرَنَّاتُ أَجْرَاسِ القَطِيعِ كَأَنَّهَا تَنَهُّــدُ أَقْــدَاحِ عَلَــى ثَغْــرِ شَــاعِرِ مِثْل: كقول أبي القاسم الشابي مخاطبا الظالمَ المستبدَّ:

فَاهْدِمْ فُ وَادِي مَا اسْ تَطَعْتَ، فَإِنَّهُ سَيكُونُ مِثْلَ الصَّخْرَةِ الصَّمَّاءِ يُشْبهُ: كقول محمود غنيم:

إلَّا دُمِّى تُشْبِهُ الأَحْجَارَ والخَشَبَا فَمَا الشُّعُوبُ بِلَا فَنَّ ولَا أَدَبٍ أشْبَه: كقول الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة:

مِنْ مَنْزِلٍ غَيْرَالخَرَابِ البَلْقَع الجَهْلُ أَشْبَهُ بِالغُرَابِ فَمَا لَـهُ تَشَابَهَ: كقول إبراهيم اليازجي:

تَشَابَهَتِ المَضَاجِعُ وَالقُبُورُ إذا مَضَ تِ الحَيَاةُ عَلَى رُقَادٍ شِبْه: كقول خليل مطران:

وَتُبْدِي لَنَا الْأَغْصَانُ شِبْهَ تَحِيَّةٍ وتَسْتَقْبِلُ الأَرْوَاحُ أَوْجُهَنَا لَثْمَا يَحْكِي: كقول شاعر لبنان إلياس عبد الله طعمة:

وَالطَّ يْرَصَ وْتًا وَالْمِيَاهَ تَمَوُّجَا أَفْدِي الَّتِي حَكَتِ الصَّبَاحَ تَبَلُّجًا يُحَاكِي: كقول إيليا أبي ماضي في وصف السيارة:

فَغَدَتْ تُحَاكِي السَّهُمَ مُنْطَلِقًا فِي جَرْيِهَا وَالطَّيْفَ إِذْ يَسْرِي يضاهي: كقول مفدي زكريا مخاطبا شهر (نوفمبر) المجيد:

وذَكَّرْتَنَا فِي الجَزَائِ رِبَدُرًا فَقُمْنَا نُضَاهِى صَحَابَةَ بَدْرِ أَقْسَامُ التَّشْبِيهِ باعْتِبَارِ الأَدَاة: ينقسمُ التَّشْبِيهُ باعْتِبَارِ الأَداةِ إلى:

١- المُرْسَل: وهُوَ مَا ذُكِرَتْ فِيهِ الأَدَاة، كقول محمود غنيم في تهنئة أديب:



كَـمْ شَـاعِرٍ فِـيكُمْ كَشَـاعِرِ كِنْـدَةٍ وَمُفَـوَّهٍ يَخْكِـي خَطِيـبَ إِيَـادِ (۱) ومنه قول محمد توفيق على في وصف حسنائه:

مَاعَابَ ثَغْرَكَ أَنْ تَدَافَعَ لَفْظُهُ مُتَسَابِقًا كَالْخَيْلِ فِي مِضْمَارِ ثَعْرُ تَزَاحَمَتِ الحُرُوفُ لِرَشْفِهِ كَالنَّحْلِ هَامَ عَلَى جَنَى النَّوَّارِ

٢- المُؤكَّد: وهو ما حُذِفَتْ مِنْهُ الأَدَاة، ومعنى (مُؤكَّد) مَأْخُوذٌ مِنَ التَّأْكِيد، وهو ادِّعَاءُ مُطَابَقَةِ المُشَبَّةِ للمُشَبَّةِ به، وهو أَبْلَغُ مِنَ التَّشْبِيةِ المُرْسَل، وأَوْجَز.

ومثاله قول محمود غنيم في وصف الرسول عَلَيْق:

بَحْرُ خِضَمُّ غَدِيْرَأَنَّ جُمَانَهُ مَا زَالَ سِرًّا دَاخِلَ الأَصْدَافِ ومنه قول شاعر سوريا بطرس كرامة مخاطبا من يهوئ:

أَصْبُوإِلَى البَدْرِالمُنِدِيرِلِأَنَّهُ تِمْثَالُ وَجْهِكِ فِي السَّمَاءِ تَصَوَّرَا أَصْبُو: أَقْسَامُ التَّشْبِيهِ باعْتِبَارِ وَجْهِ الشَّبَه:

١- المُفَصَّل: وهو ما ذُكر فيه وجهُ الشبه، كقول الشاعر اللبناني عمر الأنسي:
 سَعَوْا يَتَسَارَعُونَ إلَيْهِ حُبُّا يَهُ حُبُّا يَا السِّبَاقِ
 ومنه قول معروف الرصافي في الغزل:

شَابَهَتْ عَطْفَةَ الغُصُونِ انْثِنَاءً وحَكَتْ خَطْرَةَ النَّسِيمِ هُبُوبَا

ومنه في النثر قول توفيق الحكيم: «فالشَّاعِرُ مِثْلُ القَمَر، لا يُعْطِينَا الحَيَاةَ فِي أَشِعَّتِهَا، أَشِعَّتِهَا المُحْرِقَة، ووَهَجِهَا الذي يُعْمِي البَصَر، ولكِنَّهُ يَتَلَقَّىٰ بَعْضَ أَشِعَّتِهَا، ويُصَفِّيهَا مِنْ خِلالِ نَفْسِه، ويَعْرِضُهَا عَلَيْنَا بَعْدَ ذَلِكَ ضَوْءًا جَمِيلًا مُهَذَّبًا، تَرْتَاحُ لَهُ العَيْن، ويَسْبَحُ فِيهِ الذِّهْن، ويَأْنَسُ لَهُ القَلْب».

<sup>(</sup>١) يريد بشاعر كندة (امرأ القيس)، وبخطيب إياد (قس بن ساعدة).



٢- المُجْمَل: وهو مَا حُذِفَ مِنْهُ وَجْهُ الشَّبَه، كقول علي الجارم في وصف الإذاعة:

قَدْ أَصْبَحَتْ مَنْهَلًا يَسْعَى لِطَالِبِهِ فَاعْجَبْ إِلَى مَنْهَلِ يَسْعَى لِظَمْ آنِ ا ومنه قول محمود غنيم في تحية الملك فاروق:

لا قَلْبَ إِلَّا أَحْرُفُ اسْمِكَ لَحْنُهُ إِنْ دَقَّ رَتَّلَهُ لَنَّ فِي دَقَّاتِ عِ

ومنه ما جاء علىٰ لسان الأديب اللبناني ميخائيل نُعيمة: «المَأْلُوفُ يَقْبضُ عَلَىٰ قُلُوبِ النَّاسِ وأَفْكَارِهِمْ قَبْضَةَ الأَخْطُبُوط».

صُورُ التَّشْبِيه: للتَّشْبيهِ أَرْبَعُ صُورِ هي:

الصُّورَةُ الأُولى: الطَّرَفَانِ، والرُّكْنَان، كَقَوْلِنَا: «مُحَمَّدٌ كالغَيْثِ في الكَرَم».

الصُّورَةُ الثَّانِيَة: الطَّرَفَانِ، ورُكْنٌ وَاحِدٌ هُوَ الأَدَاة، كَقَوْلِنَا: «مُحَمَّدٌ كَالغَيْث».

الصُّورَةُ الثَّالِثَة: الطَّرَفَانِ ورُكْنٌ وَاحِدٌ هُوَ وَجْهُ الشَّبَه، كَقَوْلِنَا: «مُحَمَّدٌ غَيْثٌ في الكَرَم».

الصُّورَةُ الرَّابِعَة: الطَّرَفَانِ فَقَط، كَقَوْلِنَا: «مُحَمَّدٌ غَيْثٌ».

مَرَاتِبُ التَّشْبِيهِ: للتَّشْبِيهِ ثَلَاثُ مَرَاتِب:

المَرْتَبَةُ الدُّنْيَا: وهي الصُّورَةُ الأُولِيٰ مِنْ صُورِ التَّشْبيه.

المَرْتَبَةُ الوُسْطَى: وهيَ الصُّورَتَانِ الثَّانِيَةُ، والثَّالِثَة.

المَرْتَبَةُ العُلْيَا: وهي الصُّورَةُ الرَّابِعَة، وتُسَمَّىٰ التَّشْبِيةَ البَلِيغ، أيْ ادِّعَاءُ الاتِّحَادِ بَيْنَ المُشَبَّهِ، والمُشَبَّهِ به. أَيْ أَنَّ المُشَبَّةَ يَكُونُ هُوَ نَفْسُهُ المُشَبَّةَ بِه، كقول معروف الرصافي في وصف بلدة (الشاغور):

جَـرَى مَـاؤُهُ العَـذْبُ الـزُّلَالُ مُحَاكِيًـا بِهِ المَاسَ صَفْوًا، أَوْهُ وَالمَاسُ نَفْسُهُ



أو هو ذَاتُه، كقول محمد توفيق على يصف (جَنَّات) بلاده مصر:

يَا مَنْ يُكَذِّبُ بِالنُّشُورِ بِلَادَنَا هَذِي مِثَالُ الخُلْدِ أَوْهِيَ ذاتُهُ وَالنِّيلُ نَهْرُ الكَوْثَرِ العَذْبِ الَّذِي جَاءَتْ لَنَا فِي المُنْزَلَاتِ صِفَاتُهُ

والتشبيه البليغ في مظهرٍ من مظاهره المعنوية أنْ يحكي المشبهُ المشبهَ به، ويحكي في الوقت نفسه المشبهُ به المشبه، كقول محمد توفيق علي:

لَا شَيْءَ يُشْبِهُ حُسْنَهَا وَلَرُبَّمَا حَكَتِ الرَّبِيعَ شَمَائِلًا وَحَكَاهَا فَلا شَيْءَ يُشْبِيهُ البَلِيغُ إذن هُوَ مِنْ مَرَاتِبِ التَّشْبِيهِ أَرْفَعُهَا، ومِنْ أَنْوَاعِهِ أَبْلَغُهَا. كقول نزار قبانى:

كُلُّ شِعْدٍ مُعَاصِدٍ لَيْسَ فِيهِ غَضَبُ الْعَصْدِ نَمْلَةٌ عَرْجَاءُ ومنه قول أبي القاسم الشابي:

إنَّمَا النَّاسُ فِي الحَيَاةِ طُيُورٌ قَدْ رَمَاهَا القَضَابِ وَادٍ رَهِيبِ وَانَّمَا اللَّهُ اللَّهُ الدَّرَ اللَّهُ الدُّرَاءُ وَمَنه قول الشاعر العراقي معروف الرصافي:

لَهْفِي عَلَى حِكَمٍ مَا زِلْتُ أَنْثُرُهَا دُرًّا ثَمِينًا وَمَا فِي القَوْمِ مُلْتَقِطُ وَمِنه قول الشاعر العراقي جعفر الحلي:

أَنَامِلُ هُ يَوْمَ الْعَطَاءِ سَحَائِبٌ تَجُودُ وَلَا بَرْقٌ هُنَاكَ وَلَا رَعْدُ وَلَا بَرْقٌ هُنَاكَ وَلَا رَعْدُ ومنه قول الشاعر السوري سليمان الصولة:

فَقُلْتُ وَالثَّغْرُ مَخْتُومٌ بِشَامَتِهِ: هَذَا الرَّحِيقُ الَّذِي قَدْ قِيلَ مَخْتُومُ ومنه قول أحمد شوقى:

نَظَرَ الفِرَاقُ إِلَيْكُمَا فَطَوَاكُمَا إِنَّ الفِرَاقَ جَهَانَّمُ الأقْدَارِ



ومِنَ التَّشْبِيهِ البَلِيغِ أَنْ يكونَ المُشَبَّهُ بِهِ حَالًا مِنَ المُشَبَّه، ومثاله قول الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة:

وَثَغْرُكِ فَساحَ زَهْرًا مِسنْ جَنَساكِ جَبِينُ لِكَ فَجْ رًا فِي حِمَ اكِ ومنه قول محمود غنيم في وصف (قلم) ممدوحه:

لَكِنَّهَا فِي القَلْبِ تَنْفُذُ أَسْهُمَا نَفَتَاتُهُ فِي الطِّرْسِ تُدْعَى أَحْرُفًا ومنه قول خليل مطران في وصف فتاة شعرُها أسودُ مخلوطٌ بصهب:

أَوْأَرْسَ لَتْهُ اسْ تَطَالَ ذَيْ لَا إِنْ عَقَدَتْ لَهُ السَّلَقَامَ تَاجًا يَطْغَى عُبَابًا يَهْمُ رُسَيْلًا يَضْ حَكُ نَــوْرًا يَعْ بِسُ ظِـلًّا ومنه قول الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي متغزلًا:

وَسَفَرْنَ أَقْمَارًا وَمِسْنَ غُصُونَا غَنَّ يْنَ وِرْقًا وَالْتَفَ تْنَ جَادِرًا ومنه قول الشاعر المصري على الجارم في الفخر:

وإنْ بَطَشُ وا يَوْمَ الوَغَى بَطَشُ وا أُسْدَا نُسُ ورُّ إِذَا طَارُوا لِيَوْمِ كَرِيهَ ۗ

ومِنَ التَّشْبِيهِ البَلِيغِ المَصْدَرُ المُبَيِّنُ لِنَوْعِ الفِعْلِ بِطَرِيقَةِ الإضَافَة، كقول شاعر النيل في مكارم الأُخلاق:

طَرَبَ الغَرِيبِ بِأَوْبَةٍ وَتَلَاقِ إِنِّي لَتُطْرِيْنِي الخِلَلُ كَرِيمَةً وَتَهُ زُنِي ذِكْ رَى المُ رُوءَةِ وَالنَّدى بَيْنَ الشَّمَائِلِ هِنَّةَ المُشْتَاقِ

ومنه قول محمود غنيم يصف سيَّارةً تسير في جوٍّ أمطاره غزيرة، ملأت الأرض بركًا مائية:

سَابِحَةً فِي خِفَّةِ السزَّوَارِقِ تَنْطَلِقُ انْطِلَقَ سَهْمٍ مَارِقِ



ومنه قول معروف الرصافي:

إِنِّي لَأَرْجُ وَأَنْ أَرَاكُ مُ لِلْعُ لَا مُتَهَيِّجِ بِنَ تَهَ يُّجَ الْبُرْكَ انِ وَأُودُ لَوْ تَمْشُونَ مِشْ يَةَ وَاحِدٍ مُتَكَ اتِفِينَ تَكَ اتُفَ الإِخْ وَانِ وَمَنه قول الشاعر السوري أمين الجندي:

فَخُذْ أَحَادِيثَهُمْ عَنَي مُنَظَّمَةً نَظْمَ الفَرَائِدِ فِي سِلْكِ مِنَ الذَّهَبِ وَمَنه قول أبي القاسم الشابي:

خَطَرَتْ تَمْشيِي بِرَوْضٍ زَاهِرٍ مِشْيَةَ الْخَيْلِ بِوَحْلِ السَّبْسَبِ ومنه قول الشاعر الفلسطيني تميم البرغوثي في أطفال الحجارة:

ودَارَمِقْ لَاعُ الطِّفْ لِ فِي يَدِهِ دَوْرَةَ صُوفِيًّ مَسَّ هُ وَلَ عُ وَدَارَمِقْ لَكُ الطِّفْ لِ فِي يَدِهِ دَوْرَةَ صُوفِيًّ مَسَّ هُ وَلَ عُ وَلَا عَمِنَ المَّاعِرِ العراقي جعفر الحلي مخاطبًا ممدوحه:

وَقَدْ رَمَيْتَ مِنَ الدُّنْيَا زَخَارِفَهَا رَمْيَ الحَجِيجِ الحَصَى-إِذْ يَنْزِلُونَ مِنَى ومنه قول خليل مطران:

يُسَرُّ سُرُورَ الطِّفْلِ بِالأُمِّ إِنْ دَنَتْ وَيَبْكِي إِذَا بَانَتْ كَطِفْلٍ تَيَتَّمَا وَيَبْكِي إِذَا بَانَتْ كَطِفْلٍ تَيَتَّمَا وَوَلَهُ أَيضًا فِي رِثَاء أمين فكري:

وَقَفْتُ عَلَى الْقَبْرِ الَّذِي أَنْتَ نَازِلُهُ وُقُوفَ جَبَانٍ بَادِيَاتٍ مَقَاتِلُهُ

ومِنَ التَّشْبِيهِ البَلِيغِ إضَافَةُ المُشَبَّهِ بِهِ إلىٰ المُشَبَّهِ، ومن روائعه قول محمد توفيق علي في مدح الحبيب المصطفىٰ ﷺ:

فَوْقَ الصِّفَاتِ وَفَوْقَ مَا تَسْمُولَهُ شُهُ النُّهَ مَ وَكَوَاكِبُ الأَذْهَانِ الْأَدْهَانِ الكُواكِبِ حيث شبه الشاعر النهي (العقول) بالشهب، وشبه الأذهان بالكواكب بإضافة المشبه به (شهب، وكواكب) إلى المشبه (النهي، والأذهان).



ومن خوالده قول بلبل سوريا بطرس كرامة في مدح أديب:

سُحْبُ البَلَاغَةِ مِنْ أَقْلَامِهِ غَدَقَتْ دُرًّا وَغَيْتُ الجُودِ مِنْ كَفِّهِ هَتَنَا

فالمشبه في الشطر الأول: البلاغة، والمشبه به: السحب، وفي الشطر الثاني المشبه: الجود، والمشبه به: الغيث. فالملاحظ أن الشاعر في التشبيهين كليهما قد أضاف المشبه به (سحب، وغيث) إلى المشبه (البلاغة، والجود).

ومن بديعه قول كرامة متغزلًا:

هَـلَّا رَأَيْـتَ غُصُـونَ بَـانٍ أَطْلَعَـتُ لَيْـلَ الشُّـعُورِ عَلَـى بُـدُورِ جِبَـاهِ!

الشطر الأول استعارة تصريحية. وما يهمنا في هذا المقام هو الشطر الثاني، حيث شبه فيه الشاعر الشعور (جمع شعر) بالليل، وشبه الجباه بالبدور على الطريقة المذكورة، أي إضافة المشبه به (ليل، وبدور) إلى المشبه (الشعور، والجباه).

ومنه قول الشاعر العراقي جعفر الحلي في ديوانه (سحر بابل وسجع البلابل): عَقِيقُ ثَغْرِكَ قُلْ لِي أَيْنَ مَعْدِنُهُ وَوَرْدُ خَدِّكَ قُلْ لِي أَيْنَ وَادِيهِ؟

فالشاعر حين شبه الثغر بالعقيق، وشبه الخد بالورد ماذا فعل؟ لقد أضاف المشبه به (العقيق، والورد) إلى المشبه (الثغر، والخد).

ومنه في غرض الوصف قول الشاعر السوري أمين الجندي:

وَغَدَا خَطِيبُ الطَّيْرِيُفْصِحُ مُعْرِبًا بِالسَّجْعِ فَوْقَ مَنَابِرِ الأَغْصَانِ

حيث شبه الشاعرُ الطيرَ بالخطيب مضيفا المشبه به إلى المشبه، وكذلك فعل في قوله: (منابر الأغصان).

ومنه في الحكمة قول شاعر مصر محمد توفيق علي في وصف الشيب: كَوَاكِبُ الشَّيْبِ لَاحَتْ فِي دُجَى الشَّعَرِ فَسِرْعَلَى نُورِهَا فِي حِنْدَسِ العُمُرِ



حيث شبه الشيب بالكواكب، والشعر بالدجي، والعمر بالحندس أو الظلمة، وكان الشاعر في كل مرة يضيف المشبه به إلى المشبه.

ومنه كذلك قول أمير البيان شكيب أرسلان في وصف مليحةٍ:

مُـذْ صَـوَّبَتْ نَحْـوي سِـهَامَ لِحَاظِهَا وَهَنَـتْ دُرُوعُ مَفَاصِلِي وَتُرُوسُهَا

ففي الشطر الأول أضاف الشاعر المشبه به (سهام) إلى المشبه (لحاظها)، وفعلَ مثلَ ذلك في الشطر الثاني، حيث أضاف المشبه به (الدروع، والتروس) إلىٰ المشبه (مفاصلي).

ومنه قول أرسلان مادحًا:

وَبَاتَتْ غُصُونُ العِزِّ تَخْطُرُ عِنْدَمَا وَأَتْ فَوْقَهَا طَيْرَ الْمَعَارِفِ حُوَّمَا

ففي الشطر الأول أضاف الشاعر المشبه به (غصون) إلى المشبه (العز)، وفي الشطر الثاني أضاف المشبه به (طير) إلى المشبه (المعارف).

ومن روائعه قول الشاعر القروى مادحًا:

كَمْ أَنْبَسَ ثُهُ عَرُوسُ الجدِّ أَقْمِطَةً وَأَرْضَ عَثْهُ عَجُ وزُ الصَّبْرِ الْبَانَا

فالمشبه في الشطر الأول: الجد، والمشبه به: العروس، وفي الشطر الثاني المشبه: الصبر، والمشبه به: العجوز. ولعلك لاحظت أن الشاعر في التشبيهين كليهما قد أضاف المشبه به (عروس، عجوز) إلى المشبه (الجد، الصبر).

ومنه قول الشاعر المصري حفني ناصف في المدح:

إِنْ هَــزَّسَــيْفَ يَرَاعِــهِ بَــيْنَ الــوَرَى فَالْجَهْــلُ أَكْــبَرُجَيْشِــهِ مَخْــدُولُ ومن بديعه قوله مخاطبًا أحمد شوقي:

تَسْقِي بِمَاءِ الشِّعْرِ أَشْجَارَ الهَوَى وَتَهُ لِزُ أَوْرَاقً اللَّهُ وَغُصُ وِنَا

**(3)** 11

ومنه قول أبي القاسم الشابي مخاطبًا الطاغية الظالم:

وَسِرْتَ تُشَوُّهُ سِحْرَ الوُجُودِ وتَبْدُرُ شَوْكَ الأَسَى فِي رُبُاهُ ومنه قول الشاعر الجزائري أحمد سحنون:

أَجْدَبَتْ رَوْضَةُ القَرِيضِ وَشَحَّتْ مُنْذُ صَارَحِمَى القَريضِ مُبَاحَا ومنه قول معروف الرصافي في قصيدة (حبّ لبنان):

فَمَنْ لَـمْ يَـزُرْهُ وهُـوَ رَبُّ اسْتِطَاعَةٍ تَحَتَّمَ في سِجْنِ الحَمَاقَةِ حَبْسُـهُ وقول الرصافي:

وإِنْ كُنْتُ مَعْدُودًا مِنَ الشُّعَرَاءِ وَمَا أنَا فِي وَادِي الْخَيَالِ بِهَائِمٍ





## التطبيق الأول

حدّد نوع التشبيه باعتبار الأداة، وباعتبار وجه الشبه في النماذج البلاغية الآتية مع التعليل:

١- قال إيليا أبو ماضي:

زَمَانٌ كَقَلْبِ الطَّفْلِ صَافٍ، وكَالمُنَى لَذِيذٌ، ولَكِنْ كَانَ كَالحُلْمِ فَانِيَا

٧- قال الشاعر اللبناني أبو الفضل الوليد (إلياس عبد الله طعمة):

وَقَفْتُ عَلَى الأَمْوَاجِ أَبْكِي وَأَشْتَاقُ وَقَلْبِي كَأَعْلَامِ الْمَرَاكِبِ خَفَّاقُ

٣- قال بدر شاكر السياب واصفًا:

وَالدَّوْحُ عَصْفَرَهُ الْخَرِيفُ وَرَدَّهُ كَالْعَاشِ قِ الْمُتَحَرِّقِ الْمُتَكَلِّ

٤- قال محمود غُنيم بعد فشل العدوان الثلاثي على مصر:

أتَوْا كَالأُسْدِ إقْدَامًا وَفَرُوا وَهُمْ مِثْلُ النَّعَامَةِ فِي الفِرَادِ

٥- وقال محمود غنيم في الذكرى الأربعين لوفاة الشاعر إبراهيم ناجي:

فِيمَ البَقَاءُ وهَ وُلاءِ رِفَاقِي يَتَسَاقَطُونَ تَسَاقُطُ الأَوْرَاقِ؟

٢- وقال غنيم في حفل أقيم تكريمًا للدكتور طه حسين:

كَـــأَنَّ مِـــدَادَهُ شَـــهُدُ مُصَـــفَّى كَــأَنَّ سُــطُورَهُ بَسَـــمَاتُ غِيـــدِ

٧- قال معروف الرّصافي:

بَسَـمَتْ كَوْكَبًا ومَـرَّتْ نَسِيمًا وَشَـدَتْ بُلْـبُلًا وفَاهَـتْ خَطِيبَـا

٨- قال شاعر المهجر رشيد أبوب في مليحة:

فَكَأنَّهَا العُشَّاقُ آلُ أُمَيَّةٍ وَكَأنَّ طَرْفَك أَصْبَحَ السَّفَّاحَا ٩- قال محمود غُنيم في وصف شعر صديق له:

بُحُ ورُّمِ نَ الشَّعْرِفِي عُمْقِهَا ورَحْبِ مَدَاهَا تُحَاكِي البُحُ ورَا ١٠- قال ناصيف اليازجي في وصف رسائل إخوانية:

القَلْبُ يَعْلَمُ أَنَّهُ نَ جَوَاهِرٌ والعَيْنُ تَرْعَمُ أَنَّهُ نَ رَسَائِل ١١- قال الشاعر القروى في الوصف:

وَكَانَ الهِلَالَ فِيهِ وِسَامُ فَكَانَّ الفَضَاءَ صَدْرٌ رَحِيبُ ١٢- قال محمود غنيم في وصف إحدى المُدن:

كَذَيْلِ ثَوْبٍ عَلَى الحَسْنَاءِ مُنْسَدِلِ كَـمْ في حَـدَائِقِهَا الفَيْحَـاءِ مِـنْ فَـنَن كَالْقَلْبِ فِي شَكْلِهِ، أَحْلَى مِنَ الْعَسَل إِنْ أَنْسَ، لَمْ أَنْسَ إِجَاصًا نَعِمْتُ بِهِ ١٣- وقال محمود غنيم:

> بَلْ كُنْتَ مِثْلَ النَّجْمِ، يَطْوى أَفْقَهُ **١٤**- وقال غنيم:

لا يَخْدَعَنَّكُمُ الشَّبَابُ فَإِنَّهُ 10- قال معروف الرصافي:

ولا تَبْتَ ئِسْ بالدَّهْرِ إِنَّ خُطُوبَ هُ

والعَيْنُ تَحْسَبُهُ يَسِيرُونِيدَا

لَيَمُ رُمِثُ لَ البَرْقِ فِي الإسْرَاع

سَحَابةُ صَيْفِ لا تَدُومُ ثَوَانِيَا



| التعليل   | التشبيه باعتبار الوجه | التعليل    | التشبيه باعتبار الأداة | المثال |
|-----------|-----------------------|------------|------------------------|--------|
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ١      |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ۲      |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ٣      |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ٤      |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ٤      |
| حذف الوجه | مجمل                  | حذف الأداة | مؤكد                   | ٥      |
| حذف الوجه | مجمل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ٦      |
| حذف الوجه | مجمل                  | حذف الأداة | مؤكد                   | ٧      |
| حذف الوجه | مجمل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ٨      |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ٩      |
| حذف الوجه | مجمل                  | حذف الأداة | مؤكد                   | 1.     |
| حذف الوجه | مجمل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | 11     |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | البيت الأول: مرسل      | 17     |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | البيت الثاني: مرسل     | ۱۲     |
| ذكر الوجه | مفصل                  | ذكر الأداة | مرسل                   | ۱۳     |
| ذكر الوجه | مفصل                  | حذف الأداة | مؤكد                   | 18     |
| ذكر الوجه | مفصل                  | حذف الأداة | مؤكد                   | 10     |



# التطبيق الثاني

حدد صُورة التشبيه مع التعليل، ومرتبته في النماذج البلاغية الآتية:

١- قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة في حسناء رآها في روضة:

أُخْتًا تُقَبِّلُ أُخْتَهَا بِتَوَجُّدِ وَحَنَــتْ لِتَنْشَــقَ وَرْدَةً فَرَأَيْتُهَـا

٢- وقال إلياس عبد الله طعمة:

فَلَيْتَ قَلْبِي عَلَى الْأَثْمَ ارِعُصْ فُورُ فِي غُصْنِ قَامَتِهَا مَا شِئْتُ مِنْ ثَمَرِ ٣- وقال أيضًا:

كَخَاتَمِهَا الَّذِي فَصَّاهُ مَاسُ لِبَسْ مَتِها رَأَيْتُ فَمّا صَعِيرًا

٤- قال ناصيف اليازجي مادحًا:

مِنْ فَوْقِ جِسْمٍ كَالنَّسِيمِ لَطِيفِ هُ وَرَوْضَ ةُ يَجْرِي بِهَا نَهْ رُالنَّدَى

٥- قال شاعر مصر إسماعيل صبرى:

فَلَوْصُبَّ فِي كَأْسٍ لَسَاغَ لِشَارِبِ فـتَّى طَبْعُـهُ قَـدْ كَـانَ كَالمَـاءِ رِقُّـةً

٦- قال على الجارم مادحًا:

وسَــرِيرَةٌ كَـــ لآنئ الأصـــدَافِ خُلْ قُ كَامْوَاهِ السَّحَابِ مُطهَّرُ ٧- قال نزار قباني:

وَحَدائِقُ الشِّعْرِ الجَمِيلِ خَرَابُ؟ مِنْ أَيْنَ أَدْخُلُ الْقَصِيدَةَ يَا تُرَى

◄- قال الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة واصفًا قلبه:

كَطَيْرِبِأَشْتَاتِ السِّهَامِ يُرَوَّعُ يُصَـفُّقُ مِـنْ تَحْـتِ الضُّـلُوعِ مُرَفْرِفًـا فَمَسْرَحُهُ رُوحِي وَأَيْكَتُهُ ذِهْنِي

وَقُــولِي للـــدَّهْرِ كُــنْ فَيَكُــونُ (١)



٩- وقال آل خليفة علىٰ لسان أرملة في حوارها مع أبنائها السائلين عن أبيهم:

المَـوْتُ طَـارَبِـهِ كَالنَّسْـرِ مُخْتَطِفًا المَـوْتُ طَـاحَ بِـهِ كَالسَّـيْلِ مُقْتَلِعَـا

1٠- قال الشاعر القروي:

لَئِنْ طَارَحَسُّونُ الْهَوَى مِنْ جَوَانِحِي

١١- قال أحمد شوقي:

والمَالُ - مُذْ كَانَ - تِمْثَالُ يُطَافُ بِهِ والنَّاسُ - مُذْ خُلِقُوا - عُبَّادُ تِمْثَالِ

١٢- قال معروف الرصافي واصفا حبه للبنان:

إِذَا كَانَ لُبْنَانُ كَلَيْلَى مَحَاسِنًا فَلَا تَعْجَبُوا مِنْ أَنَّنِي الْيَوْمَ قَيْسُهُ الْأَلْفِي الْيَوْمَ قَيْسُهُ ١٣- قال نزار قبانى:

مَ زِّقِي يَا دِمَشْ قُ خَارِطَ ۚ قَ الـذُّلِّ

١٤- قال إيليا أبو ماضي:

ونَنْقُلُ عَلَىٰكُمْ أَخْبَارَ صِدْقٍ تُحَاكِي النَّدَّ فِي الرَّوْضِ انْتِشَارَا الْمُورى سليمان الصولة:

لِلهِ غَانِيَكُة مَرَّتْ بنَا سَحَرًا فِي حُلَّةٍ مِثْلِ أَذْنَابِ الطَّوَاوِيسِ



<sup>(</sup>١) الصواب: خريطة.



# حل التطبيق

| مرتبته | التعليل          | صورة التشبيه | التشبيه                 | الرقم    |
|--------|------------------|--------------|-------------------------|----------|
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | رأيتها أختا تقبل أختا   | 1        |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | غصن قامتِها             | ۲        |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | قلبي عصفور              | ۲        |
| وسطئ   | الطرفان والأداة  | الثانية      | فمٌ كخاتمها             | *        |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | هو روضة                 | ٤        |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | نهر الندئ               | ٤        |
| دنیا   | الطرفان والركنان | الأولىٰ      | جسم كالنسيم لطيف        | ٤        |
| دنیا   | الطرفان والركنان | الأولىٰ      | طبعه كالماء رقة         | ٥        |
| دنیا   | الطرفان والركنان | الأولىٰ      | خلقٌ كأمواه السماء مطهر | ٦        |
| وسطئ   | الطرفان والأداة  | الثانية      | سريرة كلآلئ الأصداف     | ٦        |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | حدائق الشعر             | <b>,</b> |
| دنیا   | الطرفان والركنان | الأولىٰ      | قلبه كالطير مروع        | ٨        |
| دنیا   | الطرفان والركنان | الأولئ       | الموت كالنسر مختطف      | ٩        |
| دنیا   | الطرفان والركنان | الأولىٰ      | الموت كالسيل مقتلع      | 9        |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | حسون الهوي              | 1.       |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | مسرځهٔ روحي             | 1.       |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | أيكته ذهني              | 1.       |
| عليا   | الطرفان فقط      | الرابعة      | المال تمثال             | 11       |



# تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث



| 11 | الناس عُبّاد تمثال           | الرابعة | الطرفان فقط      | عليا |
|----|------------------------------|---------|------------------|------|
| ١٢ | لبنان كليلئ محاسنا           | الأولىٰ | الطرفان والركنان | دنیا |
| ١٢ | أنني اليوم قيسُه             | الرابعة | الطرفان فقط      | عليا |
| ١٣ | خارطة الذِّلِّ               | الرابعة | الطرفان فقط      | عليا |
| 18 | أخبار تحاكي النَّدُّ انتشارا | الأولئ  | الطرفان والركنان | دنیا |
| 10 | في حلة مثل أذناب الطواويس    | الثانية | الطرفان والأداة  | وسطئ |
|    |                              |         |                  |      |



## التمرين الأول

حدِّدْ نوعَ التَّشبيهِ باعتبار الأداة فيما يأتى: قال نزار قباني: شُعَرَاءَ الأَرْضِ المُحْتَلَّه يَا مَنْ نَبَرَاتُ حَنَاجِرِكُمْ

تُشْبِهُ حَشْرَجَةَ الْمَشْنُوقِين

يَا مَنْ أَنْوَانُ مَحَابِرِكُمْ

تَبْدُو كَرِقَابِ الْمَذْبُوحِينْ

يَا أَجْمَلَ طَيْرِيَأْتِينَا مِنْ لَيْلِ الأَسرُ

نَا حُزْنًا شَفَّافَ العَنْنَان

نَقِيًّا مِثْلَ صَلَاةِ الفَجِرْ.

وقال نزار قباني في أطفال الحجارة:

يا تَلامِيذَ غَزَّة: عَلِّمُونَا بَعْضَ مَا عِنْدَكُم

فَانَّا نَسبنَا

عَلِّمُونَا بِأَنْ نَكُونَ رِجَالًا

فَلَدَيْنَا الرِّجَالُ صَارُوا عَجينَا

عَلِّمُونَا كَيْفَ الحِجَارَةُ

تَغْدُوبَيْنَ أَيْدِى الأَطْفَالِ مَاسًا ثَمِينَا



كَيْفَ تَغْدُو دَرَّاجَةُ الطِّفْلِ لُغْمًا وشريط الحرير يغذو كمينا كَيْفَ مَصَّاصَةُ الْحَلِيبِ

إِذَا مَا حَاصَرُوهَا تَحَوَّلَتْ سِكِينا.

قال محمود غنيم في شأن المعلِّم:

تَمْــتَصْ أَفْــوَاهُ الشَّــبِيبَةِ رُوحَــهُ وقال محمود غنيم في وصف شجاعة قومه العرب:

> الطَّعْنَةُ النَّجْلَاءُ تَحْكِي عِنْدَهُمْ فَيَكَادُ يَحْسَبُهَا الْجَرِيحُ بِجِسْمِهِ وقال محمود غُنيم:

> أَسَاورُ الْغِيدِ مِنْ مَاسٍ، ولَسْتُ أَرَى قال أبو القاسم الشابي:

لا يُطْفِئُ اللَّهَبَ المُؤجَّجَ فِي دَمِي وقال الشابي:

إنِّي أنَا النَّايُ الَّذِي لَا تَنْتَهِي وأنَا الخِضَمُ الرَّحْبُ لَيْسَ تَزيدُهُ

قال شاعر سوريا سليمان الصولة مادحًا: إِنْ شِئْتَ عَدَّ خِلَالِهِ فَاجْعَلْ لَهَا ال

قال الشاعر السوري أمين الجندي:

فَلَئِنْ ضَلَلْتُ بِلَيْلِ فَرْعِكِ فِي الهَوَى

مِثْلُ امْتِصَاصِ النَّحْلِ لِلْأَزْهَارِ

طَرْفًا غَضِيضًا جَفْنُهُ مَكْحُولا ثغْرًا، فَيُرومِئُ نَحْوَهَا تَقْبيلا

مِثْلَ الْيَرَاعِ سِوَارًا فِي يَدِ الرَّجُلِ

مَــــوْجُ الأَسَى وعَوَاصِـــفُ الأَرْزَاءِ

أَنْغَامُ هُ، مَا دَامَ فِي الأَحْيَاءِ إِلَّا حَيَااةً سَطْوَةُ الأنْوَاءِ

دُنْيَا كِتَابًا وَالنُّجُومَ حُرُوفَا

فَبغَ يْرِنُ ورِ وَجْهِ كِ لَـمْ أَهْتَـدِ

**€** ₹1

قال بدر شاكر السياب يصف زورقًا:

ذِرَاعَيْ مَشُوقٍ مُدَّتَا فِي الدَّيَاجِرِ يَسِيرُ بِمِجْذَافَيْنِ فِي النَّهْرِ أَشْبَهَا قال الشاعر القروي:

شَدَّ الوَلِيدُ بِشَعْرِهَا المُسْتَرْسَلِ أَبْكِي وأضْحَكُ لِلْعَذَابِ كَمُرْضِع قال أحمد شوقي في رثاء بطل ليبيا عمر المختار:

يَكْسُ والشُيُوفَ عَلَى الزَّمَانِ مَضَاءَ يَا أَيُّهَا السَّيْفُ المُجَرَّدُ بِالفَلَا أَبْلَى فأحْسَنَ فِي العَدُوِّ بَلَاءَ تِلْكَ الصَّحَارِي غِمْدُ كُلِّ مُهَنَّدٍ ولشوقى في وصف شمس الصيف:

بِيضًا، فَمَا بِحَدِيدِهَا أَصْدَاء فَحَكَتْ أَشِعَّتُهَا حِرَابًا أَشْرَعَتْ قال الشاعر السوري بطرس كرامة في وصف البرق:

بَــيْنَ الرِّيَــاحِ أَسِـنَّةُ وَنُصُـولُ والـــبَرْقُ فِي أُفْــقِ السَّـــمَاءِ كَأَنَّــهُ وقال بطرس كرامة:

وَخِلَالُهُ زُهْرَ النُّجُومِ مُضَارِعَهُ رَقَّ تُ شَمَائِلُهُ فَأَشْبَهَتِ الصَّبَا قال إيليا أبو ماضي واصفًا شلالًا:

وَلَهُ ضَجِيجُ الجَحْفَلِ الجَرَّارِ فِيهِ مِنَ السَّيْفِ الصَّقِيلِ بَرِيقُهُ قال الشاعر العراقي جعفر الحلي في الرثاء:

رِخَاصًا مِثْلَ يُوسُفَ يَـوْمَ بِيعَا وَبِعْنَا غَالِيَاتِ الدَّمْع فِيهِ وقال مادحًا:

كَاَّنَّ هُبُوبَهَا نَشْرُ الْخُزَامَى تَفُوحُ طِبَاعُكُمْ أَرَجًا وَطِيبًا

قال الشاعر العراقي حيدر الحلي في وصف قصيدة:

فمَا هِنَ إِلَّا وَرْدَةٌ مَا تَفَتَّقَاتُ كَمَائِمُ زَهْرِ الشَّعْرِ عَنْ مِثْلِهَا حُسْنَا قال الشاعر اللبناني أبو الفضل الوليد في وصف حقل:

فَخِلْتُ الحَقْلَ طَاوُوسًا تَمَشَّى يُجَرِّرُ رِيشَهُ ذَيْلًا خَضِيلًا وقال أبو الفضل الوليد في وصف عريسين:

وَالْآنَ أَسْمَعُ مِنْ قَلْبَيْهِمَا نَغَمًا بِهِ الهَوَى صَيَّرَالأَعْرَاقَ أَوْتَارَا وقال أيضًا:

وَرَنَ انْ وَأَسْ بَلَتْ دَمْعَاتِهَ اللَّهُ مَعَاتِهَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مَا فَأَبْصَ رْتُ التُّريَ التُّري قال شاعر لبنان عبد الحميد الرافعي مادحًا:

خَيْلُ الْأَمَانِي نَحْوَبَالِكَ أَسْرَعَتْ بِي فَرْسَخًا تَطُوي الفَلَاةَ فَفَرْسَخَا قال إسماعيل صبرى:

مُحَيَّاكَ لَمَّا تَبَدَّى يَا بَدُرُ رَوْضَةً تَسَلْسَلَ فِيهِ دَمْعُ عَيْنِيَ كَالنَّهْرِ قال محمد العيد آل خليفة مخاطبًا الاستعمار الفرنسي:

وَفُقْتَـــهُ مِخْلَبًـــا ونَابَـ أشْ بَهْتَ وَحْ شَ الفَ لَا افْتِرَاسًا قال محمد توفيق على في وصف القمر:

وَقَدْ نَدْتُرُوا لَهَا بِدَرَ النَّقُودِ يُحَــاكِي فِي كَوَاكِبِــهِ عَرُوسًــا يُغَازِلُ حُورَجَنَّاتِ الخُلُودِ وَيُشْــبِهُ بَيْنَهَــا مَلَكًــا كَرِيمًـا و قال أيضًا:

الظُّلْمُ مِثْلُ النَّارِ أَوّلُهُ لَظًى وَإِنَّى رَمَادٍ يَنْتَهِمِ وَدُخَانِ

قال خليل مطران في الغزل:

أَثَــارَتِ النَّـارُ فِي أَطْرَافِهَـا رَهَجًـا مِـنَ الـدُّخَانِ كَـأَنَّ النَّـارَ أَبْطَـالُ حَتَّى حَكَـتُ مَعْرَكًا خَرَّتْ بِسَـاحَتِهِ صَــرْعَى، بُيُــوتُ وأَمْــوَالُ وآمَــالُ قال الشاعر القروي مستعطفًا مَن يهوى، وواصفًا هواه:

هُ وَشَمْعَةُ أَذْكَى هَ وَاكِ لَهِيبَهَا إِنْ لَـمْ تُ دَارِيهَا بِقُرْبِكِ تَنْطَفِي

قال مصطفىٰ لطفى المنفلوطي: «مَرَرْتُ صَبَاحَ اليَوْمِ أَمَامَ المِرْآة، فَلَمَحْتُ فِي رَأْسِي شَعْرةً بَيْضَاء، تَلْمَعُ فِي تِلْكَ اللَّمَّة السَّوْدَاء، لَمَعَانَ شَرَارَةِ البَرْقِ فِي اللَّيْلةِ الظَّلْمَاء. رَأَيْتُ الشَّعْرَةَ البَيْضَاءَ فِي مَفْرَقِي، فارْتَعْتُ لِمَرْآهَا، كَأَنَّمَا خُيلً إلَيَّ اللَّيْلةِ الظَّلْمَاء. رَأَيْتُ الشَّعْرةَ البَيْضَاءَ فِي مَفْرقِي، فارْتَعْتُ لِمَرْآهَا، كَأَنَّمَا خُيلً إلَيَّ أَنَّهَا سَيْفٌ جَرَّدَهُ القَضَاءُ عَلَىٰ رَأْسِي، أَوْ عَلَمٌ أَبْيَضُ يَحْمِلُهُ رَسُولٌ جَاءَ مِنْ عَالَمِ الغَيْب، يُنْذِرُنِي بِاقْتِرَابِ الأَجَل، أَوْ خَيْطٌ منْ خُيُوطِ الكَفَنِ الَّذِي تَنْسُجُهُ يَذُ الغَيْب، يُنْذِرُنِي بِاقْتِرَابِ الأَجَل، أَوْ خَيْطٌ منْ خُيُوطِ الكَفَنِ الَّذِي تَنْسُجُهُ يَذُ الغَيْب، يُنْذِرُنِي بِاقْتِرَابِ الأَجَل، أَوْ خَيْطٌ منْ خُيُوطِ الكَفَنِ الَّذِي تَنْسُجُهُ يَذُ اللَّهُمْر، وَتُعِدُّهُ لِبَاسًا لِجُنَّتِي... أَيَّتُهَا الشَّعْرَةُ البَيْضَاءُ مَا لِي أَرَاكِ نَهْمِسِينَ فِي آذَانِ الدَّهُر، وَتُعِدُّهُ لِبَاسًا لِجُنَّتِي... أَيَّتُهَا الشَّعْرَةُ البَيْضَاءُ مَا لِي أَرَاكِ نَهْمِسِينَ فِي آذَانِ الدَّهُنَ اللَّهُ وَلَيْ إللَّهُ الشَّعْرَةُ البَيْضَاءُ مَا لِي أَرَاكِ نَهْمِسِينَ فِي آذَانِ الشَّودِ اللَّواتِي بِجَانِيك، تُحَاوِلِينَ إغْرَاءَهُنَّ بِالتَّشَبُهِ بِك، وَالتَّرَدِي بِأَنْ مَائِحُ أَبْيَضُ يَنْزِلُ بِأُمَّةِ الزِّنْجِ مُسْتَكُشِفًا، فَيُصْبِحُ مُسْتَعْمِرًا».

وقال المنفلوطي: «جَزَىٰ اللهُ الإيمَانَ عَنَّا خَيْرًا، فَهُو النَّجْمُ الخَافِقُ الَّذِي يَلْمَعُ فِي سَمَاءِ اللَّيْلَةِ المُظْلِمَة، فَيُنِيرُ أَرْجَاءَهَا، وهُو الدَّوْحَةُ الفَيْنَانَةُ الَّتِي يَلْمَعُ إِلَيْهَا المُسَافِرُ مِنْ حَرُورِ الصَّحْرَاء وَسُمُومِهَا، فَيَجِدُ فِي ظِلَالِهَا رَاحَتَهُ وَسُكُونَه، وَهُو الجُرْعَةُ البَارِدَةُ الَّتِي يَظْفَرُ بِهَا الظَّامِع، فَيُطْفِئ بِهَا لَوْعَتَه، وَهُو المَطْرَةُ الشَّامِلَةُ التَّتِي تَنْزِلُ بِالأَرْضِ القَاحِلَة، فَتَهْتَزُّ تُرْبَتُهَا، وَتَبْعَثُ فِي صَمِيمِهَا القُوَّةَ وَالحَيَاة».



قال مصطفى صادق الرَّافعي: «اجْتَمَعَ لَيْلَةَ الأَضْحَىٰ خَرُوفَانِ فِي دَارِنَا، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَبْشُ أَقْرَن، يَحْمِلُ عَلَىٰ رَأْسِهِ شَجَرَةَ السِّنِين، وَقَدِ انْتَهَىٰ سَمْنُهُ حَتَّىٰ ضَاقَ جِلْدُهُ بِلَحْمِه، فَإِذَا مَشَىٰ تَبَخْتَرَ تَبَخْتُرَ الغَانِيَةِ فِي حُلَّتِهَا، وَهُوَ مِنْ اجْتِمَاعِ قُوَّتِهِ وَجَبُرُوتِهِ أَشْبَهُ بِالقَلْعَة، وَيَعْلُوهَا مِنْ هَامَتِهِ كَالبُرْجِ الْحَرْبِيِّ مِدْفَعَانِ بَارِزَان، وَتَرَاهُ أَبَدًا مُصَعِّرًا خَدًّا كَأَنَّهُ أَمِيرٌ مِنَ الأُمْرَاء، أَوْ بَطَلٌ مِنَ الأَبْطَال»..

قال نزار قباني: «إنَّ اللَّغَةَ مِثْلُ فَصِيلَةِ الدَّم، ولا يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يُغَيِّرُ فَصِيلَةِ الدَّم، ولا يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يُغَيِّرُ فَصِيلَةَ دَمِهِ كُلَّ يَوْم، ثُمَّ إِنَّ اللَّغَةَ شَجَرَةٌ تُورِقُ وتُزْهِرُ وتُثْمِرُ كَكُلِّ الأَشْجَار، وكَمَا الشَّجَرَةُ قَابِلَةٌ للتَّلْقِيح، وتَغْيِير شَكْلِ أَوْرَاقِهَا وأَغْصَانِهَا ونَكْهَةِ ثَمَرِها، فإنَّ اللَّغَةَ الشَّجَرَةُ قَابِلَةٌ للتَّلْقِيح، والتَّقْلِيم، بِحَيْثُ تَكْتَسِبُ أَشْكَالًا جَدِيدَةً وَإِيقَاعًا جَدِيدَا».

وقال نزار قباني: «نَحْنُ مُحَاصَرُونَ بالشِّعْرِ، وَمُرْغَمُونَ عَلَىٰ كِتَابَةِ القَصَائِد، كَمَا أَرْضُ مِصْرَ تَحْبَلُ بِقُطْنِهَا، وأرْضُ الشَّام بِقَمْحِهَا، وأرْضُ العِرَاقِ بِتُمُورِها».

وقال نزار قبّاني: «الجُمْهُورُ طِفْلُ طَيِّبَ، كَثِيرُ البَرَاءَة، ولْيَعْلَمْ هَؤُلاءِ المَنْفِيُّونَ عَنْ جَنَّةِ النَّاسِ أَنَّ الجُمْهُورَ بُوصَلَةٌ بِمُنْتَهَىٰ الذَّكَاءِ والحَسَاسِيَّة، تَعْرِفُ أَيْنَ أَرْضُ المَطَر، وأَيْنَ أَرْضُ السَّرَاب».

قال محمد البشير الإبراهيمي: «الجَزَائِرُ العَرَبِيَّةُ المُسْلِمَةُ الصَّابِرَةُ هِي غُصْنُ فَيْنَانُ مِنْ دَوْحَةِ الإسْلام، وفَرْعٌ رَيَّانُ مِنْ شَجَرَةِ العُرُوبَة، وزَهْرَةٌ فَوَّاحَةٌ مِنْ فَيْنَانُ مِنْ دَوْحَةِ الإسْلام، وفَرْعٌ رَيَّانُ مِنْ شَجَرَةِ العُرُوبَة، وزَهْرَةٌ فَوَّاحَةٌ مِنْ رِيَاضِ الشَّرْق، تَغَرَّبَتْ هَلِهِ الزَّهْرَةُ كَمَا تَغَرَّبَتْ قَبْلَهَا نَخْلَةُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ الشَّرْق، تَغَرَّبَتْ هَلِهِ الزَّهْرَةُ كَمَا تَغَرَّبَتْ قَبْلَهَا نَخْلَةُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ الدَّاخِل».

وقال البشير الإبراهيمي: «سَارَتِ الأَمَمُ في مَنَاهِجِ العُمْرَانِ عُنَقًا فَسِيحًا، ونَحْنُ في نَوْمَةِ أَصْحَابِ الكَهْفِ والرَّقِيم».

وقال الإبراهيمي في الشباب: «أَتَمَثَّلُهُ مُقَدِّمًا لِدِينِهِ قَبْلَ وَطَنِه، ولِوَطَنِهِ قَبْلَ شَخْصِه، يَرَىٰ الدِّينَ جَوْهَرًا، والوَطَنَ صَدَفًا، وهُوَ غَوَّاصٌ عَلَيْهِمَا». 40

قال أديب لبنان ميخائيل نُعيمة: «العِتَابُ صَابُونُ القَلْب».

قال أحمد أمين: «ليستْ نَظَرَاتُ الإنْسَانِ إلَىٰ الحَيَاةِ قَوَالِبَ مِنَ الآجُر، كُلُّ قَالَبٍ مُسْتَقِلٌّ بِنَفْسِه، مَحْدُودٌ بِحُدُودِه، إنَّمَا هِي شَبِيهَةٌ بِسَائِلِ لَطِيف، إذا لَوَّنْتَ نُقْطَةً مِنْهُ بِلَوْن، شَعَّ اللَّوْنُ فِي سَائِرِ السَّائِل».





## التمرين الثاني

### حدّد صورة كل تشبيه، ومرتبته ممّا يأتي:

نصحَ ميخائيل نُعيمة الكُتّابَ الشبابَ فقال: «لَا بُدَّ لَكُمْ مِنْ مَعِدَةٍ أَدَبَيَّةٍ تَهْضِمُ مَا تَلْتَقِطُونَهُ هُنَا وَهُنَاك، فَتَحَوِّلُهُ غِذَاءً طيبًا لَكُمْ، وَلِلَّذِينَ يَقْرَأُونَ مَا تَكْتُبُون، وَإِلّا كُنتُمْ كَالإسْفَنْجَة، إذَا غَمَسْتُمُوهَا فِي سَائِل مِنَ السَّوَائِل، ثُمَّ عَصَرْتُمُوها رَدِّتْ إلَيْكُمْ مَا امْتَصَّتْهُ عَيْنًا بِعَيْن، وَدُونَ زِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَان، وَكُنتُمْ إذْ ذَاكَ أَصْدَاءَ فَارِغَة، لا أَصْوَاتًا حَيَّة. أمَّا العَارُ الأَكْبَرُ فَهُو تَقْلِيدُكُم الأَعْمَىٰ لِلْغَيْر، وَسَارِقُ أَدَبِ الأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ كَمَنْ يَأْكُلُ لَحْمَ أَخِيهِ نَيْئًا، أَوْ سَرِقَةُ بِضَاعَةِ الغَيْر، وَسَارِقُ أَدَبِ الأَحْيَاءِ وَالأَمْوَاتِ كَمَنْ يَأْكُلُ لَحْمَ أَخِيهِ نَيْئًا، أَوْ كَمَنْ يَنْهُشُ جِيفَةً فِي قَبْر، وَأَمَّا الغُرُورُ فَاقْتَلِعُوا جُذُورَهُ مِنْ صُدُورِكُمْ، فَهُو أَشَا الغُرُورُ فَاقْتَلِعُوا جُذُورَهُ مِنْ صُدُورِكُمْ، فَهُو أَشَا الغُرُورُ فَاقْتَلِعُوا جُذُورَهُ مِنْ صُدُورِكُمْ، فَهُو أَشَا الغَرُورُ فَاقْتَلِعُوا جُذُورَهُ مِنْ السُّوسِ بِالخَسَب».

قال نزار قباني في بعض نقديًاته، مستعرضًا المقارنة بين القصيدة الكلاسيكية، والقصيدة الحديثة:

«إِنَّ القَصِيدَةَ التَّقْلِيدِيَّةَ كَمَا وَرِثْنَاهَا بِأَغْرَاضِهَا الْمَعْرُوفَة، وَأَبْيَاتِهَا المُلْتَصِقَةِ بِبَعْضِهَا الْتِصَاقًا صَنْعِيًّا كَقِطَعِ الفُسَيْفِسَاء، هِيَ إِلَىٰ النُّخْرِفِ وَالنَّقْشِ أَقْرَبُ مِنْهَا إِلَىٰ العَمَلِ الْأَدبِيِّ المُتَمَاسِكِ المُلْتَحِمِ كَقِطْعَةِ النَّسِيج، كَمَا أَنَّ أُسْلُوبَ بِنَائِهَا يُشَابِهُ بِنَاءَ القِلاعِ فِي القُرُونِ الوُسْطَىٰ: مَرْمَر، وَرُخَام، وَشُمُوخُ أَعْمِدَة، أَمَّا القَصِيدَةُ الحَديثَةُ فَهِيَ أَشْبَهُ بِدِيكُورِ حُجْرَةٍ صَغِيرَة، وُرِّحَام، وَشُمُوخُ أَعْمِدَة، أَمَّا القَصِيدَةُ الحَديثَةُ فَهِيَ أَشْبَهُ بِدِيكُورِ حُجْرَةٍ صَغِيرَة، وُرِّحَام، وَشُمُوخُ أَوْمِكَاتُهَا وَلَوْحَاتُهَا وَلَوْحَاتُهَا وَلَوْجَاتُهَا وَلَوْمَاتُهَا بِشَكْلِ رُبَّمَا لَا يُوحِي بِالثَّرَاءِ الفَاحِش، ولَكِنَّهُ يُوحِي بِالدِّفْءِ وَالإِلْفَة. وَالْوَلْفَة. فَالتَقْلِيدِيَّةُ مَجْمُوعَةُ أَحْجَارِ مُلَوَّنَة، مَرْمِيَّةٍ عَلَىٰ بِسَاط، تَسْتَطِيعُ أَنْ فَالقَصِيدَةُ التَّقْلِيدِيَّةُ مَجْمُوعَةُ أَحْجَارِ مُلَوَّنَة، مَرْمِيَّةٍ عَلَىٰ بِسَاط، تَسْتَطِيعُ أَنْ فَالقَصِيدَةُ التَقْلِيدِيَّةُ مَجْمُوعَةُ أَحْجَارٍ مُلَوَّنَة، مَرْمِيَّةٍ عَلَىٰ بِسَاط، تَسْتَطِيعُ أَنْ

تُزَحْزِحَ أَيَّ حَجَرٍ مِنْهَا إِلَىٰ أَيَّةِ جِهَةٍ تُرِيد، وَمَعَ ذَلِكَ تَبْقَىٰ الأَحْجَارُ أَحْجَارًا، وَالقَصِيدَةُ قَصِيدَةُ البَيْتُ فِي القَصِيدَةِ الحَدِيثَةِ لَيْسَ عَالَمًا قَائِمًا بِذَاتِهِ كَمَا فِي القَصِيدَةِ التَّقْلِيدِيَّة، إِنَّهُ خَلِيَّةٌ حَيَّة، تَعِيشُ بَيْنَ مَجْمُوعَةِ خَلايَا فِي كَيَانٍ عُضْوِيًّ القَصِيدَةِ التَّقْلِيدِيَّة، إِنَّهُ خَلِيَّةٌ حَيَّة، تَعِيشُ بَيْنَ مَجْمُوعَةِ خَلايَا فِي كَيَانٍ عُضْوِيًّ وَاحِد، لِذَلِكَ كَانَ حَذْفُ بَيْتٍ فِيهَا مَعْنَاهُ تَعْطِيلُ خَلِيَّةٍ عَنْ أَدَاءِ وَظِيفَتِهَا، وَإِنَّهَا بَعْدَ وَاحِد، لِذَلِكَ كَانَ حَذْفُ بَيْتٍ فِيهَا مَعْنَاهُ تَعْطِيلُ خَلِيَّةٍ عَنْ أَدَاءِ وَظِيفَتِهَا، وَإِنَّهَا بَعْدَ ذَلِكَ تَنْمُو نُمُو نُمُو أَدَا وَلِي مُتَكَرِّجًا، حَتَّىٰ تَصِلَ إِلَىٰ نُقْطَةِ التَّجَمُّعِ الأَخِيرَة، كَمَا تَصُبُ ذَلِكَ تَنْمُو نُمُو أَدُو كِيلَةً مُنَاهُ بَعْدَالًا مُتَكَرِّجًا، وَتَكَىٰ تَصِلَ إِلَىٰ نُقْطَةِ التَّجَمُّعِ الأَخِيرَة، كَمَا تَصُبُ الرَّوافِدُ الصَّغِيرَةُ فِي النَّهْرِ الكَبِير، وَكَمَا تَأْخُذُ النَّعْمَاتُ بِأَذْرُعِ بَعْضِهَا، لِتُشَكِّلُ السَّمْفُونِيَّةَ الأَجْمَل». السَّمْفُونِيَّةَ الأَجْمَل».

وقال نزار قباني: «إنَّ مَعَارِكَنَا الأَدَبِيَّةَ شَبِيهَةٌ بِمَعَارِكِ الدَّجَاجِ وَالدِّيكَة: رِيشُ نَافِش، وَمَخَالِبُ تُغْرَزُ فِي الأَعْنَاق، ومَنَاقِيرُ اسْتَبْدَلَتِ الغِنَاءَ بِالْعَضِّ وفَقْءِ العُيُون».

وقال نزار قبّاني: «إنَّ الشَّاعرَ العَرَبِيِّ القَدِيمَ هُوَ صَيَّادُ مُصَادَفَاتٍ مِنَ الطِّرَازِ الطُّرَازِ الأُوَّل، فَهُو يَنْتَقِلُ مِنْ وَصْفِ سَيْفِهِ إلىٰ ثَغْرِ حَبِيبَتِه، وَيَقْفِزُ مِنْ سَرْجِ حِصَانِهِ إلىٰ حِضْنِ الخَلِيفَةِ بِخِفَّةِ بَهْلَوَان».

وكتب نزار عن بعض النُّقاد: «النَّاقِدُ رَجُلُ شُرْطَة، يُطَارِدُ الكَاتِبَ دَاخِلَ كُتُبِه، وَبَعْضُ النُّقَادِ عِنْدَنَا مِثْلُ الشَّاحِنَاتِ الكَبِيرَةِ تُفْرِغُ بَضَائِعَهَا فِي مُنْتَصِفِ الشَّارِع، حَتَّىٰ يَتَعَرْقَلَ سَيْرُ القَصَائِد، وَتُكْسَرَ أَعْنَاقُ الشُّعَرَاء».

قَالَ الأديب الكبير محمد المويلحي: «انْتَهَىٰ بِنَا طُولُ المَسِر، إلَىٰ بَيْتِ ذَلِكَ الأمِير، وَكَأَنَّهُ مَيْدَانٌ فِي اتِّسَاعِه، وَحِصْنٌ فِي ارْتِفَاعِه، فَخَطَوْنَا فِي بَحْبُوحَةِ المَيْدَان، فَرَأَيْنَا فِي وَسَطِهِ شَجَرَةً كَثِيفَةَ الأغْصَان، حَنَىٰ قَوَامَهَا تَقَادُمُ الأَزْمَان، كَأَنَّهَا الثَّكْلَىٰ حَلَّتْ شَعْرَهَا فِي مَأْتَمِ الأَحْزَان، وَفِي ظِلِّهَا فَرَسٌ يَجِنُّ مِنَ النَّشَاط وَالمَرَاح، وَبِجَانِبِهِ كَبْشُ ضَأَنٍ للنِّطَاح، وَحَوْلَهُمَا دِيكَةُ نِزَالٍ وَضِرَاب، مَنَاقِيرُهَا مَسْنُونَةٌ كَالحِرَاب».



قال مصطفىٰ لطفي المنفلوطي واصفًا أدبَ عصرِ المماليك: «أَصْبَحَ الشِّعْرُ عَلَىٰ عَهْدِ ابْنِ الْفَارِضِ وَالصَّفَدِي وَالسِّرَاجِ الْوَرَّاقِ، وَأَمْثَالِهِمْ أَشْبَهَ شَيْءٍ بِتِلْكَ الآنِيَةِ الصِّينِيَّةِ الَّتِي يَضَعُهَا المُتْرَفُونَ فِي زَوَايَا مَجَالِسِهِمْ، وَعَلَىٰ أَطْرَافِ مَوَائِدِهِم، ظَهْرًا زَاهِيًا، وَبَطْنًا خَاوِيًا، لَا تُشْفِي غَلَّةً، وَلَا تُسْمِنُ، وَلَا تُغْنِي مِنْ جُوع».

قال توفيق الحكيم: «التَّفْكِيرُ فِي أَبْسَطِ صُورَةٍ مِثْلُ طَعَام تُجَهِّزُهُ بِنَفْسِك، بِأَنْ تَفْحَصَ مَوَادَه، وَتُنَقِّيَهَا، وتُحَلِّلَهَا، وَتُنَسِّقَهَا، وَتُنْضِجَها، وَهُوَّ عَلَىٰ نَقِيضِ الطَّعَام المُعَلَّب وَالمَحْفُوظ، لِذَلِكَ عِنْدَمَا تنْعَدِمُ فِي فَرْدٍ أَوْ شَعْبِ قُدْرَةُ التَّفْكِيرِ، فَإِنَّهُ يَتَقَبَّلُ الأَفْكَارَ الجَاهِزَةَ الَّتِي يُقَدِّمُهَا لَهُ الغَيْرُ دُونَ تَفْكِيرِ أَوْ تَحْلِيل، وَتِلْكَ مَرْتَبَةٌ بُدَائِيَّةٌ فِي الإنْسَان، تَكَادُ تَقْتَرِبُ بِهِ مِنَ الحَيَوَانِ الَّذِي يَلْتَهِمُ الطَّعَامَ الَّذِي يُقَدَّمُ لَه، أَوْ يُصَادِفُهُ دُونَ أَنْ يَنْظُرَ فِيه».

قال شاعر سوريا سليمان الصولة مادحًا:

وَالبَعْضُ مِنْهَا يُغْرِقُ السَّبَّاحَا فَصِفَاتُهُ كَالْبَحْرِيُدْرَكُ بَعْضُهَا قال علي الجارم:

وَحَمَوْا عَرْشَهُمْ فَكَانُوا أُسُودَا أَسْ عَدُوا شَعْبَهُمْ فَكَانُوا سَحَابًا وَعَلَا صَوْتُهُمْ فَكَانُوا رُعُودَا وَاسْ تَحَثُّوا الخُطَ افكَ انُوا بُرُوقًا قال إسماعيل صبري مفتخرًا بقصيدته:

وَفِي نَشْرِهَا كَالوَرْدِ والآسِ والنَّالِّ أَخَا المَجْدِ خُذْهَا وهِيَ فِي السَّيْرِ كَالصَّبَا وقال صبري مادحًا:

بهِ تُحَاكِي جَنَّهَ الخُلْدِ يَا دَوْحَ عِنَّ قَدْ غَدَتْ مِصْرُنَا قال الشاعر السوري أمين الجندي في غرض الوصف:

مِنْ فَنَن الأَغْصَانِ كَالدَّرَارِي وَسَــــ قَطَتُ خَــــوَاتِمُ الأَزْهَــــارِ



قال الشاعر القروي:

فَكُــلُّ فَتَــاةٍ فِي فِلَسْــطِينَ خَوْلَــةُ قال محمود غُنيم:

إنَّ اليَرَاعَة فِي أَنَامِ لِ طَالِبِ والطِّرْسَ فِي يُمْنَاهُ أَبْيَضَ نَاصِعًا وقال محمود غنيم:

إذَا مَا عِشْتَ فِي جِيلٍ جَدِيدٍ قال حافظ إبراهيم مادحًا:

يًا مَنْ تَنَافَسُ فِي أَوْصَافِهِ كَلِمِي وقال حافظ في الغرض نفسه:

رَأَى العِزَّ كُلَّ العِزِّفِي بَسْ طَةِ الغِنَى قال الشاعر العراقي جعفر الحلي مادحًا:

> لَوْ تُمْسِكُ الغِيدُ أَلْفَاظًا لَهُ عَذُبَتْ وقال متغزلًا:

عَنِ الصِّحَاحِ رَوَى لِي دُرُ مَبْسَمِهِ قال أمين نخلة في مدح بشارة الخوري:

> عَمْ رَكَ اللهُ: هَـلْ رَأَيْتَ كَبَيْتِ قال نسيب عريضة:

كُـنْ مِثْـلَ شَـمْسٍ مَنَحَـتُ نُورَهَـا

وَكُلُّ غُلَامٍ فِي فِلَسْطِينَ عَنْتَرُ

كَالسَّيْفِ فِي كَفِّ المُدرَّعِ أَبْسَرَا مِثْلُ اللَّوَاءِ عَلَى الكَتِيبَةِ أَحْمَرَا

فَإِنَّ كَ فِي هِ أَشْ بَهُ بِ الْيَتِيمِ

تَنَافُسَ العَرَبِ الأَمْجَادِ فِي النَّسَبِ

فَحَارَبَ جَيْشَ الفَقْرِ حَتَّى تَبَدَّدَا

لَنَظَمَتْهَا عَلَى أَعْنَاقِهَا دُرَرَا

وَسِحْرُ عَيْنَيْهِ عَنْ هَارُوتَ يَرْوِيــهِ

الشُّعْرِ كَهْفًا يَـأُوِي إلَيْـهِ الضَّمِيرُ؟

لِكُـــلِّ مَخْلُــوقٍ ولا تُشْــكَرْ



قال إيليا أبو ماضي:

يَا صَاحِبَ الخُلُقِ المُصَفَّى كَالنَّدَى لَوْ لَمْ تَكُنْ بَشَرًا لَكُنْتَ سَحَابَا وقال إيليا أبو ماضي في وصف معركة بحرية:

سُفُنُ هِي الأطْوَادُ لَوْلَا سَيْرُهَا مِثْلُ الْكَوَاكِيبِ فِي النَّظَامِ وَإِنَّهَا مِثْلُ الْكَوَاكِيبِ فِي النَّظَامِ وَإِنَّهَا هِي كَالمَدائِنِ غَيْرَأَنَّ نَزِيلَهَا هِي كَالمَدائِنِ غَيْرَأَنَّ نَزِيلَهَا وقال إيليا أبو ماضى:

فَكَانَ كَالكَوْكَبِ يَمْشِي عَلَى وَكَانَ كَالغَيْبِ إِذَا مَا هَمَى

وقال أبو ماضي مخاطبًا جامع المال:

حَتَّامَ، يَا صَاحِ تُخْفِيهِ وَتَطْمُرُهُ انْطُرْإِلَى الْمَاءِ إِنَّ الْبَذْلَ شِيمَتُهُ فَمَا تَعَكَّرَ إِلَّا وَهِو مُنْحَبِسُ فَمَا تَعَكَّرَ إِلَّا وَهِو مُنْحَبِسُ أَرْسَانتُ قَوْلِي تَمْثِيكُ وَتَشْبِيهَا

قال عمر الأنسي في رسالة إخوانية: صِلُوا وَلَا تَمْنَعُوا عَنَا رَسَائِلَكُمْ

أَعَهِـ دْتُمْ جَـبَلًا مَشَـى أَوْسَـارَا؟ لَكَمَـا الكَوَاكِبُ تَبْعَـثُ الأنْـوَارَا أَبَـدًا بِهَـا يَتَوَقَّـعُ الأخْطَـارَا

ضِ يَائِهِ الرَّكْبُ وذِنْ بُ الفَ لَاةُ أَصَابَ فِي الأَرْضِ الحَصَى وَالنَّبَاتُ

كَأَنَّمَ الهُ وَسَوْءَاتُ تُوَارِيهَ ا؟ يَا أَيِّ الحُقُولِ فَيُرْوِيهَ ا وَيُحْيِيهَ ا وَيُحْيِيهَ ا وَالنَّفْسُ كَالْمَاءِ تَحْكِيهِ وَيَحْكِيهَ ا وَكَلْمِيهَ المَا اللهُ اللهُ

فَنُرْسِلَ الدَّمْعَ مِنْ أَجْفَانِنَا رُسُلَا





# تَقْسِيمُ التَّشْبِيهِ إلى مَلْفُوفٍ ومَفْرُوقٍ وتَسْويَةٍ وجَمْع

١/ التَّشْبِيهُ المَلْفُوف: وَهُوَ مَا أُوتِيَ فِيهِ بِالمُشَبَّهَاتِ أُوَّلًا عَلَىٰ طَرِيقَةِ العَطْف، أَوْ غَيْرِه، ثُمَّ بِالمُشَبَّهَاتِ بِهَا كَذَلِك (١)، وهُوَ مِنْ أَبْلَغِ أَنْوَاعِ التَّشْبِيهِ، «ويسمُّون هذا النوع (ملفوفا) لأنَّ المتكلمَ لفَّ المشبهاتِ معًا، والأشياءَ المشبه بها كذلك»(۲).

قال عبد الباقي العمري في مدح الشاعر اللبناني ناصيف اليازجي:

وَكَأَنَّمَّ الْقُلَامُ لَهُ وَبَنَانُ لَهُ بَرْقٌ سَرَى مَا بَيْنَ خَمْسِ سَحَائِبِ

فالشاعر شبّه الأقلام بالبرق، وشبّه الأصابع بالسحائب، ومما يلاحظ علىٰ هذا التشبيه أن الشاعر أتى بالمشبهين أوّلًا (الأقلام والأصابع)، ثم أتى بالمشبهين بهما ثانيًا (البرق والسحائب).

فرد ناصيف اليازجي:

وَإِذَا جَرَتْ لَـكَ فِي الطُّرُوسِ يَرَاعَـةً فَسَوَادُ وَشْمٍ فِي مَعَاصِمِ كَاعِبِ

فالشاعر شبّه الطروس (الأوراق) بمعاصم النساء الكواعب، وشبّه الخطُّ . بالوشم، ومما يلاحظ على هذا التشبيه أن الشاعر أتى بالمشبهين أوَّلًا (الطروس وخط اليراعة)، ثم أتى بالمشبهين بهما (معاصمُ الكاعب ووشمها).

<sup>(</sup>١) المفصل في علوم البلاغة العربية الدكتور عيسيٰ على العاكوب (ص ٣٦٦).

<sup>(</sup>٢) البلاغة فنونها وأفنانها الدكتور فضل حسن عباس (ص٥٢).



قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة في وصف بكاء المحبوبة:

وَالدَّمْعُ فِي تِلْكَ المَحَاجِرِ كَالنَّدَى فِي زَهْرَةٍ فِي غُصْ نِهَا المُ تَرَخِّ

شبه الشاعر الدمع بالندئ، وشبه المحاجر (العيون) بالزهرة، والملاحظ أن الشاعر أتى بالمشبهين أولًا (الدمع، والمحاجر)، ليأتي بعد ذلك بالمشبهين بهما (الندئ، والزهرة).

وقال أيضًا:

إِذَا رَمَتْ نِي بِلَحْ ظِ تَحْتَ حَاجِبِهَ اللَّهِ اللَّهِ لَا حَوْلَنَا نَبْلٌ وَأَقْ وَاسُ؟

فالشاعر لم يشبه اللحظ بالنبل، والحاجب بالقوس إلا عن طريق الإتيان بالمشبهين أولًا، ثم المشبهين بهما ثانيًا.

وقال إلياس عبد الله طعمة في الوصف:

هَذَا البَنَفْسَ جُ فِيهِ قَدْ لَمَعَ النَّدَى فَكَأنَّهُ دَمْعٌ عَلَى حَدَقٍ بَدَا

لا شك أنك لاحظت أن الشاعر قد شبه البنفسج بالحدق، وشبه الندى بالدمع، من خلال لفِّ المشبهين معًا، والمشبهين بهما معًا.

وقال أيضًا:

قُلْتُ وَاللَّهُ عُلَى وَجْنَتِهَا كَالنَّدَى فِي ثَمْرِقَدْ نَضَجَا:

لا يهمُّ ما قاله الشاعر، ما يهمُّنا في هذا المقام أنه قد لفَّ المشبهين معًا (الدمعُ، والوَجنة)، كما لفَّ المشبهين بهما (الندئ، والثمر).

قال الشاعر العراقي حيدر الحلي متغزلًا:

وَقُلْتُ وَقَدْ أَرْخَى عَلَى الْخَدِّ صُدْغَهُ: لَقَدْ سَلْسَلَ الرَّيْحَانَ فَوْقَ الشَقَائِقِ (١)

<sup>(</sup>١) الصُّدْغُ: الشَّعْرُ المتدلِّي بين العين والأذن.



شبه الشاعر صُدْغَ الحبيب بالريحان، ووجه الشبه الرائحة الطيبة، وشبه خده بشقائق النعمان، ووجه الشبه الحُمرة، بحيث لف المشبهين معا، والمشبهين مهما معا.

وقال حيدر الحلي:

وَكَأَنَّهَا هِيَ حِينَ زَفَّتْ كَأْسَهَا شَمْسٌ تَزُفُّ مِنَ المُدَامَةِ كَوْكَبَا

فالشاعر كما هو جليٌّ قد شبه المتغزل بها بالشمس، وشبه كأس المدامة بالكوكب، وقد اختار لهذا التشبيه أبلغه، حيث لفُّ المشبهين معًا، والمشبهين مهما معًا.

قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي في وصف جمال اللغة العربية وسحرها:

وَاللهُ أَغْنَاكِ بِاللَّفْظِ الرَّشِيقِ وَبِال مَعْنَى الرَّقِيقِ فَكُنْتِ الرَّاحَ وَالكَاسَا

شبه الرافعي ألفاظ اللغة العربية الرشيقة والعذبة بكأس الخمر، وشبه معانيها الرقيقة والساحرة بالخمرة نفسها، الأكيد أنك لاحظت أن الشاعر لم يوظف تشبيهه بنمطيته المعروفة، بل وضع المشبهين أولًا (ألفاظ اللغة العربية ومعانيها)، ليضع في مقابلها المشبهين بهما (الخمرة وكأسها).

قال بليل سوريا بطرس كرامة في الغزل:

عَجَيِي لِطُرَّةِ شَعْرِهَا وَجَبِينِهَا أَنَّى يَكُونُ مَعَ الظَّلامِ نَهَارُا شبه الشاعر شعر من يهوئ بظلام الليل، وشبه جبينها بضياء النهار، غير أنه فصل بين المشبهين وما شبههما به.

ولبطرس كرامة أيضًا:

بَاتَـتْ تُعَلِّلُـنِي بِلَمْـسِ أَنَامِـلِ كَأَنَّهَا أَقْلَلُمُ أَلْمَاسٍ عَلَى

مَخْضُ وبَةِ الأَظْفَ ارِ وَهْ يَ حِسَانُ أَطْرَافِهَا اليَاقُوتُ وَالمَرْجَانُ



لو سألتَ الشاعر: ما فعلت؟ يقول لك:

شبهتُ أنامل من أهوى بأقلام الماس، وشبهتُ أظفارها المخضوبة بالياقوت والمرجان، وسلكتُ في هذا التشبيه مسلكًا مغايرًا، إذ أتيتُ بالمشبهين أولًا (الأنامل والأظافر)، ورصَّعتُ الطرف الآخر بالمشبهين بهما، وهما (الياقوت والمرجان).

قال محمد العيد آل خليفة بمناسبة نقل رفات الأمير عبد القادر الجزائري من سورية إلى أرض الوطن:

رُفَاتُ عَلَى نَعْشٍ وَإِنْ قُلْتَ وَاصِفًا: مَلِيكٌ عَلَى عَرْشٍ، فَمَا أَنْتَ حَائِدُ

حيث شبه الشاعر رفات مؤسس الدولة الجزائرية الحديثة الأمير عبد القادر بالملك، وشبه نعشه بالعرش، لكن الشاعر - كما لم يخف عليك - فضّل أن يأتي بالمشبهين أولًا (الرفات، والنعش)، ثم بالمشبهين بهما ثانيًا (المليك، والعرش).

ومن نماذج هذا النوع من التشبيه ما أنشده علي الجارم في مدح الملك فاروق:

كَانًا أَيَّا مَا هُ وَالْإِرُيَغُمرُهَا صَحَائفُ الطُّهْرِ فِي أَيْمَانِ أَبْرَارِ

فالشاعر شبّه أيّامَ المَلِك بالصُّحُفِ المُطَهَّرَة، وشبّه البِرّ فيها بأيْمَانِ الأبرار يوم القيامة، ومما يلاحظ على هذا التشبيه أيضًا أن الشاعر قد أتى بالمشبهين أوّلًا (أيام الملك، والبرّ)، ثم أتى بالمشبهين بهما (الصّحائف، وأيمان الأبرار).

قال مصطفىٰ صادق الرافعي في تشبيه ليله، والنجوم التي تضيء ظلماته، بنعش الموت الذي تحفُّه الزهور من كل الجهات:

فَاللَّيْلُ عِنْدِي وَالنُّجُومُ تَزِينُهُ كَالنَّعْشِ تَجْعَلُهُ الزُّهُورُ مُزَخْرَفَا



فالشاعرُ كما ترى قد شبّه ليلَه بالنعش، وشبه نجومَ ليله بالزهور التي تحفُّ الضريح أو النعش، لكنه فضّل أن يأتي بالمشبهين على حِدا (الليل والنجوم) علىٰ طريقة العطف، ثم يأتي بالمشبهين بهما (النعش والزهور).

قال محمود سامي البارودي:

مَرَّتْ عَلَيْنَا تَهَادَى فِي صَوَاحِبِهَا كَالْبَدْرِ فِي هَالَةٍ حَفَّتْ بِهِ الشُّهُبُ كَأَنَّ غُرَّتَهَا مِنْ تَحْتِ طُرَّتِهَا فَجْدُر بَجَانِحَةِ الظَّلْمَاءِ مُنْتَقِبُ

فالبارودي في البيت الأول يشبه من يتغزل بها بالبدر، ويشبه رفيقاتها بالشهب، غير أنه أتى بالمشبهين أوّلًا، ثم بالمشبهين بهما، وكذلك فعل في البيت الثاني، حيث شبه غُرَّتَها (وجهها) بالفجر، وشعرَها بالليلة الظّلماء.

قال إيليا أبو ماضى في وصف حبوب البُنِّ الفاخر:

كَانَّ حُبُوبَهَ اخْضْرًا وصُفْرًا فُصُوصُ زُمُرُدٍ وشُذُورُ تِبْر حيث شبه الشاعرُ الحُبوب الخُضْرَ بفصوص الزمرد، وشبه الحبوب الصُّفْرَ بشذور الذهب، وطريقته في هذا التشبيه كانت الإتيان بالمشبهين أولًا، ثم المشبهين بهما.

ومن التشبيه الملفوف قول إيليا أبي ماضي:

كَانَ الفَضَاءَ وَفِي إِ الطُّيُ ور بُحُ وُربِهَا سُفُنُّ سَابِحَاتْ

الشاعر شبه الفضاء بالبحور، وشبه الطيور بالسفن السابحات، حيث أتى الشاعر بالمشبهين أوّلا على طريقة العطف، ثم بالمشبهين بهما.

قال معروف الرصافي في وصف روضة:

حَيْثُ الغُصُونُ مَعَ النَّسِيمِ مَوَائِلٌ فَكَانَّهُنَّ مَعَاطِفٌ وخُصُورُ ذكر الشاعر المشبهين أولًا (الغصون والنسيم)، ثم المشبهين بهما (المعاطف والخصور).



وقال لله درُّهُ يصف جبلًا من جبال لبنان:

وَتَرَى النُّجُومَ عَلَى ذُرَاهُ كَأَنَّهَا مِنْ فَوْقِهِ دُرَرٌ عَلَى تِيجَانِ

حيث شبه النجوم بالدرر، وشبه الجبال بالتيجان، والملاحظ أنّ الشاعر أتى بالمشبهين على حِدًا (النجوم، والجبال)، ثم بالمشبهين بهما (الدّرر، والتيجان).

٢/ التَّشْبِيهُ المَفْرُوق: وهُوَ أَنْ يَجْمَعَ الأَدِيبُ كُلَّ مُشَبَّهٍ مَعَ مَا شبَّهَهُ بِه، أَيْ أَنَّ يُجْمَعَ الأَدِيبُ كُلَّ مُشَبَّهٍ مَعَ مَا شبَّهَهُ بِه، أَيْ أَنَّهُ يَأْتِي بِمُشَبَّهٍ، ومُشَبَّهٍ بِه، ثُمَّ بِآخَرَ وَآخَر، وهَكَذَا (١). «وسمّوا هذا مفروقا لأنَّ المتكلمَ فرّق بين التشبيهات، فجاء كلُّ مستقلًا عن صاحبه» (٢).

قال الشاعر السوري سليمان الصولة:

الخَدُّ وَرْدُ وَاللَّهِ وَاحِظُ نَرْجِسٌ وَالشَّعْرُ آسٌ وَالْمَعَ اطِفُ بَانُ

شبه الشاعر الخد بالورد، وشبه العيون بالنرجس، وشبه الشَّعر بالآس، وشبه الشَّعر بالآس، وشبه المعاطف بغصن البان، بحيث فصل بين التشبيهات الأربعة، أي أنه جمع بين كل مشبه وما شبهه به، حيث جمع المشبه الأول (الخد) مع المشبه به الأول (الورد)، وجمع المشبه الثاني (اللواحظ) مع المشبه به الثاني (النرجس)، وجمع المشبه الثالث (السَّعر) مع المشبه به الثالث (الآس)، وجمع المشبه الرابع (غصن البان).

قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة المكنّى بأبي الفضل الوليد يصف للةً:

وَتَحْتِي مِنَ العُشْبِ النَّدِيِّ وِسَادَةُ وَفَوْقِي مِنَ الدَّوْحِ العَلِيِّ سَتَائِرُ

<sup>(</sup>١) المفصل في علوم البلاغة العربية (ص ٣٦٧).

<sup>(</sup>٢) البلاغة فنونها وأفنانها (ص٥٢).



حيث شبه الشاعر العشب بالوسادة، وشبه الدوح بالستائر، وعلىٰ خلاف تشبيهاته السابقة، فصل الشاعر هذه المرة بين التشبيهين، أي أنه جمع بين كل مشبه وما شبهه به، حيث جمع المشبه الأول (العشب) مع المشبه به الأول (الوسادة)، كما جمع المشبه الثاني (الدوح) مع المشبه به الثاني (الستائر).

وقريب منه قول الشاعر اللبناني رشيد أيوب في وصف روضة:

فَلَا جَلِيسَ غَيْرَزَهُ رِالرُّبَى وَلَا أَنِيسَ غَيْرَصَوْتِ الهَزَارِ

شبه الشاعر زهر الربي بالجليس، وشبه صوت الهزار بالأنيس، فاصلًا بين التشبيهين، جامعًا كل مشبه وما شبهه به.

قال عبد الحميد الرافعي في وصف جمال اللغة العربية:

كُلُّ اللُّغَاتِ لَدَيْكِ يَا لُغَةَ الهُدَى خَدَمُ وَأَنْتِ مَلِيكَةُ الإيوانِ

حيث جمع الرافعي كل مشبه مع ما شبهه به، حيث جمع المشبه الأول (لغات العالم) مع المشبه به الأول (الخدم)، كما جمع المشبه الثاني (اللغة العربية) مع المشبه به الثاني (مليكة الإيوان)، فجاء التشبيهان مستقلّين.

وقال عبد الحميد الرافعي:

لِلسِّعْرِ مَمْلَكَةٌ زَهْ رَاءُ لَيْسَ لَهَا غَيْرُ الفَصَاحَةِ مِنْ جُندٍ وَأَبْطَالِ

شبه الشاعرُ الشعرَ بالمملكة، وشبه الفصاحة بجندها الأبطال، والملاحظ أنه فصل بين التشبيهين: بحيث أتى بالمشبه الأول: (الشعر) مرفوقًا بالمشبه به الأول (المملكة)، ثم أتى بالمشبه الثاني (الفصاحة) رفقة المشبه به الثاني (الجند).

وقال الرافعي متغزلًا:

لَهَا مُقْلَتَا رِيمٍ وَقَدُّ أَرَاكَةٍ وَطَلْعَةُ شَمْسٍ، وَالهِ لَالُ جَنينُ حيث فرق الشاعر بين التشبيهات الأربعة، وجمع المشبهات الأربعة:



(المقلتين، والقدّ، والطلعة والجبين)، مع المشبهات بها، وهي: (الريم، والأراكة، والشمس، والهلال).

قال الشاعر العراقي الشيخ عبد المحسن الكاظمي في تقريظ ديوان الرافعي: فَكُلُ لَ بَيْ بَ مَا نَشَا الشُّ هُبُ فَكَ لَ بَيْ مِنْ الشُّ هُبُ

فالشاعر شبه أبيات الرافعي بالأفلاك، والفلك هو المدار الذي تسبح فيه الكواكب الدرية، وشبه ألفاظ تلك الأبيات بالشهب الدراري، أي الكواكب الدرية المضيئة.

قال الشاعر العراقي جعفر الحلي في تقريظ كتابٍ ومدح كاتبه:

كَأَنَّمَا هُوَ مُوسَى وَالكِتَابُ لَهُ كَانَ العَصَا وَفُؤَادُ الحَاسِدِ الحَجَرَا

مشبها الممدوح بموسى عليه السلام، وكتابه بعصا موسى، وفؤاد الحاسد بالحجر المنفجر.

وقال جعفر الحلى مفتخرا بشجاعة قومه:

وَإِذَا زَجَجْ نَ سِهَامَهُمْ فَكَأَنَّهَ اللَّهُ أَطْيَارُ حَتْفٍ وَالقُلُوبَ وُكُورُهَا

فالشاعر كما رأيت قد شبه سهام قومه بأطيار المنية، وشبه قلوب الأعداء بأوكار تلك الطيور، فاصلًا بين هذين التشبيهين البديعين.

قال الشاعر العراقي حيدر الحلي في وصف قصيدة:

غُ رَرُّ بَ دَتْ كَالشُّ هْبِ إِلَّا أَنَّهَ اللَّهُ مَنْ سَوَادِ مِ دَادِهَا

حيث شبه الشاعر ألفاظ القصيدة بالشهب، وشبه المداد الذي كتبت به بالليل، وأنت ترى أن الشاعر قد جمع كل مشبه مع ما شبهه به.

قال بطرس كرامة في مدح أديب بليغ:

أَنْفَاظُهُ دُرَرُ جَاءَتْ عَلَى غُرِ مِنَ المَعَانِي لَهَا بَذْلُ النَّهَى ثَمَنَا



نقول: شبه الشاعر ألفاظ شعر صديقه بالدرر ومعانيَه بالغرر، والنهي بالثمن المبذول، وذلك على نهج الجمع بين كل مشبه مع المشبه به خاصّته، أي الفصل بين التشبيهات الثلاثة.

قال مفدي زكريا يمدح أحد العلماء الوافدين من تونس، ومخاطبًا الشعب الجزائري:

وَافْرُشْ لَـهُ تِلْكَ القُلْوبَ وطاءَ وَافْ تَحْ لَـ هُ تِلْكَ العُيُـ ونَ نَوَادِيًا وَانْصُبْ لَـهُ تِلْكَ الضُّلوعَ مَنَـابِرًا يُلْقِ ي بِهَا لِلْعَالَمِينَ نِدَاءَ

شبه شاعرنا العيونَ بالنوادي، والقلوبَ بالوطاء (البساط)، والضلوعَ بالمنابر، جامعًا بين كل مشبه وما شبهه به.

قال الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة مخاطبًا طلبة شمال إفريقيا المسلمين حين وفدوا إلى الجزائر:

يَا فِتْيَةَ طَلَعُوا كَالزَّهْرِفِي وَسَطٍ كَالأُفْقِ جَالَتْ بِهِ الأَكْدَارُ كَالسُّحُبِ

الملاحظ أن الشاعر كذلك قد جمع كل مشبه مع ما شبهه به، حيث جمع المشبه الأول (الفتية) مع المشبه به الأول (الزهر)، كما جمع المشبه الثاني (الوسط) مع المشبه به الثاني (الأفق)، وأخيرا جمع المشبه الثالث (الأكدار) مع المشبه به الثالث (السحب).

ومن هذا النوع من التشبيه قول أحمد شوقي:

وَلَا كَاللَّيَالِي رَامِيًا يُبْعِدُ المَرْمَى وَلَـمْ أَرَكَا لأَحْـدَاثِ سَـهْمًا إذَا جَـرَتْ

نقول قد جمع الشاعر كلّ مشبه مع ما شبهه به، بحيث جمع بين الأحداث والسهم، ثم جمع بين الليالي والرّامي، والأول منهما مشبه، والثاني مشبه به.

ومنه قول أحمد شوقي علىٰ لسان فارس في المعركة:

قَدْ جُنَّ تَحْيِي جَوَادِي فَهْ وَعَاصِفَةً وَجُنَّ سَيْفِي بِكَفِّي فَهْ وَإِعْصَارُ



ومن هذا النوع قول الشاعر القروي في وصف شريد:

يَئِنُ فَمَا يَلْقَى سِوَى الْيَأْسِ حَوْلَهُ طَبِيبًا وَأَشْ بَاحِ الْمَنِيَّةِ عُودًا

شبه القرويّ يأس الشريد بالطبيب، وشبه أشباح المنية بالزوّار على سنة التشبيه المفروق.

وللشاعر القروي في الشكوئ:

فَقَلْ بِي صَارَمُسْتَشْ فَى وَكُلْ لُ جَوَارِجِي مَرْضَى قال محمود غنيم مخاطبًا الرئيس جمال عبد الناصر:

إِذَا كَانَتْ عَرُوسَ الشَّرْقِ مِصْرٌ فَأَنْتَ بِخَدِّهَا الوَرْدِيِّ خَالُ

فالشاعر كما ترى قد أتى بالمشبه الأول (مصر) مصحوبا بالمشبه به الأول (عروس الشرق)، ثم أتى بالمشبه الثاني (الضمير أنت العائد على الرئيس) مصحوبًا بالمشبه به الثاني (الخال).

قال مصطفىٰ صادق الرافعي في وصف بنات المدارس:

أَرَاهُ نَ كَالْأَلْمَ اسِ فضلًا، وإنَّمَا مَدَارِسُ نَا هَ ذِي لَهُ نَ مَنَ اجِمُ

فالشاعر شبه البنات الصغار بالألماس، وشبه المدارس بالمناجم، لكنه فضّل التشبيه المفروق، وفصل بين التشبيهين: حيث أتى بالمشبه الأول: (البنات المعبر عنه بضمير الغائب) رفقة المشبه به الأول (الألماس)، ثم أتى بالمشبه الثاني (المدارس) رفقة المشبه به الثاني (المناجم).

قال معروف الرصافي في وصف الحرب:

وَالْأُفْ قُ مُحْمَ رَّةٌ جَوَانِبُ لُه كَأَنَّمَ الْجَوَّمِلْ وَهُ لَهَ بُ وَالْأُفْ قُ مُحْمَ رَّةٌ جَوَانِبِ لِه يَرْعَى نُفُوسًا كَأَنَّهَا عُشُ بُ وَالْمَ وْتُ كَالْكَبْشِ فِي جَوَانِبِ لِه يَرْعَى نُفُوسًا كَأَنَّهَا عُشُ بُ

جمع الشاعرُ كلّ مشبه مع ما شبهه به، حيث شبه الأفق باللهب، وشبه الموتَ بالكبش، والأنفسَ بالعشب على طريقة التشبيه المفروق.

ومن التشبيه المفروق أيضًا قول حافظ إبراهيم:

وَأَنْشَأْتُ فِي صَدْرِي لِحُسْنِكَ دَوْلَةً لَهَا الحُبُّ جُنْدُ والوَلاءُ سَفِيرُ فُــوَّادِي لَهَـا عَــرْشُ وأَنْـتَ مَلِيكُـهُ وَدُونَـكَ مِـنْ تِلْـكَ الضِّـلُوعِ سُـتُورُ

ومن هذا النوع في النثر قول ميخائيل نعيمة: «يَوْمَ نَادَىٰ مُنَادِي الحَرْب، نَادَتِ البَشَرِيَّةُ بِالهَزِيمَة، فَالعَدْلُ مِدْفَعٌ ثَرْثَار، وَالرَّأْفَةُ طَيَّارَةٌ تَزْرَعُ البَوَار، وَالحَقُّ دَبَّابَةٌ تَقْذِفُ النَّار، وَالحُبُّ سَيْفٌ فِي يَدِ البَغْضَاء، وَالصِّدْقُ عِلْكٌ فِي فَمِ الرِّيَاء، وَالمُرُوءَةُ نَعْلٌ لِلْخَسَاسَة، وَالطُّهْرُ خُلْخَالٌ لِلرَّجَاسَة، وَالحُرِيَّةُ طُعْمٌ لِلْغَوْغَاء، وَالِإِيمَانُ مَطِيَّةٌ لِأَحَطِّ الرَّغَائِب والأَهْوَاء».

فالكاتب كما لاحظت قد جمع كل مشبه مع ما شبهه به، فالعدل مشبه، والمدفع مشبه به، والرأفة مشبه، والطيارة مشبه به، والحق مشبه، والدبابة مشبه به، والحب مشبه، والسيف مشبه به... وهكذا دواليك.

 ٣/ تَشْبِيهُ التَّسْوِيَة: وَهُوَ أَنْ يَتَعَدَّدَ الْمُشَبَّه، وَيَبْقَىٰ الْمُشَبَّهُ بِهِ وَاحِدًا(١). «ويسمى هذا النوع (التسوية) لأنّ المتكلم سوَّىٰ بين المشبهات، بحيث جعل لها مشبها به واحدًا»(۲).

قال محمود غنيم:

سَرَابُ كَذُوبُ يَخْدَعُ النَّاسَ ظاهِرُهْ وَآمَنْ تُ أَنَّ المَجْ دَ وَالجَاهَ وَالعُلا

فالشاعر عَدَّدَ المشبه (المجد والجاه والعلا)، لكن المشبه به بقي واحدًا (السراب).

<sup>(</sup>١) المفصل في علوم البلاغة العربية (ص ٣٦٧).

<sup>(</sup>٢) البلاغة فنونها وأفنانها. فضل حسن عباس (ص٥١).



وفي تشبيه مقلوب قال بطرس كرامة يصف كتابًا وصله من صديق:

وَفِي لَفْظِهِ وُرُّ حَكَهُ مُقَصِّرًا مِنَ الغَانيَاتِ الثَّغْرُيَفْ تَرُّ والعِقْدُ

بحيث شبه الشاعر درر عقد الغانية و «دُرَر» ثغرها بدرر ألفاظ الشاعر على طريقة التشبيه المقلوب الذي سنناقشه لاحقًا، والملاحظ أن المشبه متعدد (الثغر والعقد)، والمشبه به واحد (ألفاظ الشاعر).

ومنه قول الشاعر اللبناني عمر الأنسى في تشبيه مقلوب كذلك:

مَهَاةٌ كَقَلْبِي قُرْطُهَا وَوِشَاحُهَا خَفُوقَانِ مِنْ دَلٌّ عَلَيْهَا وَمِنْ لَهَفِ حيث شبه الشاعر القرط والوشاح بقلبه ووجه الشبه الاضطراب والخفقان. وبما أن المشبه متعددٌ والمشبهَ به واحدٌ فالتشبيه تشبيه تسوية.

ومنه قول الشاعر القروى في الحنين إلى الوطن:

لَـوْقَضَـمْتُ الرَّغِيـفَ فِيـهِ قَفَارًا فَالرِّضَى وَالسُّرُورُنِعْمَ الإِدَامُ مشبهًا الرضى والسرور بالإدام. فالشاعر قد سوَّىٰ بين المشبهين، بحيث جعل لها مشبهًا به واحدًا.

ومنه قول أحمد شوقي في وصف الحبيب المصطفى:

سَنَاؤُهُ وَسَنَاهُ الشَّهُ مُسُ طَالِعَةً فَالْجِرْمُ فِي فَلَكٍ وَالضَّوْءُ فِي عَلَمِ فالشاعر قد عدد المشبه (سناؤه: رِفعته)، و(سناه: نوره)، بينما كان المشبه به واحدًا (الشمس).

ومنه قول أحمد شوقى في رثاء الأديب محمد المويلحي:

إنَّمَا السِّحْرُ والبَلَاغَةُ والحِكْ مَةُ بَيْتُ، كِلاهُمَا مِصْرَاعَه حيث سوّى الشاعر بين المشبهات، (السحر والبلاغة والحكمة) من حيث جعل لها مشبها به واحدًا.

ومنه قول شوقى أيضًا:

جُعِلَتْ لَهَا الأَخْلَاقُ كَالْعُنْوَان المَجْـدُ والشَّـرَفُ الرَّفِيعِ صَحِيفَةٌ معددًا شوقي المشبه (المجد والشرف) وموّحدًا المشبه به (الصحيفة).

ومنه قول معروف الرصافي في الرثاء:

كِلَاهُمَا حَكَيَا فِي يَوْمِهِ السُّرُرَا وَالدَّمْعُ وَالشِّعْرُ مِمَّنْ قَدْ بَكَى بِهِمَا ومنه قول إسماعيل صبرى:

إنَّمَا الأرْضُ وَالفَضَاءُ كِتَابٌ فَاقْرَأُوهُ مَعَاشِ رَالأَذْكِيَاءِ فصبري قد شبه كما لاحظت الأرض والفضاء، وهو مشبه متعدد بالكتاب، وهو مشبه به واحد.

ومنه قول الشاعر محمد العيد آل خليفة عن بلاده الجزائر:

فَكُلُ لَيَالِيهَا وَأَيَّامِهَا لَنَا لِنَا لَهُ لَنَا لِنَالِيهَا وَأَيَّامِهَا لَنَا لَلْمَا لَنَا وَلَائِكُمُ لَكُمْ تَكِبْرَحْ تَلِيهَا وَلَائِكُمُ وقوله:

العُمْرُ وَالإِنْسَانُ وَالدُّنْيَا هُمْ كَالظِّلِّ فِي الإقْبَالِ وَالإِدْبَارِ ومن أمثلته في النثر قول البشير الإبراهيمي: «يَمُرُّ الزَّمَنُ، ويَبْقَىٰ اللِّسَانُ العَرَبِيُّ، والبَيَانُ العَرَبِيُّ، والشِّعْرُ العَرَبِيُّ رُسُلًا صَادِقِين».

٤/ تَشْبِيهُ الجَمْع: وهُوَ عَكْسُ تَشْبِيهِ التَّسْوِيَة، وذَلِكَ حِينَ يَتَعَدَّدُ المُشَبَّهُ بِه، وَيَبْقَىٰ المُشَبَّهُ وَاحِدًا»(١)، ويسمىٰ هذا النوع من التشبيه (الجمع) لأنّ المتكلمَ جمع مشبهاتٍ بها متعددة لمشبهِ واحد» (٢).

<sup>(</sup>١) المفصل في علوم البلاغة العربية (ص ٣٦٨).

<sup>(</sup>٢) البلاغة فنونها وأفنانها (ص٠٥).



قال أحمد شوقي في أسراب الطائرات الحربية وهي تتضاءل كلّما حلّقتْ صُعو دًا:

ذَهَبَ تُسْمُو فَكَانَتُ أَعْقُبًا فَنُسُورًا فَصُ قُورًا فَحَمَامَ ا

ماذا لاحظت هذه المرة؟ لا شك أن شوقي بعبقريته الخيالية قد اهتدي إلى تشبيه الطائرات بالعِقبانِ والنسورِ والصقورِ والحَمام. حيث أتى بالمشبه به متعددًا، بينما ظل المشبه واحدًا.

قال محمود غنيم في وصف شمس الشتاء:

كَ أَنَّ شَ مْسَ الشِّ تَاء ظَ بُيُّ مِ نْ طَبْعِ بِ الدَّلُّ والنَّفَ ارْ أَوْ وَجْ هُ عَ ذْرَاءَ ذَاتِ خِ دْرِ تَظْ نُ أَنَّ السِّفُورَعَ ارُ

لعلك أدركت أنّ المشبه به متعدد: الظبي، ووجه العذراء، والمشبه واحد: شمس الشتاء.

ومن شواهد تشبيه الجمع قول الشاعر أحمد سحنون يصف الجزائر أيام الاحتلال:

أَضْحَى جَدِيبًا مِنْ حُلَاهُ سَلِيبًا وَغَدَتْ بِلَادُ الحُسْنِ كَالرَّوْضِ الَّذِي فَبَدَا مُحَيَّاهَا الجَمِيلُ كَنِيبَا أَوْمِثُلُ حَسْنَاءٍ جَفَاهَا إِنْفُهَا

حيث شبه الشاعر بلاده الحبيبة بالروض تارة والحسناءِ تارة، وهكذا وَرَدَ المشبه واحدًا والمشبه به متعددًا.

ومنه قول خليل مطران مخاطبًا من يهوي:

فَكَالشَّمْسِ يَجْلُوهَا الصَّبَاحُ لِتَسْطَعَا إِذَا مَا تَرَدَّيْتِ البَيَاضَ لِتَنْجَلِي فَكَالبَ دُريَخْتَ ارُاللَّيَ الى مَطْلَعَ ا وَإِنْ تُـوْثِرِي سُـودَ المَطَارِفِ مَلْبَسًا



حيث المشبه واحد: الحسناء، والمشبه به متعدد: الشمس حين ترتدي حسناؤه البياض، والبدر حين ترتدي السواد.

ومنه قول حافظ إبراهيم:

كَالزَّهْرِ، أَوْكَالخَمْرِ، أَوْكَالمَاءِ خُلُقُ كَضَوْءِ البَدْر أَوْكَ الرَّوْضِ أَوْ ومنه قول حافظ إبراهيم:

أعْدَدْتَ شَعْبًا طَيِّبَ الْأَعْرَاقِ الأُمُّ مَدْرَسَ ــ قُ إِذَا أَعْ ــ دَدْتَهَا بــالرَّيِّ أَوْرَقَ أَيَّمَـا إيـرَاقِ الأمُّ رَوْضُ إِنْ تَعَهَّ ــدَهُ الحَيِــا

ومن شواهد هذا التشبيه أيضًا قول مفدي زكريا في وصف عملية إعدام شهيد:

يَتَهَادَى نَشْوَانَ، يِتْلُو النَّشِيدَا قَامَ يَخْتَالُ كَالْمَسِيحِ وَئِيدَا بَاسِمَ الثُّغْرِ كَالْمَلائِكِ أَوْ كَالطُّ فْ لِ يَسْ تَقْبِلُ الصَّبَاحَ الجَدِيدَا دُ فَشَدَّ الحِبَالَ يَبْغِي الصُّعُودَا حَالِمًا كَالكَلِيمِ كَلَّمَهُ المَهِ وَتَسَامَى كَالرُّوح فِي لَيْلَةِ القَدْ رِسَلامًا يَشِعُّ فِي الكَوْنِ عِيدًا

ومنه قول الشاعر العراقي حيدر الحلي: أَوْ فَاقْتَطِفْ زَهَ رًا، أَوْ فَاقْتَبِسْ حِكَمَا مِنْ لَفْظِهِ العَذْبِ إِنْ شِئْتَ الْتَقِطْ دُرَرًا

ومنه قول الشاعر العراقي جعفر الحلي:

فِي العِقْدِ، بَلْ وَاسِطَةُ الوِشَاح أَنْتَ سِوَارُ المَجْدِ، بَـلْ جَـوْهَرَةُ ومنه قول نزار قباني:

كَالرِّيشَـةِ تَحْمِلُهَـا النَّسَماتُ وَأَنَا كَالطَّفْلَةِ فِي يَدِهِ

મ ોફે

ومنه قوله مخاطبًا (بيروت):

قُومِي مِنْ تَحْتِ المَوْجِ الأَزْرَقِ يَا (عِشْتَارْ)

قُومِي كَقَصِيدَةِ وَرْدٍ

أَوْقُومِي كَقَصِيدَةِ نَارْ

لَا يُوجَدُ قَبْلَكِ شَيْءٌ.. بَعْدَكِ شَيْءٌ.. مِثْلَكِ شَيْءٌ

أَنْتِ خُلَاصَاتُ الْأَعْمَالُ

يَا حَقْلَ اللُّؤْلُؤِ

يًا مِينَاءَ العِشْقِ

وَيَا طَاوُوسَ المَاءُ

قُومِي مِنْ أَجْلِ الحُبِّ، وَمِنْ أَجْلِ الشُّعَرَاءْ.

ومنه قوله:

وَأَنْتَظِرُ الصَّوْتَ..

صَوْتَكَ يَهْمِي عَلَيْ

كَصَوْتِ نَبِيْ

كَصَوْتِ ارْتِطَامِ النُّجُومِ

كَصَوْتِ سُقُوطِ الحُلَيْ

ومنه في النثر قول الأديب والناقد اللبناني مارون عبّود: «الناقدُ النّزيهُ كالصّقيل الماهر، يبدو جوهرُ السيف تحت أنمله شيئا فشيئا، أو كالمرشدِ الأمين يجذبك إلى متحفٍ مليءٍ بعرائس الفنون».





#### التطبيق

حدد المشبه والمشبه به، ونوع التشبيه في النماذج البلاغية الآتية:

١- قال محمد توفيق على في قصيدته الخالدة (مصر العروس):

تِيجَانُهِــا كُثْبَانُهـا، وَبِسَـاطُهَا ﴿ جَنَّاتُهِـا، وَالصَّـوْلَجَانُ نَخِيــلُ ل زُمُ ــرُدُ وَمِـنَ النُّضَـار حُقـولُ وَمِنَ الشُّـطُوطِ زَبَرْجَـدٌ وَمِنَ السُّـهُو تَشْدُو وَمُثْمِرَةُ الغُصُونِ تَميلُ أبَــدًا أزَاهِرُهـا تَضْــوعُ وَورْقُهَــا فَكَأَنَّمَا مِنْ كُلِّ غُصْنَىٰ دَوْحَةٍ يَتَعَانَقَانَ ( يُثَيْنَا لَةُ وَجَمِيلُ)

٢- قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة:

حِينًا كَتَنْثِيرِالنُّجُومِ عَلَى الدُّجَى وَعَلَى ذُوابَتِهَا نَصَرُتُ مَدامِعِي ٣- قال ناصيف اليازجي في المدح:

وَالسَّهْمِ مُنْطَلِقًا وَالغَيْثِ مُنْسَكِبَا كَالبَحْرِ مُنْدَفِقًا وَالصُّ بْحِ مُنْبَثِقًا ٤- وقال اليازجي ردًا على رسالة أخوية:

حَاكَتْ سَمَاءً زُيِّنَتْ بِكَوَاكِبِ فَسُ طُورُهُ وطُرُوسُ لهُ فِي حُسْ نِهَا ٥- قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي في وصف الخمر:

كَانَّ أَقْدَاحَهَا الأقْمَارُ سَاطِعَةً ونُورَهَا مِنْ شُعَاعِ الشَّمْسِ مُنْسَبِكُ ٦- قال محمد العيد آل خليفة في وصف جسر قسنطينة الجزائري:

فَهَ وَاقُهُ كَالبَحْرِ وَهُ وَبِعَرْضِ هِ كَسَفِينَةٍ أَرْسَتْ عَلَيْ هِ رحَالَا



٧- وقال محمد العيد آل خليفة مخاطبا الدهر:

فَكَأَنَّ هَذَا الهَمَّ مِنْكَ جَهَنَّمُ وَكَأَنَّ هَذَا الشَّيْبَ مِنْكَ وَقُودُ ٨- قال الشاعر السوري أمين الجندي مادحًا:

قَيْسُ الفَصَاحَةِ حَسَّانُ البَرَاعَةِ مِقْدَادُ الشَّجَاعَةِ مَعْنُ الجُودِ إِنْ نَفَحَا ٩- قال الشاعر اللبناني عمر الأنسى:

وَفَـتْ لِي وَكَانَـتْ كَالسَّـمَوْأَل بِالوَفَـا وَكَانَتْ عُهُودِي عِنْدَهَا أَدْرُعَ الكِنْدِي ١٠- قال الشاعر الجزائري رمضان حمّود:

إنَّمَ اقَلْ بِي ورُوجِي وفَ مِي آلَةٌ تَسْعَى لِرَفْ عِ الضَّرِ ١١- قال محمود غنيم في وصف الأعداء:

لكنهُمْ إذْ يَسُودُ السِّلْمُ فُرْسَانُ كَانُوا نَعَامًا إذا نَارُ الْـوَغَى اتَّقَـدَتْ ١٧- وقال محمود غنيم في مدح شاعرة:

دُرَرُّ خَارِجَ ـ قُ مِ ـ ن دُرَرٍ تِلْكَ لَمْ تُثقَبْ، وَذِي لَمْ تُثقبِ ١٣- قال أحمد شوقي في العلم والأخلاق:

هُمَا كَالسَّيْفِ، لا تَنْصِفْهُ يَفْسُدْ عَلَيْكَ، وخُذْهُ مُكْتَمِلًا سَوِيَا **١٤-** و قال شوقى:

خَيَالٍ سَرَى طَارِقًا في مَنَامِ فَمَا المَالُ والعَيْشُ إلَّا كَطَيْفِ 10- قال محمود سامي البارودي:

سَـنَا كَوْكَـبٍ فِي مَطْلَـع الفَجْـرِ لَائِحُ كَأَنَّ اهتزازَ القُرْطِ فِي صَفْحٍ جِيدِهَا ١٦- وقال البارودي:

وَالغُصْنِ قَدًّا وَالغَزَالَةِ مَلْفَتَا كَالوَرْدِ خَــدًّا وَالبَنَفْسَـجِ طُـرَّةً



١٧- قال مصطفى صادق الرافعي في غرض الوصف:

عَلَيْهَا الدُّجَى فِيمَا أَشَبِّهُهُ خَالُ وَمَا خِلْتُ هَذَا الكَوْنَ إِلَّا كَوَجْنَةٍ ١٨- وقال الرافعي في وصف البدر والكواكب:

فَتَاةً مَشَتْ بَيْنَ الأزَاهِ رِتَقْطِفُ كَأَنَّكَ يَا بَدْرَالكَوَاكِبِ بَيْنَهَا 19- قال على الجندي:

وَالْعِلْمَ رُكْنًا، وَالْخِلْلَ دِعَامَا مُلْكُ رأيتُ الصَّبرَأسَ بنَائِيهِ ٢٠- قال على الجارم:

الشِّعْرُ أَنْشُ ودَةُ الفَنِّانِ يُرْسِلُهَا إِنَّى القُلُوبِ، فَتَحْيَا بَعْدَ إِقْفَارِ الشِّعْرُهَمْسُ غُصُونِ الدَّوْحِ مَانَسةً وَدَمْعَةُ الطَّلِّ فِي أَجْفَانِ أَزْهَارِ





## حل التطبيق

| نوع التشبيه | المشبه به                      | المشبه                    | المثال |
|-------------|--------------------------------|---------------------------|--------|
| تشبيه مفروق | التيجان - الجنات - الصولجان    | الكثبان - البساط - النخيل | ١      |
| تشبيه مفروق | الزبرجد - الزمرد - والنضار     | الشطوط - السهول - الحقول  | ١ ١    |
| تشبيه مفروق | جميل – بثينة                   | غصنا الدوحة               | ١ ١    |
| تشبيه ملفوف | النجوم – الدجيٰ                | الدموع – الذؤابة          | ۲      |
| تشبيه جمع   | البحر والصبح والسهم والغيث     | الممدوح                   | ٣      |
| تشبيه ملفوف | الكواكب – السماء               | السطور - الطروس           | ٤      |
| تشبيه مفروق | الأقمار - الشمس                | الأقداح - الخمر           | ٥      |
| تشبيه مفروق | البحر - السفينة                | الهواء - الجسر            | *      |
| تشبيه مفروق | جهنم - وقود                    | الهم – الشيب              | ٧      |
| تشبيه جمع   | قيس - حسَّان - المقداد - مَعْن | الممدوح                   | ٨      |
| تشبيه مفروق | السموأل - أدرع الكندي          | المحبوبة - العهود         | ٩      |
| تشبيه تسوية | الآلة                          | القلب – الروح – الفم      | 1.     |
| تشبيه جمع   | النعام - الفرسان               | الأعداء                   | 11     |
| تشبيه تسوية | الدرر                          | ألفاظ الأديبة وفمها       | ١٢     |
| تشبيه تسوية | السيف                          | العلم - الأخلاق           | ١٣     |
| تشبيه تسوية | الطيف                          | المال – العيش             | 18     |
| تشبيه ملفوف | الكوكب - الفجر                 | القرط - الجيد             | 10     |
| تشبيه مفروق | الورد والبنفسج والغصن والغزالة | الخدو الطرة والقدوالملفت  | 17     |
| تشبيه ملفوف | الوجنة - الخال                 | الكون - الدجي             | 17     |
| تشبيه ملفوف | الفتاة - الأزهار               | البدر - الكواكب           | 1.4    |
| تشبيه مفروق | الأسّ - الركن - الدّعام        | الصبر - العلم - الخِلال   | 19     |
| تشبيه جمع   | الأنشودة - الهمس - الدمعة      | الشعر                     | ۲٠     |



### تمرين

### حدّد نوع كل تشبيه ممّا يأتي:

قال الكاتب محمد المويلحي يصف مأدبة عشاء: "وَقَامَ الأَمِيرُ يَمْشِي أَمَامَ الصُّفُوفِ فِي خُيلَائِه، مِشْيَة القَائِدِ يَوْمَ بَلَائِه، وَفَتَحَ البَابَ وَلاَ فَتْحَ سَعْدِ لِلْقَادِسِيّة، وَالمُعْتَصِمِ لِعَمُّورِيَّة، وَمُحَمَّدٍ لِلْقُسْطَنْطِينِيَّة، وَدَخَلَتْ فِي إثْرِهِ صُفُوفُ الجُمُوع، وَالمُعْتَصِمِ لِعَمُّونٍ وَخُشُوع، دُخُولَ التُّقَاةِ لِلصَّلَاة، وَالعُفَاةِ لِلصِّلَات، ثُمَّ مَا لَبِثُوا أَنْ وَهُمْ فِي سُكُونٍ وَخُشُوع، دُخُولَ التُّقَاةِ لِلصَّلَاة، وَالعُفَاةِ لِلصِّلَات، ثُمَّ مَا لَبِثُوا أَنْ هَجَمُوا عَلَىٰ المَائِدةِ هُجُومَ الفَوَارِسِ البَوَاسِل، عَلَىٰ الحُصُونِ وَالمَعَاقِل، لَا بَلْ هُجُومَ الفَوَارِسِ البَوَاسِل، عَلَىٰ الحُصُونِ وَالمَعَاقِل، لَا بَلْ هُجُومَ الفَوَارِسِ البَوَاسِل، عَلَىٰ الحُصُونِ وَالمَعَاقِل، لَا بَلْ هُجُومَ الأَسُودِ الضَّارِية، عَلَىٰ الأَشْلَاء الدَّامِية، وَالذِّنَابِ الخَاوِية، عَلَىٰ الشِّياهِ هُجُومَ الأَسُودِ الضَّارِية، عَلَىٰ الأَشْلَاء الدَّامِية، وَالذَّنَابِ الخَاوِية، عَلَىٰ الشَّياهِ هُجُومَ الأَسُودِ الضَّارِية، عَلَىٰ الأَشْلَاء الدَّامِية، وَالنَّقَابِ الخَاوِية، عَلَىٰ الشَّياهِ وَصَدَّ الأَسْرَاءِ المَائِكِب، وَاشْتَدَّ الزِّحَام، وَرَلَّتِ الأَعْنَاق، وَتَحَرَّكَتِ الأَشْدَاق، وَتَقَارَعَتِ الأَطْبَاق، وَاشْتَدَ الأَيْدِي بِالمُدَىٰ، كَالظُّبَىٰ فِي الوَغَىٰ، وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاق، وَاشْتَدً وَتَعَالَ الطَّعَام، وَصَرْعَىٰ المُدَىٰ المُعَام، وَصَرْعَىٰ المُدَام».

قال جبران خليل جبران معلّقا على الشاعر الجيّد، والشاعر المقلّد: «أمّّا المُقَلِّدُ فَمُقَلِّدٌ حَتَّىٰ فِي حُبِّهِ وَغَزَلِهِ وَتَشْبِيهِه، فَإِنْ ذَكَرَ وَجْهَ حَبِيبَتِهِ وَعُنْقَهَا، قَالَ: بَدْرٌ، وَغَزَال، وإِنْ خَطَرَ عَلَىٰ بَالِهِ شَعْرُهَا، وقَدُّهَا، وَلَحْظُهَا قَال: لَيْل، وَغُصْنُ بَانٍ، وَسِهَام، وإِنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي بِمُعْجِزَةٍ بَيَانِيَّةٍ قَال: حَبِيبَتِي تَسْتَمْطِرُ وَغُصْنُ بَانٍ، وَسِهَام، وإِنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي بِمُعْجِزَةٍ بَيَانِيَّةٍ قَال: حَبِيبَتِي تَسْتَمْطِرُ لُولُو الدَّمْعِ مِنْ نَرْجِسِ العُيُون، لِتَسْقِيَ وَرْدَ الخُدُود، وتَعُضُّ عَلَىٰ عُنَّابِ أَنَامِلِهَا بَرَدِ أَسْنَانِهَا».

كَاللَّحْنِ، كَالصَّبَاحِ الجَدِيدِ



قال مصطفىٰ لطفي المنفلوطي: «وما الآراءُ السَّامِيَةُ والأَفْكَارُ النَّاضِجَةُ التي رَفَعَتْ شَأْنَ المَدَنِيَّةِ الحَدِيثَة إلَّا أَبْخِرَةُ الأَدْمِغَةِ بِنِيرَانِ الهُمُوم».

قال أبو القاسم الشابي:

عَذْبَةً أَنْتِ كَالطُّفُولَةِ كَالأَحْلامِ كَالسَّمَاءِ الضَّحُوكِ، كَاللَّيْلَةِ القَمْرَاء

قَمْرَاء كَالْوَرْدِ، كَابْتِسَامِ الوَليد

قال محمد توفيق علي في وصف الليل والكواكب:

أَهَذِي النَّجَى أَغْصَانُ رَوْضٍ وَأَدْوَاحُ عَلَيْهَا النُّجُومُ الزُّهْرُ وَرُدُّ وَتُفَّاحُ؟ أَمِ اللَّيْلُ فَ أَمِ اللَّيْلُ ذَنُّ وَالكَوَاكِبُ أَقْدَاحُ؟ أَمِ اللَّيْلُ ذَنُّ وَالكَوَاكِبُ أَقْدَاحُ؟

قال بدر شاكر السياب يصف ريحًا خفيفة:

وَتَرَاعَشَ العُشْبُ النَّضِيرُوَمَاؤُهُ مِثْلَ ارْتِعَاشِ كَوَاكِبِ الظَّلْمَاءِ

أَوْ كَالشِّرَاعِ تَجَاذَبَتْهُ نَسَائِمُ أَوْ كَالفُوَّادِ مُفَاجَلُ بِلِقَاءِ

قال أمير الشعراء أحمد شوقى في الوصف:

ولَقَدْ تَمْرُ عَلَى الغَدِيرِ تَخَالُهُ وَالنَّبْتَ مِرْآةً زَهَتْ بِإطَارِ حُلْوَ التَّسَلْسُ لِ مَوْجُهُ وخَرِيرُهُ كَأَنَامِ لِ مَرَّتْ عَلَى أَوْتَارِ

وقال شوقي مادحًا ومفتخرًا:

وَكَأَنَّ هُ فِي الْفَ تْحِ عَمُّورِيَّ قُ وَكَأَنِّنِي فِي هِ أَبُ وتَمَّامِ

قال شاعر لبنان إلياس عبد الله طعمة:

قِوَامُكِ مِنْ رِمَاحِ أَبِي فِرَاسِ وَثَغْرُكِ مِنْ كُوسِ أَبِي نُواسِ وَطَرْفُكِ مِنْ كُوسِ أَبِي نُواسِ وَطَرْفُكِ مِنْ كُوسِ أَبِي نُواسِ وَطَرْفُكِ أَشْبَهَ السَّفَّاحَ لَمَّا طَلَعْتِ عَلَيَّ سَوْدَاءَ اللِّبَاسِ

قال الشاعر العراقي حيدر الحلي راثيا:

فَكُنْتَ نُوحًا وَكَانَ الفُلْكُ نَعْشَكَ وَال قال خليل ناصيف اليازجي:

قَالَتْ أَلَا صِفْ مَعْطِفِي وَلَوَاحِظِي وَصِفِ الخُدُودَ مَعَ العُيُونِ فَقُلْتُ ذِي وَصِفِ الحَوَاجِبَ وَالعُيُونَ فَقُلْتُ ذِي وقال خليل ناصيف اليازجي:

فَتَبَدَّتْ كَأَنَّهَا بَدْرُتَكِمِّ وَتَثَنَّتُ كَأَنَّهَا غُصْ نُ بَانٍ

قال الشاعر السوري بطرس كرامة:

مَهَاةٌ لَهَا رَوْضُ الْحُشَاشَةِ مَرْتَعًا قال الشاعر اللبناني عمر الأنسى:

مَلِيكَةُ حُسْن تَحْتَ رَايَاتِ شَعْرِها قال خليل مطران:

عَاجَتْ أَصِيلًا بِالرِّيَاضِ تَطُوفُهَا

وَإِنَّ حَيَاتِي لَا تَطِيبُ بِـدُونِهِمْ وقال أحمد سحنون:

الــــــُنْيَا بِــلَا شِـعْدٍ كَنَهْــدٍ بِـلَا

طُّوفَانُ فَائِرَدَمْع أَغْرَقَ الأُمَمَ

فَأَجَبْتُ ذَا بَانٌ وَذِي ظَبْيَاتُهُ قَدَحُ المُدَامِ بَدَا وَتِلْكَ سُقَاتُهُ سَهُمٌ وَهَاتِيكَ القِسِئُ رُمَاتُهُ

إنَّمَا الأَرْضُ أُفْقُهُ لَا السَّمَاءُ لَـيْسَ مَـاءُ يَسْـقِيهِ لَكِـنْ بَهَـاءُ

وَشَمْسٌ غَدَا قَلْبُ المُحِبِّ لَهَا أُفْقَا

نُجُومُ الدَّرَارِي بَدْرُهَا قَائِدُ الجُنْدِ

كَمَلِيكَةٍ طَافَتْ مَعَاهِدَ حُكْمِهَا قال الشاعر الجزائري الشيخ أحمد سحنون في شأن الأصدقاء:

فإنِّي وَإِيَّاهُمْ كَالشَّخْصِ وَالظِّلِّ

عِطْرٍ، وَإِيمَانٍ بِلَا عِفَّهُ



قال الشاعر الجزائري محمد جربوعة في الغزل:

عَيْنَاكِ مِحْبَرَتَا شَيْخٍ بِصَوْمَعَةٍ وقال أيضًا:

وَأَفْهَ مُ كَيْفَ تُحْرِجُهَ الصَّبَايَا قَالَ الشَّيب:

كَأَنَّ الشُّعُورَ السُّودَ أَعْصُرُ ظُلْمَة كَانَّ سَوادَ الفَوْدِ حَايْرَةُ جَاهِلٍ تَجَلَّتُ عَلَى عَرْشِ الشَّبَابِ كَسَيِّدٍ قال نزار قبانى:

سَـكَنَ الحُـزْنُ كَالعَصَـافِيرِ قَلْـبِي فَ قَال معروف الرصافي في وصف روضة:

مَثَلَتْ بِهَا الأغْصَانُ وَهْيَ مَنَابِرُ

وقال الرصافي في غرض الوصف: وَكَانَ مُحْمَارً الشَّقِيقِ وَحَوْلَاهُ

شَــمْعُ تَوَقَّــدَ فِي زُجَــاجٍ أَحْمَــدٍ وقال في وصف أحد جبال لبنان:

كَأَنَّ جِبَالَ (المَـتْنِ) حَدْبَـةُ عَابِـدٍ

قال بشارة الخوري في الغزل:

فَكَأنّ القُلُوبَ بَعْضُ عَبِيدٍ

ي د ي دون

أوْوَمْضَتَانِ عَلَى خَيْطَيْنِ مِنْ مَطَرِ

كَسُنْبُلَةٍ تُحَاصِرُهَا الحُقُولُ

بَدَا بَيْنَهَا عَصْرُأَغَرُّ مَجِيدُ تَصَدَّى لَهَا رَأَيُّ أَجَلُ سَدِيدُ حَوَالَيْهِ مِنْ سُودِ الشُّعُورِ عَبِيدُ

فَ الأَسَى خَمْ رَةٌ وقَلْ بِي الإنَ اعْ

وَتَلَتْ بِهَا الخُطَبَاءُ وَهْ يَ طُيُ ورُ

فِي الرَّوْضِ زَهْ رُالْيَاسَ مِينِ يَمُ ورُ فَي الرَّوْضِ زَهْ رُالْيَاسَ مِينِ يَمُ ورُ فَعَ دَا حَوَالَيْ بِهِ الفَ رَاشُ يَدُورُ

هَـوَى سَاجِدًا شُكْرًا وَبَيْرُوتَ رَأْسُهُ

وَكَانَّ النُّفُ وسَ بَعْضُ إِمَاءِ



قال مصطفىٰ صادق الرافعي:

كَانَّ فُوَادِي مِنْ بَرُّاحْدَقَتْ بِهِ وَأَبْكِي بِعَيْنِ لَيْسَ تُمْسِكُ عَبْرَة وَرَثَّ فُـوادِي فَهُـوَ لا يَحْمِـلُ الهَـوَى

قال إيليا أبو ماضي: وَقَفَتْ تُحِيطُ بِهَا الزُّهُ ورُكَأنَّهَا

وَمَشَتْ تَحِفُّ بِهَا الْغُصُونُ كَأَنَّهَا

قال إلياس فرحات:

وَمَا العُمْرُ إِلَّا دَمْعَةٌ وَابْتِسَامَةٌ

ظُنُونِي وَهَذَا الحُبُّ فِيهِ خَطِيبُ كَانَّ عُيُونَ العَاشِقِينَ ثُقُوبُ كَـأنَّ دَبِيـبَ الشَّـوْقِ فِيـهِ وُثُـوبُ

قَمَرُ تُحِيطُ بِهِ الكَوَاكِبُ فِي الفَضَا مَلِكٌ تَحِفُ بِهِ الجُنُودُ إِذَا مَشَى

وَمَا زَادَ عَنْ هَنِي وَتِلْكَ فُضُولُ





# التشبيهُ التَّمْثِيلِيَّ

التَّشْبِيهُ غَيْرُ التَّمْثِيلِيِّ: هُوَ مَا كَانَ وَجْهُ الشَّبَهِ فِيهِ وَاحِدًا مُفْرَدًا، أَيْ صِفَةً

التَّشْبِيهُ التَّمْثِيلِيِّ: هُوَ مَا كَانَ وَجْهُ الشَّبَهِ فِيهِ مُتَعَدِّدًا، مُرَكَّبًا مِنْ جُمْلَةٍ مِنَ الصِّفَات، يَصْعُبُ فَصْلُ بَعْضِهَا عَنْ بَعْض، ولا يَتِمُّ التَّشْبيهُ إلاَّ بهَا مُجْتَمِعَة، وهَذَا التَّعَدُّدُ يُكَوِّنُ لَنَا صُورَةً، أَوْ هَيْئَةً مَا. وبعبارة مفصلَّة نقول: هُوَ «مَا كَانَ وَجْهُهُ مُنْتَزَعًا مِنْ مُتَعَدِّد: أَمْرَيْن أَوْ أَكْثَر، بأَنْ يَكُونَ لِكُلِّ مِنَ الطَّرَفَيْن كَيْفِيَّةٌ حَاصِلَةٌ مِنْ مَجْمُوع شَيْئَيْن، أَوْ أَشْيَاءَ قَدْ تَضَامَّتْ وتَلاَءَمَتْ، حَتَّىٰ صَارَتْ شَيْئًا وَاحِدًا، فَيَعْمَدُ الشَّاعِرُ ۚ إِلَىٰ أَجْزَاءِ الطَّرَفِ المُشَبَّه، فَيُشَبِّهُهَا مَعَ الهَيْئَةِ الحَاصِلَةِ مِنْ تَرْكِيبِهَا بالطَّرَفِ الآخَرِ، وهَكَذَا».(٢)

#### شواهد التشبيه التمثيلي:

قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة يصف أسطولًا بحريًّا:

يَتِيــُهُ دَلَالًا بَــيْنَ مَــرْسًى وَغَمْــرَةٍ فَأَعْظِمْ بِشَعْبٍ مُسْتَقَلِّ سَفِينُهُ عَصَائِبُ طَيْرِفِي البُحُورِ المُحِيطَةِ فُــرَادَى وَأَزْوَاجًــا يَسِــيرُ كَأَنَّــهُ

يا له من تصوير حيِّ يسافر بك إلى مشهدين في البحر بديعين ساحرين:

المشهد الأول (المشبه): أسطولٌ من السفن البحرية العظيمة يثير الرَّوعَ والرَّوعة، يختالُ دلالًا، ويتيهُ عزًّا بين ميناء البحر ولجته.. هنا سفينةٌ تغدو

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة الدكتور محمد أحمد قاسم والدكتور محى الدين ديب (ص ١٧٠).

<sup>(</sup>٢) فن التشبيه على الجندي الجزء الثاني (ص١١).

وتروح في مشهد يرتعُ فيه الجمال، وهناك أسراب من البواخر تتجاذب في منظر يخشع له الجلال.

المشهد المُقابل (المشبه به): أسرابٌ من النوارس، أو عصائبٌ من القطارس، ترسم في تفرّدها أو تجمعها لوحة فنّية بين سطح الماء وصفحة السماء، فهنا منظر نورس يخط بجناحيه آية بيِّنَةً من آيات الحسن والإبداع، وهناك أسراب منها تصمِّمُ أعظم مشهد من مشاهد العظمة والوقار.

لعلك أدركت أن الشَّاعر قد عمدَ إلَىٰ أَجزاءِ الطَّرَفِ المشبِّه المتضامَّة والمتلائمة، فشبَّهَها مع الهيئةِ الحاصلةِ مِنْ تركيبها بالطُّرفِ الآخر.

وقال إلياس عبد الله طعمة:

إِذَا افْ تَرَّ ثَغْرُ الْخَوْدِ أَوْ طَرْفُهَا رَبًّا تَطَايَرَ قَلْبِي مِنْ هُنَاكَ وَمِنْ هُنَا كَمَا سَرَحَتْ فِي حَقْلِ لُبْنَانَ نَحْلَةٌ وَفِي فَمِهَا مِنْ زَهْرِهِ أَطْيَبُ المُنَى

شبه الشاعر قلبه الذي يتطاير حين ترنو الحبيبة «بِنَرْجِس» الطرف، أو تفْترُّ «بِشَقَائِقِ» الثغرِ عن «السَّوْسَنِ» و «النِّسْرِين»، نقول شبه هذا القلب بنحلةٍ تحلّق وترعىٰ الرحيق في حقل بديع من حقول لبنان، يعجُّ بأنواع الأزهار وألوان الورود، والحقلُ يحنو عليها ويحشو فمها بأطيبَ ممَّا تَمَنَّتْ. فالشاعر كما تلاحظ لم يشبه القلب بالنحلة إلا من خلال تمثيل مشهدين متقابلين يجمع بينهما غيرُ وجه شبه.

ومن نماذج التشبيه التمثيلي قول الشاعر العراقي حيدر الحلي:

أَهْيَ فُ كَمْ تَعَطَّفَ تُ قَامَتُ هُ وَهْ وَلألْحَانِ الْغِنَا يُرَدُّدُ تَعَظَّفَ البَانَةِ يُثْنِيهَا الصَّبَا وَفَوْقَهَا قُمْريَّةُ تُغَرِّدُ

لعلك لاحظت أن الشاعر أقام مقارنة بين مشهدين متماثلين:

المشهد الأول (المشبه): مشهد صبية حسناء، ليِّنةِ الأعطاف، ميَّاسةِ القوام،



تُرنِّحُ صهباءُ الدَّلال قامتَها الهيفاء، وهي تُهدي للسامعين أعذب ما يُسمَع من إنشاد، وأطرب ما يُمتِعُ من غناء.

المشهد الثاني (المشبه به): غصنٌ من الخيزران ميَّاد، ممشوقُ القوام، تثنيه نسائمُ الصَّبا، فتميله ذات اليمين، وذات الشمال، ومن فوق غصن الخيزران، ورقاءُ هادلةٌ، تُتحف الآذان، بأرقِّ التغاريد، وأجمل الألحان.

فالمشبه كما رأيت قد تركّب من عدة عناصر، فغدا صورة متكاملة ومتّحدة، وكذلك المشبه به، تألّف من عدة أجزاء، فغدا صورة مركّبة ومتماسكة الأجزاء.

وقريب من هذا التمثيل قول الشاعر المصري محمد توفيق علي مشبّهًا نهر النيل بالمرآة:

وَكَمْ غُصْنِ قَدِ ارْتَسَمَتْ حُلَاهُ عَلَيْ بِيهُ زُهُ رَوْحُ الشَّمَالِ كَمَا ارْتَسَمَتْ عَلَى الْمِرْآةِ خَوْدُ يُرِخُّ عِطْفَهَا خَمْ رُالدَّلَالِ

في البيتين مشهدان متفقان يجمع بينهما أكثر من وجه شبه، تلتقي هذه الأوجه الصغيرة لتكوّن في نهاية المطاف وجهًا كبيرًا واحدًا، «تمامًا مثلما تصُبُّ الرَّوافد الصغيرة في النّهر الكبير، ومثلما تأخُذ النّغماتُ بأَذْرُعِ بعضها، لتشكّل السِّيمْفُونِيَّةَ الأجمل»:

المشهد الأول: غصن غضَّ نَدِيّ، تهزُّه ريحُ الشمال هزَّا لطيفًا، فيتمايل عُجبا، وترتسم صورته المتحركة على صفحة النهر، فإذا النهرُ يفصّل ملامح ذلك الجمال.

المشهد المقابل: امرأة حسناء يرنّح قدَّها الرشيق خمرُ الدَّلال، تنظر في المرآة، فتنبضُ لها المرآة بكل آية من آيات الحسن.

فالشاعر في الوقت الذي شبه فيه نهر النيل بالمرآة قد قابل بين مشبه متعدد

**4** 79

(الغصن في حالات متعددة)، ومشبه به متعدد (الحسناء في حالات متعددة) بوجه شبه جامع بين أجزاء صورتي المشبه والمشبه به.

ومن بدائع التشبيه التمثيلي قول عبد الله فكري:

كَمَا حَلَّقَتْ طَيْرُصَوَادٍ عَلَى نَهْرِ تَجُولُ الْأَمَانِي حُوَّمًا حَوْلَ بَابِهِ وَهُنّ بِطَانٌ مِنْ نَـوَالٍ وَمِنْ بِرّ فَتَغْدُو خِمَاصًا طَاوِيَاتٍ وَتَنْثَنِي

لو تأملتَ هذا التمثيل جيدا لقلت إن الشاعر لم يشبه الأماني أو الأحلام بالطير تشبيهًا مستقلًا، ولم يفعل ذلك أيضًا في تشبيه ممدوحه بالنهر العذب، إن (فكري) لم يُردِ التشبيهين مستقلين أو منفردين، إنه يرى أن تشبيهه بشقّيه ليس أكثر من تشبيه واحد، كان وجه الشبه فيه منتزعًا من مُرَكَّب (١)، فكما يذهب الناس - محلَّقة بهم أحلامُهم - إلىٰ الممدوح سائلين عطاءه، راجين نواله، جيوبهم خاوية، وبطونهم فارغة، ثم يغادرونه، فلا ينظر في قفا محروم منهم، كذلك الطير حين تغدو إلى النهر خماصًا خفافًا، وتروح بطانًا مثقلات. وهذا ما يوافق ما أوردناه في التعريف: مَا كَانَ وَجْهُهُ مُنْتَزَعًا مِنْ مُتَعَدِّد: أَمْرَيْنِ أَوْ أَكْثَر، بِأَنْ يَكُونَ لِكُلِّ مِنَ الطَّرَفَيْنِ كَيْفِيَّةٌ حَاصِلَةٌ مِنْ مَجْمُوعِ شَيْئَيْن، أَوْ أَشْيَاءَ قَدْ تَضَامَّتْ وتَلَاءَمَتْ، حَتَّىٰ صَارَتْ شَيْئًا وَاحِدًا، فَيَعْمَدُ الشَّاعِرُ إِلَىٰ أَجْزَاءِ الطُّرَفِ المُشَبَّه، فَيُشَبِّهُهَا مَعَ الهَيْئَةِ الحَاصِلَةِ مِنْ تَرْكِيبِهَا بِالطَّرَفِ الآخر.

ومن شواهد التشبيه التمثيلي قول الشاعر أحمد شوقي يصف حوض ماء: وَتَلَفِّعْتُ لِلْحُسْنِ ثَوْبًا أَخْضَرَا حَفِّتْ بِـهِ الأشْحِارُ وَهْـيَ نَواضِـرُ يَنْظُرْنَ أيَّتُهُنَّ أجْمَلُ مَنْظَرَا فَكَأنَّ لَهُ الْمِسْرَآةُ وَهِي عَرَائسٌ

<sup>(</sup>١) يرئ الدكتور بكري شيخ أمين في كتابه (البلاغة العربية في ثوبها الجديد. علم البيان) أن لفظة (متعدِّد) تعنى غيرَ ما تعنيه كلمة (مركَّب)، لذلك فإنه من الأوُّليٰ أن نحلُّ كلمة (مركَّب) محل كلمة (متعدد)، لأن (المركب) جزٌّ واحدٌ لا يتجزأ، بينما المتعدد يمكن تجزئته وتفصيله.



هل يا ترئ سنكون على صواب لو قلنا إن أمير الشعراء قد شبه حوض الماء بالمرآة، ثم شبه الأشجار بالعرائس؟ الأكيد أن هذا ليس صحيحًا، إن شوقي لا يريد التشبيهين منفردين، فالمشبه ليس الحوض وحده، ولا الأشجار وحدها، وإنما الصورة الكلية للمشهد، كما أن المشبه به ليس المرآة على انفرادها، ولا العرائس على انفرادها، وإنما الصورة ككلّ، نقول إن التشبيه هنا واحد، وليس تشبيهين، ولكنه ليس تشبيهًا عاديًّا، وإنما هو ما نطلق عليه اسم (التشبيه التمثيلي)، ذلك أن وجه الشبه كما رأيت في المشهد ليس شيئًا واحدًا، وإنما هو مركب من عدة أشياء.

ومنه قوله:

جَرَى بِي الهَوَى جَرْيَ الرِّيَاحِ بِزَوْرَقِ علَى البَحْرِيَسْرِي فِي مَهَبِّ الزَّعَانِعِ

المشهد الأول: شاعر أعياه حظه وخاب أمله، وأزفت نهايته، وقد عبثت به يد الهوى في ليل غرامه المظلم.

المشهد المقابل: زورق يصارع على البقاء، في ليلة منطفئة الأضواء، وسط بحر يثور، تطغى أمواجه وتمُور، ويتطاير ماؤه ويندفع، فيوزّع الرعب والهلع. فتارة يسحب الزورق المسكين إلى الأعماق، وطورًا يقذفه في الهواء.

إذن فوجه الشبه كما لاحظت ليس شيئًا واحدًا، بل صورة مقتطفة من مركب.

ومن خوالد التشبيه التمثيلي قول أحمد شوقي في تشبيه الإنسان بالدُّهر:

هُ وَ الدَّهُرُ مِيلادٌ، فَشُعْلُ، فَمَأْتَمٌ فَدِكْرٌ، كَمَا أَبْقَى الصَّدَى ذَاهِبَ

شبّه شوقي الإنسانَ بالصّوت، وشبّه ذِكْره بعد موته بالصّدى، (والصّدى هو ما يَرِدُ على المُصَوِّت شبيهًا بصوته)، وممّا يلاحظ على هذا التشبيه أنّ وجه الشبه فيه مركب، لا مفرد، فبين المشبه (الإنسان)، والمشبه به (الصوت) أوجه شبه متعددة، ومرتبطة بعضها ببعض أشدّ الارتباط، مثلها كمثل البنيان المتراصّ

يشدّ بعضها بعضا، فالإنسان حين يقطع في حياته سلسلة من الأطوار، والمراحل: من الميلاد، إلى حياة العمل، إلى الممات، إلى الذُّكْر، هذا الإنسان إنما يشبه في حياته (حياة) الصوت بدءًا من مرحلة الموجات الصوتية المتتالية والمتعاقبة، إلى مرحلة الصدى المتتابعة هي الأخرى.

ومن التشبيهات التمثيلية التي لامست عتبات الإبداع قول عبد الحميد الرافعي:

شَاعَتْ مَا ثِرُ فَضْلِهِ كَالْمِسْكِ مَا كَتَمَتْ شَذَاهُ حَوَاسِدٌ إِلَّا فَشَا

نقول: شبه الشاعر مآثر ممدوحه بالمسك، ولكننا نسأل: الأجل عبير المسك ونفحته الزكية اهتدى الشاعر إلى هذا التشبيه؟ طبعًا لا، إنما الشاعر نسج مقارنة بين مناقب ممدوحه وبين شذا المسك، فقال إن مآثر الممدوح مهما كُتمتْ شاعت، تمامًا كرائحة المسك متى حُبستْ ذاعتْ. إذن فوجه الشبه بين الممدوح والمسك ليس الرائحة فحسب، وإنما هي الرائحة في أحوال عدة.

تمامًا هذا ما أراده محمود غنيم حين أنشد في حفل تكريم الأديب توفيق الحكيم:

فِي قُمْقُ مِ لَرَأَيْنَ ارِيحَهَا غَلَبَا إِنَّ المَوَاهِبَ مِثْلُ الطِّيبِ لَوْ حُبِسَتْ

ومن التشبيه التمثيلي قول الشاعر اللبناني عمر الأنسى في صفة بعض الناس:

فَلَسْتَ تَرَى بِهِمْ أَحَدًا عَفِيفًا بَنَـوا الـدُّنْيَا عُلُـوًّا وطَمَعًا وغَـدْرًا فَيَفْ تَرِسُ القَ وِيُّ بِهَا الضَّعِيفَا كَحِيتَ انِ البحَ ارتَجُ ورُظُلُمًا

شبه الشاعر طائفة من الناس في وظلمهم وطغيانهم وطمعهم وغدرهم بحيتان البحر يفترس فيها القوي منها الضعيف، وتأكل كبارها صغارها، إنه عالم البحار فإما أن تأكل الحيتانُ أو تؤكل، فإذا كان هذا منطق البحار وحيتانها



فليست الدنيا وسكانها بأفضل منها حالًا، فالأقوياء فيها يجورون على الضعفاء، والأغنياء يستغلون الفقراء، والمستبدون يبغون على المستضعفين، تلك هي الحقيقة، وأمّا الحقوق في هذه الدنيا فالتلفظ به مجازٌ لا غير. لعلك لاحظت أن الشاعر نظر إلى المشهد بمجامع خياله، لقد نظر إليه نظرة كلية مركبة، بحيث لم يكن وجه الشبه مفردًا، بل كان شبكة متضافرة ومتآلفة من أوجه الشبه.

ومن روائع التشبيه التمثيلي قول الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة في مدح الشفيع:

تَتَقَاصَ رُالأَمْثَ الْدُونَ مَقَامِ فِ فَمَقَامُ هُ فَوْقَ السُّهَا وَالفَرْقَ دِ كَتَقَاصُ رِالْمِشْ كَاةِ فِي تَمْثِيلِهَ اللَّانُ ورِ، وَالْفَانِي نَقِيضُ السَّرْمَدِي

فمحمدٌ عَلَيْ علمٌ يرفرف في الجوزاء، وسماءٌ ما طاولتْها سماء، أنّى له مثيل أو شبيه، ومن رَامَ أنْ يجد له في الأعلام مثيلا، فذلك كمن يشبّه الخالدَ بالبائد، أو كمن يقارن في وضح الصَّباح نورَ الشمس بضوء مصباح، فذِكْره خالدٌ خلودَ الشمس في الانبلاج، وغيرُهُ فانٍ فناءَ الزيت في السِّراج... تصوير تشبيهي تتلاحم وتتضافر فيه أوجه الشبه: (الرِّفعة، والعظمة، والنُّور، والخلود) في وحدة عضوية يتعذّر فصل بعضها عن بعض.

ومن بدائع التشبيه التمثيلي قول خليل مطران:

أَضَاءَ رَجَاءُ فِي دُجَى الرَّأيِ كَاذِبُ فَاَوْحَى إِلَى قَلْبِي السُّرُورَ فَأَنْشَدَا كَمَا غُشَّ بِالْصِّبَاحِ قُمْرِيُّ حُجْرَةٍ تَوَهَّمَهُ ضَوْءَ الصَّبَاحِ فَغَرَدَا

الشاعر كما تلاحظ لم يشبه شيئًا بشيء، بل شبه صُورةً بصورة، أو هيئة بهيئة، أو مشهدًا بمشهد، فهو قد شبه حالهُ، وقد فَتَنَهُ برقٌ من الأملِ كاذب، أوحى إلىٰ قلبه، فشدا الفؤادُ أوحىٰ إلىٰ قلبه، فشدا الفؤادُ



وترنَّم، نقول شبه هذه الحال بحال قُمْريّ منزلٍ توهَّمَ ضوءَ المصباح نُورَ صَبَاح، فترنَّمَ والليلُ مُدْلَهمُّ.

مشهد القُمْرِيِّ هذا يُشْبهُ مشهد دِيَكَةِ (باريس) التي حدّث عنها محمد المويلحي حين وصف أحياءها في الليل: «والقَوْمُ فِي ازْدِحَام واقْتِحَام، واصْطِدَام والْتِحَام، مُتَدَفِّقِينَ فِي سَيْرِهِمْ تَدَفَّقَ السَّيْل، تَحْتَ أَضْوَاءٍ مَحَّتْ آيَةَ اللَّيْل، يُخْشَيُ فِيهَا عَلَىٰ الأَبْصَارِ أَنْ تَعْشُوَ مِنْ شِدَّةِ الأَنْوَارِ، ورُبَّمَا انْخَدَعَتْ بِهَا الدِّيَكَة، فَأَخَذَتْ فِي الصِّيَاحِ، إيذَانًا بِانْبِلَاجِ الصَّبَاحِ».

ومن نماذج التشبيه التمثيلي البليغة قول خليل مطران في رثاء أمين فكري:

هَــوَى بَـيْنَ أَيْــدِينَا وقَــدْ وَدَّتِ الْمُــنَى لَـوْأَنَّ لِفَضْلِ سَاعِدًا فَهْـوَ نَاشِلُهُ أَحَاقَ بِهِ لُـجُّ مِنَ اليَـأْسِ شَـامِلُهُ كَمَا سَـقَطَتْ فِي الْبَحْرِدُرَّةُ بَاخِـل ولَا هُ وَيَدْرِي أَيَّ أَمْ رِيحَاوِلُهُ فَرَاحَ يُعِيدُ الطَّرْفَ لَا هُوَ صَابِرٌ ولَا يُدْرِكُ الشَّيْءَ الَّذِي هُوَسَائِلُهُ ولَا يُدْرِكُ يُقَطِّرُ فَوْقَ الأَرْضِ سَائِلَ دَمْعِهِ

مشهدان متقابلان يعجّان بالحركيّة والأحداث: فهنا مشهد الشاعر وقومِه، وقد شيَّعُوا رجُلًا عظيمًا، وضيَّعُوا فاضلًا كريمًا، ذهبتْ نفوسُهم عليه حسرات، وفاضت العيون بالعَبرات، فالقلوب قد بلغت الحناجر، وجفّت الدموع في المحاجر، واليأس قد استبدّ، والحزن قد اشتدّ، أنزلوا (الشُّهْدَ) في الثَّريٰ، وعادوا إلىٰ منازلهم والحزنُ قاتلُهم، وفي المقابل هنالك مشهد بخيل قوم، خسر دُرَّتَهُ الفريدة في الماء، وانقطع في قلبه حبل الرجاء، وقد نال منه الجزّع أيّ نَيل، وسال دمعُه أيّ سَيل، وعاد إلىٰ بيته والألمُ يعصر فؤاده... كأنك أمام لوحة فنيّة أبدع في رسمها أمهر الفنانين، ففي اللوحة المرسومة تأخذ المشهد كله بمجامع عينيك، وفي هذه اللوحة التشبيهية كانت الأحداث متوالية، والوقائع متتالية، في سلسلة يتعذر فيها فصل حلقة عن بقية الحلقات.



ومن التشبيه التمثيلي أيضًا قول الشاعر القروي مفاخرًا بالنساء العربيّات في الحرب:

ونِسَاؤَهُمْ، لَوْ تَشْهَدُونَ نِسَاءَهُمْ فِي الْحَرْبِ حَامِلَةً عَلَى الشُّجْعَانِ كَالْمَاءِ أَعْذَبُ مَا يَكُونُ، وإنَّهُ لَأَشَدُّ مَا يَسْطُو عَلَى النِّيرَانِ

لقد شبه الشاعر حرائر العرب - على لطافة جنسهن - حين يُظهرن الشجاعة في النزال، والبسالة في القتال، يصرعن الأبطال، ويقهرن الرجال، بصورة الماء العذب الزلال، يُروي ظمأ العطشان، ويقهر جُند النيران، ولاحظ كيف أنّ وجه الشبه ليس مفردًا، بل مشهدًا مركبًا من عدة لقطات متصلة يصعب فصلها عن بعضها البعض.

وقال القروي في الغزل:

يَـنْدَادُ تَوْرِيـدُ خَـدَّيْهَا إِذَا لُحِظَتْ كَمَا تَزيدُ زُهُـورُ الأَرْضِ بِالمَطَرِ

حيث شبه الشاعرُ خدَّ المحبوب بالزَّهر في حالات مختلفة: فخدُّه زهرةٌ نضرةٌ في بستان وجهها، تزدادُ تورُّدًا، وشذى، وفتنة، ونضارة، كلّما سقطت عليها أشعةُ العيون، مثلما الغيث إذا سقط على بستان الزهور يزيدها كمالًا، وجمالا، وجهاءً، وكثرة.

ومن نماذج التشبيه التمثيلي في النثر قول أحمد أمين: «إنَّ الأدِيبَ عِنْدَنَا مَثَلُهُ كَمَثَلِ المُحَاضِرِ فِي الرَّادْيُو، يَتَكَلَّمُ وَحْدَه، ولا يَشْعُرُ بِمَا يَجْرِي وَرَاءَ حُجْرَتِه، ولا يَشْعُرُ بِمَا يَجْرِي وَرَاءَ حُجْرَتِه، ولا يَسْمَعُ تَصْفِيقًا، ولا يُحِسُّ ضِيقًا، ولَيْسَ أَمَامَهُ عُيُونٌ يَقْرَأُ فِي نَظَرَاتِهَا عَلَامَاتِ اسْتِحْسَانٍ أو اسْتِهْجَان، فَهُو فِي طَرِيقِهِ مَعَ غَيْرِ مُرْشِد، ومِنْ غَيْرِ مُشَجِّع، وبِذَلِكَ ضَعُفَ الإِنْتَاجُ الأَدَبِيّ».

تشبيه تمثيلي، بل دعني أقول: شبكة تشبيهٍ تمثيلية، ضفرتها أنامل الكاتب بإتقان: شاهد كيف شبه أحمد أمين الأديبَ العربيَّ بالمُحاضِر في إذاعة الراديو،



يتكلم وحده، ولا يعي بما يجري خلف حجرة التسجيل، وكذلك الأديب، معزولٌ ومنفيّ عن أبناء جنسه، لا ينْظم قصيدته سوىٰ لطِرْسِه، ولا يروي قصته إلا لنفسه، والمحاضر لا يسمع تصفيق المعجبين، ولا ضيق المتذمرين، وكذلك حال الأديب، الجمهورُ أبعد ما يكون عن أدبه، والجمهورُ كما هو معلوم بُوصلة الأديب التي يعرف من خلالها الأديبُ موضع رجليه، وليس أمام المحاضر في الراديو عيونٌ تُقرأ في نظراتها علائمُ الاستحسان، أو قرائن الاستهجان، والحال نفسها عند الأديب العربيّ، يكتب أدبه فلا ينهض قادحٌ يفضَح معايب أدبه، ولا مادح يُبيِّن محاسنه، والنقد كما تعلم مرآة الأدب، من خلالها يعرف الأديبُ ملامحَ وجه أدبِه. لعلك أدركت أنَّ الكاتب في العِرض الممتع جعل من أوجه الشبه وَحدة كلية لا تقبل القسمة، أو التجزئة.

ومن شواهد التشبيه التمثيلي قول نزار قباني: «الوَطَنُ العَرَبيُّ يَنْتَظِرُ الشُّعْرَ كَمَا تَنْتَظِرُ الحُلْوَةُ عَلَىٰ النَّافِذَةِ فَارِسَ الأحْلام، يَأْتِي عَلَىٰ صَهْوَةِ جَوَادِهِ، حَامِلا لَهَا قَوِارِيرَ العِطْر، وأطْوَاقَ اليَاسَمِينِ، ومَكَاتِيبَ الغَرَام».

لوحتان متقابلتان، تضم كل واحدة منهما ألوانا كثيفة وزاهية ومتناسقة من أوجه الشبه، فالكاتب قد شبَّهَ الوطنَ العربيَّ في حال ظَمَئِه، وشوقه للشعر الممتاز، وطُول القرون العجاف، منتظرًا من نافذةِ القدرِ أمراء البيان، وفرسان اللسان، مُمْتَطِينَ أقلامهم، حاملين قلائدَ القصائد، يفوح منها عبق الفن، نقول: شبّه هذا الوطن بالحسناء في شوقها، وسُهدها، وامتداد ليلها، منتظرة فارس أحلامها، معتليًا صهوةَ فرسِه البيضاء، حاملًا معه أطواقَ الياسمين، ورسائلَ المحبّين. صورةٌ تشبيهية، بل نسيج تشبيهي، تضافرت فيه كوكبة من الصفات الجامعة بين المشبه، والمشبه به.

ومنه قول نزار قبّاني أيضًا: «التَّجْدِيدُ لَيْسَ انْقِلَابًا عَسْكَريًّا، فالشِّعْرُ نَهْرٌ عَظِيم، وليْسَ في العَالَمِ نَهْرٌ لَهُ مَصَبّ، ولَيْسَ لَهُ مَنْبَع».



فالكاتب قد شبّه الشّعر بالنهر، ومثلما كان النهر العظيم يتدفق من قديم الزمان، إلى نهاية الأكوان، من الأزل، إلى الأبد، ويتصل مصبّه بمنبعه وأصله، فنهرُ الشعرِ لا يمكن أن ننكر أصوله، ومنابعه، مهما قطع في مسيرة التجديد أشواطا، فالشعر لا يمكن أن نطهّره، أو نصفيّه، أو ننتقم من شعراء عصوره البائدة، مثلما ينتقم الانقلابيون ممّن انقلبوا عليهم، وهكذا يظهر جليّا أنّ وجه الشبه بين الشعرِ والنهرِ ليس صفة واحدة، بل مركبًا من مجموعة من العناصر المتداخلة تداخلًا عضويًا، والتي يتعذّر فصلها عن بعضها البعض.

وغير بعيد عن هذا المعنى قول توفيق الحكيم حين شبه الحياة بالنهر: «الحَيَاةُ مِثْلُ نَهْرٍ لا نَعْرِفُ مِنْهُ المَنْبَعَ ولا المَصَبّ، البَعْضُ يَكْتَفِي مِنْهُ بِاللَّعِبِ عِنْدَ الشَّطّ، والبَعْضُ يَفْعَلُ كُلَّ ذَلِك، ولا يَكْفِيه، بَلْ يُحَاوِلُ أَنْ يَصْعَدَ فِي مَنَابِعِهِ بَاحِثًا مُرْتَادًا».

ومن التشبيه التمثيلي الذي وفق فيه توفيق الحكيم أيّما توفيق قوله: «الدُّنْيَا حَلَقَات، كُلُّ جِيل يَجِبُ أَنْ يَمُدَّ يَدَهُ إِلَىٰ الجِيلِ الَّذِي يَلِيه، إِذَا تَمَّ ذَلِكَ فِي أُمَّةٍ فَقَدْ صَحَّ كَيَانُهَا واسْتَقَام، شَأْنُ الجِسْمِ السَّلِيم، بِسِلْسِلَتِهِ الفَقَرِيَّةِ المُتَمَاسِكَة، وإِذَا لَمْ يَتِمَّ ذَلِكَ فَنَحْنُ أَمَامَ كَائِنٍ سَقِيم، انْفَصَلَتْ حَلَقَاتُ وُجُودِه، وانْفَصَمَ عَمُودُ طَهْره، ولَمْ يَعُدْ يَصْلُحُ لِلْبَقَاء».

فالكاتب قد شبه كيان الأمة المتماسكة بالجسد السليم، لكن وجه الشبه ليس مفردًا، بل صورة مركبة، فمثلما كان الجسم السليم يقوم، ويستقيم بسلسلته الفقرية المتماسكة، فكذلك الأمة يصحّ كيانها بتماسك، واتصال أجيالها، فكلُّ جيل بالنسبة للأمة هو بمثابة الفقرة الواحدة في سلسلة العمود الفقري للجسم، فإنْ حدث انفصال بين الأجيال نكون أمام أمة منفصلة الحلقات، منهارة الأركان، مهددة بالزوال، كالجسم المهدد بالفناء حين يكون مكسور الظهر، بسبب شلل في عموده الفقريّ.



ومنه قولُ الأديب الجزائري محمد البشير الإبراهيمي: «إنّ الأُخُوَّةَ مُنْذُ فَقَدْنَاهَا لَمْ نَجِدْ أَنْفُسَنَا، وكَأَنَّنَا حَبَّاتُ انْقَطَعَ سِلْكُهَا فَانْتَثَرَتْ، فَأَصْبَحَتْ كُلُّ حَبَّةٍ مِنْهَا فِي كَفِّ لاَقِط».

فأمير البيان بعبقريته الخيالية يشبه الإخوان بحبّات اللؤلؤ، ويشبه الأخوّة بالسلك الذي يجمع تلك اللآلئ، لتُشكّل عقدا فريدا في جماله، وحال الإخوان في افتراق كلمتهم، وتنافر ودّهم، وتبدُّد شملهم، أمام أعين عدوّهم، كحالِ عقد اللؤلؤ حين ينقطع سلكه، ويتناثر لؤلؤه، فتتعدى عليه الأيادي بالجمع، فتغدو كلُّ حبّة في كفّ طامع، أو جيب جامِع.

ومن جميل ما جادت به أقلام الكُتّاب في هذا النوع من التشبيه قول ميخائيل نُعيمة: «كِبَارُ النَّفُوسِ كالنُّبَاب، فبَيْنَمَا تَعِيشُ النَّحْلَةُ مُعَ الأَزْهَار، تَعِيشُ النَّحْلَةُ مَعَ الأَزْهَار، تَعِيشُ النَّبَابَةُ مَعَ الأَقْذَار، ثُمَّ تَعُودُ النَّحْلَةُ، فَتُقَدِّمُ جَنَاهَا إلىٰ النَّاسِ شَهْدًا شَهِيّا، أمَّا الذَّبَابَةُ فلا تَنْقُلُ إلىٰ النَّاسِ غَيْرَ سُمُومِ قَاتِلَة».

لاحظ كيف شبه الكاتب كبارَ النفوس بالنحل، يعيش مع الأزهار، والرياحين، يمتص الرّحيق، فيَخْرُجُ من بطونها شرابٌ فيه شفاء للناس، وكيف شبه صغار النفوس بالذباب الذي يعيش في الأقذار، وينقل الأخطار، ولعلّك أدركت أنّ وجه الشبه ليس مفردًا، بل صورة مركبة من عدة أشياء.

ومن التشبيه التمثيلي الذي أبدع فيه المنفلوطي قوله: "إنَّ المَدَنِيَّةَ الحَدِيثَةَ مَا دَخَلتْ أُورُبَا إلَّا بَعْدَ أَنْ زَحْزَحَتِ المَسِيحِيَّةَ مِنْهَا، لِتَحْتَلَ مَحَلَّهَا، كَالْمَاءِ الَّذِي لَا يَدْخُلُ الكَأْسَ إلَّا بَعْدَ أَنْ يَطْرُدَ مِنْهُ الهَوَاء، لِأَنَّهُ لَا يَتَّسِعُ لَهُمَا».

وأجمل منه قوله: «فَإِذَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَتَصَوَّرَ مِرْآةً تَكْذِبُ فِي تَمْثِيلِ الصُّورَةِ المَاثِلَةِ أَمَامَهَا، اسْتَطَعْنَا أَنْ نَتَصَوَّرَ بَيَانًا يَخْتَلِفُ فِي وَصْفِهِ عَنْ وَصْفِ نَفْسِ صَاحِبه».



وللمنفلوطي في الأخلاق: «مَثَلُ المُتَعَلِّمِ غَيْرِ المُتَأَدِّب، كَمَثَلِ شَجَرَةٍ عَارِيَة، لا تُورِقُ ولا تُثْمِر، قَدِ انْتَصَبَتْ للنَّاسِ فِي مُلْتَقَىٰ الطُّرُق، تَعْتَرِضُ الرَّائِح، وتَصُدُّ سَبِيلَ الغَادِي، فَلَا النَّاسُ بِظِلِّهَا يَسْتَظِلُّون، وَلَا هُمْ مِنْ شَرِّهَا نَاجُون».

### بلاغة التشبيه التمثيلي:

التشبيه التمثيلي أبلغ من غيره، لما فيه من التفصيل الذي يحتاج إلى إمعان الفكر، وتدقيق النظر، وهو أعظم أثرًا في المعاني، يرفع قدرها، ويضاعف قواها في تحريك النفوس لها.

والتشبيه التمثيلي أبلغ أنواع التشبيه، لما فيه من تجسيد وتشخيص للأمور المعنوية، لأن المحسوس أيسر فهما، وأسهل إدراكا من المعقول، وبما أنّ النفس في الأصل كانت صفحة بيضاء، خالية من المعارف كما يدّعي فلاسفة المذهب الحسيّ، وبما أنّ كل معارفها التي اكتسبتها إنما تسربت إليها عن طريق نوافذ الحواس قبل إعمال العقل، «فليس هذا التأثير الذي ينفح به التمثيل، والذي يعمل عمل السحر في كياننا، فيهزّه من الأعماق، قد جاء اعتباطًا، أو هو ممّا يقع فلتات، بل له علل وأسباب متينة الصلة بالنفوس الإنسانية، فإذا استأذن عليها فتحتْ له أبوابها على مصاريعها، وتلقّته بالقبول والبشاشة والارتياح، كما تتلقىٰ شيئًا سارًّا مبهجًا، يلذها موقعه، ويخفّ عليها محمله، فالنفس إذا عرضنا عليها المعاني العقلية في صورة ما يُدْرَكُ بالحس، ويفهم بالطبع لم نفاجئها بشيء غريب تزهد فيه، وتنبو عنه، بل نكون قد عرضنا عليها شيئًا يمتّ لها بألفة قديمة، ومودة سابقة، لا تنكر قرابته، فتهشّ له، وتبشّ به، وتفتح له أحضانها كما يلتقي حبيبان بعد طول الفراق» (۱).

<sup>(</sup>١) فن التشبيه علي الجندي الجزء الثاني (ص ٢٢، ٢٣).



ويقول العلّامة بديع الزمان النّورسي: «إن في التشبيه التّمثيلي سرًّا لطيفًا، وحكمة عالية، إذ به يصير الوهم مغلوبًا للعقل، والخيال مجبورًا للانقياد للفكر، وبه يتحول الغائب حاضرًا، والمعقول محسوسًا، والمعنى مجسّمًا، وبه يُجعل المتفرّق مجموعًا، والمختلط ممتزجًا، والمختلف متَّحدًا والمنقطع متَّصلًا ١١٠٠.



<sup>(</sup>١) جماليات التشبيه التمثيلي في القرآن الكريم عبد الرحمان بن الطاهر بوزنون.



### تطبيق

اشرح التشبيهات التمثيلية الواردة في النماذج البلاغية الآتية:

١- قال محمد توفيق على في وصف الشفيع وصحابته الأطهار:

يَسِيرُونَ حَوْلَ المُصْطَفَى وَكَأنَّهُ وَحَاشَاهُ بَدْرُ حُفَّ بِالْأَنْجُمِ الزُّهْرِ

٢- قال على الجارم مادحًا:

قَدْ كَانَ كَالفَلَكِ الدَّؤوبِ نَشَاطُهُ

فَإِذَا تَرَاءَى سَاكِنًا فَلِأَنَّهُ

٣- وقال الجارم متغزلًا:

سَــتَرَتْ مَلاَحَتَهَا المُلكَءةُ مِثْلَمَا يَدْنُو الجَمَالُ بِهَا فَيَحْجُبُهَا التُّقَى

٤- وللجارم في وصف اللغة العربية والألفاظ الدخيلة:

نَطِ يُرُلِلَّفْ ظِ نَسْ تَجْدِيهِ مِنْ بَلَدٍ

كَمُهْرِقِ المَاءِ فِي الصَّحْرَاءِ حِينَ بَدَا

٥- قال الشاعر القروي:

تَـرَاهُ صَـجِيحَ الـؤدِّ وهُـوَ سَـقِيمُهُ

٦- قال محمد العيد آل خليفة واصفًا حال الناس في هذا الزمان:

لِكُلِّ ابْنِ أُنْثَى مِنْهُمْ فَوْقَهُ أَمْرُ ويَذْهَبُ سَعْىُ النَّاسِ فِيهِ مَذَاهِبًا

لا يَسْــتَريحُ الــدَّهْرَ مِـنْ دَوْرَاتِــهِ في أسْــرَعِ الأحْــوَالِ مِــنْ حَرَكَاتِــهِ

سَــ تَرَالغَمَــامُ البَــ دْرَوَهْــوَتَمَــامُ كَظِبَاءِ مَكَّةً صَيْدُهُنَّ حَرَامُ

نَاءٍ وَأَمْثالُهُ مِنَّا عَلَى كَثَبِ لِعَيْنِهِ بَارِقُ مِنْ عَارِضٍ كَذِبِ

كَمَا تُكْسِبُ الحُمَّى الخُدُودَ تَـوَرُّدَا

فَضَلَّتْ سَوَاءَ القَصْدِ والجَوُّ مُغْبَرُّ كَسِرْبٍ مِنَ الأغْنَامِ أَخْطَأَتِ الحِمَى ٧- قال معروف الرصافي:

كَمَا اللَّيْلُ لَمْ يَأْمَنْ مِنَ الشَّرِّ حَاطِبُهُ هُ وَالدَّهْرُلَمْ يَسْلِمْ مِنَ الغَيِّ أَهْلُهُ ٨- وقال الرصافي واصفًا شجاعة قومه في القتال:

كَالْأُسْدِ تَرْتَدُّ خَلْفًا ثُمَّ تَقْتَحِمُ أُخْلَوْا مَنَازِلَهُمْ لِلْكَرِّ ثَانِيَةً ٩- وله في مناسبة أخرى:

وإيَّاهُمْ أَسْدُ الشَّرَى تَطْرُدُ الحُمْرَا وكَيْفَ هَزَمْنَاهُمْ فَوَلَّوْا كَأَنَّنَا ١٠- وقال الرصافي في وصف الأعداء:

مَشْيَ - الأمِيرِوهُمْ مِنْ حَوْلِهِ خَدَمُ فَأَصْبَحَ الذُّلُّ يَمْشِى بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ ١١- وقال في الحكمة:

> مَا أَقْبَحَ الْجَهْلَ يُبْدِي عَيْبَ صَاحِبِهِ كَذَلِكَ الثَّوْمُ لَـمْ يَشْمَمْهُ آكِلُـهُ ١٢- قال مصطفىٰ صادق الرافعى:

حُسِـدْتُ، ولَكِـنِّي عَلَـوْتُ، ونُكِّسُـوا كَنَجْمِ السَّمَا نُورًا وعِنًّا ومَنْعَةً ١٣- قال محمود غنيم:

عَلَى الأَرْضِ نَنْمُ ونَمُ وَالنَّبَاتِ

١٤- قال خليل مطران:

وَكَمْ عَاشِقِ يَسْلُو رَزَايَاهُ بِالهَوَى كَسَالِكِ وَعْرِ رَاقَهُ حُسْنُ كَوْكَبٍ

للنَّاظرين وعَنْ عَيْنَيْهِ يُخْفِيهِ وَالنَّاسُ تَشْتَمُّ نَتْنَ الرِّيحِ مِنْ فِيهِ

فَلَمْ يرَغَيْرَالظِّلِّ مَنْ هُوَحَاسِدُ وفي الأرْضِ قَدْ قَامَتْ عَلَيْهِ المَرَاصِدُ

ويَلْقُطُنَا المَوْتُ حَبًّا حَصِيدًا

وقَدْ يَجْتَلِي وَجْهَ النَّعِيمِ تَوَهُّمَا فَأَرْجُلُهُ تُدْمَى وَعَيْنَاهُ فِي السَّمَا



10- وقال متحدثًا عن هواه:

فَإِنْ عُوتِبْتُ رَاعَنِي المَلَامُ وَإِنْ هُ وَمَسَّهُ غَيْرِي أُضَامُ

وكَمْ عَاتَبْتُ فِيهِ النَّفْسَ لَوْمًا كَجُ رْحِ قَدْ أُلطِّفُ لَهُ بِلَمْسِي





## حل التطبيق

1- اللهم صلِّ وسلم وبارك على سيدنا محمد... تشبيه تمثيلي خالدٌ، شبه فيه الشاعر رسولنا الكريم بالبدر، وشبه صحابته الكرام بالأنجم الزهر، وذلك عن طريق التمثيل، فلو تأملتَ الكلامَ جيدا لتبيّن لك أن الشاعر لم يشبه المصطفىٰ بالبدر تشبيها مستقلا، ولم يشبه الصحابة بالنجوم تشبيها مستقلاً، فالشاعر لم يرد التشبيهين مستقلين أو منفردين، إنه يرى أن تشبيهه بشقيه ليس أكثر من تشبيه واحد، كان وجه الشبه فيه صورة مقتطفة من مركب، (الرفعة والعظمة والتآلف والسناء والاهتداء).

Y- صورة بارعة وخيال لافت، فالشاعر شبه ممدوحه في جده واجتهاده وسعيه بالفَلك في نشاطه وحركته ودورانه، ليس هذا فحسب، فأحيانا يتراءئ الممدوح ساكنا، لا لعجز به، بل تلك أقصى حدود الحيوية والخفة والنشاط، مثله في ذلك مَثلُ الكواكب تراها العين ثابتة وهي في حقيقتها دائمة الحركة والدوران. ونوع التشبيه تمثيلي لأن الشاعر جعل من أوجه الشبه وحدة كلية لا تقبل القسمة، أو التجزئة.

7- شبه الشاعر في هذا البيت من يتغزل بها ببدر التمام، في الوقت الذي شبه لباسها بكتل الغمام التي تستر البدر، وهذا تمثيلٌ أوَّل، غير أن جمالها ليس سافرًا، بل محجوبًا بلباس التقوئ، مَثلها في هذا مثلُ غزلان مكة تغري الصياد، ولكن اقتناصها محرم... قافلة من الصور الزاهية المتآلفة والمتوالدة، تجعلك توقن أن الشاعر نظر إلى المشاهد نظرات كلية مركبة، إذن ففي البيتين تشبيهان تمثيليان، ووجه الشبه في كل منهما صورة مقتطفة من مركب.



3- شبه الشاعر في هذا البيت حال اللسان العربي وقد غزته الألفاظ الأعجمية الدخيلة من مختلف اللغات، في حين كانت الألفاظ العربية كمِثل الدرر في البحر غلاءً وحُسنًا وكثرة، نقول شبه تلك الحال بحال إنسان هائم في الصحراء، ليس يملك سوئ بقية من قطرات ماء، لكنه أروئ بها عطش الرمال حين فتنه برق غمامة ليس بها حبة مطر. والتشبيه كما لم يخف عليك هو تشبيه تمثيلي، ووجه الشبه ليس مفردًا، بل صورة مقتطفة من عديدِ صفات.

٥- شبه القرويُّ مهجوَّه حين ينافق، ويغالط، ويخون المودة والصداقة بالحمّى، يكون ظاهرها جمالًا، وباطنها سقاما، كسراب يحسبه الظمآن للوفاء ماءً، فوجه الشبه كما ترى ليس مفردًا، بل صورة مقتطفة من عديدِ صفات.

7- شبه محمد العيد حال الناس وقد ضلت بهم سبيلهم، واشتبكت عليهم مسالكهم، واشتدت حيرتهم بسرب من الأغنام في سطوة العجاج جفتها رعاتُها، فتفرقت وأخطأت الحمى. فالملاحظ أن الشاعر لم يشبه شيئًا بشيء، بل شبه حالًا بحال، أو هيئة بهيئة.

٧- شبه معروف الرصافي حال البشر في هذا الزمان وهم تحت رحمة الظلم والضَّلال بحال الحطّاب وسط الليل الحالك، لم يسلم من المخاطر والأهوال.
 فالتشبيه تمثيلي لأن الشاعر شبه حالًا بحال أو مشهدًا بمشهد.

٨- شبه الشاعر مشهد قومه عند الانسحاب من الحرب بالأسود التي لا ترتد إلى الخلف إلا بغية الهجوم الذي تشنه على فرائسها، فهذا التشبيه تمثيلي لأن وجه الشبه ليس صفة واحدة، بل عدة أشياء متضامة مع بعضها البعض.

9- لم يشبه الشاعر قومه بالأسود على حِدَةٍ، والأعداء بالحُمر الوحشية على حِدَة، فالمشبه في البيت ليس قوم الشاعر على انفرادهم ولا الأعداء على انفرادهم، وإنما الصورة الكلية للمشهد، كما أن المشبه به ليس الأسود وحدها،



ولا الحُمر الوحشية وحدها، وإنما الصورة ككل. نقول إن التشبيه هنا واحد، لا ثلاثة تشبيهات، إنه تشبيه تمثيلي لأن وجه الشبه صورة منتزعة من مركب.

١٠- إن الرصافي في هذا البيت كذلك يريدُ أكثرَ من تشبيه الذل بالأمير، والأعداء بالخدم، ذلك أنه لا يريد أن يشبه ذل الأعداء بالأمير على انفراده أولًا، ثم أن يشبه الأعداء بالخدم ثانيًا، وإنما نظر الشاعر إلى المشهد نظرة كلية مركبة، فالصورة التي بين يديك ليست تشبيهين اثنين، وإنما هي تشبيه تمثيلي، كونه صورة مركبة، ووجه الشبه فيها منتزع من مجموعة أشياء متلاحمة.

١١- شبه الشاعر حال الإنسان الجاهل حين يتعامىٰ عن عيوبه وفضائحه، في حين يفشيها الجهلُ ويفضحها في أعين للناظرين، نقول شبه الشاعر تلك الحال بالثوم الذي يعجز آكله عن اشتمام ريحه، ولكن الناس تشتمها من فمه. والتشبيه الذي بين أيدينا هو تشبيه تمثيلي كذلك كون الشاعر أجراهُ في الهيئات أو الحالات.

١٢- شبه الرافعي نفسه بالنجم في العلو والنور والعزة والمنعة، فما تحتويه نفسه من حقائق تبدو كظلال في أعين حاسديه، شأنه في ذلك شأن الثريا، تستطيع أن تدركها أبصار الناس من الثرى، وهي في السماء. والملاحظ أن وجه الشبه ليس صفة واحدة، بل مركّبًا من مجموعة من العناصر المتداخلة تداخلًا عضويًّا، والتي يتعذَّر فصلها عن بعضها البعض.

١٣- شبه محمود غنيم البشرَ بالنبات في حالات عدة: فهم في ميلادهم أشبه بالبذور التي تُزرع في الأرض بعد الحرث، وفي نموهم أشبه بنمو ذلك النبات، وفي مماتهم يُلقون في الثرى كما يلقِي السنابلَ منجلُ الحصّاد. فبين المشبه (الإنسان)، والمشبه به (النبات) أوجه شبه متعددة، ومرتبطة بعضُها ببعض أشدّ الارتباط.



15- شبه خليل مطران الإنسانَ العاشق، وقد فُتن بوردة من ورود الروض، أو قمر من أقمار الأرض، فاكتوى بسعير جحيمه، وقد أنساه النارَ ما رأى من جنة الحبيبِ ونعيمه، نقول شبه ذلك بإنسان يجتاز مسلكًا وعرًا، عيناه في الأفلاك، ورجلاه في الأشواك، صورةٌ تشبيهية، بل نسيج تشبيهي، تضافرت فيه كوكبة من الصفات الجامعة بين المشبه، والمشبه به.

10- شبه الشاعر هواهُ بالجراح الدامية، ولو تأملت قولهُ لأدركتَ أنّ وجه الشبه بين المشبه والمشبه به ليس صفة واحدة، بل صورة منتزعة من متعدد، فالشاعر يقبل أن يلوم نفسه ويعاتبها ويؤنبها في ذلك الهوئ، ولكنه لا يستطيع أن يتقبل الملامة والتأنيب من الناس، حالهُ في ذلك حالُ الجرح، إذا لمستّهُ يدُ المجروح تكون كالنسيم لطفا، في حين إذا امتدت إليه أيادي الناس تزيده آلامًا وعذابًا.





# التمرين الأول

# ميّز التشبيه التمثيلي من غيره في النماذج الآتية:

كتب أحمد حسن الزيات في (وحي الرسالة): «وُلِدَتْ (مَي زِيَادَة)، وَعَاشَتْ، ثُمَّ مَاتَتْ، كَمَا يُولَدُ النَّهْرُ مِنْ قَطْرِ السَّمَاء، فَتُرَبِّيهِ الطَّبِيعَةُ فِي اليَنَابِيعِ الهَادِئَةِ الفَسِيحَة، ثُمَّ تَبْعَثُهُ بِرِسَالَةِ الحَيَاةِ إِلَىٰ حَوْضِه، فَيَشُقُّ بِالجَهْدِ وَالصَّبْرِ طَرِيقَهُ المُوحِشَةَ فِي صُخُورِ الجَبَل، وَقِفَارِ الأَرْض، وأُصُولِ الغَاب، ثُمَّ يُلْقَىٰ عَلَىٰ شَاطِئ الوَادِي، ثُمَّ يَأْخُذُ الوَادِي مَجْرَاهُ بَيْنَ الحُقُولِ النَّاضِرَة، وَالمُدُنِ العَامِرَة، شَادِيًا بِالجَمَالِ وَالحُبِّ، حَتَّىٰ يَذْهَبَ فِي عُبَابِ البَحْرِ، كَمَا تَذْهَبُ الرُّوحُ الطَّيِّبَةُ فِي فَضَاءِ اللَّانِهَايَة".

قال ميخائيل نعيمة: «إنَّ مَثَلَ الَّذِينَ يُهَنْدِسُونَ عَالَمَ الإِنْسَانِ فِي مَعْزَلٍ عَنْ سَائِرِ العَوَالِم، هُوَ مَثَلُ جَمَاعَةٍ مِنَ الفِئْرَان، اسْتَوْطَنَتْ مَخْزَنًا مِنْ مَخَازِنِ سَفِينَةٍ فِي بَحْرٍ، ثُمَّ رَاحَتْ تَتَسَابَقُ وتَتَقَاتَلُ وتَتَنَاهَشُ عَلَىٰ مَا فِي المَخْزَنِ مِنْ مَأْكُل ومَشْرَب، وإذَا أَعْيَاهَا القِتَال، رَاحَتْ تَعْقِدُ المُؤْتَمَرَاتِ لاقْتِسَام مَا فِي المَخْزَنَّ، ولِتَقْرِيرِ الاتِّجَاهِ الَّذِي يَجِبُ أَنْ تَتَّخِذَهُ السَّفِينَة، كُلُّ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَحْسِبَ أَقَلَّ حِسَابِ لِرُكَّابِ السَّفِينَة، وحَاجَاتِهِمْ إلَىٰ مَا فِي مَخَازِنِهَا، ولَا لِرُبَّانِ السَّفِينَة، ويَدِهِ الَّتِي عَلَىٰ الدَّفَّة، ومَشِيئَتِهِ الَّتِي مِنْ خَلْفِ يَدِه».

قال محمد المويلحي في وصف قصور السلاطين: «حَوَّلْنَا النَّظَرَ إِلَىٰ أَعَالِي الشُّرَف، وجَوَانِب الغُرَف، فَرَأَيْنَا مِنْ بَيْنِهَا مَقَاصِيرَ عَلَيْهَا رَقَائِقُ السَّتَائِر، تَشِفُّ عَنْ لَوَامِعِ اللاّلِيِّ والجَوَاهِر، فِي نُحُورِ الحُور، مِنْ مَكْنُونَاتِ القُصُور، ورَبَّاتِ

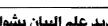


الخُدُور، يَكْشِفْنَ عَنِ الطُّرَر، تُضِيءُ بِالغُرَر، ضَوْءَ اللَّيْلِ تَحْتَ القَمَر، ويَتَرَاءَيْنَ تَرَائِيَ الكَوَاكِبِ والنُّجُوم، مِنْ خِلَالِ السُّحُبِ والغُيُّوم».

قال المنفلوطي: "إنَّ الأمَّةَ الشَّرْقِيَّةَ فِي مَوْفِقٍ مِنْ أَحْرَجِ مَوَاقِفِها، ومَسْلَكِ مِنْ أَضَلِّ مَسَالِكِها، وإنَّ حَوَادِثَ الدَّهْرِ وعَادِيَاتِ الآيَّامِ قَدْ مَلَكَتْ عَلَيْهَا سَبِيلَهَا، والْتَفَّتْ حَوْلَهَا الْتِفَافَ الْحَيَّةِ بِالعُنُق، وأَحَاطَتْ بِهَا إِحَاطَةَ القَيْدِ بِاليَدِ والرِّجْل، والْتَقْتْ بِسُقُوفِهِ وجُدْرَانِه، فَمَثَلُهَا كَمَثُل رَجُل أَحَاطَتِ النَّارُ بَيْتَهُ مِنْ كُلِّ جَانِب، وعَلِقَتْ بِسُقُوفِهِ وجُدْرَانِه، وَمَوَافِذِهِ وأَبُوابِه، فَمَا هُوَ بِنَاجٍ، إِنْ أَرَادَ نَجَاةً، ولا بِبَاقٍ إِنْ أَرَادَ بَقَاءً. بَلْ مَثَلُهَا كَمَثُل آخَر ضَلَّ بِهِ سَبِيلُه، وأَشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ مَسَالِكُهُ فِي لَيْلَةٍ دَاجِيَةٍ مُدْلَهِمَّة، قَدْ كَمَثُل آخَر ضَلَّ بِهِ سَبِيلُه، وأَشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ مَسَالِكُهُ فِي لَيْلَةٍ دَاجِيَةٍ مُدْلَهِمَّة، قَدْ عَلَبْ كَمَثُل آخَر ضَلَّ بِهِ سَبِيلُه، وأَشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ مَسَالِكُهُ فِي لَيْلَةٍ دَاجِيَةٍ مُدْلَهِمَّة، قَدْ عَلَبْ مَثَلُ آخَرَ ضَلَّ بِهِ سَبِيلُه، وأَشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ مَسَالِكُهُ فِي لَيْلَةٍ دَاجِيَةٍ مُدْلَهِمَّة، قَدْ عَلَبْ مَثَلُق وَالْقَيْقِ وَقَفَةَ الْحَائِر المُضْطَرِب، يَسْمَعُ العُواءَ وَالنَّيْرِ، والضَّفِير، فَلَا يَعْلَمُ أَيْرْ دَادُ ضَلَالًا، أَمْ يُحْجِمُ فَلَا يَجِدُ مَجَالا، أَمْ يُحْجِمُ فَلَا يَعْلَمُ أَيْرُ دَادُ ضَلَالًا، أَمْ يُحْجِمُ فَلَا يَجِدُ مَجَالا،

قال محمد البشير الإبراهيمي: «قَضِيَّةُ القَوْمِيَّةِ العَرَبِيَّةِ لَيْسَتْ مَيْدَانَ سِلَاحٍ أَوْ حَرْب، وإنَّمَا هِي مَيْدَانُ عَقْل وفِكْر، والأديبُ فِي مَيْدَانِ الفِكْرِ كَالقَائِدِ بَيْنَ يَدَيْ المَعْرَكَة، يُوَجِّهُهَا بِخِبْرَتِهِ، ويُدِيرُهَا بِحِكْمَتِه، ويَقُودُهَا بِمَوَاهِبِهِ ومَعْرِفَتِهِ إِلَىٰ النَّصْرِ المُبين». النَّصْرِ المُبين».

قال أحمد أمين: «إنَّ مَثَلَنَا نَحْنُ الغَيُورِينَ عَلَىٰ الأَدَبِ مَثَلُ الطَّبِيبِ الَّذِي يَرَىٰ المَرِيضَ العَزِيزَ عَلَيْه، فَلَا يَمْنَعُهُ حُبُّهُ وإشْفَاقُهُ مِنْ تَشْخِيصِ المَرَضِ كَمَا يَدْعُو إلَيْهِ العِلْمُ ويَدْعُو إلَيْهِ الحَقّ، ويَذْكُرُ فِي صَرَاحَةٍ خَطَرَ المَرَض، وإنْ كَانَتْ يَدْعُو إلَيْهِ العِلْمُ ويَصِفُ العِلاجَ وقَلْبُهُ يَبْتَهِلُ إِلَىٰ اللهِ بِالنَّجَاح، ومَثَلُ بَعْضِ نَفْسُهُ تَذُوبُ حَسَرَات، ويَصِفُ العِلاجَ وقَلْبُهُ يَبْتَهِلُ إِلَىٰ اللهِ بِالنَّجَاح، ومَثَلُ بَعْضِ الكُتَّابِ مَثُلُ العَجَائِز، يَدْخُلْنَ عَلَىٰ المَريض، فَلَا هَمَّ لَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَكْذِبْنَ ويَقُلْنَ لَكُتَّابِ مَثُلُ الْعَجَائِز، يَدْخُونَ عَلَىٰ المَريض، فَلَا هَمَّ لَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَكُذِبْنَ ويَقُلْنَ لَهُ: مَا أَحْسَنَ وَجْهَك! ومَا أَجُودَ صِحَّتَك! ومَا أَبْيَنَ العَافِيَةَ عَلَيْك! ونَحْوَ هَذَا مِنْ لَهُ: مَا أَحْسَنَ وَجْهَك! ومَا أَجُودَ صِحَّتَك! ومَا أَبْيَنَ العَافِيَةَ عَلَيْك! ونَحْوَ هَذَا مِنْ



مَعْسُولِ الكَلَامِ الَّذِي لَا يُفِيد، وقَدْ يَحْمِلُ المَرِيضَ عَلَىٰ الاسْتِنَامَةِ لِقَوْلِهِنّ، وعَدَمِ الأَخْذِ بِوَسَائِلِ الاسْتِشْفَاءِ الصَّحِيح».

وقال أحمد أمين: «إِنَّ الصِّعَابَ فِي الحَيَاةِ أُمُورٌ نِسْبيَّة، فَبَيْنَمَا النَّفْسُ العَظِيمَةُ تَزْدَادُ عَظَمَةً بِمُغَالَبَةِ الصِّعَابِ، إذَا بِالنُّفُوسِ الهَزِيلَةِ تَزْدَادُ سَقَمًا بِالفِرَارِ مِنْهَا، وإنَّمَا الصِّعَابُ كَالكَلْبِ العَقُورِ، إذَا رَآكَ خِفْتَ مِنْه وعَدَوْت، نَبَحَكَ وَعَدَا وَرَاءَك، وإذَا رَآكَ تَهْزَأُ بِه، ولَا تُعِيرُهُ اهْتِمَامًا، وتَبْرُقُ لَهُ عَيْنُك، أَفْسَحَ الطَّرِيقَ لَك، وانْكَمَشَ فِي جِلْدِهِ مِنْك».

قال نزار قباني: «إِنَّ دِمَشْقَ تَتَكَمَّشُ بِي كَمَا يَتَكَمُّش الرَّضِيعُ بِثَدْي أُمِّه، إنَّها تَسْكُنُنِي كَمَا يَسْكُنُ الجَمَالُ وَجْهَ امْرَأَةٍ خَسْنَاء، مَزْرُوعَةٌ بِي دِمَشْقُ كَمَا الحَلَقُ الإسْبَانِيُّ مَزْرُوعٌ في آذَانِ الإسْبَانيَّات، مُسْتَوْطِنَةٌ في صَوْتِي، وفي حِبْرِي، وفي دَفَاتِرِي، كَمَا يَسْتَوْطِنُ السُّكَّرُ فِي شَرَايِينِ العُنْقُود».





# التمرين الثاني

ميّز بين التشبيه التمثيلي، وغير التمثيلي، واشرح وجه الشبه في النماذج الآتية:

قال محمود غنيم في وصف الطائرة:

زَوْرَقُ شَــقً فِي الْهَــوَاءِ طَرِيقًا فَكَاأَنَّ الْهَــوَاءَ صَــارَ عُبَابَـا

وقال في وصف آلة (الراديو):

كَأَنَّمَا كُلُّ أُذْنٍ أُذْنُ (سَارِيَةٍ) وَكُلُّ نَاءٍ يُنَادِي نَائِيًا (عُمَلُ)(١)

تَطْوِي الفِيَافِيَ طَيًّا وَهْ يَ جَاثِمَةُ كَأَنَّهَا الشَّمْسُ إِذْ تَسْرِي أَوِ القَمَرُ (٢)

وقال في وصف الشعب العربي:

قَدْ كَانَ مَاضِيهِ بِالْأَمْجَادِ مُحْتَشِدًا وَمَا تَخَلَّى عَنِ الْأَمْجَادِ حَاضِرُهُ

كَالْكُرْمِ طَابَ جَنَّ فِي كَفِّ قَاطِعِهِ وَزَادَ مِنْ طِيبِهِ فِي الدَّنَّ عَاصِرُهْ

وقال محمود غنيم واصفًا الجداول والأشجار على حافّتها في الريف المصرى:

مَالَتْ عَلَى المَاءِ الغُصُونُ كَمَا انْحَنَتْ أُمُّ تُقبِّلُ طِفْلَهَا المَحْبُوبَا

<sup>(</sup>١) يشير الشاعر إلى ما يُروى عن سيدنا رَحَوْلِقَهُ مع قائده سارية حين نادى الأول الثاني وهو في بعض غزواته على بُعْدِ ما بينهما، وقد أحاط به الأعداء من كل جانب قائلا: «يا سارية الجبل»، فسمع سارية نداء عمر، فالتجأ إلى الجبل فنجا.

<sup>(</sup>٢) يشبهها بالشمس والقمر من حيث طيهما الأرضَ، وهما ثابتان في رأي العين.



قال الشاعر اللبناني أبو الفضل الوليد واصفًا:

وكَمْ شَاقَنِي قَرْنُ مِنَ الشَّمْسِ قَدْ بَدَا فَبَشَّتْ لَهُ الدُّنْيَا وَهَشَّتْ كَطِفْلَةٍ وقال أبو الفضل الوليد:

أرَى البَدْرَمِنْ جَانِبِ السَّهْلِ طَالِعًا كَمَا أَشْرَقَتْ مِنْ قصرها ذاتُ عفةٍ قال خليل ناصيف اليازجي:

أَصْبَحْتُ ذَا كَبِدٍ بِالنَّارِ مُحْرَقَةٍ كَأَنِّنِي الفُلْكُ فِي بَحْرِ الغَرَامِ جَرَى قال إيليا أبو ماضي متغزلًا:

وَقَفَتْ تُحِيطُ بِهَا الزُّهُ ورُكَأنَّهَا ومَشَتْ تَحِفُّ بِهَا الغُصُونُ كَأَنَّهَا

وقال إيليا أبو ماضي في رثاء أبيه: شَخِصْتُ بِرُوجِي حَائِرًا مُتَطَلِّعًا كَـذَاتِ جَنَـاحِ أَدْرَكَ السَّـيْلُ عُشَّـهَا

وقال أبو ماضي في وصف فتى مُحِبّ:

شَكَا فَحَرَّكَ بِالشَّكْوَى عَوَاطِفَهَا قال الشاعر السوري أمين الجندي مادحًا:

تَاللهِ مَا فَعَلَتْ أَيْدِي الرُّمَاةِ بِهِمْ

إِلَى أَنْ غَدَا فِي الجَوِّ قُرْصًا مِنَ الشَّهْدِ رَأَتْ أُمَّهَا تَحْنُو وَتَكْشِفُ عَنْ نَهْدِ

وَكَمْ أَطْلَعَتْهُ لِي ذُرِّى وَثُلُوجُ على روضةٍ فيها الربيعُ نسيجُ

وَجْدًا وَعَيْنٍ طَمَتْ بِالمَدْمَع الجَارِي وَلَا يَسِــيرُ دُونَ المَـاءِ وَالنَّـارِ

قَمَرُ تُحِيطُ بِهِ الكَوَاكِبُ فِي الفَضَا مَلِكُ تَحِفُ بِهِ الجُنُودُ إِذَا مَشَى ـ

إِلَى مَا وَرَاءَ البَحْرِ أَدْنُ و وأَسْتَدْنِي فَطَارَتْ عَلَى رَوْع تَحُومُ عَلَى الوَكْنِ

كَمَا تُحَرِّكُ كَفُّ العَاذِفِ الوَتَرَا

إِلَّا كَمَا تَفْعَلُ النِّيرَانُ بِالحَطَبِ

تَرْمِيهِ بِالحَجَرِ الصَّغِيرِ وَتَرْجُمُ

مِثْلَ الْمَبَاسِمِ خِلْتَهُ يَتَبَسَّمُ



قال بدر شاكر السياب يصف نهرًا:

وعَلَى جَوَانِبِهِ النَّضِيرَةِ غَادَةٌ

فَ إِذَا تَرَاقَصَ تِ الْ دَّوَائِرُ فَوْقَ هُ

قال الشاعر العراقي جعفر الحلي في كرم الممدوح:

تُقْرِي الوُفُودَ وَلَمْ تُنْقِصْكَ كَثْرَتُهُمْ كَالبَحْرِبَاقٍ وَكُلُّ مِنْهُ يَغْتَرِفُ

وله في ديوانه (سحر بابل وسجع البلابل):

يَنْ ذَادُ بِشْرًا عَلَى مَا فِيهِ مِنْ أَلَمٍ كَالْمِسْكِ يَنْ ذَادُ طِيبًا كُلَّمَا سُحِقًا وقال جعفر الحلى:

يَهُ زُّ أَعْطَافَ هُ عِنْدَ النَّدَى طَرَبًا كَمَا يَهُ زُّ النَّسِيمُ اليَانِعَ النَّضِرَا

قال أحمد سحنون يصف بسالة الشعب الجزائري في مقاومة الاحتلال الفرنسي:

مَا حَاوَلَتْ هُ فِرَنْسَا مِنْ إِبَادَتِهِمْ آلَ إِلَى ضِدَهِ مِنْ وَفْرَةِ العَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدُ وَالعَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدِ وَالعَدَدُ وَالعَدَدِ وَالعَدَدُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدَدُ وَالعَدَامُ وَالعَدَامُ وَالعَدَامُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدَامُ وَالعَدُونُ وَالعَدُونُ وَالعَدَامُ وَالعَدُونُ و

قال الشاعر التونسي أبو القاسم الشابي:

مَاءُ الحَيَاةِ بِخَدِّهَا مُتَمَوِّجٌ كَتَمَوْجِ الأَنْوَارِبِالمِشْكَاةِ قَالَ خليل مطران في وصف شعر أحمد شوقى:

مَا زَالَ خَلَّاقًا لِكُلِّ خَرِيدَةٍ تُصْبِي الْحَلِيمَ بِرَوْعَةٍ وبَهَاءِ (١) كَالْبَحْرِيُهُ دِي كُلَّ يَوْمِ دُرَّةً أَنْهَى سَنَّى مِنْ أُخْتِهَا الْحَسْنَاءِ

<sup>(</sup>١) الخريدة: اللؤلؤة.



وقال مطران في رثاء الأديب نجيب الحدّاد:

وتُعِيدُ مُبْتَدَلَ الأُمُورِ غَرِيبَا نَظْمُ تَزِيدُ بِهِ الحَقِيقَةَ رَوْنَقًا فَيُحِيلُ قَاتِمَ لَوْنِهَا تَـذْهِيبَا (١) كَالشَّـمْسِ يَسْطعُ نُورُهَا فِي حَمْأَةٍ

قال حافظ إبراهيم مخاطبًا إمبراطور ألمانيا:

وزَعَمْ تَ أنّ كَ مُرْسَ لُ وأَمِ ينُ أَكْتَرْتَ مِنْ ذِكْرِالإلَهِ تَوَرُّعًا والنَّصْلُ فِي عُنْقِ النَّابِيحِ دَفِينُ وكَذَلِكَ القَصَّابُ يَذْكُرُ رَبَّهُ وقال حافظ إبراهيم:

فَاطْرَحُوا تُرْبِي وصُونُوا ذَهَبِي أنَا كَالمَنْجَمِ تِبْرُوثَرِي ولحافظ إبراهيم في تشبيهِ ممدوحِهِ بعمرَ بن الخطَّاب:

عَدْلًا وحِلْمًا وإيقَاعًا بِمَنْ أَشِرَا كَأنَّمَا أنْتَ تَجْرِي فِي طَرِيقَتِهِ وله أيضًا:

يَرْقُبُ الْعَاشِقُ إِغْفَاءَ الرَّقِيبِ يَبْ نُذِلُ المَعْ رُوفَ فِي السِّرِّ كَمَا قال الشاعر المصري على الجندي في غرض المديح:

لِمُ دَّلِج ضَاقَتْ عَلَيْ بِهِ مَذَاهِبُهُ طَلَعْتَ عَلَيْنَا مِثْلَمَا لَاحَ كَوْكَبُ فَأَعْشَبَ فِيهِ النَّبْتُ واخْضَرَّ جَانِبُهُ وكُنْتَ لَنَا كَالغَيْثِ سَحَّ بِمُجْدِبٍ وقال الجندي في شأن المعلم:

يَعْمُ رُ الأَوْقَ اتَ بِالْبَحْ ثِ فَ لَا كَــذُبَالٍ بَــاتَ يَفْــنَى زَيْتُــهُ

يَطْعَهُ الرَّاحَةَ بَيْنَ الطَّاعِمِينْ وهْ وَيُهْ دِي نُ ورَهُ لِلْحَ ائِرِينْ

<sup>(</sup>١) حمأة: الماء الممتزج بالطين.



قال الشاعر المصرى إسماعيل صبرى مادحًا:

ولا زَالَ بِالتَّوْفِيقِ بَادُرُكَ زَاهِيًا كَمَا يَزْدَهِي دُرُّ البُحُورِ فِي النَّحْرِ قَالَ معروف الرصافي عن حال الأمة العربية:

ومَا نَحْنُ إِلَّا اللَّيْتُ شَدَّتْ قَيُودُهُ وَأُلْقِيَ حَيَّا شِبْلُهُ فِي فَمِ النِّنْبِ
يَرَى الشِّبْلَ مَأْكُولًا فَيَزْأَرُ مُوثَقًا ويَضْرِبْ كَفَيْهِ عَلَى الأرْضِ لِلْوَتْبِ
فَلَا يَسْتَطِيعُ الوَثْبَ إِلَّا تَمَطِّيًا وزَأْرًا وإنْشَابَ المَخَالِبِ بِالتُّرْبِ
قال الشاعر المصري الكبير على الجارم:

دَنَا كَالشَّمْسِ حِينَ دَنَتْ شُعَاعًا وحَلَقَ مِثْلَهَا فِي الأُفْقِ بُعْدَا قال مصطفىٰ صادق الرافعى:

إنْ ضِفْتَ بِالعُسْرِ فَلَا تَبْتَئِسْ فَرْبَّمَ ا ذَلَّ عَلَى ضِدَهِ كَالبَرْقِ يَحْكِ فِ الغَيْثُ مِنْ بَعْدِهِ وَقَدْ يَكُونُ الغَيْثُ مِنْ بَعْدِهِ وَقَدْ يَكُونُ الغَيْثُ مِنْ بَعْدِهِ وَقَال الرافعي في الغزل:

فَمَا زَالَ يَهْدِي نَاظِرِي نُورُ وَجْهِهَا كَمَا نَظَرَ الْمَلَّاحُ فِي نَجْمَةُ القُطْبِ قال إلياس فرحات في وصف حياته بالمهجر:

يَمْشِي الأسَى فِي دَاخِلِ ي مُ تَغَلْغِلا بَ يُنَ العُ رُوقِ كَمِبْضَ عِ الجَ رَّاحِ وَقَالَ أُنيسُ وحشتِهِ شفيق المعلوف في أمّه، وقد تركها في لبنان وحيدةً كسيرة بعد هجرته إلىٰ (أمريكا):

فَمَا نَضَ بَتْ لِعَيْنَيْهَا دُمُ وعٌ كَأَنَّ لِعَيْنَيْهَا فِي البَحْرِ عِرْقَا قال الشاعر القروي:

والمَوْتُ مَا عَفَّ عَنْ عَبْدٍ ولَا مَلِكٍ كَالنَّهْرِ يَجْتَرِفُ الأقْذَارَ والذَّهَبَا



قال الشاعر الجزائري أبو القاسم خمار:

فِي فِلَسْ طِينَ . عَزِيمَــةٌ مَكْبُوتَــةٌ كَاللَّيْ بِ تَـنْأَرُ دَاخِلَ الأَغْدِوار يَتَفَجَّ رُ الْبُرْكَ انْ بَعْ دَ حِصَ ال والمَغْرِبُ العَرِيُّ مُنْدَلِعٌ كَمَا

قال كبير شعرائنا أحمد شوقى مادحًا:

اللهُ سَـــخَّرَ لِلْكِنَانَـــةِ خَازنًـــا فَكَأَنَّ عَهْدَكَ عَهْدُ يُوسُفَ: كُلُّهُ ظِلٌّ وسُنْبُلَةٌ وقَطْرُ غَمَامِ وكَانَّ مَالَ المُودِعِينَ وزَرْعَهُمْ وقال أحمد شوقي:

ومَنْ تَضْحَكِ الدُّنْيَا إِلَيْهِ فَيَغْتَرِنْ

أَخَذَ الأَمَانَ لَهَا مِنَ الأَعْوَامِ فِي رَاحَتَيْ لِكَ وَدَائِعُ الأَيْتَ امِ

يَمُتُ كَقَتِيلِ الغِيدِ بِالبَسَمَاتِ





# التَّشْبيهُ الضِّمْنِيِّ

تَعْرِيفُ التَّشْبِيهِ الضَّمْنِيّ: «هُو تَشْبِيهٌ لا يُوضَعُ فِيهِ المُشَبَّةُ والمُشَبَّةُ بِهِ، ويُفْهَمَانِ مِن صُورَةٍ مِنَ الصُّورِ المَعْرُوفَة، بَلْ يُلْمَحُ المُشَبَّةُ والمُشَبَّةُ بِه، ويُفْهَمَانِ مِن المَعْنَىٰ (1) فإذَا أوْرَدَ الأدِيبُ المُشبَّة في صُورَةٍ، أوْ حُكْم قَدْ يُنْكِرُهُ المُتَلَقِّي أو المُسْتَمِع، احْتَاجَ في إمْكَانِ هَذَا الحُكْمِ وقَبُولِهِ إلىٰ قِيَاسِهِ بِنَظِيرٍ لَهُ مَنْطِقِيٍّ (مُسَلَّم المُسْتَمِع، احْتَاجَ في إمْكَانِ هَذَا الحُكْمِ وقَبُولِهِ إلىٰ قِيَاسِهِ بِنَظِيرٍ لَهُ مَنْطِقِيٍّ (مُسَلَّم بِه، وبَدِيهِيّ)، وَذَلِكَ بِالتَّلْمِيح، لَا بالتَّصْرِيح، أيْ أنَّ الأدِيبَ عِنْدَ لُجُوبِهِ إلىٰ هَذَا النَّوعِ مِنَ التَّشْبِيهِ فَكَأَنَّةُ يُرِيدُ إقَامَةَ حُجَّةٍ أَوْ دَلِيلِ أَو بُرْهَانِ عَلَىٰ الحُكْمِ المُرَادِ النَّوعِ مِنَ التَّشْبِيهِ فَكَأَنَّةُ يُرِيدُ إقَامَةَ حُجَّةٍ أَوْ دَلِيلِ أَو بُرْهَانِ عَلَىٰ الحُكْمِ المُرَادِ إسْنَادُهُ إلَىٰ المُشَبَّة، وذَلِكَ البُرْهَانُ يَكُونُ مِنَ المُسَلَّمَات، أو البَدِيهِيَّات الَّتِي لا إسْنَادُهُ إلَىٰ المُشَبَّة، وذَلِكَ البُرْهَانُ يَكُونُ مِنَ المُسَلَّمَات، أو البَدِيهِيَّات الَّتِي لا إلى المَشْبَة، وذَلِكَ البُرْهَانُ يَكُونُ مِنَ المُسَلَّمَات، أو البَدِيهِيَّات التَّيْ لا إلى فيهَا. «ومَهْمَا يَكُنْ فَالتَّشْبِيهُ الضَّمْنِيّ لَا يَرِدُ عَلَىٰ صُورِ التَّشْبِيهَاتِ المَعْرُوفَةِ غَالِبًا، بَلْ يُلْحَظُ فِي تَضَاعِيفِ الكَلَام، وفِيهِ يَقَعُ المُشَبَّةُ بِهِ دَائِمًا دَلِيلًا عَلَىٰ إمْكَانِ المُشَبَّة بِهِ دَائِمًا دَلِيلًا عَلَىٰ إمْكَانِ المُشَبَّة بِهِ دَائِمًا دَلِيلًا

#### شواهد التشبيه الضمني:

قال خليل مطران في الشكوئ:

فَلَا غَرَّكُمْ مِنِي ابْتِسَامُ بِلِمَّتِي فَرُبَّ ابْتِسَامٍ لَاحَ وَهُ وَشُبُوبُ أَنْ سَامٍ لَاحَ وَهُ وَشُبُوبُ أَلَيْسَتْ نُجُومُ اللَّيْلِ أَشْبَهَ بِالنَّدَى عَلَى أَنَّهَا جَمَرُ ذَكَا وَلَهِيبُ؟

اللَّمةُ هي شَعر الرأس المُجاوزُ شحمة الأذن، وقد عبَّر الشاعر عن الشيب الذي غزا هذه المنطقة من شعره بالابتسام، يقول: لا يغرَّنَّكم مني هذا الابتسام،

<sup>(</sup>١) معجم البلاغة العربية الدكتور بدوي طبانة (ص ٣٥٨).

<sup>(</sup>٢) فن التشبيه على الجندي الجزء الأول (ص ٢١٩).



فليس ما ترونه ابتساما في الحقيقة، ولكنْ ما ذاك سوى طليعةِ جيشٍ من الشيب بألويته البيضاء، في طريقه إلى غزو شعري إنذارًا بالفناء، وقد عقد الشاعرُ مقارنة بين ذلك (الابتسام) وبين منظر النجوم المتلألئة، الشبيهة بالندى في الإضاءة، لكن النجوم في الحقيقة - يقول الشاعر - ما هي سوئ أجرام سماوية شديدة الحرارة والالتهاب. نقول إن الشاعر قد شبه الشيب بالنجوم، لكنه ليس تشبيها بالنسق المعروف، بل هو تشبيه ضمني فُهم من سياق الكلام.

قال معروف الرصافي:

لِفَقْدِ اتِّحَادٍ، فَاسْتَطَالَ خُمُودُهَا ومَا اتَّقَدَتْ نَارُ الحَمِيَّةِ مِنْكُمُ مِنَ النَّارِيَذْكُو- لَوْ عَلِمْتُمْ - وَقُودُهَا ولَـوْلَا اتِّحَادُ العُنْصُرَيْنِ لَمَا غَـدَا

يقول الرصافي إن نار حميّتكم لم تتقد لأنكم لم تتحدوا، وكذلك اشتعال النار لا يحصل إلا باتحاد العنصرين: الأوكسجين، والكربون. ولو نحن أمعنا النظر لوجدنا أن الرصافي أصدر حكما في البيت الأول توقع إنكاره، فأردفه بدليل علمي لا ينكره عاقل، وذلك من أجل أن يُحلُّ الإقرارَ محلَّ الإنكار. فكأنّي بالرصافي يقول لمخاطبيه: إن أنكرتم عليّ ما أقول، فإنّي آتيكم بدليل لا يجادل فيه إلّا من أوتي من العلم حظّا قليلًا.

قال شاعر النيل حافظ إبراهيم وهو يشكر وزيرًا زارهُ في منزله:

لَا غَصِرْوَإِنْ أَشْصِرَقَ فِي مَصِنْزِلِي فِي لَيْلَةِ القَدْرِمُحَيَّا الوَزِيرْ فَالْبَــدُرُفِي أَعْلَــى مَدَارَاتِــهِ لِلْعَيْنِ يَبْدُو وَجْهُـهُ فِي الْغَـدِيرُ

توقع الشاعر في البيت الأول أن ينكر الناس زيارة الوزير لمنزله، فكان لزامًا عليه أن يقابل هذا الإنكار بالحجة التي تزيل الشك في نفوس الناس، فقال: لا تعجبوا أيها الناس إنْ رأيتم الوزير يزور بيتي المتواضع، فالبدر برغم سموِّه



وسنائه قد يهبط من علياء سمائه، فتتمكن العيون من رؤيته على صفحة الغدير، نقول إن البيت الأول ليس أكثر من حكم قابل للإنكار، بينما البيت الثاني هو الدليل على إمكان تحقيق ذلك الحكم.

وأنشد حافظ إبراهيم:

فَالْيَوْمَ قَرِّي يَا كِنَانَةُ واهْدَئِي حَرَمُ الْكِنَانَةِ لَمْ يَكُنْ بِمُبَاحِ مَنْ ذَا يُغِيرُ عَلَى الأُسُودِ بِغَابِهَا أَوْمَنْ يَعُومُ بِمَسْبَحِ التَّمْسَاحِ؟

الشاعرُ يدخلُ كعادته حَرَمَ الإبداع، ويشبه شعبَ مصر العظيم بالأسُود تارة، وبالتمساح تارة أخرى، لكن، هل سمعتَه يذكُر ذلك صراحة؟ لا، بل نلاحظ أنّ الشاعر فضّل التشبية المكسوف على التشبيه المكشوف، ليترك للعقل حسنة اكتشافه، نقول إذن إن البيت الثاني ليس سوى دليل وتعليل قوّى به الشاعر حُكمه الذي أصدره في البيت الأول.

ولك أن تقرأ معي قول الشاعر عمر الأنسي في وصف فضائل ممدوحِيه: رِجَالٌ لا يُقاسُ بِهِمْ سِواهُم وَمَنْ يَقِسِ البِحَارَ عَلَى السَّوَاقِي؟(١)

فالشاعر يشبه لك ممدوحِيه بالبحار، ويشبه غيرهم بالسواقي، ولكنه كما لاحظت لم يوظف التشبيه بنمطيته الكلاسيكية، بل فضّل أنْ يسلك مسلكا يجمع فيه بين الإمتاع والإقناع، وهو مسلك التعليل عن طريق القياس، ليقدم قياسه في عجز البيت كدليل يثبت به ما ادّعاه في صدر البيت.

ومن نماذجه قول محمد توفيق علي معلِّقًا على صورة فوتوغرافية للمحبوبة: إِنْ كُنْتُ لَمْ أَرَشَخْصَ (رِيمَ) فَرَسْمَهَا وَالشَّـمْسُ تَعْكِسْ نُورَهَا الأَقْمَارُ

شبه الشاعر حسناءه بالشمس، كما شبه صورتها الفوتوغرافية بالقمر، لكن

<sup>(</sup>١) الصواب (يقيس)، لأن (مَن) هنا استفهامية لا شرطية.



بالتلميح، لا التصريح... تشبية حسنٌ وبديع، زاده انتقابُه حُسنًا كما يزيد الحسناءَ حُسْنًا نقات.

ومن مختارات التشبيه الضمني قول الشاعر إسماعيل صبري في المديح: فَقُلْ لِلَّذِي قَدْ رَامَ حَصْرَ صِفَاتِهِ: رُوَيْدَكَ يَا هَذَا أَلِلْقَطْرِمِنْ حَصْرِ؟

عرفتَ في الدرس الأول من دروس التشبيه أنواعَه وصورَه المختلفة، والسؤال المطروح: هل ترى تشبيها عاديا في البيت السابق؟ نقول: ظاهر العبارة ليس فيه أبدا ما يدل على التشبيه، لكن لو أمعنا النظر لوجدنا أنَّ الشاعر يلمّح بتشبيه ممدوحه بالقطر، أو المطر، فالشاعر إنما عقد مقارنة بين صفات ممدوحه التي لا يمكن حصرها أبدا، وبين حبّات المطر المنهمر من السماء التي لا يمكن إحصاؤها بأي حال من الأحوال. نقول إن صبري قد شبه فعلا ممدوحَه بالقطر، ولكنَّ تشبيهه كان تشبيها ضمنيا فُهِمَ من تضاعيف الكلام.

وشبية به ما جاء على لسان شاعر لبنان عبد الحميد الرافعي:

جَلَّتْ صِفَاتُكَ أَنْ تُحْصَى وَهَلْ حُصِرَتْ يَوْمًا نُجُ ومُ سَمَاءٍ ذَاتِ أَبْرَاج؟

فالرافعي يقرُّ أن مناقب الممدوح أجلُّ من أن تحصى ولو بَرى المُحصى نباتَ الأرض أقلاما، فشبهها بنجوم السماء ذات البروج، رغم أنَّ ظاهر العبارة ليس فيه ما يدلُّ على التشبيه، لذا نقول إنَّ الشاعر قد أوحىٰ بذلك إيحاءً، معتمدا على التشبيه الملحوظ، لا الملفوظ.

وقريب منه قول الشاعر العراقي جعفر الحلي:

جَلَّتْ مَزَايَاهُ عَنْ عَدِّ يُحِيطُ بِهَا وَهَلْ يُطَاقُ لِنَجْمِ الأُفْقِ تَعْدِيدُ؟ وقال إسماعيل صبري في مدح الخديوي إسماعيل:

فَلَا تَعْجَبُوا إِنْ هَامَ اللهِ عَلَا مَا مُنامَ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا مُعَجَبُوا إِنْ هَامَ اللهُ عَمَام



في هذا البيت يشبه لك (صبري) شعرَه بغناء الحمام، ويشبه مُلْكَ إسماعيل بالروض، لكن من الناحية الصُّورية نرئ أنّ البيت يخلو من هذا التشبيه، وإنما نحن مَن استنتجنا هذا التشبيه استنتاجا، فما الذي حدث بالضبط؟ الواقع أنّ الشاعر أصدر حُكما في الشطر الأول، وهو عشقه وهيامه بمديح الملك، وقد اعترف في الشطر الثاني بإمكانية إنكاره من طرف المستمع، ولكي يضع الإقرار مكان الإنكار لجأ إلى حجة لا ينكرها، بل يسلِّم بها أكثرُ الناس، اللهم مَنْ فَقَدَ بعض حواسه: وهي حجة صدْح الحمام في الروض أو الجِنان.

وقريب منه قول عبد الحميد الرافعي مخاطبًا لائمهُ في حب من يهوى:

نَهَيْتَ فُوادِي أَنْ يَهِيمَ بِقَدِّهَا فَهَلَّا نَهَيْتَ الطَّيْرَأَنْ يَعْشَقَ الغُصْنَا

شبه الشاعر فؤاده بالطير، وشبه قدَّ المحبوبة بالغصن، لكنَّ الشاعر لم يعمد إلىٰ أركان التشبيه المعروفة، بل آثر التشبيه الضمنيّ، لِما له من تأثير في النفس، فالرافعي حين أنكر عاذله هُيامه بقدِّ المحبوبة كان لزامًا عليه أن يقويَّ حكمه، فقاسَهُ بأمر مُسلّم به، ولا نزاع فيه، وهو عشق الأطيار للأغصان. حقًا صدق من قال: "إن التشبيه الضمني يسلب الألباب بقوة بيانه، ويخلب العقول بضوء برهانه».

وهذا الشاعر المصري الكبير محمود غُنيم يقول في شأن المرأة:

فَلَا تَقُلْ هِذِهِ أُنْتَى وإِنْ ضَعُفَتْ أَمَا تُدَبِّرُ مُلْكَ النَّحْلِ أُنْثَاهُ؟

أصدر الشاعرُ حُكْمًا توقّع إنكارَه من طرف المستمع، وهذا الحُكم هو حِكمةُ المرأة في بناء المجتمع، وتدبير بعض شؤونه، وحين عرف الشاعرُ أنّ حُكمه بحاجة إلىٰ دليل وبرهان أوحیٰ إليه خيالُه بالدليل (ملكة النحل)، لكأنّ الشاعر يقول لمخاطبه: إنْ كنتَ في ريبٍ ممّا أقول فانظرْ إلىٰ ملكة النحل، فهي أنثىٰ، ولكنّ كفاءتها لا نظير لها في تدبير شؤون مملكتها. إذن فالتشبيه الضمني

لا يعدو أن يكون قضية أوردها الشاعر، يظهر بُطلانها بادئ النظر، فيأتي التشبيه برهانا على صدقها، وجوازًا لوقوعها.

وخذ قول غُنيم في قصيدة (معجزة السَّدّ العالي):

حَجَرُ السَّدِّ زِينَـ ثَة الـ وَطَنِ المَـحْ بُـوبِ، والـدُّرُ حِلْيَـةُ الغَانِيَات

كيف تكون الأحجار زينة الوطن؟ ألا يحمل هذا الحُكم قسطا من الغرابة؟ لكن، أما ترى أنَّ الدُّرَّ وهو معدود في الأحجار زينةُ المرأة الحسناء؟ نقول إن الشاعر شبه أحجار السَّدِّ العالي بالدّرر، وشبه (مصر) بالغانية، لكنه لم يذكر ذلك صراحة وعلنا، بل فضل واختار التشبيه الضمني، ولعله أصاب الاختيار.

واسمع إلىٰ قوله أيضا في حادثة العدوان الثلاثي علىٰ (مصر):

هُمُ وحَسِبُوا مِصْرَصَيْدًا سَمِينًا وَقَدْ تَقْنِصُ الْأُسْدُ صَيَّادَهَا

لعلك أدركت أنَّ الشاعر في هذا الموقف يشبه أبطال مصر بالأسود، ويشبه دول العدوان بصيّادٍ مندفع مغرور، لم يحسب للأسود حسابا، فأصبح من النَّادمين. ومن الملاحظ أنَّ الشاعر في هذه المرة أيضا يختار التشبيه الضمني لما يمتاز به من إمتاع وإقناع.

ومن بديع التشبيه الضمني قول معروف الرصافي في وصف محبوبته:

فَكَانَتْ لَهَا سُودُ الجَلَابِيبِ حِلْيَةً وَلا عَجَبُ أَنَّ الدُّجَى مِنْ حِلَى البَدْرِ

معروفٌ أن السَّوَادَ لونُ الحِداد، أمَّا أن يكون حِلية وزينة فذلك حُكمٌ عند أهل الذوق غريب، نقول إن الرصافي بهذا الحكم قد فتح باب الجدل علىٰ مَصَارِيعِه، لكن لا عجب - يقول الرصافي - فالليل الدّاجي حِلية البدر المنير، الحاصلُ أنَّ الشاعر شبه وجه الحسناء بالبدر، وشبه لباسها الأسود بالدَّجيْ، ولكن بالتلميح لا بالتصريح، وما قصة البدر والليل سوى قياسٍ لحكمٍ توقَّعَ الشاعرُ رَدُّهُ وإنكارَه.



واستمع إلى بيتين من أجمل ما خطّته أقلام على قراطيس أنشدهما البارودي في مدح الخديوي عباس:

لاغَـرْوَأَنْ جَمَعَ المَحَامِـدَ يَافِعًـا وَسَـمَا بِهِمَّتِـهِ عَلَـى نُظَرَائِـهِ

كيف يمكن لصبيِّ أن يجمع الفضائل والمحامد قاطبة، ويسمو على أتْرابه وأقرانه؟ ألا يجدُ حكمٌ مُمَاثِلٌ عشراتِ الأسباب لإنكاره؟ أليس ذلك بعسير على مَن كان في مقتبل العمر؟ لكنّ هذا الحكم المجرّد ليس كلّ ما في جعبة الشاعر، إنه يريد الآن أن يعلل لك حُكمه كي تقرّ عينك، ويأتيك ببرهان يزيل كل الشَّبهات، فيقول لك بكلّ إيجاز وإعجاز:

فَالْعَيْنُ وَهْ يَ صَغِيرَةٌ فِي حَجْمِهَا تَسَعُ الْفَضَاءَ بِأَرْضِ وسَمَائِهِ

ألمْ ترَ - يقول البارودي - أنّ العين علىٰ صغر حجمها قادرة علىٰ احتواء الفضاء، بما فيه من أرض وسماء؟ إذن فتشبيه البارودي للممدوح - وهو غلام حَدَثُ السنّ - بالعينِ لم يكن تشبيها صريحا، بل ضمنيا فُهم من سياق الكلام.

ومن أبرع نماذج التشبيه الضمني قول محمود سامي البارودي في قصيدة قصيرة بعث بها إلى صديقه الشاعر الأمير شكيب أرسلان:

فَهَاكَهَا تُحْفَةً مِنِّي وإِنْ صَغُرَتْ فَاللُّرُ وهْوَ صَغِيرُ حَلْيُ أَجْيَادِ

البارودي يعتقد جازمًا أنه قد أتْحَفَ صديقهُ وأميرَه بقصيدة عظيمة، حَلَبَ فيها دَرَّ اللِّسان، وجَلَبَ فيها دُرَّ البيان، ومن أجل أنْ يثبت أنّ عدد أبياتها لا يعيبها مطلقا، لجأ إلىٰ دليل لا يجادل فيه أكثرُ الناس، وهو أن الدُّرَةَ - علىٰ صغر حجمها - هي أجمل ما تتحلیٰ به نُحُورُ الحُور، فالنتيجة أنّ الشاعر شبه قصيدته بالدرة الصغيرة الثمينة، لكنه كان تشبيها مخفيا فهم من سياق المعنىٰ.

فكان هذا ردَّ الأمير شكيب أرسلان على البارودي وهو في منفاه:

إِنْ يَحْجِبُ وَكَ فَمَا ضَرَّ النُّجُ وَمَ دُجًى وَلَا زَرَى السَّيْفَ يَوْمًا طَيُّ أَغْمَادِ



يقول الأمير: لا بأس عليك بالمنفى، فبلاء المنفى لا يزيد الرجل إلا بأسًا وإباء، وعلل ذلك بقوله إن الظلام لا يزيد النجوم إلا بهاء، كما أن الأغماد لا تسيء إلىٰ الأسياف، فهي مكانها الطبيعي قبل تجريدها في وجوه الأعداء. أرأيت كيف لجأ الشاعر إلى أسلوب يوحى فيه بالتشبيه دون أن يصرح به في صورة من صوره المعروفة؟

وقريب من هذا المعنى ما أنشده على الجارم في نفي أحمد شوقى:

أسَرُوه لِيَحْبِسُوا صوتهُ العَالِي ، فَنَادَى بِصَوْتِهِ الخَافِقَانِ احْبِسُ وا السَّيْلَ إِنْ قَدِرْتُمْ وسُدُّوا إِنْ أَرَدْتُ مْ مَنَافِ نَ البُرْكَ انِ

ومن التشبيه الضمني قول البارودي ردّا علىٰ الذين اتهموه بتقليد ومحاكاة الشعراء العباسيين:

بع عَادَةُ الإنْسَانِ أَنْ يَتَكَلَّمَا تَكَلَّمْتُ كَالْمَاضِينَ قَبْلِي بِمَا جَرَتْ فَلَا بُدُّ لابْنِ الأيْكِ أَنْ يَتَرَنَّمَا فَلَا يَعْتَمِدْنِي بِالإسَاءَةِ غَافِلٌ

أراد البارودي أن يبرهن أنه مطبوع على قول الشعر، وأن الشعر مركوز في نفسه، فشبه نفسه بالبلبل في عجز البيت الثاني تشبيها خفيًّا، وكما البلبلُ مفطورٌ ومجبُولٌ علىٰ التّرنم، فهو مثله، كلاهما مطبوع علىٰ الغناء، لكنك إنْ أمعنت النظر تجدِ المشبه به ليس مرتبطا بالمشبه ارتباطا لفظيا، فالشاعر قد آثر الارتباط المعنوي على الرابط اللفظي، وهذا هو سرُّ التشبيه الضمني.

ومن تشبيهاته الضمنية التي زَانَتُ ديوانَه قوله في الحكمة:

فَإِنْ يَكُنْ سَاءَهُمْ فَضْلِي فَلَا عَجَبُ فَالشَّمْسُ وَهِيَ ضِيَاءٌ آفَةُ المُقَلِ وقوله لله درّه:

فَالنَّاسُ أَشْبَاهُ وشَــيَّ بَيْـنَهُمْ تَـدْنُو الجُسُومُ وتَبْعُـدُ الأخْلَاقُ



فَاعْرِفْهُمْ واحْذَرْتَشَابَهَ أَمْرِهِمْ لَا تَسْتَوِي الْأَغْلَالُ والأَطْوَاقُ ومن التشبيه الضمني قول مصطفىٰ صادق الرّافعي في الغزل:

تَرَقْ ـرَقَ حُسْنُهَا فِيهَا فَمَالَتْ وفِي الطَّاوُوس طَبْعُ الاخْتِيَال

لقد شبه الرافعي من يتغزل بها بالطاووس، ووجه الشبه الكِبر والاختيال، لكنه لم يذكر ذلك مباشرة على سُنَّةِ التشبيه المعتادة، فكأنه يقول: إذا كان الاختيال من طباع الطاووس، لا أحد ينكره، أو يجادل فيه، فلماذا أنكره عليها؟ ومن شواهد التشبيه الضمني قول الشاعر القرويّ:

اغْضِبْ صَدِيقَكَ تَسْتَطْلِعْ سَرِيرَتُه للسِّرِّنافذتَان: السُّكْرُ والغَضَبُ حُكمك أيها الشاعر الحكيم يحتاج إلىٰ دليل... هنا يردُّ علينا القروي:

مَا صَرَّحَ الحوْضُ عمَّا في قَرَارَتِهِ مِنْ رَاسِبِ الطِّينِ إِلَّا وَهُوَ مُضْطَرِبُ

أليس مثالُ الحوض المضطرب الذي يكشف اضطرابُه عن رواسب الطين دليلا طبيعيًا قوَّىٰ به الشاعر حكمه؟ وكأنّى بالشاعر يقول لنا: من أنكر حكمي عليه أوَّلًا أن ينكر دليلي إن استطاع. إنه تشبيه ضمني ساقه الشاعر مَسَاق حُجّةٍ أثبت بها ما أراد إثباته.

وللقرويّ أيضًا في أصالة العربيّ:

جَلَّتْ أَصَالَتُهُ عَنِ النُّكُرَانِ لا تُنْكُرُوهَا فالدَّمُ العَربيُّ قَدْ لَـمْ تُحْصَ فِي الحَشَـرَاتِ والدِّيـدَانِ إِنَّ السِبْزَاةَ وإِنْ تَنَسِاتُرَ رِيشُهَا

شبه الشاعرُ الإنسان العربيّ بالبازيّ، لكن دون الاعتماد على أركان التشبيه المألوفة، فلقد عرض في البيت الأول فكرةً كَثُرَ في عصرنا مَنْ ينكرها، وهي أصالة الدّم العربي، ثم أتى بعدها في البيت الثاني بأمر يعرفه جميع النّاس، ويسلّمون به دون جدال، وهو أنَّ البازيِّ يبقى بازيًّا وإنْ تناثر ريشه، (مبدأ عقليّ لا ينكره عاقل يسمّيه أهلُ المنطق بمبدأ الهُويّة)، فكأنّي بالشاعر يقول لمخاطبيه: إن أنكرتم عليّ ما أقول، فإنّي آتيكم بمثيل لا يجادل فيه إلّا من أوتي من الفطنة قليلًا.

ومنه أيضًا قول علي الجارم:

خُوضُ وا الصِّعَابَ ولا تَمَلُّ وا إنَّمَا نَيْسُل المُسنَى بِالصَّبْرِ والإلْحَارِ قَدْ يُنْجِدُ اللُّحِ الغَريتَ بِقَذْفِ مِ حَيَّا فَيَلْقَى المَوْتَ فِي الضَّحْضَارِ

يقول: إنّ على الإنسان أنْ يركب كلَّ صعب، ولا يرهبَ أي خطب، وقد احتاج شاعرنا إلى تعليل موقفه، فقاسه بالغريق الذي قد يسعفه تلاطم الأمواج حين تقذفه حيّا إلىٰ شاطئ النجاة، بينما قد يلقىٰ حتفه في الماء اليسير القليل.

وشبيه به قول خليل ناصيف اليازجي:

لَا تَطْلُبَنَ مَا هَانَ فِي اللَّهُ نْيَا وَرُمْ مَا كَانَ صَعْبًا بِاقْتِحَامِ مَعَاوِصِ فَالْبَحْرُ يَقْدِف بِالرِّمَالِ وَإِنَّمَا أَبْقَى اللَّاكِيَ ضِمْنَهُ لِلْغَائِصِ

ومن التشبيه الضمني قول نزار قباني:

إنَّ اغْتِصَابَ الأرضِ لا يُخِيفُنَا

فالرِّيشُ قدْ يَسْقُطْ منْ أَجْنِحَةِ النُّسُورْ

والعَطَشُ الطَّوِيلُ لا يُخِيفُنَا

فالمَاءُ يَبْقَى دَائِمًا في بَاطِنِ الصُّخُورْ

الشاعر يشبه في السطرين الأول والثاني الشعب العربي بالنسور، ثم يشبهه بالصخور في السطرين الثالث والرابع، غير أنه في السطرين الأول والثالث قد عرض حُكمين ليس من السهل الاقتناع بهما لدى بعضهم، فهما في نظر البعض محضُ ادّعاء، لذلك نجد الشاعر قد أتى الحجة والبيّنة، فقدّم المشبه به في السطرين الثاني والرابع كحجة، أو كبرهان لما عرض له من أحكام.



وقد يرد التشبيه الضمني في النثر، وأروع مثال له قول الأديب أحمد حسن الزيات في وصف بلاغة الرسول ﷺ: «إِنَّ بَلَاغَةَ الرَّسُولِ مِنْ صُنْع الله، وَمَا كَانَ مِنْ صُنْع اللهِ تَضِيقُ مَوَازِينُ الإِنْسَانِ عَنْ وَزْنِه، وَتَقْصُرُ مَقَايِيسُهُ عَنْ قِيَاسِه، فَنَحْنُ لَا نُدْرِكُ كُنْهَه، وَإِنَّمَا نُدْرِكُ أَثَرَه، وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ إِنْشَاءَه، وَإِنَّمَا نَعْلَمُ خَبَرَه. هَلْ يُدْرِكُ المَرْءُ مِنْ آثَارِ الشَّمْسِ غَيْرَ الضَّوْءِ وَالحَرَارَة؟ وَهَلْ يَعْلَمُ مِنْ أَسْرَارِ الرَّوْضِ غَيْرَ العِطْرِ وَالنَّضَارَة؟ وَهَلْ يَجِدُ فِي نَفْسِهِ مِنْ أَغْوَارِ البَحْرِ غَيْرَ الشُّعُورِ بالجَلَالَةِ وَالرَّوْعَة؟».

تشبيه جليل ورائع، غير أن الأديب كما لاحظت قد شبه نبيَّنا الكريمَ بالشمس، وبالروض، وبالبحر، ولكن بالتلميح لا بالتصريح، فالمشبه به أتىٰ به الكاتب ليكون دليلًا وبرهانا لما أراد أن يقرره.

ومنه قول السيد أحمد الهاشمي في رسالة شوقٍ بعث بها إلى صديقه: «كِتَابِي لَدَيْك، يَصِفُ شَوْقِي إِلَيْك، فَمُذْ فَارَقْتَنِي فَرَّقْتَ بَيْنَ أُنْسِي ونَفْسِي، بَلْ بَيْنَ رُوحِي وجِسْمِي، ولا تَعْجَبْ إِذَا كُنْتُ أَغْدُو وَأَرُوح، فالطَّيْرُ يَمْشِي مِنَ الأَلَم وَهُوَ مَذْبُوحِ»(١).

الكاتب قد شبه نفسه - وهي على ما هي عليه من شوق وحنين - بالطير المذبوح، لكنه سلكَ في تشبيهه مسلكًا آخر غير المسلك المعروف، فهو قد أصدر حكمًا توقّع أن ينكره عليه المتلقي، فلم يكن أمامه إلا الإتيان بالبرهان، فكان مثال الطير المذبوح برهانًا ودليلًا على ذلك الحكم.

ومنه في النثر أيضًا قول مصطفىٰ صادق الرافعي: «الشَّبَابُ هو القُوَّة، فالشَّمْسُ لا تَمْلَأُ النَّهَارَ في آخِرِهِ كَمَا تَمْلَأُهُ فِي أُوَّلِه».

فالكاتب يقارن بين حالين (الشباب والشمس) الحالة الثانية منهما لا جدال

<sup>(</sup>١) جواهر الأدب السيد أحمد الهاشمي (ج١ ص٥٦).



فيها، فالشمس في بداية النهار تملأ الأرض نورا، وكذلك الشباب هو بداية العمر الحقيقي، وهو المرحلة الأكثر نشاطًا وفعالية، والتشبيه كما ترى خفي، وضمنيّ، لم يأتِ علىٰ نسق التشبيه المعهود، مِنْ ذكر المشبه بإزاء المشبه به. إنّ الشاعر يريد إقامة حكم، فألحقه، وقاسه بظاهرة طبيعية لا جدال فيها، على الشاعر يريد سبيل البرهان، والحجة.

ومن أمثلته النثرية البديعة قول الأديب المصري أحمد أمين: «سَبَبُ قُصُور الشُّعْرِ الجَاهِلِيّ فِي بَابِ الوَصْفِ أَنَّ الطَّبِيعَةَ فِي هَذِهِ البِيئَةِ طَبِيعَةٌ قَاسِيَة، لَا رَحِيمَة، وطَبِيعَةٌ فَقِيرَة، لا غَنِيَّة: حَرٌّ مُهْلِك، وبَرْدٌ قَارِس، وصَحْرَاءُ مُجْدِبَة، وأَرْضٌ شَحِيحَة، وجِبَالٌ جَرْدَاء، وأَرْضٌ صَمَّاء، ورِمَالٌ لَا يَسْتَقِرُّ فِيهَا مَاء، فَكَيْفَ تُوحِي هَذِهِ الطَّبِيعَةُ بِالتَّغَنِّي بِالجَمَال؟ إنَّ الطَّائِرَ إِذَا لَمْ يَجِدِ الغُصُونَ النَّاضِرَة، والأزْهَارَ اليَانِعَة، لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَعِيش، فَضْلًا عَنْ أَنْ يُغَنِّي».

## بلاغة التشبيه الضمني:

التشبيه الضمني نوعٌ من التفنّن في أساليب التعبير، والنّزوع إلى الابتكار والتجديد، وإقامة البرهان على الحكم المُراد إسناده إلى المشبه، فيلجأ الأديب إلىٰ أسلوب يُوحِي بالتشبيه، من غير أن يصرّح به في صورة من صُوَرِهِ المعروفة، رغبةً منه في إخفاء معالم التشبيه، لأنّ التشبيه كلما خفى ودقّ كان أبلغ وألصق بالنفس، ذلك لأنَّهُ يُشْبعُ عندها حُبَّ التطلُّع إلىٰ الجديد، وشغفها به. وتكمن جماليته في إمكان الحكم المسند إلىٰ المشبه، وكأنه بذلك في مقام البرهان العقلي، والقدرة على ربط العلاقات، والجمع بين أشياء أبعد ما تكون عن التقارب والتآلف، حيث تتعانق المعاني الذهنية، والحالات الشعورية في نظم بديع، فيكون لذلك أثر بالغ في فنيّة التعبير وجماله. وبعبارة وجيزة نقول: إن التشبيه الضمني يجمع بين حرارة الإمتاع، ووضوح الإقناع.

# التطبيق

اشرح التشبيهات الضمنية الواردة في النماذج البلاغية الآتية:

١- قال أحمد شوقى في (نهج البردة):

وقِيمَةُ اللُّؤلُو المَكْنُونِ فِي اليُتْمِ ذُكِرْتَ بِاليُتْمِ فِي القُرْآنِ تَكْرِمَـةً

٢- قال حافظ إبراهيم في شعراء لبنان الذين انتشروا وانتثروا في بلاد أمريكا:

مَا عَابَهُمْ أَنَّهُمْ فِي الأرْضِ قَدْ نُـثِرُوا

٣- قال محمود غنيم:

وقَبْلَ النُّجْحِ إِخْفَاقٌ وتَانٍ

٤- وقال محمود غنيم في السياسة:

والشَّعْبُ يُصْلِحُهُ أَبْنَاءُ جِلْدَتِهِ

٥- وقال يهجو:

قَدْ بَاتَ يَهْجُونِي، ومِنِّي شِعرُهُ أَرَأَيْتَ تِلْمِيذًا يَعِتُّ مُعَلِّمًا؟

٦- قال خليل مطران:

ولَكِنْ أَرَى أَنَّ المَندَاهِبَ ضِفْنَ بي إِذَا اشْتَدَّ غَلْئُ فِي إِنَاءٍ فَمَا الَّذِي

٧- قال محمود سامي البارودي:

فَلَا تَخَافُوا نَكَالًا فِيهِ مَنْشَوْكُمْ

فَالشُّهْبُ مَنْثُورَةٌ مُذْ كَانَتِ الشُّهُبُ

وأَوّلُ مِشْ يَةِ الطّفْ لِ العِثَ ارُ

هَيْهَاتَ يَأْسُوجِ رَاحَ الشَّاءِ ذُؤْبَانُ

وأنَا الَّذِي أَنْهَمْتُهُ إِنْهَامَا وذُبَابَـةً قَـدْ هَاجَمَـتْ ضِـرْغَامَا؟

وأنَّ مَمَاتِي قَدْ غَدَا مُتَحَتِّمَا يُعَابُ عَلَيْهِ إِنْ وَهَى وتَعَطَّمَا؟

فَالحُوتُ فِي اليَمِّ لَا يَخْشَى مِنَ البَلَلِ

لِلْمَجْدِ لَـمْ يُشْـقَقْ لَهُـنَّ غُبَـارُ

ويَبِينُ قَدْرُالدُّرِّ وهْ يَ صِغَارُ

وفَهِمْنَا مَعْنَاهُ يَوْمَ احْتِسَابه

فُ، ويُبْكَى النُّبُوغُ بَعْدَ ذَهَابِهُ

وشُ غِفْنَا بِالبَدْرِبَعْدَ احْتِجَابِهُ



٨- قال على الجارم في المدح:

آيَاتُ نُبْلِكَ فِي شَبَابِكَ سُبَّوَّ يَبْدُو شَدْا الرَّيْحَانِ أُوَّلَ غَرْسِهِ

٩- وقال على الجارم في رثاء قاسم أمين:

قَــدْ نَكَرْنَــاهُ حِــينَ قَــامَ يُنَــادِي يُعْ رَفُ الوَرْدُ حِينَمَا يَنْقَضِي الصَّيـ كَمْ نَدَبْنَا الشَّبَابَ حِينَ تَوَلَّى

١٠- وقال أيضًا:

إنَّ الفَقَاقِيعَ تَطْفُوثُمَّ يَمْضِينَا لَا تَرْهَبُ وا القَوْمَ فِي مَالٍ وفِي عَدَدٍ ١١- وقال الجارم في وصف نِعَم ممدوحه عليه:

حَاوَلْتُ تَصْوِيرَهَا جَهْدِي فَمَا اتَّسَعَتْ لِسبَعْضِ ذَلِكَ أَلْوَاحِي وأَلْوَانِي ولَـيْسَ فِي دَرْكِـهِ طَـوْقٌ لإنْسَانِ والبَحْرُ تُبْصِرُ جُنْءًا حَوْلَ سَاحِلِهِ ١٢- قال ناصيف اليازجي:

فالقَطْرُيَا أَتِي قَلِيلًا أُوَّلَ المَطَرِ إِنْ كُنْتُ قَصَّرْتُ فِي مَدْحِي لَهُ سَلَفًا ١٣- وقال ناصيف اليازجي مادحًا أحد إخوانه:

لَا يَرْتَعُ الطَّيْرُ إِلَّا فِي البَسَاتِينِ طَارَتْ إِلَيْهِ قَوَافِينَا فَقُلْتُ لَهَا: ١٤- وكتب إليه صديقه محمد عاقل أفندي من مصر:

وكَيْفَ تُنْكِرُ أَرْضٌ طَلْعَةَ القَمَر؟ قَدْ حَلَّ بَيْرُوتَ لَكِنْ مِصْرُ تَعْرِفُهُ 10- قال مصطفىٰ صادق الرافعي:

فَيَا وَيُحَهُمْ: شَمْسُ الضُّحَى مَا نَظِيرُهَا؟ يَظُنُ عِدَاهُ أَنَّ فِي النَّاسِ مِثْلَهُ

17- وللرافعي أيضًا:

فَعِبْ قُرْصَ هَذِي الشَّمْسِ بِاللَّمَعَانِ وإنْ عِبْتَ قَلْبِي بِالْهَوَى وهْ وَطَبْعُهُ ١٧- قال الشاعر المصري على الجندي:

دُونَ الْأَمَــانِيِّ آلامٌ مُبَرِّحَــةٌ وإبْرَةُ النَّحْلِ يُنْسِى وَخْزَهَا العَسَلُ والنَّارُ للتِّبْرِتَمْحِيصٌ وتَصْفِيَةٌ وفي مَهَبِّ العَوَادِي يَثْبُتُ الرَّجُلُ

١٨- وقال على الجندي في السياسة:

يَلْهُ و بِحُلْ وِ رَنِينِهَ المَأْسُ ورُ قَـالُوا: مُعَاهَـدَةُ فَقُلْـتُ: سَلَاسِـلُ ومَــتَى تَــآخَى البَـازُ والعُصْفُورُ؟ ومَـتَى اطْمَأَنَّتْ لِلْعُقَـابِ حَمَامَـةُ؟ 19- قال نزار قباني:

هَلْ يمْلِكُ النَّهْرُ تَغْيِيرًا لِمَجْرَاهُ؟ وكَيْفَ أَهْرُبُ مِنْهُ إِنَّهُ قَدَري؟

٠٠- قال الشاعر الجزائري الشيخ أحمد سحنون:

فَمَا لانْحِرَافِ الطَّرِيـة دَوَام سَيَعْقُبُ هَذَا العُبُوسَ ابْتِسَامٌ





# حل التطبيق

١- شبه أحمد شوقى النبي الأكرم على اللؤلؤ المكنون في صفة اليتم والانفراد، فهو يتيم، وقيمة اللؤلؤ أن يكون يتيمًا، ألا يقال عند تعظيم الشيء: كالدرة اليتيمة؟ ولكن لو تأملت البيت جيدًا لوجدت أن شوقي لم يشبه النبي ﷺ باللؤلؤ صراحة، بل أتى بجملة مستقلة، وضمّنها هذا المعنى.

٧- شبه حافظ إبراهيم شعراء المهجر بالشهب، ووجه الشبه كما هو واضح التناثر واللمعان والسمو، غير أنه لم يقل صراحة: إنهم كالشهب، بل أصدر في البداية حكمًا مجردًا، وهو نفي العيب عنهم حين انتثروا، ثم أردفهُ بدليل الشهب المنثورة منذ الأزل.

٣- أصدر محمود غنيم حكمًا في صدر البيت توقع إنكارَه من طرف المستمع وهذا الحكم هو كثرة الإخفاقات قبل النجاح، فكان لزامًا عليه أن يأتي بدليل يقوي به حكمه، فاهتدئ إلىٰ فكرة مفادُّها أن الطفل لا بد له أن يتعثر مرارًا ويسقط تكرارًا قبل أن يتعلم المشي.

٤- إن عبارة المثال الرابع في ظاهرها لا تتضمن أي تشبيه، لكن لو أمعنا النظر لوجدنا أنّ الشاعر يلمّح بتشبيه الأجانب بالذئاب وتشبيه الشعب بالأغنام الجريحة، فهو إذن تشبيه ضمني فهم من سياق الكلام.

٥- شبه محمود غنيم نفسه بالمعلم تارة، وبالضرغام تارة أخرى، وشبه من يهجوه بالتلميذ الصغير تارة، وبالذبابة تارة أخرى، لكننا لم نسمعه يذكر ذلك صراحة، بل نلاحظ أنَّ الشاعر فضَّل التشبيهَ المخفي على التشبيه المرئي.



7- يقول خليل مطران بأن سبل الحياة قد ضاقت به، وبأنه عليه أن يواجه القدر المحتوم، فلجأ إلىٰ عقد مقارنة بين نفسه وبين إناء من الماء وُضع فوق النار إلىٰ درجة الغليان، فما هي إلا تهشم الإناء وتحطم بفعل الحرارة العالية، نستنتج أن الشاعر قد شبه حياته فعلًا بإناء الماء، لكنه كان تشبيهًا ضمنيًا لم يصرح به الشاعر.

٧- خاطب البارودي قومه بقوله: لا تخشوا العذاب الذي يصبه عليكم من تخرجون عليهم من الطغاة الظالمين، والغاصبين المستبدين، فقد نشأتم في النكال والعذاب، مثلكم في هذا مثل الحوت، لا يرهب البحر، ولا يباليه، لأنه (ابن البحر)، والناشئ فيه. نستنتج أن البارودي يشبه قومه بالحوت، لكن من الناحية الشكلية نرئ أن البيت يخلو من هذا التشبيه، فالبارودي أصدر في الشطر الأول موقفًا أو حكمًا توقع إنكاره، فكان لزامًا عليه أن يقابل هذا الإنكار بالحجة التي تزيل الشك في نفوس قومه، فجاء عجزُ البيت دليلا وحجة قوّئ بها موقفه.

٨- يدّعي علي الجارم أن ممدوحه الملك فاروق قد ضمّ أطراف الفخر، وجمع حواشي المجد، وحاز آفاق الكمال، ونال أوسمة النبل وهو لا يزال فتى يافعا صغيرا! ولكنه حكمٌ من السهل جدًا إنكاره؟ لكن الشاعر يريد الآن أن يعلل لك حُكمه، ويأتيك بالبرهان الذي يمحو الشكوك، فيقول: أفلا تنظرون إلى الريحان؟ ألا يسطع شذاه أول غرسه؟ ثم انظروا إلى الدرر الفريدة، ألا يظهر قدرها وتبين قيمتها رغم حجمها الضئيل؟ نستنج أنّ الشاعر شبه ممدوحه بالدرر الصغيرة الثمينة، كما شبهه بالريحان، فكانا تشبيهين ضمنيين فهما من سياق الكلام.

9- في هذه الأبيات شبه الشاعر علي الجارم الأديب قاسم أمين بالورد، كما شبهه بالشباب، وبالبدر، لكن من الناحية الشكلية نرئ أن الأبيات تخلو من



هذه التشبيهات، فالشاعر لم يصرح بها، بل أوردها ضمنيًا في سياق كلامه.

١٠- يشبه على الجارم في هذا البيت الأعداءَ بالفقاقيع، ووجه الشبه سرعة الزوال، فمثلما تزول الفقاقيع في الهواء سريعًا كذلك سرعان ما تتبدد أجنادُ العدو، لكنَّ الشاعر لم يوظف هذا التشبيه بطريقته المعهودة، بل فضَّل أنَّ يسلك مسلك التعليل عن طريق القياس، فقدم قياسه كدليل يثبت به حكمه.

١١- أصدر على الجارم في هذا البيت حكمًا توقع إنكاره من طرف المستمع، وهو عدم قدرة وصفه وتصويره علىٰ الإلمام بنِعم الممدوح، فلجأ إلىٰ حكم غير قابل للجدال، وهو إدراك العين لمنظر البحر، فالعين قادرة علىٰ إدراك جزء منه فقط، وهو الجزء الذي حول ساحله، لكنها عاجزة عن إدراك البحر ككل، لكنك لو أمعنت النظر تجدِ المشبه به (البحر) ليس مرتبطا بالمشبه (الممدوح) ارتباطًا لفظيًّا.

١٢- في هذا البيت يعترف ناصيف اليازجي بقصوره وعجزه عن وصف الثناء الذي يستحقه الممدوح، فماذا فعل؟ لقد شبه ثناءه ومدحه بحبات القطر التي تسبق المطر، لكن دون الاعتماد على أركان التشبيه المألوفة، فالشاعر في الشطر الثاني قدم الدليل على إمكانِ الحكم الذي أصدره في الشطر الأول.

١٣- شبه ناصيف اليازجي شعره بالبلبل، وشبه الممدوح بالروض أو البستان، لكن هذا ما فهمناه نحن من سياق كلامه، كأني بالشاعر يقول: لا تنكروا حكمي فلديَّ الدليل، وهو صداح البلابل في الرياض والبساتين.

١٤- شبه الشاعر محمد عاقل صديقه الشاعر ناصيف اليازجي بالقمر، لكنه لم يذكر ذلك صراحة، وإنما عقد مقارنة بين شهرة الشاعر التي طارت في الآفاق، فسمع به كل إنسان أينما سكن، وبين طلعة القمر يراها كل من على الأرض أينما حلَّ.



10- لا شك أنك مدركٌ أن الرافعي يشبه ضمنيًا ممدوحه بالشمس، فمثلما لا نظير للشمس في هذا الوجود، كذلك لا كُفء للممدوح فيمن هو موجود.

17- يقول الرافعي إن أنكرتم على قلبي هذا الهوئ، فأنكروا على الشمس لمعانها وإشراقها، فما دام اللمعان من طبيعة الشمس، لا أحد ينكره، فلماذا تنكرون على قلبي الهوئ، والهوئ من طبع الإنسان؟

17- شبه علي الجندي في البيت الأول الأماني بالعسل، وشبه الآلام التي تعترضها بإبر النحل، ولكن ليس بطريقة مباشرة، أي ليس على نمطية التشبيه المعروفة، فصدر البيت ما هو سوئ حكم يفتقر إلى البرهان، وعجز البيت هو الحجة أو الدليل الذي يحتاجه ذلك الحكم.

وفي البيت الموالي أصدر حكما في الشطر الثاني أسبقَ حجته ودليله في الشطر الأول، فقد شبه خطوب الزمان وعوادي الدهر التي يثبُت ويصبر لها الإنسان بالنار التي تصفي الذهب من الشوائب، لكنه لم يذكر ذلك التشبية صراحة وعلنا، بل فضل واختار التشبيه الضمنى.

11- شبه الشاعر في البيت الأول المعاهدات التي تعقدها دول الغرب مع الدول العربية بالسلاسل والأغلال التي يلهو السجين بصوتها ورنينها، وهو تشبيه بليغ وضع فيه الشاعرُ المشبة بإزاء المشبه به، أما في صدر البيت الثاني فقد شبه الشاعرُ دول الاحتلال في الغرب بالعقبان، وشبه الدول المستضعفة بالحمام، وفي عجز البيت شبه الدول الغربية بطائر الباز، وهو من الطيور الجارحة التي تفترس الطيور الصغيرة، وشبه الشعوب المغلوبة على أمرها بالعصافير، لكنّ الشاعر في البيت الثاني لم يوظف التشبيه بنسقه المعهود، أي أنه لم يضع المشبه بإزاء المشبه به، بل أخفىٰ التشبيه، والتشبيه كلما خفي كان أبلغ في نفس السامع.

**4** 110

19- الشاعر يرى نفسه مسيّرًا في هواه لا مخيّرًا، فهو محكوم عليه بهذا الهوئ كما النهر محكوم عليه بالجريان، ولكن الشاعر أخفى هذا التشبيه، وتحجّج بحجة النهر، لأنها حجة بديهية، ومسلّمة طبيعية لا نزاع فيها.

٧٠- أصدر الشاعر حكمًا في الشطر الأول مفاده أن العبوس مصيره الزوال، وأن صبح الابتسام سيعقب حتمًا ليل العبوس، لكن الشاعر عرف أن هذا الحكم يحتاج إلىٰ دليل يقويه، فأتىٰ في الشطر الثاني بالدليل، وهو دليل انحراف الطريق الذي لا يدوم.





## تمرين

حدّد التشبيه الضمني، واشرحه فيما يأتي:

قال محمود غنيم في رثاء الموسيقار (داود حسني):

إنَّ الحَيَاةَ بِلَا لَحْنِ وَلَا طَرَبِ اللَّالَةِ الطَّارِبِ اللَّالَةِ الطَّارِيُ الطَّارِيُ الطَّارِيُ الطَّالِيُ اللَّالِيَالِيَّةُ وَالْمَوْدُ اللَّالِيَّةُ اللَّالِيَّةُ اللَّالِيَّةُ اللَّهُ اللَّالِيَّةُ اللَّهُ اللَّالِيَّةُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُلِمُ الْمُعْلِمُ اللْمُعْمِلِي الْمُعْلِمُ الْمُلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُولِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ ا

قَالُوا: عَجِبْنَا مَا لِشِعْرِكَ نَائِحًا مَا حِيلَةُ العُصْفُورِ قَصُّوا رِيشَهُ

وقال محمود غنيم في (مضيفة طائرة):

قَالَ جَارِي: أَتِلْكَ فِي الْجَوِّ تَقْضِي قُلْتُ: هَلْ تَحْسِبُ الْعَصَافِيرُيَوْمًا قَدْ بَلَغْنَا عَدْنًا، وتِلْكَ لَعَمْرِي قال نزار قبانى:

حَبْلُ الفَجِيعَةِ مُلْتَفُّ عَلَى عُنُقِي وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّ

وإذا قَسَوْتُ على العُرُوبَة مَرّةً

دَاءٌ نُقَاسِيهِ، بَلْ مَوْتُ نُعَانِيهِ وَالرَّكْبُ يَعَانِيهِ وَالرَّكْبُ يَعْدُوهُ فِي البَيْدَاءِ حَادِيهِ وَالرَّكْبُ يَعْدُوهُ فِي البَيْدَاءِ حَادِيهِ وَالخِلُّ إِنْ صَدَّ، بِالأَلْحَانِ تُصْبِيهِ (١)

فِي العِيدِ؟ مَا هَذَا بِشَدُو مُعَيِّدِ وَرَمَوْهُ فِي قَفَصٍ وَقَالُوا غَرِّدِ؟

عُمْرَهَا بَيْنَ جَيْئَةٍ وذَهَابِ؟ لِرُكُوبِ الهَواءِ أَيَّ حِسَابِ؟ هِيَ إِحْدَى الكَوَاعِبِ الأَتْرَابِ

مَنْ ذَا يُعَاتِبُ مَشْنُوقًا إِذَا اضْطَرَيَا؟

فَلَقَدْ تَضِيقُ بِكُحْلِهَا الأهْدَابُ

<sup>(</sup>١) تُصْبيه: تُمِيلُه.

ولنزار أيضًا:

قَدَرُّ عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ مَعًا يَا حُلُوتِي، رَغْمَ الَّذِي كَانَا إِنْ الْطَلَعَ تُ وَرَقًا وأَغْصَانَا إِنْ الْطَلَعَ تُ وَرَقًا وأَغْصَانَا

قال الشاعر السوري أمين الجندي مادحًا ومعبِّرًا عن تقصيره في المدح:

أَنَا لَسْتُ بِالمُحْصِي ثَنَاكَ وَإِنَّمَا أَوْصَافُكَ الحُسْنَى تَلِنُّ لِللَّهَا وَصَافُكَ الحُسْنَى تَلِنُ لِلَّ وَمَنِ الَّذِي لِلْبَحْرِيُهُ دِي الدُّرَّأَوْ لِلشَّمْسِ يَكْسُوثَوْبَ نُورٍ بَاهِرِ؟

قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي فيمن لا يكون أهلًا للخير والمعروف:

وأنْتَ إِنْ لَمْ تَكُنْ أَهْ لَا لِفَضْ لِهِمْ فَالغَيْثُ يَسْقِي الرُّبَى خُضْرًا وَأَيْبَاسَا

قال الشاعر الكبير محمد توفيق على مخاطبًا صديقه وكان شاعرًا وناقدًا:

فَفَخْرِي بِشِعْرِي عَائِدٌ لَكَ إنَّهُ يَعُودُ لِنُورِ الشَّمْسِ نُورُ الفَرَاقِيِ فَفَخْرِي عَائِدٌ لَكَ إنَّهُ فَمَا حِيلَةُ الدِّينَارِ فِي كَفِّ نَاقِدِ؟ وَإِنْ تَا بُرِي وَنَقْدَهُ فَمَا حِيلَةُ الدِّينَارِ فِي كَفِّ نَاقِدِ؟

قال الشاعر العراقي الشيخ عبد المحسن الكاظمي معتذرًا عن قصوره في المدح:

وَلَئِنْ تَرَكْتُ لِغَيْرِيَ الحُسْنَى فَكَمْ تَرَكَ الفَرَزْدَقُ مِنْ يَدِ لِجَرِيرِ وَلَا الفَرَزْدَقُ مِنْ يَدِ لِجَرِيرِ قَالَ ناصيف اليازجي ردًّا علىٰ رسالة أخوية:

سَـبُوقٌ إِلَى الغَايَـاتِ قَصَّـرْتُ دُونَـهُ وَكَيْفَ يُبَارِي فَارِسَ الْخَيْلِ رَاجِلُ؟

قال الشاعر سليمان الصولة يخاطب ممدوحه ويعتذر عن تقصيره في لدحه:

فَإِذَا رَأَيْتَ النَّقْصَ فِيهِ فَقُلْ مَتَى لَحِقَ البَعِيرُسَ وَابِقَ الخُلَفَاءِ؟



وقال سليمان الصولة:

وَقَالَ تَهْوَى الغُيُونَ السُّودَ قُلْتُ لَهُ إِذَا بَـدَا بِلَهِيـبِ النَّارِ أَزْرَقُهَا وقال متغزلًا أيضًا:

فَرَقَى وَكَفْكَ فَ مَدْمَعِي بِبَنَانِ إِ قال علي الجندي في غرض المدح:

ونَظَمْنَا لَكَ التَّهَانِيَ دُرًّا قال خليل مطران:

زَجَ رْتُ فُ وَادِي أَنْ يَبُ وحَ بِحُزْنِ هِ ومَا زَجْرُكَ الكَأْسَ الدِّهَاقَ بِخَمْرِهَا قال إيليا أبو ماضي:

مَنْ أَنَا مَا صَنَعْتُ كَيْ تَعْصِبُوا بِالتّ لا افْتِخَارَ لِنَحْلَةٍ وَجَدَتْ حَقْ إِنْ أَكُنْ فَرْقَدًا فَأَنْتُمْ سَمَائِي أيُّ بِـدْع إنْ أخْسرَجَ الحَقْسُ للنَّسا وقال إيليا أبو ماضي في الحرية الفكرية:

> مَاذَا جَنَيْتَ عَلَيْهِمْ أَيُّهَا القَلَمُ إِنْ يَحْبِسُوا الطَّائِرَ المَحْكِيَّ فِي قَفَصٍ وقال إيليا أبو ماضي:

> إِنْ يَغْضَ بُوا مِمَّا أَقُولُ فَطَالَمَا

بِالأَعْيُنِ الزُّرْقِ غَابَ الْقَلْبُ وَالْتَهَبَا شَبَّتْ وَلَيْسَ يُشِبُّ الْأَسْوَدُ اللَّهَبَا

مِنْ عَادَةِ الكَافُورِ إِمْسَاكُ الدَّمِ

ولِجِيدِ الحِسَانِ تُهددَى اللَّالِي

فَبَاحَتْ بِهِ عَيْنِي ولَمْ يَنْفَع الزَّجْرُ إِذَا هِيَ سَالَتْ عَنْ جَوَانِبِهَا الخَمْرُ؟

تَــاج رَأْسِي وَأَيُّ شَــانٍ شَـانِي؟ لَّا فَعَادَتْ مِنْ زَهْرِهِ بِالْمَجَانِي أَوْ هَ زَارًا فَ أَنْتُمْ بُسْ تَانِي سِ صُـنُوفَ النَّبَاتِ فِي نَيْسَانِ؟

واللهِ مَا فِيكَ إلَّا النُّصْحُ والحِكَمُ فَلَيْسَ يُحْبَسُ مِنْهُ الصَّوْتُ والنَّغَمُ

كَرِهَ الأدِيبَ جَمَاعَةُ الغَوْغَاءِ

أَوْيُنْكِ رُوا أَدَبِي فَ لَل تَتَعَجَّبُ وا فَالرُّمْ لُهُ يُولِمُهُمْ طُلُوعُ ذُكَاءِ (١) قال الشاعر العراقي معروف الرصافي:

أَتَطْمَعُ هَذِي النَّاسُ أَنْ تَبْلُغَ المُنَى وَلَمْ تُورِفِي يَوْمِ الصِّدَامِ زُنُودَهَا؟ فَهَلْ لَمَعَتْ فِي الْجَوِّ شُعْلَةُ بَارِقٍ وَمَا ارْتَجَسَتْ بَيْنَ الغُيُومِ رُعُودُهَا؟ وقال الرصافي:

لا تُهْمِلُ وا الضَّرَ اليَسِ يرَفَإنَّ هُ إِنْ دَامَ ضَاقَتْ دُونَ هُ الفَلَ وَاتُ فَالنَّارُ تَلْهَ بُ مِنْ سُقُوطِ شَرَارَةٍ والمَاءُ تَجْمَعُ سَيْلَهُ القَطَرَاتُ وَالنَّارُ تَلْهَ بُ مِنْ سُقُوطِ شَرَارَةٍ والمَاءُ تَجْمَعُ سَيْلَهُ القَطَرَاتُ وقال معروف الرصافي مخاطبا العرب:

كَيْفَ النَّجَاحُ وأَنْ تُمْ لا اتِّفَاقَ لَكُمْ والعُودُ لَيْسَ لَهُ صَوْتُ بِلَا وَتَرِ قال الشَاعر العراقي جعفر الحلي:

سِمَاتُ وَالِدِهِ فِي وَجْهِهِ ظَهَرَتْ وَالشَّبْلُ تُعْرَفُ فِيهِ هَيْبَهُ السَّبُعِ قَالَ الشَاعِر الجزائري محمد العيد آل خليفة:

حُتَّ الخُطَى لِلْعِزِّ واسْلُكْ نَهْجَهُ ولَوْأَنَّ نَهْجَ الْعِزِّ كَانَ جَحِيمَا لَحْ خَلِيمَا لَكُ لِلْإلَهِ كَلِيمَا لَحْ خَافَ مُوسَى أَنْ يَحُلَّ بِهِ رَدًى فِي الطُّورِلَمْ يَكُ لِلْإلَهِ كَلِيمَا

قال محمود سامي البارودي معتذرًا:

فَ إِنْ تَكُنْ هَفْ وَةٌ أَوْزَلَ لَهُ عَرَضَ تُ فَالسَّهْمُ يَصْدِفُ أَحْيَانًا عَنِ الْغَرَضِ قَالَ تَكُنْ هَفُ وَقُى فَي رِثَاء فقيد العلم (على بهجت):

غَدِيرً أَتْرَعَ الأَوْطَانَ خَيْرًا وإِنْ لَهُ تَمْتَلِئُ مِنْهُ دَوِيَّا

<sup>(</sup>١) ذُكاء: الشمس.



وقَدْ تَاتِي الجَدَاوِلُ فِي خُشُوع قال مصطفى صادق الرافعي:

فمِنْ أينَ مَا يَمَّمْتُ أَلْقَاهُ جَانِيي وما يَصْنَعُ الغَضْبُ المُهَنَّدُ إِنْ هَوَى قال الشاعر القروي:

خُذِ العِلْمَ يَا ابْنِي مِنْ حَكِيمٍ وجَاهِلِ وإنَّ نَفِيسَ الـدُّرِّ مَا ضَاعَ قَدْرُهُ

قال إبراهيم ناجي في الرثاء مضمّنا: إنَّــا افْتَقَــدْنَاكَ والأَفْهَــامُ حَــائِرَةٌ

بِمَا قَدْ يُعْجِنُ السَّيْلَ الْأَتِيَّا

ومِنْ أَيْنَ مَا أَرْتَدُّ أَلْقَاهُ جَاذِبِي عَلَى المَاءِ مَهْمَا كَانَ مَاضِي

فَقَدْ يَسْتَفِيدُ الفَيْلَسُوفُ مِنَ الغِرِّ إِذَا كَسَانَ فِي كَفَّيْ وَضِيعٍ بِسَلَا قَدْرِ

والبَدْرُفِي اللَّيْلَةِ الظَّلْمَاءِ يُفْتَقَدُ





# التشبيهُ المقلوب وتشبيهُ التّفضيل

تعريف التشبيه المقلوب: هُنَاكَ قَوْلٌ مَأْثُورٌ فِي التَّشْبِيهِ مَفَادُهُ أَنَّ وَجْهَ الشَّبَهِ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ أَظْهَرَ، وأَشْهِرَ في المُشَبَّهِ بِهِ مِنْهُ في المُشَبَّه، وذَلِكَ كَيْ تَصِحَّ مُقَارَنَةُ المُشَبَّهِ بِالمُشَبَّهِ بِهِ، لَكِنَّ بَعْضَ الشُّعَرَاءِ انْقَلَبُوا عَلَىٰ سِيَاسَةِ التَّشْبيه، وعَكَسُوا هَذِهِ المُعَادَلَة عَلَىٰ وَجْهِ المُبَالَغَة، إيهَامًا بأنَّ المُشَبَّهَ أَقْوَىٰ، وأَكْمَلُ فِي وَجْهِ الشَّبَهِ مِنَ المُشَبَّهِ بِه، أَيْ أَنَّهُمْ قَلَبُوا التَّشْبِيه، وخَرَجُوا عَنِ المَأْلُوف، فَجَعَلُوا المُشَبَّة مُشَبَّهًا بِه، والمُشَبَّهَ بِهِ مُشَبَّهًا، وأطْلَقَ عُلَمَاءُ البَيَانِ عَلَىٰ هَذَا النَّوْعِ مِنَ التَّشْبِيهِ التَّشْبِيهَ المَقْلُوب.

اسمع إلىٰ الكاتب محمد المويلحي، وهو يشير إلىٰ هذا المعنىٰ حين تعذَّرَ عليه وصف برج (إيفل) بفرنسا: «أنَّىٰ لِخَيَالِ الشَّاعِرِ أَنْ يَعْلُوَ فِي وَصْفِهِ عُلُوَّه، ويَسْمُوَ سُمُوَّه؟ لَا جَرَمَ أَنَّهُ يَضِيقُ عَلَيْهِ نِطَاقُ الوَصْف، فَيَلْجَأُ إِلَىٰ تَشْبِيهِ الأَكْبَرِ بِالأَصْغَرِ، والأَعْظَم بِالأَحْقَرِ، كَمَا شَبَّهُوا شَمْسَ النَّهَار، بِكَأْس العُقَار».

وقدْ أَدْرَكَ الشُّعَرَاءُ مَا فِي التَّشْبِيهِ المَقْلُوبِ مِنْ تَصْوِيرِ لِخَلَجَاتِ النَّفْس، فَبَادَرُوا إِلَىٰ اسْتِخْدَامِه، ولأنَّ الأدِيبَ فِي هَذَا النَّوْعِ مِنَ التَّشْبِيهِ يَجْعَلُ الأصْلَ فَرْعًا، والفَرْعَ أَصْلًا، «سَمَّاه ابْنُ جِنِيِّ «غَلَبَة الفُرُوعَ عَلَىٰ الأُصُول»، وقال: «لا تجد شيئا من ذلك إلّا والغرض منه المبالغة»(١).

### شواهد التشبيه المقلوب:

قال الشاعر اللبناني رشيد أيوب:

يُـرَدُّ دُ المَـاءُ فِيهَـا صَـوْتَ أَلْحَـاني

جَلَسْتُ فِي الرَّوْضِ وَحْدِي عِنْدَ سَاقِيَةٍ

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة الدكتور محمد أحمد قاسم الدكتور محي الدين ديب (ص ١٧٨).



كَمَا يُهَ يُمِنُ قَلْبِي الْخَافِقُ الْعَانِي مَخْضُوبَةُ الْكَفِّ لَوْنَ الْأَحْمَرِ الْقَانِي مَخْضُوبَةُ الْكَفِّ لَوْنَ الْأَحْمَرِ الْقَانِي تَنُوحُ نَوْجِي إِذَا مَا الشَّوْقُ أَبْكَانِي يَفُوحُ شَعْرِيَ مِنْ رُوجِي وَوُجْدَانِي يَفُوحُ شَعْرِيَ مِنْ رُوجِي وَوُجْدَانِي وَأَنْحِي وَوُجْدَانِي وَأَنْحِينِ بَيْنَ أَنْصَارِي وَأَعْوانِي: كَيْمَا تَرانِي فِي عِرِّي وَسُلْطَانِي

وَالرِّيحُ تَخْفِقُ مِنْ حَوْلِي مُهَيْمِنَةً وَعَنْ يَمِينِي فَوْقَ الغُصْنِ صَالِحَةُ وَعَنْ يَمِينِي فَوْقَ الغُصْنِ صَالِحَةُ طَوْرَا تُغَريدِي وَآوِنَةً وَالزَّهْرُ فَاحَ شَذَاهَا فِي الفَضَاءِ كَمَا وَالزَّهْرُ فَاحَ شَذَاهَا فِي الفَضَاءِ كَمَا فَقُلْتُ لَمَّا رَأَيْتُ الرَّوْضَ مَمْلَكِتِي فَقُلْتُ لَمَّا رَأَيْتُ الرَّوْضَ مَمْلَكتِي يَالَيْتَ مَحْبُوبَتِي فِي الرَّوْضِ حَاضِرَةُ يَالَيْتَ مَحْبُوبَتِي فِي الرَّوْضِ حَاضِرَةُ يَالَيْتَ مَحْبُوبَتِي فِي الرَّوْضِ حَاضِرَةُ

عادةً ما يشبه الشعراء أصوات ألحانهم أو موسيقي أشعارهم بأنغام خرير المياه العذبة، لكون هذا الأخير يصدر ألحانا تطرب لها الآذان، وتنتعش لها القلوب، وتأنس بها النفوس، لكن الشاعر كما ترى في البيت الأول قد عكس هذا التشبيه بغرض المبالغة في الوصف: وصفِ شوقه وحنينه، فادّعيْ أن خرير المياه فيه مَشابهُ ومحاسنُ من صوت ألحانه، وفي البيت الثاني فعل الشيء ذاته، فشبه خفقة الريح وثورتها باختلاج قلبه واضطرابه، ومما لا شك فيه أن وجه الشبه (الاهتياج والاضطراب) أبْين وأشهر وأقوىٰ في الرياح منه في القلوب، وفي البيت الرابع يرفع الشاعرُ من توتّر التشبيه المقلوب، فيدعى أنّ في هديل الحَمام وتغريدِه شيئًا من جميل غنائه وإنشاده، كما أن في شجن الورقاء ونواحها شبهًا من بكائه ونحيبه، موهما بأنَّ (غناءه هو، وبكاءه) أقوى، وأكمل في وجه الشبه من المشبه بِه (غناء الحمامة، ونواحها)، والواقع أن العكس هو الصحيح، وفي البيت الخامس عمد الشاعر إلى ما حقّه أن يكون مشبها (شذا الشعر)، فجعله مشبهًا به، وإلىٰ ما حقّه أن يكون مشبها به (عطر الزهر)، فجعله مشبها. حتَّ لنا أن نقول إن الشاعر قد فجّر من صخرة الألم النفسي ماء العبقرية والإبداع.

قال الشاعر اللبناني يوسف غَصُّوب في قصيدته الشهيرة (أوراق الخريف):

**A 177** 

يَــتُرُكْنَ أَغْصَانًا أَلِفْنَ عِنَاقَهَا يَلْهُ والهَ وَاءْ بِبَعْضِ هِنَّ هُنَيْهَ ةً فَكَ أَنَّهُنَّ إِذَا خَفَقْ نَ جَ وَانِحِي

فَتَنَا اثَرَتْ كَتَنَا اثرالعَا بَرَاتِ ويَقْعُدْنَ بَيْنَ يَدَى مُضْطَرِبَاتِ ويَعُودُ يَجْمَعُهُ نَ بَعْدَ شَاتِ وحَفِ يفُهُنَّ كَأَنَّ لَهُ زَفَ رَاتِي

درج على ألسنتنا تشبيه الدموع المتساقطة بأوراق الخريف المتناثرة من الأشجار، فكنّا نقول دوما: «دموعُه متناثرةٌ كأوراق الخريف»، ذلك لأنّ وجه الشبه أَكْملُ وأظْهرُ في المشبه به، لا المشبه، لكنّ الشاعرَ في هذه المرثيّة الذاتيّة ينعي حياته القصيرة الموشكة على الفناء، فيشبه الأوراق الذابلة والمتهاوية عن أغصانٍ ألفتْ عناقها بدموعه المنحدرة من عينيه، فالملاحظ أنَّ الشاعر قد قلب التشبيه بغرض المبالغة في وصف حزنه على حياته، ثم يعود الشاعر في البيت الأخير، ويشبه خفقان الأوراق في الهواء بخفقان فؤاده، قالبا التشبيه كذلك، وأخيرًا يشبه بالطريقة نفسها صوتَ الأوراقِ وحفيفَها بزفراته الحَرَّى، وأنفاسه الأخيرة.

قال على الجارم في تهنئة الملك فاروق:

غُضِّى جُفُونَـكِ يَـا نُجُـومُ فَدُونَـهُ تَتَضَاءَلُ الآمَالُ والأقْدَارُ أَنْ تُنَّ أَقْ رَبُ مُشْ بِهِ لِهِبَاتِ هِ فَكِلاكُمَ امِنْ رَاحَتَيْ هِ نِثَ ارُ

أراد علي الجارم أن يكيل المدحَ للملك فاروق، فشبه النجومَ المتناثرةَ بهبات الملكِ المنثورةِ والمتفرقة على رعاياه، لكن المتأمل للبيتين يرى أن وجه الشبه (الكثرة والتناثر) أقوى وأوضح وأبين في المشبه (النجوم والكواكب)، لا في المشبه به (هِبات الممدوح)، وغرض الشاعر من ذلك المبالغة في المدح.

وقال الجارم مهنّئًا الملك بالعيد:

كَأَنَّ ضِيَاءَ الصُّبْحِ والكَوْنُ مُشْرِقٌ سَنَا طَلْعَةِ الفَارُوقِ لاحَتُ رَكَائِبُهُ



ادَّعَىٰ الشاعرُ هذه المرة أنَّ وجْهَ الملك، وطَلْعَتَهُ أشْهر، وأتمُّ، وأكْمَلُ ضياءً، وإشراقًا من طلعة الصُّبح، فكأنه يزعم أنَّ الصبح لا يشبه ممدوحه كفاية، أو كأنه يستكثر على الصُّبح أن يرقى إلى رتبة المشبه به، نقول إنَّ الشاعر قد تجاهل أنَّ الصَّبح هو المثل الأعلىٰ للإشراق، فعمد إلىٰ ما حقَّه أن يكون مشبها، فجعله مشبهًا به، وإلىٰ ما حقَّه أن يكون مشبها به، فجعله مشبها، وهدف الشاعر واضح كضياء الصبح، وهو المبالغة في المدح.

قال الشاعر السوري أمين الجندي متغزلًا:

لَـمْ يَحْـكِ طَلْعَتَهَا وَلَفْتَـةَ جِيـدِهَا ﴿ غَـيْرُ الغَزَالَـةِ وَالغَـزَالِ الأَغْيَـدِ (١)

في هذا التشبيه تبادل الطرفان مواقعهما، حيث شبه الشاعر نور الشمس بطلعة المحبوبة، وشبه لفتة الغزالة بلفتة جيدها قالبا طرفي التشبيه، وذلك بغرض المبالغة في الغزل.

ومن التشبيه المقلوب قول شاعر لبنان عمر الأنسيّ في الوصف:

وأغْصَانُ الرُّبِي أَشْبَهْنَ غِيدًا أَزَاهِرُهَا لَهَا النَّظِمَتْ حُلِيَّا

وصف عجيب وتمثيل بديع كسرَ به الشاعر نمطية التشبيه، حيث شبه -متفنَّنًا - أغصان الرياض بحسناوات بيروت، وشبه الأزهار بالحلى التي تتزين ما تلك الغيد الحسان.

وقال عمر الأنسى:

وَرَوَى السِبَرْقُ لِي حَسِيثَ ثَنَايَاهُ وَحَكَى الغَيْثُ مَدْمَعِي الهَطّالا الأصل في التشبيه أن يشبه الشاعرُ الثنايا بالبرق، ويشبه الدموع بالغيث، لأن

<sup>(</sup>١) الغزالة: يقال: غزالة الضحي، وهي الشمس عند طلوعها، لأنها تمدُّ حبالًا من نورها كأنها تغزل.



الأخير منهما أبْين وأوضح في وجه الشبه (اللمعان)، و(الغزارة)، لكنّ الشاعر نزوعًا منه إلى الابتكار والتجديد جعل دمعَه، وثنايا محبوبه أصلين للقياس، فقاسَ عليهما، وشبَّهَ بهما، موهمًا السامع أنَّ وجه الشبه أقوىٰ في المشبه، لا المشبه به.

وقال عمر الأنسي:

مَهَاةٌ كَقَلْبِي قُرْطُهَا وَوِشَاحُهَا خَفُوقَانِ مِنْ دَلٌّ عَلَيْهَا وَمِنْ لَهَ فِ

أليس الأصل في التشبيه أيها المغرد المبدع أن تشبه قلبَك في خفوقه واهتزازه بقرط الحبيبة ووشاحها؟ أم أنك أردتَ ترتقيَ في البلاغة مرتقًىٰ صعبا، بقلب موازين التشبيه، وجعل المشبه (الفؤاد) أبين وأظهر في وجه الشبه من المشبه به (القرط والوشاح)؟

وقال عمر الأنسى:

وسَيِّدٍ فَاحَ مِسْكًا صِيتُهُ فَنَمَا وَنَمَّ حَتَّى رَوَى عَنْهُ الصَّبَا وحَكَى

لمّا أدرك الشاعرُ ما في التَّشبِيهِ المقلوبِ من تَصويرِ لِخلجات النَّفس، أراد أن يخلب لُبَّكَ مرة أخرى، فشبه لك نسيم الصَّبا بِعُرْف مآثر الممدوح وشذا صيته، ولم يكن هذا مشهورا في عُرْفِ التشبيه، حتى أتانا الشاعر به، لنقتنع معه بجمال هذا النوع من التشبيه المعكوس، وارتفاع كعبه على التشبيه المألوف.

قال الشاعر العراقي جعفر الحلى:

وَفِي الشُّمُوسِ انْعِكَاسٌ مِنْ تَبَسُّمِهِ وَفِي الغُصُونِ اطَّرَادُ مِنْ تَثَنِّيهِ

فالشاعر كما هو جليٌّ قد عكس التشبيه، فبدل أن يشبه ابتسامة المحبوب المشرقة بالشمس، ويشبه عطفته المتمايلة بالغصن، نجده قد فعل العكس، وقلب التشبيه بغرض المبالغة في الغزل.



قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة:

فَالْبَدْرُفِي الْأَغْصَانِ طَلْعَتُهَا إِذَا أَرْخَتْ عَلَيْهَا مِنْ ضَفَائِرِ شَعْرِهَا

تصويرٌ بارعٌ ذلك الذي يشبّه لك وجه الحسناء حين ترخي ضفائر شعرها بقمرٍ من خلال الأغصان بادٍ، ولكنّ الأبرع من ذلك حين يغامر الشاعر، فيقلب تلك اللوحة الفنية، ليفاجئ القارئ بصورة نادرة، مشحونة بالكمال والجمال، وغرض الشاعر من هذا الصنيع إنما هو المبالغة، وإيهام السَّامع بأن وجود وجه الشبه (الجمال) أقوى وأكمل في المشبه (قمر الشاعر) من وجوده في المشبه به (قمر السماء).

وقريب منه قول الشاعر نفسه في الوصف:

تَنَزَّهْ تُ فِي رَوْضٍ خَضِ يلٍ مُطَلَّلٍ كَوَجْهٍ جَمِيلٍ تَحْتَ شَعْدٍ مُسَدَّلِ قَالَ إِيلِيا أَبُو ماضي واصفا فيلسوفهُ المجنَّح (البلبل):

فَكَأَنَّمَا الأَزْهَارْ سِرْبُ كَوَاعِبٍ وكَأَنَّمَا هُوَ شَاعِرُّ يَتَغَزَّلُ

لقد عوَّدنا الشعراء على تشبيه الفتيات بالأزهار، وتشبيه الشعراء بالبلابل، هذا هو المألوف، لكن إيليا أبًا ماضي أبَىٰ إلا أنْ يهيم في وادٍ آخر، ويسبح ضد تيار التشبيه، فصيّر بتشبيهه الأصلَ فرعًا، والفرعَ أصلًا، فقلب معادلة التشبيه، حين جعل الأزهار التي كانت طيلة قرون مضت مشبهًا به، جعلها اليوم مشبهًا، وجعل الكواعب مشبهًا به، مدّعيًا أن وجه الشبه صفةٌ أكثر كمالًا في المشبه، لا المشبه به. وكذلك فعل في تشبيه البلبل بالشاعر.

قال محمود سامي البارودي في غرض الغزل:

فَفِي الغُصْنِ مِنْهَا إِنْ تَثَنَّتُ مَشَابِهُ وفِي البَدْرِ مِنْهَا إِنْ تَجَلَّتُ مَلَامِحُ الْغَيْ البَدر، ويشبه إن الشاعر العربي قد عودنا في سوق الغزل أن يشبه المليحة بالبدر، ويشبه



قامتها الهيفاء بالغصن، لكن البارودي يعرض علينا بضاعة مختلفة، فيجعل البدرَ والغصنَ هما الشبيهان محوّلا الأصل فرعًا، والفرع أصلًا... بضاعةٌ جيّدة ليس سوئ سُيولة الإعجاب نقودها.

وقريب منه قول صديقه الأمير شكيب أرسلان في الغزل:

وأعْشَــقُ نُــورَالبَــدْرِلَيْلَــةَ تَمّــهِ لأَنْ قَـدْ بَـدَتْ مِنْـهُ عَلَيْـهِ مَلَامِحُــهُ وقال البارودي:

كُلِّمَا شِمْتُ بَارِقًا خِلْتُ ثَغْرًا بَاسِمًا مِنْ خِلَالِ تِلْكَ الْخِيَامِ

حيث شبه الشاعر الشُّحبَ التي تحمل البرق بالثغر، وشبه البرقَ بالأسنان عند الابتسام، فماذا فعل البارودي؟ لقد عكس المعادلة، وتجاهل حكمة التشبيه، فبدل أن يشبه الأسنان بالبرق فعل العكس، زاعمًا أن بياض الأسنان أشدُّ بريقا من لمعان البرق.

قال معروف الرصافي:

ولَيْ لِ كَأَنَّ البَدْرَفِيهِ مَلِيحَةٌ أُغَازِلُهَا والنَّيِّرَاتِ رَقِيبُ

لعلك مدركٌ أن وجه الشبه أقوى وأظهر في البدر منه في الحسناء، فالشعراء يشبهون الشيء بما هو أقوى، وأوضح في وجه الشبه، ليكتسب منه قوة ووضوحا، لكن بعد أنَّ ظل التشبيه زمنا غير قصير واقفا علىٰ رجليه، يطلع الرصافي، ويجعل التشبيه واقفا علىٰ رأسه، فليست المليحة في منطق عشقه شبيهة بالبدر، بل العكس هو الصحيح، لأنه رأى بعينه التي في قلبه أن وجه الشبه (الحُسن) أَكْمَل، وأتمُّ في المحبوب منه في البدر.

قال مصطفى صادق الرافعي في مدح الخديوي:

جَرَى النِّيلُ فِيهَا حَاكِيًا نَيْلَ كَفِّهِ وهَلْ فِي الوَرَى مَنْ يَعْدِلُ البَحْرَ بِالنَّهْرِ؟



وها هو ذا مصطفى صادق الرافعي يرفع من توتر هذا النوع من التشبيه فيأتي في صدر البيت بتشبيه مقلوب، ويأتي في عجزه بتشبيه ضمني مؤكِّدًا به صدق دعواه، فيجعل تشبيهة للخديوي فَتْحَيْن في فَتْح، وما يهمنا في هذا المقام هو التشبيه المقلوب، فالشاعر قد ركِب مركب سابقيه، وشنَّ غارةً على التشبيه المألوف، رافعًا لواء المبالغة في المدح عاليا، وبَدَلَ أن يشبّه بَذْلَ ممدوحه بنهر النيل على عادة الشعراء، ها أنت ذا تراه يشبه نهر النيل بالممدوح، فهيهات في نظره أن يرقىٰ النهر إلىٰ مرتبة البحر.

وقال الرافعي في وصف البدر والكواكب:

كَأَنَّكَ يَا بَدْرَالكَوَاكِبِ بَيْنَهَا فَتَاةٌ مَشَتْ بَيْنَ الأزَاهِرِ تَقْطِفُ

فتشبيه البدر بالفتاة، وتشبيه الكواكب بالأزهار فيه نوع المبالغة في الوصف، وإيهام السامع أو القارئ بأن المشبه أو فرحظا في وجه الشبه من المشبه به.

قال الشاعر السوري بطرس كرامة مادحا أحد الأدباء:

إذا هَ زَّ الصيرَاعَ أَرَاكَ نَصِيرًا عُقُودُ الغَانِيَاتِ لَهُ مِثَالُ

الشاعر يسلك طريق التشبيه المقلوب، ويشبه عقودَ الغانيات في انتظامها واتساقها بعقدٍ فريدٍ منسقِ الألفاظ، موشح بلطائف الآداب، يُريك الممدوحُ فيه براعته إذا اهتزّت يراعته.

إنه منطق يفرض عليك أن تسلّم أنّ ما كان دائمًا مشبهًا به أصبح الآن مشبها، والعكس، أليس هذا ما يروّج له، ويبشّر به الرافعي في قوله:

وقَالُوا حَكَيْتَ الظَّيْ جِيدًا ولَفْتَةً وأشْبَهْتَ غُصْنَ الْبَانِ في هَيَفِ البَانِ وأُقْسِمُ مَا الغِرْلانُ فِي لَفَتَاتِهَا ولا هَيَفُ الأغْصَانِ إلّا الشَّبِيهَانِ



#### بلاغة التشبيه المقلوب:

للتشبيه المقلوب سحر، ووقع على القلوب، وهو مظهر من مظاهر التفنن في التعبير، تظهر فيه قدرة الأديب على الإبداع، والتغيير، «وحين أنشد خالد الكاتب قوله:

عَشِيَّةَ حَيَّانِي بِوَرْدٍ كَأنَّهُ خُدُودٌ أَضِيفَتْ بَعْضُهُنَّ إِلَى بَعْضِ

استخفَّ إبراهيمَ بنَ المهدي الطربُ، فزحف في مقعده، حتى صار في ثلثي فراشه، ثم هتف: يا فتى، شبهوا الخدود بالورود، وأنت شبهت الورد بالخدود!»(١).

"والشرط في استعماله ألا يرد إلّا فيما جرئ عليه العرف، وذلك حتى تظهر بوضوح صورة القلب والانعكاس، على هذا الأساس يحسن التشبيه المقلوب، ويُقبل، أما إذا ورد في غير المعهود المألوف، فإنه يكون معيبا، لأن المبالغة فيه تصيبه بالغموض، وتؤدي إلى التداخل بين طرفيه، فلا يُعرف أيّهما المشبه، وأيهما المشبه به». (٢)

ويُعدُّ التشبيه المقلوب ضربا من التجديد، «لكسر نمطية التشبيه، والرَّتابةِ في التشابيه المبتذلة، التي مجها الذوق، وملّها السمع، فجاء التشبيه المقلوب ليقضي على الرتابة، ويحدث ضربًا جديدًا من العلاقات القائمة بين طرفي التشبيه» (٣).

وليس كل التشبيه المقلوب في الحسن سواء، بل يتفاوت في البلاغة تفاوتا كبيرا، بما يراعى فيه من دقة وعمق، وبما يحمله من أشياء طريفة مخترعة، فقد جرئ العرف مثلًا على تشبيه الأسنان بالبرق، ولكن لا يكفى قلب التشبيه

<sup>(</sup>١) فن التشبيه على الجندي (ج١ ص ٣٠٧، ٣٠٨).

<sup>(</sup>٢) علم البيان عبد العزيز عتيق (ص ١٠١).

<sup>(</sup>٣) علوم البلاغة مرجع سابق (ص ١٧٨).



فتقول: برق كالأسنان، حتى تكون أتيتَ بشيء بديع يعتدّ به في البلاغة، غير أنك تستطيع أن تخلب لب القارئ، وتثير إعجابه، وتلهب شعوره، وتقنعه أنك جلوتَ عليه صورة فاتنة إذا أنت جئتهُ بمثل قول عمر الأنسى في الوصف:

كَأَنَّ الرُّبَى خَوْدٌ وَقَدْ جَادَهَا الحَيَا فَزادَ بِهَا تَوْرِيدُ وَجْنَتِهَا حُسْنَا

يا لها من صورةٍ متسقة مؤتلفة، تلهيك عن مزيّة القلب نفسه، فلا تكاد تحس بقلب التشبيه، بل تصرفك إليها مباشرة، لتستمتع بما حوته من سمات الجمال والإبداع. «وليس التشبيه المقلوب بشيء إذا لم يقع موقعه اللائق به حتىٰ كأنه متعيّن فيه، وكأنّ المقام ينادي عليه».(١)

وزبدة القول: إن التشبيه المقلوب يكون أبلغ إذا رُشِّح بأحد أنواع التشبيهات الأخرى، كالتشبيه التمثيلي في قول عمر الأنسيّ في الوصف:

وأغْصَانُ الرُّبِي أَشْبَهْنَ غِيدًا أَزَاهِرُهَا لَهَا أُنتُظِمَتْ حُلِيًا

أو التشبيه الضمني، في قول مصطفى صادق الرافعي في مدح الخديوي:

جَرَى النِّيلُ فِيهَا حَاكِيًا نَيْلَ كَفِّهِ وهَلْ فِي الْوَرَى مَنْ يَعْدِلُ البّحْرَبِ النَّهْرِ؟

## تشبيه التفضيل:

قال نزار قباني: «هَلْ تَعْرِفُونَ مَعْنَىٰ أَنْ يَسْكُنَ الإِنْسَانُ فِي قَارُورَةِ عِطْر؟ بَيْتُنَا قَارُورَةُ عِطْرٍ، إِنَّنِي لا أُحَاوِلُ رِشْوَتَكُمْ بِتَشْبِيهٍ بَلِيغٍ، ولَكِنْ ثِقُوا أنِّي بِهَذَا التَّشْبِيهِ لا أَظْلِمُ قَارُورَةَ العِطْر، وإنَّمَا أَظْلِمُ دَارَنَا». بهذا الخطاب ينخرط نزار قباني في حزب الشعراء الذين يعدلون عن التشبيه، ويدّعون أنَّ المشبه أفضل من المشبه به، وذاك هو معنىٰ تشبيه التفضيل، ولعل هذا ما عبّر عنه الشاعر العراقي جعفر الحلى بقوله:

<sup>(</sup>١) فن التشبيه (ج١ ص ٣٢٢)

لَقَدْ شَبَّهْتُ وَجْهَكَ بَدْرَتَمٍّ وَلَكِ نَّ الْفَضِ يِلَةَ لِلْمُشَ بَّهْ

«وقد عرّف علماء البيان هذا الفن، فقالوا: وتكونُ هذه الصنعة بأنْ يشبه الشاعرُ شيئًا بشيء آخر، ثم يعود فَيَعْدِلُ عن التشبيه، ويفضّل المشبه على المشبه به»(١).

### شواهد تشبيه التفضيل:

لعل أفضل وأنبل ما أستشهد به لهذا النوع من التشبيه قول شاعر مصر محمد توفيق علي في مدح خاتم الأنبياء والمرسلين:

لَا أَكْذِبُ الْوَصْفَ بَدْرُ الْتَمِّ يَعْشَقُهُ والشَّمْسُ وَقْتَ الضُّحَى مِنْ أَطْوَعِ الْخَدَمِ وَأَيْنَ لِلشَّمْسِ مِنْهُ دُرُّ مُبْتَسَم ؟ وَأَيْنَ لِلشَّمْسِ مِنْهُ دُرُّ مُبْتَسَم ؟

بهذا الإبداع المعجز رام الشاعر أن يشبه نبينا محمدًا عَلَيْ بالبدر وبالشمس، لكنه سرعان ما عرف بأنه قد يخطئ في حكمه لو فعل ذلك، فما هي إلا أنْ سما في وصف جماله وجلاله: فهو نبيٌّ جمالُه متمّمٌ، ونوره مكمّل، من أين للبدر سحرُ عيونٍ أبرأتْ من سقمٍ؟ أو من أين للشمس دُرِّ مباسمَ نَظَمْنَ يواقيتَ مِن حِكَم؟

ومن روائع تشبيه التفضيل قول إيليا أبي ماضي في وصف جمال (لبنان):

وَلَرْبَّمَ اجَبَ لُ أُشَبِّهُ بِ هِ مُسْتَرْسِ لَّا فِي رَوْعَ فِي التَّشْبِيهِ فَلَرْبَّمَ اجَبَ لُ أُشَبِيهِ فَا التَّشْبِيهِ فَا أَنْ يَحْكِيلِهِ فَا أَنْ يَحْكِيلِهِ فَا أَنْ يَحْكِيلِهِ فَا أَنْ يَحْكِيلِهِ فَا أَنْ يَحْكِيلِهِ

لمّا سعى أبو ماضي في طلب مشبه به لبلده العظيم (لبنان) لم يجد أفضل من الجبل، فجرَّب أن يأتي بمعجزة من معجزات البيان، فقال دون تأكيد: الجبلُ يحكيه، لكنه ما لبث أنْ تأكد واعترف بأنْ ليس للجبل في التشبيه رُتبتُهُ، وإنْ

<sup>(</sup>١) المعجم المفصل في علوم البلاغة (ص ٣٢٨).

سحر الجمال.



كان للجبل من منزلة لبنانَ تقريبُ، فلبنانُ هو نفسه المعجزة، وليس للمعجزات فيما يرئ أشباه.

قال الرافعي يصف حسناءه في واحدة من روائع البيان العربي:

فَلَوْ مَالَ غُصْنُ البَانِ مَيْلَةً عَطْفِها تَرَدَّى، فَهَلْ يَا عَطْفُ أَنْتَ عَجِينُ؟

تعود الشعراء على تشبيه قد المحبوبة بغصن البان، ووجه الشبه الانعطاف والاعتدال، لكن شاعرنا في مقامه هذا قد تنازل عن ميراث الشعراء الأوّلين، وفضَّلَ المشبه على المشبه به. اسمع إلى روايته، يقول: لو أن غصن البان مال وماس مقلدًا أعطاف الحبيبة لتثنى وانكسر، فشتان بين حَطَبٍ مَهين، وقد كأنه العجين.

إن منطق هؤلاء الشعراء يوحي إليك أنَّ ما كان في السابق مشبها به ليس سوئ طيفٍ أو ظلِّ للمشبه، لا أكثر من ذلك ولا أقل، علىٰ حدِّ قول محمد توفيق على:

وأرَى جَمَالَ الوَرْدِ طَيْفَ جَمَالِهِ وَصَفَاءَ لَوْنِ الدُّرِ ظَلَّ صِفَاتِهِ فَاتِهِ فَاللَّهُ السَّدُرُ عُاتَبِ لَوْنَهُ وَإِذَا رَآهُ السَّدُّرُ غُصَّ بِمَائِسِهِ

وهو ما يعزُّزه قول عبد الحميد الرافعي في وصف جمال المحبوبة:

عَمَدُنَا أَنْ نُشَبِّهَهَا فَشِهُمَا فَشِهُمُنَا لَدَيْهَا السَّذُرَّ مِنْ سَفْطِ الْمَتَاعِ أَنَّ غَالِيَ الدُّرِّ - أيها الشاعر العظيم - ليس شيئا رديئا ملقًىٰ في سوق كساد، إلا إذا كنتَ قد نِلْتَ كفايتك من خمرة الحب، والمعشوقة قد نالت كفايتها من

قال شاعر مصر محمد توفيق على في حسناء رآها في روضة :

مَالَتْ بِقَامَتِهَا، يَا بَانَةُ اعْتَدِلِي شَدَتْ بِأَنْغَامِهَا، يَا بُلْبُلُ اسْتَرِقِ

يَا نَرْجِسُ انْظُرْ لِعَيْنَيْهَا إِذَا نَظَرَتْ يَا يَاسَمِينُ لَقَدْ مَرَّتْ بِكَ انْتَشِقِ

في عقيدة شاعرنا الكبير إيمانٌ بأنّ هذه الحسناء عصيّة عن التشبيه، فإنْ هي مالت، أو غنّت، أو رنت، أو نفحت، فلا البانة، ولا البلبل، ولا النرجس، ولا الياسمين، بأحْسنَ اعتدالا، وأطرب شدوًا، وأجمل عيونًا، وأطيب عبيرًا.

قال بطرس كرامة:

مَنْ كَانَ كَاللَّيْثِ، حَاشَا لَا أُشَبِّهُ بِاللَّيْثِ خَشْيَةَ أَنْ يَنْحَطَّ مِقْدَارَا

أرأيت كيف شبه الشاعر ممدوحه بالليث في قوته وبأسه، ثم كيف اعتذر وتبرًّأ من تشبيهه مخافة أن يُنزِل الممدوح من عليائه، ويحطُّ من مقداره؟ إذن فتشبيه التفضيل هو وضع المشبه والمشبه به في كفتي ميزان لتكون في الأخير كفة المشبه هي الراجحة.

قال الأمير شكيب أرسلان في وصف حسناء تشتغل في معمل للقطن:

تَعْمَلُ لَهَا فِي الغَزْلِ بِيضُ أَنَامِلِ ظَلَمَ الَّذِي هُ وَبِالْحَرِيرِ يَقِيسُهَا

لقد ظلَّ الحريرُ لدهورِ طويلة المثلَ الأعلىٰ للشعراء في النعومة واللِّين، يقيسون عليه، ويشبهون به. لكنْ ليس بعد أن رأى الأميرُ هذه الحسناء، فهو لا يريد أن يظلم أناملها بمثل هذا التشبيه، يقول: لا الخزُّ ملمسها، ولا غَالي الدِّمَقْسِ، ولا مَا شئتَ مِنْ ناعِم.

وقريب منه قول محمد توفيق على مشبها كفَّ من يهوى بالحرير:

كَ الخَزَّإِلَّا أَنَّهَ ا أَنْ يَنُ كَ فَ فَدَ ا إِ لَحْظُهَ ا يُ ثُخِنُ

فالشاعر ظنّ لأوّل وهلة أنّ كفَّ فتاته تشبه الخزَّ، لكنه بعد النظر والتدقيق، والإمعان والتحقيق تبيّن له أنه قد تسرّعَ في الحُكم، فعاد، وصحّح حُكمه بهذا الاستدراك: إلا أنّها ألْين.



واسمع إلى الشاعر المصري الكبير إسماعيل صبري وهو يقطع بسيف تشبيهِ التفضيل قول كلّ خطيب:

أَمِيرُلَهُ فِكْرُ إِذَا رُمْتَ وَصْفَهُ فَدَعْ قَوْلَهُمْ: كَالرُّمْحِ والسَّهْمِ والسَّيْفِ

معلومٌ أنَّ تشبيه التفضيل والتشبيه المقلوب أكثر مَنْ يمتطيه شعراءُ المديح، وليس لذلك غرض سوى الإفراط في المدح، وإيهام السامع أنَّ وجه الشبه صفةٌ أكثرُ بُروزا في المشبه، لا المشبه به، لذلك ترى الشاعر ترفّع عن المشبه (الرمح والسهم والسيف)، وفضّل المشبه لحاجة في نفسه.

ومن أمثلته النثرية قول الأديب المصري الكبير محمد المويلحي في وصف روضة: «هُنَاكَ تَسْتَبيكَ أَلْوَانُ الأَزَاهِر، بِمَا يُزْرِي بِلَمَعَانِ الجَوَاهِر، فَمَا اليَاقُوتُ عِنْدَهَا والزَّبَرْجَد؟ ومَا الفَيْرُوزُ والزُّمْرُّد؟ ومَا العَقِيقُ والجُمَان؟ ومَا الدُّرُّ والمَرْجَان؟ وكَيْفَ يُقَاسُ الحَجَرُ بالشَّجَر؟ وتَسْتَوِي الحَصْبَاءُ اليَابِسَةُ بأكْمَام الأغْصَانِ المَائِسَة؟ وكَيْفَ يُقَدَّمُ الجَامِدُ الثَّابِتُ عَلَىٰ النَّامِي النَّابِت؟ وأَيْنَ الحَرَكَةُ مِنَ السُّكُون؟ والمَنْشُورُ مِنَ المَدْفُون؟ وأَيْنَ المَنْثُورُ عَلَىٰ ظَهْرِ الرَّوْضَةِ الزَّهْرَاء، مِنَ المَلْحُودِ فِي بَطْنِ الغَبْرَاء؟».

ومنه قول محمد المويلحي في وصف منازل (باريس): «والبُيُوتُ عَلَىٰ حَافَّتَىٰ الشَّارِع تُشَارِفُ جَوَّ السَّحَابِ، وتُحَاوِلُ أَنْ تَعْلَقَ مِنَ السَّمَاءِ بِأَسْبَاب، فَارِعَةً بَاسِقَة، مُتَلَاصِقَةً مُتَنَاسِقَة، كَأَنَّهَا فِي انْتِسَاقِهَا سُطُورُ الخَطّ، والأزْهَارَ عَلَىٰ جُدْرَانِهَا شَكْلٌ ونُقَط، كَأَنَّهَا، بَلْ أَيْنَ مِنْهَا مَا بَنَاهُ لِفِرْعَوْنَ هَامَان، وشَادَهُ جِنُّ سُلَيْمَانَ لِسُلَيْمَان، ورَفَعَةُ سِنِمَّارُ لِلنُّعْمَان، لا بَلْ أَيْنَ البَحْرُ العُبَاب، مِنْ لَامِع السَّرَاب؟ وأَجْرَامُ الكَوَاكِب، مِنْ بُيُوتِ العَنَاكِب؟».

وقد جمع الشاعر علي الجارم بين التشبيه المقلوب وتشبيه التفضيل في قوله: كَـأَنَّ بَيَـاضَ الـثَّلْجِ يُنْـثَرُ فَوْقَنَـا صَحِيفَتُكَ البَيْضَاءُ، بَلْ هِيَ أَنْصَعُ



ويضاف إلى هذين النوعين من التشبيه نوعٌ ثالث يسمِّيه علماء البيان التشبيه المشروط، ومنه قول الشاعر المصري على الجندي:

لَـوْلَا جَلَالُكَ قُلْتُ: أَنْتَ أَرَقٌ مِـنْ رِيـح الصَّبَا، وسُلَفَةِ العُنْقُ ودِ ومنه قول الشاعر المصري محمود غنيم:

لَــهُ ســيرَةٌ كَعَبـيرِالزُّهُـورِ لَـوْأَنَّ الزُّهُـورَرُزِقْنَ الخُلُـودَا ومنه قول الشاعر المصرى عبد الله فكرى:

ورَاحَةُ لَوْ تُحَاكِيهَا السَّحَائِبُ فِي فَيْضِ النَّدَى هَطَلَتْ تِبْرًا غَوَادِيهَا





## تطبيق

ميز بين التشبيه المقلوب وتشبيه التفضيل في النماذج البلاغية الآتية محددا المشبه به:

١- قال الجارم يصف يوم زفاف الملك فاروق:

يْ ـــذَكِّرُنَا المَــأُمُونَ يَــوْمَ زِفَافِـهِ وَأَيْـنَ مِـنَ المَـأُمُونَ أَوْمِـنْ زِفَافِـهِ وَأَيْـنَ مِـنَ المَـأُمُونِ أَوْمِـنْ زِفَافِـهِ أَبَى الــدَّهُرُأَنْ يَلْقَــى لِيَوْمِـكَ ثَانِيًـا

٢- وقال علي الجارم يصف ليلةً:

وَتَزَيَّنَ ـــتُ بِحُلَـــى الكَوَاكِـــبِ مِثْلَمَـا نُــورُ المَلَائِــكِ مِــنْ سَــنِيِّ ضِــيَائِهَا

٣- وقال الجارم في رثاء كاتب:

ويُزهِي العُيْونَ الدُّعْجَ أنَّ سَوَادَهَا

٤- وقال في وصف الزَّهْر:

مَالَ تِيهًا كَمَا تَمِيلُ العَذَارَى

٥- قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة:

ونظَّمْتُ فِي البَاقاتِ زَهْ رًا أشُهُ

وَقَدْ مَشَتِ الدُّنْيَا إلَيْهِ تُجَامِلُهُ جَلَالَةُ مَلِكِ أَعْجَزَتْ مَنْ يُطَاوِلُهُ يُقَارِبُهُ فَي نُبْلِهِ أَوْ يُعَادِلُهُ

تَتَـــزَيَّنُ الْحَسْــنَاءُ فِي أَفْرَاحِهَــا وَشَـنَا وَيَنُ الْحَسْــنَاءُ فِي أَفْرَاحِهَا (١) وَشَـنَا وِنَانِ الْخُلْدِ مِـنْ أَرْوَاحِهَا (١)

شَبِيلُه بِمَا ضُمَّتْ عليهِ مَحَابِرُهْ

هَلْ عَلَى الزَّهْرِ فِي الهَوَى مِنْ جُناحِ؟

فَذَكَّرِنِي ثَغْ رًا لَهُ عَبَقُ النَّدِّ

<sup>(</sup>١) أرواحها: رائحتها.

٦- قال أحمد شوقي في رثاء الكاتب الكبير، والواصف القدير محمد المويلحي:

مَنْ بَدِيعُ الزَّمَانِ؟ مَا أَسْجَاعُه؟ هُـوَ فِيـهِ بَـدِيعُ كُـلِّ زَمَانٍ ٧- قال بطرس كرامة:

ذَلِكَ الفَيْضَ مِنْ يَدَيْهِ نَوَالَا كُلَّمَا فَاضَتِ السَّحَائِبُ خِلْنَا ٨- قال معروف الرصافي:

العِلْمُ كَالنُّورِ، بَلْ أُفَضَّلُهُ

٩- قال محمود سامي البارودي:

هِيَ الغَيْثُ أَوْفِي الغَيْثِ مِنْهَا شَمَائِلُ بَسَطْتَ يَدًا بِالْخَيْرِ فِينَا كَرِيمَةً ١٠- قال محمود غنيم في وصف بلاغة الشعراء:

إنَّ الجَـواهِرَ كُلَّهَا أَحْجَارُ أنَا لَا أُشَابِهُ بِالجُمَانِ حَدِيثَهُمْ ١١- وقال محمود غنيم بمناسبة حلول العام الهجري:

يَحْكِ ي بَرِيتَ الثَّغْرِ خَلْفَ قِنَاع لَاحَ الهِــلَالُ لَنَـا بِــوَمْضِ شُـعَاع ١٢- وقال غنيم في الوصف:

عُيُونُهَا كَعُيُونِ الغِيدِ فِي الحَوَرِ شَاهَدْتُ في الغَابِ قُطْعَانًا مِنَ البَقَرِ ١٣- قال ناصيف اليازجي متغزلًا:

غَـزَالٌ وبَـرْقُ الأفْقِ كالثّغر لَامِعُ سَرَى في ظَلَامِ اللَّيْلِ والبَدْرُ طَالِعُ **١٤**- وكتب قائلًا:

مَظْلُومَةُ الفَرْعِ فِي تَشْبِيهِهِ بِدُجَى مَظْلُومَـةُ الوَجْـهِ في تَشْبِيهِهِ قَمَـرًا



10- قال خليل مطران:

وتَمَايَلَتْ فِي ثَـوْبِ خَـزِّ مُـورِقٍ غُصْنًا، وهَـلْ لِلْغُصْـنِ نَضْـرَةُ جِسْـمِهَا؟
17- قال محمود سامى البارودي مفتخرا:

إذا رَاعَتِ الظَّلْمَاءُ غَيْرِي فإنَّمَا هِلَالُ الدُّجَى قَوْسِي وأخْجُمُهُ نَبْلِي

1۷- قال مصطفى صادق الرافعي يصف فتياتٍ صغارًا رآهن، وقد دُعي إلىٰ محفل لإحدى مدارس البنات:

زُه ورَّ ومَا للزَّهْ رِهَ ذِي المَبَاسِمُ؟ ورَوْضُ ، ومَا للرَّوْضِ هَذِي الحَمَائِمُ؟ أَرَى فَتَيَاتٍ كَالغُصُ ونِ ، وإنَّمَا تَانَّهْنَ أَنْ تُلْوِي بِهِنَّ النَّسَائِمُ أَرَى فَتَيَاتٍ كَالغُصُونِ ، وإنَّمَا تَانَّهُمُ الْنُقُلِ مَظُران:

أَغَــرُ المُحَيَّـا كَالصَّـبَاحِ نَقِيُّـهُ لَـهُ قَامَـةٌ كَالرُّمْحِ أَوْهِــيَ أَعْــدَلُ

**١٩**- قال الشاعر العراقي حيدر الحلي:

هُ وَ البَحْرُ، بَلْ لَا يُشْبِهُ البَحْرُ جُودَهُ وَهَلْ يَسْتَوِي العَذْبُ الفُرَاتُ مَعَ المِلْحِ؟
- \* قال الشاعر السوري سليمان الصولة متغزلا:

وَإِنْ شَدَتْ صَاحَ شُحْرُورُ الرُّبِي طَرَبًا لَهُ تَحْكِهَا يَا هَزَارَ الرَّوْضِ فَاقْتَصِرِ





# حل التطبيق

| نوع التشبيه | المشبه به            | المشبه                    | المثال |
|-------------|----------------------|---------------------------|--------|
| تشبيه تفضيل | زفاف المأمون         | زفاف الملك                | ١      |
| تشبيه مقلوب | الحسناء في فرحها     | الليلة المتحلّية بالكواكب | ۲      |
| تشبيه مقلوب | ضياء الليلة          | نور الملائكة              | ۲      |
| تشبيه مقلوب | عبق الليلة           | شذا جنان الخلد            | ۲      |
| تشبيه مقلوب | حبر الممدوح          | سواد العيون الدعج         | *      |
| تشبيه مقلوب | ` ميلان العذارئ      | ميلان الزهور              | ٤      |
| تشبيه مقلوب | ثغر المليحة          | باقة الزهور               | ٥      |
| تشبيه تفضيل | بديع الزمان الهمذاني | محمد المويلحي             | ۳,     |
| تشبيه مقلوب | الممدوح              | السحب                     | ٧      |
| تشبيه تفضيل | النور                | العلم                     | ٨      |
| تشبيه تفضيل | الغيث                | الممدوح                   | 9      |
| تشبيه تفضيل | الجُمان              | حديث الشعراء              | 1.     |
| تشبيه مقلوب | بريق الثغر           | الهلال                    | 11     |
| تشبيه مقلوب | عيون الغيد           | عيون البقر                | 17     |
| تشبيه مقلوب | الثغر                | البرق                     | 14     |
| تشبيه تفضيل | القمر                | وجه المتغزَّل بها         | 18     |
| تشبيه تفضيل | الدجئ                | شعرها                     | 18     |
| تشبيه تفضيل | الغصن                | قَدُّ الفتاة المتغزل بها  | 10     |

# تجديد علم البيان بشواهد الأدب المربي الصديث



| تشبيه مقلوب | قوسُ الشاعر   | هلال الدجيٰ   | 17 |
|-------------|---------------|---------------|----|
| تشبيه مقلوب | نِبَال الشاعر | نجوم الليل    | 17 |
| تشبيه تفضيل | الزهور        | فتيات المدارس | 14 |
| تشبيه تفضيل | الروض         | فتيات المدارس | 14 |
| تشبيه تفضيل | الغصون        | الفتيات أيضا  | 14 |
| تشبيه تفضيل | الرمح         | قامة المحبوبة | 14 |
| تشبيه تفضيل | البحر         | الممدوح       | 19 |
| تشبيه مقلوب | المحبوب       | هزار الروض    | ۲٠ |





## تمرين

تعرّف على التشبيه المقلوب، وتشبيه التفضيل في النماذج البلاغية الآتية:

قال الشاعر عبد الحميد الرافعي في مدح الحبيب محمد عليا:

وخِضَمُ جُودِكَ كُلُّ بَحْرِ دُونَهُ أَوْهَلْ لِجُودِكَ فِي الوُجُودِ مُضَاهِى؟ قال أمير الشعراء في الهمزية النبوية:

المُصْلِحُونَ أَصَابِعٌ جُمِعَتْ يَدًا هِيَ أَنْتَ، بَلْ أَنْتَ الْيَدُ الْبَيْضَاءُ وقال أحمد شوقى:

ومَا البَدْرُ؟ مَا قَدْرُهُ؟ وابْنُ مَنْ؟ ولْقَ بَ بِالبَدْرِمِ نْ حُسْنِهِ قال محمد توفيق على متغنّيًا بجمال مصر والنيل:

> يَا ثُغُ ورَالِلَاحِ يَمْجُجُ نَ خَمْرًا لَـيْسَ فِي خَمْرِكُنَّ مِـنْ نِيـلِ مِصْرِ يَا عُيُونَ الحِسَانِ يَنْفُثْنَ سِحْرًا لَيْسَ فِي سِحْرِكُنَّ مِنْ حُسْن مِصْر وقال متغز لًا:

أَنْتَ شِبْهُ الحَبِيبِ يَا بَدْرُ لَوْلَا وَابْتِسَامَاتِهِ وَعَيْنَيْهِ وَالبِي أَنْتَ شِبْهُ الْحَبِيبِ يَاغُصْ نُ لَـوْلَا

يُطْفِئُ الوَجْدَ بَرْدُهَا وَالغَلِيلَا مَا يُجَارِي رُضَابَهُ المَعْسُ ولَا ويُضَالِّنُ أَنْفُسًا وَعُقُولًا مَا يُحَاكِي مُرُوجَهَا وَالسُّهُولَا

أنَّهُ فَاقَ فِي ضِياءِ الجَبِينِ دِ وَدُرِّ بِثَغْ رِهِ مَكْنُ وِنِ هُ وَيَمْتَ ازُفِي اعْتِ دَالِ وَلِين



وَانْعِطَ افٍ وَهِ زَّةٍ وَسُ كُونِ وَأَرِيــــج وَرَوْنَــــقٍ وَيَهَـــاءٍ

قال بطرس كرامة في باقة زهر أهداها له ممدوحه الأمير الشيخ بشير جنبلاط:

مُعَطِّرَة الأَرْوَاحِ مِثْلِلَ ثَنَائِكِهِ وَبَاقَةِ زَهْرٍ مِنْ مَلِيكٍ مُنِحْتُهَا وَأَصْفَرُهَا يَحْكِى نُضَارَعَطَائِــهِ فَأَبْيَضُهَا يَحْكِى جَمِيعَ خِصَالِهِ

وقال فيها أيضًا:

تُشِيرُ بِأَ وْصَافِ الْبَشِيرِ وَبَذْلِهِ وَبَاقَــةِ زَهْــرٍمِــنْ أَقَــاح مُنِحْتُهَــا يَلُوحُ كَأَيَّامٍ تَسَامَتْ بعَدْلِهِ مُنَوَّعَةُ الأَلْوَانِ مَا بَيْنَ أَبْيَضٍ يُـلَأُلِئُ نُـورًا مِثْـلَ إِشْـرَاقِ فَضْـلِهِ وَللهِ مَا أَبْهَى سَنَاهَا فَإِنَّهُ

وقال في الوصف:

ثَغْرَ الحَبيبِ إِذَا افْتَرَّتْ ثَنَايَاهُ وَلُؤلؤُ الطَّلِّ فِي جيدِ الأَقَاحِي حَكَى

قال على الجندي في تهنئة الأميرة فريال ابنة الملك فاروق بمناسبة عيد ميلادها وعيد الفطر معًا:

مُتَالِّقَيْنِ كَثَغْ رِكِ المَنْضُودِ فريالُ أهلًا بالسَّناءِ وبالسَّناء

وقال الجندي في تهنئة الدكتور (طه حسين) حين أسندت إليه إدارة جامعة

قَالُوا لَنَا: (عَبْدُ الحَمِيد)

لَـــوْلَا جَلَالَـــةُ قَـــدْرِهِ

قال الشاعر اللبناني رشيد أيوب:

سَلُوا البَلَابِلَ عَنِّي فِي خَمَائِلِهَا

فَقَلْتُ: مَـنْ (عَبْـدُ الحَمِيـدُ)؟<sup>(١)</sup> عِنْدِي لَقُلْتُ: (ابْنُ العَمِيدُ)

كَمْ قَلَّدَتْ فِي الهَوَى نَوْجِي وَتَغْرِيدِي

<sup>(</sup>١) يقصد عبد الحميد الكاتب الأموى المشهور.

وقال رشيد أيوب:

أُحِبُ الشِّبَ الشِّياءَ لِأَنَّ لَهُ فَ ضَبَابًا كَهَمَّ ثِقِيلًا كَثِيفَ ا قال الشاعر العراقي جعفر الحلي في ديوانه (سحر بابل وسجع البلابل):

لِلْمَهَا مِنْكِ نَظْرَةٌ وَالْتِفَاتُ وَبِبَدْرِ السَّمَاءِ مِنْكِ سِمَاتُ وَلِمَهَا مِنْكِ سِمَاتُ وَلِمَ مَ وَيْ اللَّهَالِيَّالَ مَا الْحُدُودُ وَالوَجْنَاتُ وَلِيَالِيَّا اللَّهَاتُ اللَّهَاتُ وَلَا اللَّهَاتُ اللَّهُ الْخُدُودُ وَالوَجْنَاتُ وَقَالَ مَا دَحًا:

غَالَيْتُ فِي مَدْحِ السَّحَابَةِ إِنْ أَقُلْ هِيَ فِي النَّدَى وَيَمِينُهُ سِيَّانِ قَالَ الشَّعر العراقي حيدر الحلي متغزلًا:

رِيهُ لَأَلِئُ نَحْرِهَا تَحْكِي لَآ لِئَ ثَغْرِهَا اللَّائِي حَكَتْ أَلْفَاظَهَا وَاللَّهُ الْفَاظَهَا وَقَال مادحًا:

ذُورَاحَةٍ حَاكَى الحَيَا جُودَهَا وَالفَضْلُ لِلْمَحْكِيِّ لَا الحَاكِي وَالفَضْلُ لِلْمَحْكِيِّ لَا الحَاكِي

أَسْتَغْفِرُ اللهَ إِنْ شَبَّهْتُ أَنْمُلَهُ بِالقَطْرِ مُنْسَجِمًا وَالبَحْرِ مُلْتَطِمَا قَال الشاعر السوري سليمان الصولة:

يَدْعُونَهَا نُـورَ الصَّبَاحِ سَـفَاهَةً أَرَأَيْتَ صُبْحًا نُـورُهُ لَا يَغْرُبُ؟ قال الشاعر السوري أمين الجندي:

تَـوَهَمَ أَنَّ الغُصْنَ يَحْكِيـهِ عَـاذِلِي وَمِنْ أَيْنَ لِلْغُصْنِ النَّضِيرِ تَمَايُلُهُ؟ قَالَ خليل الخوري:

مَا الوَرْدُ فِي الإصْبَاحِ كَلَّلَهُ النَّدَى تِلْقَاءَ خَدِّكِ إِذْ تَوَقَّدَ أَحْمَرَا؟ رِفْقًا بِزَهْ رِاليَاسَمِينِ فَإِنَّهُ بَعْدَ البَيَاضِ بَدَا بِكَفِّكِ أَصْفَرَا

188 331

قال على الجارم متغزلًا:

إِنْ يَسْطَعِ الصُّبْحُ قُلْنَا: الصُّبْحُ أَشْبَهَهَا قال خليل مطران:

شَاكٍ إِلَى البَحْرِ اضْطِرَابَ خَوَاطِرِي ثَاوِ عَلَى صَخْرِ أَصَمَّ وَلَيْتَ لِي يَنْتَابُهَا مَوْجٌ كَمَوْج مَكَارِهِي والبَحْرُ خَفَّاقُ الجَوَانِبِ ضَائِقٌ وقال خليل مطران متغزلًا بفتاة تدعىٰ زُمُرُّدَة:

> شَـبَّهْتِ نَفْسَـكِ بِـالزُّمُرُّدِ فَـازْدَهِي فِيهِ مَخَايِلُ مِنْ سَنَاكِ بَعِيدَةٌ وقال مطران في وصف قصائده:

أَنْفَاظُهَ الكَالِدُّرِّأَوْ دُونَهَا قال بشارة الخورى:

وأَشْرَقَ البَدْرُيَهْ وِي نَحْوَ مَغْرِبِهِ وقَدْ تَحَدَّبَ فَوْقَ الْبَحْرِيَفْحَصُهُ

قال إيليا أبو ماضي في وصف الليل: وكَانَّ أنْجُمَهُ وقَدْ سَطَعَتْ والبَدْرُأسْفَرَرَغْمَ شَامِخَةٍ أَنْقَى أَشِعَتُهُ فَكَانَ لَهَا فَكَأْنَّ لَهُ الْحَسْ نَاءُ طَالِعَ لَهُ

أَوْ يَسْطَعِ المِسْكُ قُلْنَا: المِسْكُ حَاكَاهَا

فَيُجِيبُ نِي بِرِيَاحِ لِهِ الْهَوْجَ اعِ قَلْبًا كَهَ ذِي الصَّخْرَةِ الصَّمَّاءِ ويَفُتُّهَا كَالسُّفْمِ فِي أَعْضَائِي كَمَـدًا كَصَدْرِي سَاعَةَ الإمْسَاءِ

بَــيْنَ الحُلِــيِّ بِأَنَّــهُ حَاكَــاكِ فَإِذَا دَنَوْتِ فَمَنْ لَهُ بِسَنَاكِ؟

مَوَاقِعُ السِدُّرِّ إِذَا سُلْسِلَا

حَــتَّى أَتَّى الضِّـفَّةَ الأُخْـرَى وحَاذَاهَــا كَغَادَةٍ وَهْبَ تَلْهُ وضَاعَ قُرْطَاهَا

دَمْ عُ الدَّلَالِ وِنَاصِعُ الدُّرِّ قَــدْ حَاوَلَــتْ تَطْويــهِ كَالسِّـرِّ لَـوْنُ اللُّجَـيْنِ ولُؤْلُـؤُ الثَّغْرِ مِنْ خِدْرهَا أَوْ دُمْيَةُ القَصْر

بِالغُصْنِ بَاءَ الغُصْنُ بِالفَخْرِ

بَــلْ رُبَّمَـا أَرْبَى عَلَــى الفَجْــرِ

مِمَّ البُكَاءُ شَهِيقَةَ البَدْرِ؟

عَنْ مَرْقَدِي مَشْئِ الهُمُومِ بِمَرْقَدِي

وقال أبو ماضي في الغزل:

ولَهَا قَوامٌ لَوْ أَشُابُهُ هُ وقال أبو ماضي:

وإذَا فَـــتَّى كَــالفَجْرِ طَلْعَتُــهُ وَافَى إِلَيْهِ ا قَالِهُ عَجَبَا: وقال أبو ماضي أيضًا:

وأَطَـارَعَـنْ جَفْـنِي الكَـرَى وأَطَـارَنِي فِي جُنْح لَيْلٍ مِثْلَ حِظِّي حَالِكٍ والبَدْرُ مُنْبَعِثُ الشُّعَاعِ لَطِيفُهُ

كَالبَحْرِ سَاج.. مُقْفِرٍ كَالفَدْفَدِ صَافٍ كِـذِهْنِ الشَّاعِرِ المُتَوَقِّدِ قال الشاعر الجزائري أحمد سحنون:

خِلْتُــهُ سِـحْرَنُــورِكَ الوَقّـادِ وإذا مَا النُّجُومُ أَبْدَتْ سَنَاهَا قال شاعر الجزائر محمد جربوعة متغزلًا:

مَطَرُ كَصَوْتِكِ، لَا فَصَوْتُكِ أَجْمَلُ مَطَرُ كَشَوْقي. بَلْ أَقَلُ بِحَبِّةٍ قال ناصيف اليازجي:

فَقَدْ شَبَّهتُ بِالشَّهْسِ الهِلالا إِذَا قُلْتُ السَّحَابُ كَرَاحَتَيْكِهِ قال محمود سامي البارودي يصف أيام الربيع:

تَجُ ولُ بِخَدٍّ أَوْجُمَ انُّ عَلَى تِبْرِ كَـأَنَّ النَّـدَى فَـوْقَ الشَّـقِيقِ مَـدَامِعٌ وقال سامي في وصف الربيع:

رَّوْضِ فِي حِلْيَةٍ مِنَ الأَزْهَارِ هُ وَ فَصْلٌ تَخْتَالُ فِيهِ غُصُونُ ال نَّ ثِيَابُ دُرِّيًةُ الأَزْرَار مَائِسَاتٍ مِثْلُ العَنْارَى عَلَيْهِ



قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة متغزلًا:

أصْبُو إِلَى لَيْلِ الوصَالِ، ونَوْمُنَا ونُجُومُ له في مُقْلَتَيْ كِ ضِياؤُهَا

وهِلَالُهُ الهَاوِي كَخِصْرِكِ نَاحِلٌ

قال حافظ إبراهيم في بعض إخوانيَّاته:

أحِـــنُّ لَهُـــمْ ودُونَهُـــمُ فَـــلَاةٌ كَانَّ أَدِيمَهَا أَحْشَاءُ صَابً

ولحافظ إبراهيم في وصف قصور لبنان:

قُصُ ورُّ كَانَّ بُرُوجَ السَّمَاءِ قال مصطفى صادق الرافعى:

وأرَى النَّـدَى فِي الـوَرْدِ مُنْحَـدِرًا قال معروف الرصافي:

أمَّا النَّسِيمُ فَقَدْ جَرَى مُتَعَطِّرًا قال نزار قباني:

أنَا جُرْحٌ يَمْشِى عَلَى قَدَمَيهِ فَجِرَاحُ الحُسَيْنِ بَعْضُ جِرَاجِي

مِثْلَ السَّعَادَةِ والوَفَاءِ قَلِيلُ والقَلْبُ عِنْدَكِ مُهْتَدِ وضَلِيلُ وصَ بَاحُهُ مِثْ لُ الْحَيَاةِ جَمِيلُ

كَاأَنَّ فَسِيحَهَا صَدْرُ الْحَلِيمِ قَدِ الْتَهَبَتُ مِنَ الوَجْدِ الأَلِيمِ

خُدُورُ الغَوَانِي بِأَدْوَارِهَا خُدُورُ الغَوَارِهَا العَالَةِ الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَالَى الْعَلَالَةِ الْعَلَى الْعَلَالَةِ الْعَلَى الْعَلَالَةِ الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعِلَى الْعَلَى الْعِلَى الْعَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلَى الْعَلِيْعِلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِيْعِلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَل

كَالَـدُّمْعِ فَـوْقَ خُـدُودِهَا يَجْـرِي

وحكى بطيب هُبُوب و الآمالا

وخُيُولى قَدْ هَدَّهَا الإعْيَاءُ وبِصَدْرِي مِنَ الأَسَى كَرْبَلَاءُ



# التشبيه الدّائري (الاسْتِطْرَادي)

تعريفه: هُوَ تَشْبِيهٌ يَبْدَأُ غَالِبًا بـ «مَا»، ويَنْتَهِي عَلَىٰ الأَغْلَبِ بـ «البَاء» الدَّاخِلَةِ عَلَىٰ اسْم مِنْ أَسْمَاءِ التَّفْضِيل، وقَدْ يَنْتَهِي بِاسْم التَّفْضِيل مُجَرَّدًا مِنَ البَاء، ونَادِرًا مَا يَنْتَهِي َ بِغَيْرِ اسْمِ التَّفْضِيلِ. وبَيْنَ فَاتِحَةِ هَذَا التَّشْبِيهِ وَخَاتِمَتِهِ يَكُونُ المُشَبَّهُ بِهِ مُطَوَّلًا، حَيْثُ يَطْرُقُ فِيهِ الأدِيبُ غَيْرَ مَعْنًىٰ، ويَرْسُمُ غَيْرَ صُورَة، إِلَىٰ أَنْ يَسْتَدِيرَ الأدِيبُ فَنَيًّا، فَيُفَضِّلُ المُشَبَّهَ عَلَىٰ المُشَبَّهِ بِه، رَغْمَ كُلِّ الاسْتِطْرَادِ والاسْتِرْسَالِ والوَصْفِ العَظِيم الَّذِي وَصَفَ بِهِ المُشَبَّهَ بِه. إذَنْ فَالتَّشْبِيهُ الاسْتِطْرَادِي تَفْصِيلٌ ثُمَّ تَفْضِيل، «وتَكُمُنُ قِيمَةُ التَّشْبِيهِ الدَّائِرِي فِي طُولِ نَفَسِه، واتِّسَاع عِبَارَاتِه، حَيْثُ يَتْرُكُ الشَّاعِرُ المُشَبَّه، لِيَسْتَرْسِلَ، ويَسْتَطْرِدَ فِي تَفْصِيلِ أَجْزَاءِ المُشَبَّهِ بِه، والإحَاطَةِ بِمَنَاحِي الجَمَالِ، والعَظَمَةِ فِيه، لِيَكُونَ فِي تَفْضِيل المُشَبَّهِ فِي الأخِيرِ إغْرَاقٌ فِي التَّعْظِيم والمُفَاضَلَة"(١).

#### شواهد التشبيه الدائري:

قال حافظ إبراهيم:

فَمَا مُطَوَّقَةٌ قَدْ نَالَهَا شَرَكُ بَاتَت تُجَاهِدُ هَمًّا وهيَ آيِسَةٌ وبَاتَ زُغْلُولُهَا فِي وَكْرِهَا فَزِعًا يُحَفِّزُ الخَوْفُ أَحْشَاهُ وتُزْعِجُهُ مِنِّي بأَسـوَأَ حَالًا حِينَ قَـاطَعَنِي

عِنْدَ الغُرُوبِ إِلَيْهِ سَاقَهَا القَدَرُ مِنَ النَّجَاةِ وجُنْحُ اللَّيْلِ مُعْتَكِرُ مُرَوَّعً الرُجُ وع الأُمِّ يَنْتَظِ رُ إذا سَرَتْ نَسْمَةٌ أَوْ وَسْوَسَ الشَّجَرُ هَـذَا الصَّـدِيقُ فَهَـلًا كَـانَ يَـدَّكِرُ

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة مرجع سابق (ص ١٨٠).



أراد حافظ أن يصف حزنه الجليل، يوم خاصمه الخليل، فلم يجد أفضل من الحمامة تقوم مقام المشبه به، فقام بتجنيد كل طاقاته الشعريّة، وفتح كلّ نوافذ الخيال، وبدأ في حياكة قصة حمامةٍ تقع في شباك صيّادٍ ساعة الغروب، وهي تحاول جاهدةً النجاةَ والهروب، وشيئًا فشيئًا يبدأ اليأس يتسرّب إليها، والليل قد طفق يسدل ستاره على الغابة، فتتعاظم مصيبتها إذْ تذكر أنها خلَّفت وراءها في الوكر فرخا لا قوة له، ينتظر في العشِّ أوبة أمه، تحمل معها الحَبُّ والحُبّ، ولكنّ الأم لا تأتي، فيقع الفرخ فريسة الخوف والهلع على مصير أمه، ومصيره، ويستيقن في النهاية من دنو أجله، ويأس عمله. كلُّ هذا الحزن، وتلك المأساة لم تكن شيئًا مذكورًا حين تُقارن بحزن الشاعر لمّا جفاه صديقه، وأعرض عنه رفيقه.

نقول: لقد استطرد الشاعر، وبالغ في وصف المشبه به، فقط من أجل أن يدُور فنيا، ويجعل المشبه أعظم في صفة الحزن من المشبه به في حال اكتمال حزنه، وقد استعمل حافظُ الواسطة الفنيّة (فما - بأسوأ).

واقرأ معي قول صادق الرافعي (دون الابتداء بالنفي):

يَا ظُلْمَةَ المَوْجِ يَطْغَى البَحْرُ مُنْتَفِضًا تُظَنُّ زَلْزَلَةٌ فِي المَاءِ قَدْ جَلَسَتْ تَقَلْقَلَتْ، فَاسْتَطَارَتْ، فَانْثَنَتْ، فَهَوَتْ عَلَى غَرِيقٍ بِحَبْلِ المَاءِ مُعْتَصِمٍ لَـــهُ بَقِيَّــةُ رُوح فِي أَصَــابِعِهِ بَيْنَ الْحَيَاةِ وَبَيْنَ الْمَوْتِ مُرْتَكِسُ أَذَاكَ أَعْظَمُ هَ وَلاءِ فِي فَجِيعَتِ إِ

بِهَا كَأَنْ جَبَلٌ فِي الْبَحْرِيُقْتَلَعُ أَوْ لا، فَزَوْبَعَةٌ فِي المَاءِ تَضْطَجعُ فَأَطْبَقَتْ، فَأَرْتَمَتْ، كَالرُّعْبِ تَنْدَفِعُ والحَبْلُ فِي لَمَسَاتِ الكَفِّ يَنْقَطِعُ يُنَازِعُ المَوْتَ فِيهَا وهْيَ تُنْتَزَعُ يَقِيئُ له البَحْ رُأطْ وَارًا ويَبْتَلِعُ أمِ المُحِبُّ ونَ فِي أَحْبَابِهِمْ فُجِعُ وا؟



أراد الرافعي أن يصوّر أَلَمَ المحبِّين يوم البّيْن، فأبحر في عالم خياله، لدرجة استنفاد مخزونه الخيالي، فاختار قصة هذا الغريق:

في هذا اليوم ينتفض البحرُ ويثور، وتتحرك أمواجه وتَمُور، فكأنه النفخ في الصُّور، أو كأنَّ ماردًا أسطوريًّا طلع من الأعماق، فخيَّم السَّحابُ الأسودُ في الآفاق، ويزمجرُ البحر، سالًّا سيف النَّحر، وتقوم للبحر قيامتُه، ويُزلزَل زلزاله، وتُدكُّ جبالُه، فكأنَّ قذيفة في أحشائه استقرّت، وبعد حين انفجرت، فيتطاير الماء ويندفع، زارعًا الرعب والهلع، وهذا المسكين تحت رحمة الأمواج، وسطوة العَجَاج، فيكشر الموت عن أنيابه، قاطعًا بها حبل الرجاء وأسبابه، فيمسي المسكين بين مدّ الحياة، وجزر الممات، يصارع الحِمام وهو يصرعُه، والبحر تارة يقيئه وطورًا يبلعُه.

هنا يستوقفك الشاعر ويسألك: هل تخيّلت معى هذا الكرب العظيم؟ وهذا الموت الأليم؟ إنَّ كلَّ تلك الواقعة، ليست أكثر فاجعة، من ألم المحبِّين يوم جَزعوا، وفي أحبابهم فُجعوا.

واتلُ معي قول الرافعي ثانية:

تَاللهِ مَا الوَرْدَةُ قدْ أَصْبَحَتْ واخْتَبَاتْ مَا بَيْنَ أَوْرَاقِهَا ومَا العُيُونُ النُّجْلُ قَدْ كُحُّلَتْ وانْبَعَثَ تُ مَا بَيْنَ أَجْفَانِهَا ولا شفاهُ الغيد قدْ أَطْبَقَتْ واحْتَ بَسَ الْوَجْ دُ بِهَا قُبْلَـةً مَا كُلُّ ذَا مُشْبِهُ قَلْبِي، ومَا

تَرْشُفُ مِنْ رِيقِ السَّمَاءِ النَّدِي رِيـــجُّ كَـنَفْح الـزَّمَنِ الأَرْغَــدِ مِنْ إِثْمِدِ الحُسْنِ بِلا مِرْوَدِ أسْرَارُ حَدِّ الصَّارِمِ المُغْمَدِ عَلَى ابْتِسَامٍ كَانَ عَنْ مَوْعِدِ لَـوْلا الحَيَـا قَـدْ نَالَهَا المُجْتَـدِي أَطْهَرَمَا فِي القَلْبِ مِنْ مَقْصِدِ ا



في هذه المرة أراد الشاعر أن يعظم من شأن المشبه به قبل أن ينعطف عنه دائريًا، ويفضل المشبه، لكنه اختار أن يكثّر من أعداد المشبه به، فوضع حفنة من المشبهات بها في كفة، ووضع المشبه في الأخير في الكفة الرّاجحة في ميزان التفضيل.

وقد يقتصر الشاعر في التشبيه الدائري علىٰ ثلاثة أبيات، مثل قول إيليا أبى ماضى:

> مَا طَائِرٌ كَانَ فِي بَيْدَاءَ مُوحِشَةٍ فَبَاتَ تُسْعِدُهُ فِيهَا بَلَابِلُهَا مِنِّي بأَسْعَدَ حَظًّا مُذْ نَزَلْتُ بِكُمْ

فَسَاقَهُ قَدَرُ نَحْ وَالْبَسَاتِين حِينًا، ويُسْعِدُهَا بَعْضَ الأَحَايينِ يَا مَعْشَرَ السَّادَةِ الغُرِّ المَيَامِين

وقد يقتصر علىٰ بيتين اثنين فقط، كقول شاعر المهجر أبو الفضل الوليد:

يُقَبَلُهَا طَيْفُ النَّسِيمِ وَيَنْسَلُّ فَمَا قَطَرَاتُ الطَّلِّ فِي كَأْسِ وَرْدَةٍ يَكَادُ إِذَا مَا افْتَرَّ يَمْتَصُّهُ النَّحْلُ بِأَجْمَلَ مِنْ أَسْنَانِكِ البِيضِ فِي فَمٍ

ومنه قول محمد توفيق علي في وصف شاعرة:

لَهَا أَرَجُ يُحْبِي القُلُوبَ لَطِيفُ وَمَا زَهَراتُ اليَاسَمِينِ نَوَادِيًا لَهُ لَ عَلَى أَوْرَاقِهِ نَّ رَفِي فُ

بأَذْكَى وَأَبْهَى مَنْظَرًا مِنْ بَنَانِهَا ومنه قول الشاعر العراقي حيدر الحلي:

مُنْعِشًا فِي بُرْدِ رَيَّاهُ القُلُوبَا فَانْتَشِقْ زَهْ رَالمَعَ إلِي مُسْتَطِيبَا

مَا النَّسِيمُ الغَضُّ يَسْرِي سَحَرًا لَـكَ أَذْكَـى مِـنْ سَـجَايَاهُ شَــذًا

ومنه قول حافظ إبراهيم في وصف قوة الأسطول العثماني:

إثْرَعِفْرِيبٍ مِنَ الجِنِّ تَرَامَى لًا، ولَا أقْ وَى مِرَاسًا وعُرَامَا

مَا نُجُومُ السَّرَجْمِ مِنْ أَبْرَاجِهَا مِــنْ مَرَامِيهَــا بِــأنْكَى مَوْقِعًــا



### تمرين

## دُلّ على التشبيه الاستطرادي، واشرحه مبيّنًا الواسطة الفنية:

قال مصطفىٰ لطفي المنفلوطي: «مَا عَذَّبَ اللهُ عِبَادَهُ بِنَازِلَةِ القَضَاء، وصَاعِقَةِ العَذَاب، وطَاغِيَةِ الطُّوفَان، والزِّلْزَالِ الأَكْبَر، والمَوْتِ الأَحْمَر، والخَوْفِ مِنَ الجُوع، والنَّقْصِ فِي الأَمْوَالِ والأَنْفُسِ والثَّمَرَات، بِمِثْل مَا عَذَّبَهُمْ بِالأَمَل البَاطِل، ومَا لَيْلَةٌ، ضَرِيرٌ نَجْمُهَا، حَالِكٌ ظَلَامُهَا، يَبِيتُ مِنْهَا صَاحِبُهَا عَلَىٰ مِثْلِ قَلْب الظُّبْي خِيفَةً، فَوْقَ أَرْض، تَحُومُ عِقْبَانُهَا، وتَزْأَرُ سِبَاعُهَا، وتَعْوِي ذِئَابُها، وَتَحْتَ سَمَاءٍ تَتَهَاوَىٰ نُجُومُهَا، وتَتَوَالَىٰ رُجُومُها، وتَتَرَاكَمُ غُيُومُها، بِأَسْوَأَ فِي نَفْسِهِ أَثَرًا مِنْ رَجَاءٍ كَاذِب، يَتَرَدَّدُ بَيْنَ جَنْبَيْه.»

وللمنفلوطي أيضًا: «ليْسَ جَمَاعَةُ المُتَسَوِّلِينَ الذين يَضْرِبُونَ في الأرْض وَرَاءَ لُقْمَة، أَوْ خِرْقَة، يَتَّقُونَ بِهَا لَفْحَةَ الرَّمْضَاء، ولَيْسَ البُّؤَسَاءُ الَّذِين يَحْرِقُونَ فَحْمَةَ اللَّيْل، بُكَاءً ونَحِيبًا علىٰ صِغَارٍ، كَفِرَاخِ القَطَا، يَتَلَوَّوْنَ فِي مَضَاجِعِهِمْ مِنَ الجُوع، مِثْلَ الأَفَاعِي المُضْطَرِبَة، فَوْقَ الرِّمَالِ المُلْتَهِبَة، وتَحْتَ الشَّمْسِ المُحْرِقَة، أَسْوَأَ حَالًا، ولَا أَنْكَدَ عَيْشًا، ولَا أَعْظَمَ شَقَاءً، مِنَ هَؤُلَاءِ الفُقَرَاء، الَّذِين يُسَمِّيهِم النَّاسُ أغْنِيَاء».

قال الشاعرُ والأديب العراقي حيدر الحلي في تقريظ كتاب: «فَمَا (دُمْيَةُ القَصْرِ) بَيْنَ الأَتْرَاب، تُنْشِدُ الأَغَانِيَ فِي مَنَازِلِ الأَحْبَاب، وَتُعَاطِي نُدَامَاهَا السُّلَافَةَ مَمْزُوجَةً بِالغَيْثِ الَّذِي انْسَجَم، مَشْفُوعَةً لَهُمْ بِمُسْتَطْرَفِ النِّعَم، وَلَا (يَتِيمَةُ



الدَّهْرِ) مَجْلُوَّةً فِي المَعَاهِد، حَالِيَةً بِدُرَرِ القَلَائِد، وَغُرَرِ الفَرَائِد، بِأَزْهَىٰ مِنْ أَوانِسِ فَقَرِه، وَأَبْهَىٰ مِنْ عَرَائِسِ أَشْطُرِه».

قال محمود غنيم في تهنئة وزير المعارف نجيب باشا الهلالي، وعرض قضية المعلمين:

أَقْسَمْتُ مَا الرَّوْضُ الخَصِيبُ لِلْأَنْ فِ وَالعَيْنَ يُنِ مِنْ لِلْأَنْ فِي فِي اللَّطَ يُرُتَهْتِ فُ فِي فِي وَاللَّالِ اللَّطَ يُرُتَهْتِ فُ فِي فِي وَاللَّالَ اللَّهُ فِي فِي وَاللَّوَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِي وَالْمُولِي وَالْمُواللَّةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

يَهْ فُ وبِ هِ الغُصْ نُ الرَّطِيبُ أَنْهَ وَطِيبُ أَنْهَ وَطِيبُ أَنْهَ وَطِيبُ غُنْ وَطِيبُ غُنْ وَطِيبُ غُن دُرَانُ فِي هَمْ سِس تُجِيبُ مُحْبُ وبِ أَخْطَا أَهُ الرَّقِيبُ مُحْبُ وبِ أَخْطَا أَهُ الرَّقِيبُ نُ نُن هُ بِطَلْعَتِ هِ (نَجِيبُ)

قال الشاعر السوري سليمان الصولة:

مَا ظَبْيَاتُ فَارَقَهَا رِيمُهَا وَرَا وَرَا وَرَا وَرَا طَبْيَا وَرَا وَلَا أَسِسِيرُ فِي يَادِي كَا فِرَا فِرَا أَسِسِيرُ فِي يَادَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّالِمُ الللَّل

وَرَاعَهَا فِي اللَّيْ لِ رَامٍ لَئِ يمْ لَكِ مَا فِي اللَّيْ لِ رَامٍ لَئِ يمْ لَكُمْ يَلْ قَ مِنْ فَادٍ لَكُ أَوْحَمِيمْ أَقْصَاهُ عَنْ رَيَّاكَ دَهُرُّ ذَمِيمْ أَقْصَاهُ عَنْ رَيَّاكَ دَهُرُّ ذَمِيمْ

بِمَأْسَدَةٍ جَاعَتْ لِعَشْرٍ أُسُودُهَا فَرَائِسَ بَيْنَ الضَّارِيَاتِ تُبِيدُهَا يَذُبُّ الرَّزَايَا عَنْكُمْ ويَدُودُهَا

مَا رَوْنَقُ الْفَجْرِ وَالظَّلْمَاءُ عَاكِفَةٌ

إِذَا تَــنَفّسَ نُــورًا فِي حَنَايَاهَــا

<sup>(</sup>١) ثَلَّةٌ: بفتح الثاء قطيع كبير من الأغنام.

فَهَبَّتِ الطَّيْرُتَدْعُو الطَّيْرَ مُرْسِلَةً ولا الـوُرُودُ كَأَمْتَالَ النُـدُودِ وقَـدْ كلاً ولا قَطَرَاتُ الطَلِّ كَامِنَة يَوْمًا بِأَجْمَلَ مِنْ مَيِّ إِذَا ابتَسَمَتْ قال إيليا أبو ماضي:

فَمَا دِيمَةٌ صَبَّتْ عَلَى الصَّخْرِ مَاءَهَا بأَضْيَعَ مِنْ بُرْدِ الشَّبَابِ عَلَى امْرِيَ قال حافظ إبراهيم:

مَا البَابِلِيَّةُ فِي صَفَاءِ مِزَاجِهَا والشَّمْسُ تَبْدُو فِي الكُؤُوسِ وتَخْتَفِي بأَلَـذَ مِـنْ خُلُـقِ كَـرِيمٍ طَـاهِرٍ

وقال حافظ في الأديب والشاعر الفرنسي فكتور هوغو: مَا ثُغُ ورُالزَّهْ رِفي أَكْمَامِهَا نَظَمَ الوَسْمِيُّ فِيهَا لُؤْلُوً لَا عِنْدَ مَنْ يَقْضِى بِأَبْهَى مَنْظَرًا

مِنَ الأَغَاريدِ أَحْلَاهَا وأَشْجَاهَا تَفَتَّحَتْ فِي الرِّيَاضِ الفِيحِ تَغْشَاهَا فِي الْأَقْحُ وَانِ وأُمُّ الشَّهْد تَرْعَاهَا تَحْتَ النُّقَابِ ولاحَتْ لِي ثَنَايَاهَا

فَمَا أَنْبَتَتُ زَهْرًا ولَا أَطْلَعَتْ بَقْ لَا إِذَا اسْتَطْعَمَتْهُ النَّفْسُ أَطْعَمَهَا العَدْلَا

والشُّرْبُ بَيْنَ تَنَافُسٍ وسِبَاقٍ والبَدْرُيُشْرِقُ مِنْ جَبِينِ السَّاقِي قَدْ مَازَجَتْهُ سَلَامَةُ الأَذْوَاقِ

ضَاحِكَاتٍ مِنْ بُكَاءِ السُّحُبِ كَثَنَايَا الغِيدِ أَوْكَالْحَبَدِ إِنْ كَالْحَبَدِ (١) مِنْ مَعَانِيهِ الَّيِّي تَلْعَبُ بِي

# 

<sup>(</sup>١) الوسميّ: مطر أول الربيع. والحبب: الفقاقيع التي تعلو الماء أو الخمر.



## بَـلاغَةُ التَّشْبيه

يمثّلُ التشبيه الرّكن الأساسيّ في صناعة الشعر العربي عبر العصور، «وإذا كان علم البيان جوهر البلاغة العربية وميدان الإبداع في تصوير الجمال بمختلف أشكاله ووجوهه، فإن التشبيه هو الجسر الوطيد والبنيان المشيد لذلك الميدان، من دونه ينحسر الأداء التصويري الجميل، لا بل تتعثر مسيرة الأدب نحو مشارف المتعة الفنية»(١).

وقد اتفق علماء البلاغة على شرف قدره، وفخامة أمره، فهو يلبس المعاني جمالا، ويزيدها كمالا، وهو ميدان فسيح، تتبارئ فيه قرائح البلغاء والشعراء، والتشبيه يدل على خصب الخيال، وشُمُوِّه، وسعته، وعُمقه، كما يُظْهِرُ كذلك مدى القدرة على تمثيل المعاني، والتعبير عنها في صُور خلابة رائعة.

"وقد أجمع علماء البلاغة على بيان منزلة التشبيه، وما له من أثر في رفع شأن الكلام، وخلع أشعة البهاء عليه، وإلباسه روْعَ الإعجاب، وتمهيد طريق معبدة له في ثنايا النفوس، وفتح باب القبول أمامه في أطواء الصدور، هذا إلى خلابة البيان التي تنبعث منه انبعاث أشعة السحر والفتون من العيون النجل، فتفعل فعلها العجيب بالقلوب، فتصرّفها كما تشاء بسطا وقبضا، ورغبة ورهبة، وتقودها إلى ما تهوى بزمام سلس وعنان ليّن "(٢).

يقول الجرجاني: «إذا جاء التشبيه في أعقاب المعاني كَسَاهَا أَبَّهةً، فأكسبها

<sup>(</sup>١) الدكتور ياسين الأيوبي في شرح ديوان الرافعي (ص ٣٤).

<sup>(</sup>٢) فن التشبيه على الجندي الجزء الأول (ص ٤٨).



منقبةً، ورَفَعَ مِنْ أقدارها، وشبَّ مِنْ نارها، وضاعفَ مِنْ قواها في تحريك النفوس لها، ودعا القلوبَ إليها، واستثار لها مِنْ أقاصى الأفئدة صبابة وكُلْفا، وقسَرَ الطّباع علىٰ أَنْ تعطيها محبة وشغفًا، فإنْ كان مدحًا كان أَبْهىٰ وأَفْخم، وأنْبل في النفوس وأعْظم، وأجْلب للفرح، وأغْلب علىٰ الممتدح، وإنْ كان ذمًّا كان مسُّه أوْجع، وميسِمُهُ ألْذع، ووقعُهُ أشدّ، وحدُّهُ أحدّ، وإنْ كان حجاجًا كان برهانُه أنْور، وسلطانُه أقْهر، وبيانُه أَبْهر، وإنْ كان افتخارا كان شأنه أَبْعد، وشرفُه أجدّ، ولسانُه ألدّ، وإنْ كان اعتذارًا كان إلىٰ القبول أقْرب، وللقلوب أخْلب، وإنْ كان وعظا كان أشْفي للصدر، وأدْعيٰ إلىٰ الفكر، وأبْلغ في التنبيه والزّجر، وأجدْر بأنْ يُبرئ العليل، ويشفى الغليل»(١).

ولو لم يكن التشبيه سقف البلاغة، ومنتهىٰ البيان الفنيّ لما تفنَّنَ الشعراء في صُوره وألوانه، وتنافس أربابُ المواهب في طرق تناوله، والإتيان فيه بكل غريب، وبديع وطريف. «وللتشبيه الغريب في النفس وقع شاج يتغلغل إلىٰ قرارتها، ويهز أعماق أوتارها، ويلمس مكان الطرب والاستحسان منها، لأنه هبط عليها من أفق عال، لا تستطيع أن ترتفع إليه بقوتها الذاتية، وأطل عليها من نافذة سحرية لم تكن تترقب أن تطالعه منها»<sup>(۲)</sup>.

وإذا ما ذكرنا التشبيه البليغ نقول إنه من مراتب التشبيه أرفعها، ومن ضروبه أبلغها، «ويرجع أهل الرمز حذف أحرف التشبيه إلى قانون الصفاء في الشعر، بحيث يمتزج المشبه بالمشبه به ويتّحدان، فيستحيل كل منهما إلى الآخر، ولمّا كان المشبه به أجلّ وأدقّ، وكان مشتملًا على مزايا شعرية أرحب من مزايا المشبه بلغ الشعرُ بذلك غايته، أي بإسقاط أحرف التشبيه، وجعل المشبه

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة للجرجاني (ص ٩٣).

<sup>(</sup>٢) فن التشبيه على الجندي الجزء الثاني (ص ١٦٠).



نفس المشبه به، فالشيء يصبح شيئًا شبيها بنفسه، ولكنه غير نفسه «(١).

وكثيرًا ما يقع التشبيه متصلًا بمحسن بديعي فيزداد جمالًا وكمالًا، وتعلو قيمته، وتثبت رفعته، «وهذا أمر طبيعي فإن انضمام شيء حسن إلىٰ حسن مثله يضاعف روعتهما وبهاءهما، ويولد من اتصالهما مزايا جديدة لم تكن لأحدهما منفردًا قبل هذا الازدواج»(٢<sup>)</sup>.

ومن هذه المحسنات البديعية نذكر:

الجناس: كقول الشاعر القروى في المدح:

كَأَنَّ أَنْفَاظَـهُ مِـنْ حَـدِّ صَمْصَـامِ مَا قَطُّ كَلَّمَهُمْ إِلَّا وَكَلَّمَهُمْ ومنه في الجناس غير التام قول حافظ إبراهيم في غلاء الأسعار:

قُـوتِ حَـتَّى نَـوَى الفَقِـيرُ الصِّيامَا وغَدَا القُوتُ فِي يَدِ النَّاسِ كَاليَا الطباق: كقول الشاعر القروي:

شَدَّ الوَلِيدُ بِشَعْرِهَا المُسْتَرْسِلِ أَبْكِي وأَضْحَكُ لِلْعَذابِ كَمُرْضِع المقابلة: كقول حافظ إبراهيم:

والجَهْلُ فِي النُّعْمَاءِ سَوْطُ عَذَابِ العِلْمُ فِي البَأْسَاءِ مُزْنَـةُ رَحْمَـةٍ حسن التعليل: كقول إيليا أبي ماضى:

تَصَاعَدَ مِنْ قَلْبِي إِلَى خَدِّها الوَجْدُ فَضَرَّجَ خَدَّيْهَا احْمِرَارُ كَأَنَّمَا الترصيع: كقول بطرس كرامة:

بَحْرُ مَحَامِدُهُ، يُعْيِيكَ إِحْصَاهَا 

<sup>(</sup>١) فن التشبيه على الجندي الجزء الثاني (ص ٢٨٨).

<sup>(</sup>٢) فن التشبيه الجزء الثالث (ص ٦٥).

**€** 10Y

التورية: كقول على الجارم في رثاء أحد أصدقائه:

وأَقَامَ بِالزَّفَرَاتِ تَفْعِيلَاتِهِ نَظَمَ الدُّمُوعَ فُكُنَّ بَحْرًا كَامِلًا اللف والنشر: كقول ناصيف اليازجي:

لِخَائِفٍ وَلِرَاجِ لَاذَ وَانْتَجَعَا وَأَنْتَ غَـوْثٌ وَغَيْتُ فِي رَدًى وَنَـدًى تجاهل العارف: كقول إسماعين صبري:

أغُرَّتْكَ الغَرَّاءُ أَمْ طَلْعَةُ البَدْرِ وقَامَتُكَ الهَيْفَاءُ أَمْ عَادِلُ السُّمْرِ؟ وشَعْرُكَ أَمْ لَيْلٌ تَرَاخَتْ سُدُولُهُ وَتَغْرُكَ أَمْ عِقْدٌ تَنَظَّمَ مِنْ ذُرِّ؟ مُحَيَّاكَ لَمَّا تَبَدَّى يَا بَدْرُ رَوْضَةً تَسَلْسَلَ فِيهِ دَمْعُ عَيْنِيَ كَالنَّهْرِ رد العجز على الصدر: كقول خليل مطران:

هُمَا نِعْمَةُ الدُّنْيَا وَشَـقُوتُهَا هُمَا وَعَيْنَانِ كَالنَّجْمَيْنِ فِي حَلَكَ الدُّبَى

تشابه الأطراف: مثل الشاعر محمد جربوعة في قصيدة (برقية إلى كعب بن

فَاقْرَأْ عَلَيْهِ فَسَوْفَ يَرْضَى قَلْبُهُ قَلْبُ النَّبِيِّ كَفُلَّةِ الفَجْرِ النَّدِي

تأكيد المدح بما يشبه الذم: كقول الشاعر اللبناني عمر الأنسي في وصف كرم الممدوح، وفيه جناس أيضًا:

هِيَ النَّدُّ لَكِنْ صَانَهَا اللهُ عَنْ نِـدُّ شَمَائِلُ أَذْكَى مِنْ شَـذَا شَـمْأَلِ الصَّبَا الجمع: كقول قال نزار قباني:

وغِيَابْهُ نَ وقُرْبُهُ نَ عَدَابُ؟ أَيْ نَ اللَّوَاتِ ي حْبُّهُ ـنَّ عِبَ ـادَةٌ

التفريق: كقول الشاعر المصري على الجندي في الأميرة (سميحة حسين)، وقد تبرّعتْ بجملة من حليّها النفيس لجمعية الهلال الأحمر المصري:



لَقَدْ شَبَهُوكِ بِنِيلِ البِلَادِ وأَيْنَ السَّرَابُ مِنَ الأَبْحُرِ؟ تَبَارَيْتُمَا، فَسَخَا بِالْمِياءِ وبِالدُّرِّجُدْتِ وبِالجَوْهَرِ الجَوْهَرِ الجَوْهَرِ التقسيم: كقول مصطفى صادق الرافعي مادحا:

في حِلْمِ عُثْمَ انٍ وهَيْبَ قِ حَيْدَرٍ وَعَدْلِ أَبِي حَفْصٍ وعَزْمِ أَبِي بَكْرِ اللهِ عَلْمُ اللهِ بَكْرِ المجمع مع التفريق: كقول بطرس كرامة مادحًا (خليل باشا)، ومهنئا مقامه بولايته علىٰ البحرين:

تَوَلَّيْتَ بَحْرًا مِثْلَ جُودِكَ فَائِضًا وَمِثْلَكَ فِي الهَيْجَا يَهِيجُ وَيُزْبِدُ تَوَلَّيْتَ بَعْدَ وَفِيكَ وَقَارًا فِيهِمَا أَنْتَ مُفْرَدُ تَشَابَهْ تُمَا لَكِنَّ فِي كَ عُذُوبَةً وَفِيكَ وَقَارًا فِيهِمَا أَنْتَ مُفْرَدُ الْجَمع مع التقسيم: كقول محمود سامي البارودي:

وَفِتْيَةٍ كَأُسْودِ الغَابِلَيْسَ لَهُمْ إِلَّا الرِّمَاحُ إِذَا احْمَرَ الوَغَى أَجَمُ كَالْبَرْقِ إِنْ عَزَمُوا وَالرَّعْدِ إِنْ صَدَمُوا وَالْغَيْثِ إِنْ رَحِمُوا وَالسَّيْلِ إِنْ هَجَمُوا



## الاسْتِعَارَةُ التَّصْرِيحِيَّةُ والاسْتِعَارَةُ الْكُنِيَّة

معنى الاستعارة لغة: هي السُّلْفَة، أيْ طَلَبُ الشَّيءِ وأخْذُه، مَعَ رَدِّهِ مُسْتَقْبَلًا. قال محمود غنيم في مدح أحد الشعراء:

إِنْ قَالَ خِلْتَ الْأَصْمَعِيَّ أَعَارَهُ شَفَتَيْهِ لَوْأَنَّ الشِّفَاهَ تُعَارُ ومنه قول إيليا أبي ماضي:

سَـــرَقَ التُّفَـــاحُ مِـــنْ وَجْنَتِهَــا واسْــتَعَارَ الظَّــيْ مِنْهَــا الحَــوَرَا وقال الشاعر المصري على الجندي في هذا المعنى:

والشَّمْسُ مِنْكَ قَدِ اسْتَمَدَّتْ حُسْنَهَا وسَنَا مُحَيَّا البَدْرِمِنْكَ مُعَارُ

الاستعارة اصطلاحًا: هِيَ نَقْلُ اللَّفْظِ مِنْ مَعْنَاهُ الَّذِي عُرِفَ به، ووُضِعَ لَهُ، إلىٰ مَعْنَىٰ آخَرَ لَمْ يُعْرَفْ بهِ مِنْ قَبْل، لِعَلاقَةِ المُشَابَهَة، فلو قلنا مثلا: «تَنَافَسَ فُرْسَانُ القُرْآنِ عَلَىٰ جَائِزَةٍ كُبْرَىٰ وَضَعَتْهَا الدَّوْلَة»، فمعنىٰ هذا أننا نقلنا لفظ الفرسان من معناه الذي عُرف به، ووضع له، أي المعنىٰ الذي وضعته العربُ لكلمة «فارس» (الفروسية فوق ظهور الجياد)، إلى معنىٰ آخر لم يُعرف به من قبل، وذلك لوجود علاقة مشابهة بينهما. فكأنك قلت: «حَفَظَةُ القرآن فُرسان».

فالاستعارة إذن ليست إلا تشبيها، ولكنه تشبيه مضمرٌ في النفس، تشبيه " نحذف أحد طرفيه (المشبه أو المشبه به)، وندّعي أنّ أحد الطّرفين هو عينُ الآخر.

أركان الاستعارة: لا بدّ لكلّ استعارة من أن تشتمل على أركان ثلاثة:

١- المُسْتَعَارِ.



٧- المُسْتَعَارُ لَه.

٣- المُسْتَعَارُ مِنْه.

فلو قلتَ مثلًا: «أَحْيَتْ بَرَاعِمُ المَدْرَسَةِ حَفْلَةَ يَوْم العِلْم»، كان المستعار في المثال: (بَرَاعِم)، والمستعار له: (التلاميذ)، والمستعار منه: المعنى الموضوع في الأصل لكلمة البُرْعُوم: (الزّهر قبل أن يتفتّح).

#### أقسام الاستعارة:

#### ١- الاستعارة التصريحية:

وهي ما صُرّح فيها بلفظ المشبه به (المُسْتَعَار منه)، وحُذف المشبه (المستعار له)، مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الحقيقي.

#### شواهد الاستعارة التصريحية:

قال الشاعر السوري سليمان الصولة في مدح الأمير عبد القادر الجزائري: لَـمْ أَلْـقَ بَـدْرًا قَبْلَـهُ يَمْشِـي عَلَى قَـدَم، وَلَا جَـبَلَّا بِظَهْـرِحِصَـانِ

شبه الشاعرُ في صدرِ البيتِ الأميرَ بالبدر، وحذف المشبه، وصرح بالمشبه به علىٰ سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة (يمشى علىٰ قدم)، وفي عجز البيت شبهه بالجبل على سبيل الاستعارة التصريحية كذلك، حيث حذف المشبه، وصرح بالمشبه به، والقرينة (ظهر حصان).

قال الشاعر المصري عبد الله فكري مادحًا، وواصفًا قصيدته:

سَـهِرْتُ عَلَيْهَا دَاجِي اللَّيْـلِ نَاظِمًا دَرَارِيـهِ فِيهَا وَلَـمْ أَرْضَ بِالـدُّرِّ خَدَمْتُ بِهَا عَلْيَاكَ مَدْحًا وَإِنَّمَا نَظَمْتُ النُّجُومَ الزُّهْرَعِقْدًا عَلَى البَدْرِ

شبه الشاعر في البيت الأول ألفاظ قصيدته بالدراري، أي كواكب الليل الدريّة، والمقصود هنا (النجوم)، حيث حذف المشبه، وصرح فقط بالمشبه به



(دراريه)، كما شبه ألفاظ قصيدته بالدرر في آخر الشطر، وصرح بالمشبه به، وحذف المشبه، وفي البيت الثاني أكد تشبيه الألفاظ بالنجوم، وفي آخر البيت شبه الممدوح بالبدر، وحذف المشبه، وصرّح بالمشبه به على سبيل الاستعارة التصريحية.

قال الشاعر السوري بطرس كرامة:

عَنِ الأَقَاحِ وَأَبْدَتْ نَرْجِسَ المُقَلِ نَاوَلْتُهَا وَرْدَةً فَافْتَرَّ مَبْسَمُهَا وَقَــامَ يَهْــزَأُ بِي وَرْدُ بِوَجْنَتِهَـا فَرْحْتُ مِنْ رَوْضَةِ الأُزْهَارِ فِي خَجَلِ

لاحظ كيف أبدع الشاعر في تشبيه الأسنان بالأقاح (جمع أقحوانة)، وتشبيه العيون بالنرجس لما فيه من اجتماع السواد بالبياض، وتشبيه الخدود بالورد، وتشبيه الوجه بروضة الأزهار، على سبيل الاستعارة التصريحية، حيث كان الشاعر في كل مرة يحذف المشبه ويصرح بالمشبه به.

وقريب منه قول الشاعر السوري سليمان الصولة:

فِي خَصِدٌ هَا لِلْجُلِّنَ الرِّحَدِيقَةُ وَبِثَغْرِهَ اللَّأُقْحُ وَإِن جِنَانُ مَا لِي وَلِلْبُسْ نَانِ أَطْلُبُ بُ زَهْ رَهُ وَبِكُلِّ جَارِ حَدِيدٍ لَهَا بُسْ تَانُ؟ ومنه قول بطرس كرامة في الغزل:

كَيْهِ فَ السَّابِيلُ إِلَى اللَّهُ نُوِّ، وَأُسُودُ مِنْ آلِ عَدِيرِ بِالْجِفُونِ مُقِدِيمٌ

حيث شبه الشاعر الخِيلَان (جمع خال) بالأشود، والملاحظ أن الشاعر حذف المشبه (الخيلان)، وصرح بالمشبه به (أسُود) على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة (بالجفون).

وممّا جادت به روضة الآداب في الاستعارة التصريحية قول خليل مطران: ا ت العسانان مسالك في تهسدي بارايد احددنا المحددنا



أَخْطَا أَكَ الحَزْمُ وأَخْطَأْتَهُ أَيُحْمَالُ الصَوْرُدُ إِلَى الصَوْرُدِ؟

استعارة حسناء، بل زهرة عَطِرَة، لا تعثر على مثلها إلا في رياض مطران، انظر إليه كيف يشبه المرأة الحسناء بالوردة، متناسيا التشبيه، ومدَّعيًا المطابقة بين المشبه (المرأة)، والمشبه به (الوردة)، بحذف المشبه، والتصريح بالمشبه به، وهذا هو مبعث تسميتها بالاستعارة التصريحية.

قال الشاعر عبد المحسن الكاظمي في رثاء صديقه المحامي محمد بك أبو شادي:

عَجِبْ تُ لِلْجَبَ لِ العَالِي وَذَرُوتُ له فَوْقَ النُّجُومِ هَوَى تَحْتَ التَّرَى الهَادِي!

حيث شبه الشاعر فقيده بالجبل الشامخ، السامي فوق النجوم، وحذف المشبه، وصرح بالمشبه به، والقرينة (تحت الثري).

قال ناصيف اليازجي يتغزل:

هَيْفَ اءُ فِي وَجْنَتِهَ ا وَرْدَةٌ يامَنْ رَأَى الوَرْدَ عَلَى الخَيْزُرَانُ ا

تأمَّلُ كيف شبّه عندليبُ لبنان خدَّ المحبوبة بالوردة، حيث صرح بالمشبه به (وردة)، وحذف المشبه، والقرينة (وجنتها)، ثمّ شبه قامتها الهيفاء بالخيزرانة، حاذفا المشبه أيضا، ومصرحا فقط بالمشبه به.

وقال ناصيف اليازجي في وصف خلفاء الدولة العثمانية:

إذا مَضَى كَوْكَبُ مِنْهَا أَتَى قَمَرُ وإنْ مَضَى قَمَرٌ فَالشَّمْسُ فِي الْأَثَرِ

فالشاعر قد شبه خلفاء بني عثمان بالكواكب أولا، ثم شبههم بالأقمار، وأخيرا بالشموس، بجامع الإشراق والرفعة، دون ذكر المشبه، أي أنه تناسى التشبيه، وادعى المطابقة بين المشبه، والمشبه به.

قال محمود غُنيم في وصف عَرَقِ الفلّاح المصري البسيط:

شَاهَدْتُ لُؤلُـؤةً كَالبَرْقِ تَأْتَلِقُ عَلَى جَبِينِ أَمِيرٍ سَارَ مُخْتَالًا

لاحظ كيف شبّه (كروان) مصرَ في هذه التغريدة قطرةَ العرق على جبين الفلاح باللؤلؤة، حيث صرح بالمشبه به (اللؤلؤة)، وحذف المشبه، والقرينة (جبين)، كما شبه الفلاحَ البسيط بالأمير، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه.

وقال محمود غُنيم في مدح الملك فاروق تحيّةً له عند توليه العرش:

النِّيلُ يَحْمِلُ سِبْطَ إسْمَاعِيلَ أَرَأَيْتَ نِيلًا جَاءَ يَحْمِلُ نِيلا؟

حيث وردت لفظة (نيلًا) في عجز البيت مرتين: الأولى وردت بمعناها الحقيقي، والثانية ليست سوى مجاز، شبه فيه الشاعر ممدوحه بنهر النيل، وصرح بالمشبه به، وحذف المشبه، ادّعاءً منه بأنّ المشبه به هو عين المشبه على سبيل الاستعارة التصريحية.

قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي في الشيب:

بَــدَّلْتَ بِالكَـافُورِ مِسْـكِي وَمَـا أَضْـوَاهُ فِي عَيْـنِي وَمَـا أَعْتَمَـكُ! لعلك أدركت أن الشاعر شبه الشيب بالكافور، وشبه شعره الأسود بالمسك، حاذفًا المشبه، ومصرحًا بالمشبه به.

قال إيليا أبو ماضي في وصف الجمهور المتدفق لرؤية السلطان عبد الحميد:

يَكَادُ بِهِ يَرْقَى إِلَيْكَ اشْتِيَاقُهُ فَيَا عَجَبًا بَحْرُ إِلَى الْبَدْرِيَرْتَقِي!

الشاعر يشبه الجمهور بالبحر، ويصرح بالمشبه به، ويحذف المشبه، كما يشبه السلطان بالبدر، ويحذف المشبه، ويصرح بالمشبه به، هكذا تنكّر الشاعرُ لمبادئ علم المنطق: فادّعيْ أنَّ الجمهور هو البحر ذاته، وأنَّ السلطان هو البدر ذاته.

قال معروف الرصافي:

تَبَسَّمُ حِينًا ثُمَّ تَجْهَ شُ بِالبُكَا فَمِنْ لُؤلُوْ تُبْدِي ومِنْ لُؤلُوْ تَنْدِي



الشاعر وصف حالة حسناءً مفجوعةٍ في الحرب، فشبه أسنانها باللؤلؤ، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه، والقرينة (تَبسَّمُ)، ثم عاد وشبه دموعها كذلك باللؤلؤ، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه، والقرينة (البكاء).

قال محمود سامي البارودي في شأن من يتغزل بها:

وتَبْسَمُ عَنْ جُمَانٍ فِي عَقِيتٍ يُقَالُ لَهُ بِحُكْمِ النَّوْقِ تَعْرَرُ

حيث شبه الشاعر الأسنان بالجمان: اللؤلؤ، وصرح بالمشبه به، وحذف المشبه، كما شبه الشفتين بالعقيق: (الحجر الكريم الأحمر)، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه.

قال أحمد شوقي في رثاء طيّارَين عثمانيين سقطت بهما الطائرة في مصر:

وإِلَى وُجْـوهِ السَّعْدِ كَيْسفَ تَحُـولُ عَادِي الرَّدَى بِإِشَارَةٍ فَتَمِيلٌ صَــرْعَى عَلَــيْهِنَّ الـــثُرَابُ مَهِيــلُ والعَهْدْ فِي عُمْرِ النُّسُورِيَطُولُ انْظُـرْإِلَى الأَقْمَارِكَيْفَ تَـزُولُ وإلى الجبَالِ الشِّمِّ كَيْفَ يُمِيلُهَا وإِلَى الرِّيَاحِ تَخِلِرُ دُونَ قَرَارِهَا وإِلَى النُّسْوِرِ تَقَاصَرَتْ أَعْمَارُهَا

فشوقى يشبه الطيّارَين بحزمة من التشبيهات: بالأقمار، والجبال، والرّياح، والنَّسور، وفي كل تشبيه كانت عادةُ الشاعر حذفَ المشبه، والتصريحَ بالمشبه به.

وأبلغُ منه وأوْجز قول شوقي:

وبعْضُ المَنَايَا تُنْزِلُ الشُّهْدَ فِي الثَّرَى ويَعْطُطْنَ فِي التُّرْبِ الجِبَالَ الرَّوَاسِيَا

حيث شبه الكرامَ الذين أصابتهم سهامُ المنايا بالشّهد تارة، وبالجبال تارة أخرى، وفي التشبيهين كليهما صرّح الشاعرُ بالمشبه به، وحذف المشبه.

قال على الجارم في قصيدة (ذكرى الغرب):

أَنْقَوْا خُدُودَ العَذَارَى فِي حَدَائِقِهَا وَلَقَبُوهَ إِأَثْمَ إِأَثْمَ إِوازْهَ إِن وَلَقَبُوهِ

فالشّاعر بعد رحلته إلى بلاد الغرب، والتنزّه في حدائقها، يشبّه وُرُودَها وثمارها بخدود العذارئ، ويصرّح بالمشبه به ويحذف المشبه كما رأيت، والقرينة (حدائقها). ثم ألا تراه يدّعي في الشطر الثاني أنّ ما رآه ليس مجرّد أثمار وأزهار؟ فكأنّي بالشاعر لا يدّعي فقط أنّ المشبه هو عين المشبه به كما شرحنا ذلك في التعريف، بل يزيد على ذلك بهدف المبالغة والغلق.

وهذا ما يؤكده قوله مفتخرا بإحدى قصائده:

نَظَمْنَا لُؤْلُو الفِرْدَوْسِ فِيهَا وَسَرَّمَيْنَاهُ تَضْلِيلًا كَلَامَا لَظُمْنَا اللَّهُ الفَردوس). (الاستعارة التصريحية في قوله: لُؤْلُؤ الفردوس).

وأبلغ منه قول الجارم في رثاء إسماعيل صبري:

تَنْهَ بُ الدُّرَّ مِنْ عُقُودِ الغَوانِي ثُمَّ تَدْعُوهُ فَاعِلَاتُنُ فَعُولا؟ (الاستعارة التصريحية في قوله: تَنْهَبُ الدُّرَّ).

وقريب منهما قول عمر الأنسى متسائلًا:

وَلَاحَ جَبِينْهَا فَنَظَرْتُ شَمْسًا فَهَلْ شَمْسُ الضُّحَى تُدْعَى جَبِينَا؟ قال حافظ إبراهيم مهنّئًا الخديوي عباس بقدومه من الحج:

مَشَتْ كَعْبَةُ الدُّنْيَا إِلَى كَعْبَةِ الهُدَى يَفِيضُ جَلَالُ المُلْكِ وَالدَّينِ مِنْهُمَا وَفِي الرَّعْبِ شَمْسُ أَخْبَتُ أَخْبَبَ الوَرَى فَتَى الشَّرْقِ مَوْلَانَا الأمِيرَ المُعَظَّمَا فَلِي الرَّعْبِ شَمْسُ أَخْبَبَ الوَرَى خَوَانِبُ مُ بَدْرًا وَشَمْسًا وَأَنْجُمَا فَلُحُمَا فَلُحْمَا وَأَنْجُمَا

قافلةٌ من الاستعارات ساقها شاعرُ النيل ليضيء بها الأفق المعتم الذي قد يلفّ الاستعارة التصريحية، وهي كالآتي:

شبّه ممدوحَه بالكعبة في البيت الأول، وشبه زوجة الممدوح بالشمس في البيت الثاني، وفي البيت الثالث شبه ركْبَ الملك بالأفْق، وشبّه الملك بالبدر،



والزوجة بالشمس، والأميرَ بالنَّجم. وفي كلِّ مرةٍ كان الشاعرُ يصرِّحُ بالمشبه به، ويحذف المشبه.

ومن الاستعارات التصريحية في النثر قول عبد العزيز البشري في ذكرى وفاة أحمد شوقي: «في مِثْل هَذَا اليَوْم مِنْ عَامَيْنِ مَضَيَا أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَنَّ البُلْبُلَ قَدْ سَكَتَ بَعْدَ طُولِ سَجْعِهِ وَتَغْرِيدِه، وَأَنَّ الزَّهْرَ قَدْ ذَبْلَ بَعْدَ إِشْرَاقِهِ وتَوْرِيدِه، وأنَّ النَّجْمَ قَدْ هَوَىٰ فَلَمْ يَعُدْ يَتَأَلُّق، وأنَّ الغَدِيرَ قَدْ غَاص، وهَيْهَاتَ لَهُ بَعْدَ الآنَ أَنْ يَتَرَقْرَقَ».

نقول إن الكاتب قد زيّن كلامَه بأربع استعارات تصريحيّة، وإليك تفصيلُها:

(البُلْبُل قَدْ سَكَتَ بَعْدَ طُولِ سَجْعِهِ وتَغْريدِه): شبه الكاتبُ أحمدَ شوقى بالبلبل، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه، (ترشيح الاستعارة التصريحية في قوله: سجعه وتغريده، سنعرض له بعد هذا الدرس).

(الزَّهْرِ قَدْ ذَبُلَ بَعْدَ إِشْرَاقِهِ وتَوْرِيدِه): شبّه فقيدَ الشّعر بالزَّهْر، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه.

(النَّجْم قَدْ هَوَىٰ فَلَمْ يَعُدْ يَتَأَلَّق): شبّهه بالنجم، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه. (الغَدِير قَدْ غَاص، وهَيْهَاتَ لَهُ بَعْدَ الآنَ أَنْ يَتَرَقْرَق): شبّهه بالغدير، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه.

#### ٧- الاستعارة المكنية:

وهي التي حُذف منها المشبه به (المُستعار منه)، ورُمِزَ إليه بما يدلُّ عليه من صِفاته، ولا بدَّ فيها من ذِكْرِ المشبه، وتسمىٰ أيضًا «الاستعارة بالكناية، لأن المشبه به يحذف، ويكني عنه بلازم من لوازمه»(١).

<sup>(</sup>١) علم البيان بسيوني عبد الفتاح فيود (ص ١٨٧).



#### شواهد الاستعارة المكنية:

قال خليل مطران في المديح:

حَـتَّى الهُمُ ومُ سَـمَتْ إِلَيْكَ بؤدِّهَا مَنْ كَانَ يَحْسَبُ لِلْهُمُ ومِ قُلُوبَا؟

تأمّلْ كيف تفنّن الشاعر، وزعم أنّ للهموم قلوبًا تحبُّ بها، ولم تكن الهمومُ تُعرف بالوداد من قبلُ حتى جاء مطرانُ وسَمَا بجوهرها، وخلق لها عواطف كعواطف الإنسان. نقول إن الشاعر شبه الهموم بالإنسان المحبّ، ولكنه لم يصرح بالمشبه به، بل حذفه، وترك القرينة الدّالة عليه، وهي (وُدُّهَا).

وقريب من هذا المعنىٰ في (وداد النجوم) قول شاعرنا مفدي زكريا:

يَا مَنْ تَوَدُّ نُجُومُ الأَفْق لَوْ وُضِعَتْ فِي تَاجِهِ عِـوَضَ السُّرِّ الَّـذِي نُصِبَا قال الشاعر المصري حفني ناصف متغزلًا:

وَدَّعْتُ بَارِيسَ وَقَلْبِي بِهَا عِنْدَ فَتَاةٍ حُسْنُهَا يَفْ تِنُ 

استعارتان بديعتان جمّل الشاعر بها قصيدته، حيث شبه في البيت الثاني الدُّرَّ والأغصانَ بالإنسان، وحذف المشبه به، وأبقىٰ علىٰ لازم من لوازمه (يستحي، تُخجِلُ) علىٰ سبيل الاستعارة المكنية.

قال إبراهيم اليازجي في وصف العُود (الآلة الموسيقية):

تَعَشَّ قَهُ طَيْرُا لأَرَاكَ فِ أَخْضَرًا وَحَنَّ إلَيْ فِ رِيشُهُ وَهُ وَيَابِسُ

يا له من خيال لافت .. يقول الشاعر إن بين الطير والعُود عشقا قديما، فالطير كان عاشقا للعود منذ أن كان أخضر ينعم بالحياة في الطبيعة، واليوم ها هو ذا ريشُه يحنُّ إليه بعد أن صار يابسا وصيّرته أيدي البشرِ عُودا مُطربا. فالشاعر كما رأيت قد شبه العود وكذا الطير بالعاشقين، وحذف المشبه به،



وترك قرينته (تعشّقه)، كما شبه الريشة بالإنسان الذي هجره خليلُهُ، فاشتاق إليه، وحنَّ لقربه ووصاله.

ومن بديع شواهد الاستعارة المكنية قول إسماعيل صبري في رثاء صديق له:

فَتَشْتُ - لَمَا لَـمْ أَجِدُ مُقْلَـتِي كُفْ وَا - عَنِ الفَضْ لِ لِيَبْكِي مَعِي يَصوْمَ دَفَنَّ اهُ ، وَلَصمْ يَرْجِع فَقِيلً لِي: قَلْ سَارَ فِي إثْسرهِ

حيث شبه الشاعر الفضلَ بالإنسان الذي يبكى على فقد أحبّائه، انظر إليه (الفضل) كيف سار يشيع الفقيد، وهانَ عليه أن يتركه في قبره وحيدًا، فمات ودُفن مع (أخيه) في قبر واحد!

قال الشاعر المصري محمود غنيم في وصف الطائرة:

أَسْرَجُوا الْجَوَّ وَامْتَطُوهُ رِكَابِهَ شُعْمَ مَرُّوا فَوْقَ السَّحَابِ سَحَابًا

لاحظ كيف شبه الشاعر الجوَّ بالجواد أو الحصان، وحذف المشبه به، ورمز إليه بشيء من لوازمه، أي بصفة من صفاته، وهي (أسرَجوا)، وذلك علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، وأما قوله: (وامتطوه) فهو ترشيح للاستعارة.

وقال محمود غنيم:

لا كَانَ مُخْتَ رَعْ الرَّصَاصِ فَإِنَّهُ بَاعَ المَنُونَ رَخِيصَةَ الأسْعَارِ

انظر كيف شبه الشاعر المنونَ (الموت) بالسلعة التي تباع وتشترى، وحذف المشبه به كما ترى، وأبقىٰ علىٰ خاصية من خصائصه، وهي (باع) علىٰ سبيل الاستعارة المكنية. أما قوله: (رخيصة الأسعار) فهو ترشيح للاستعارة.

وقال غنهم في وصف الربيع:

لِلْبَحْرِ أَيْضًا مَسَرَّاتُ وأَحْرَانَ؟ تَبَسَّم البَحْ مِن بَعْدِ الْعَبْوسِ، فَهَلْ ﴿ تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث ١٦٩

ليس للبحر مسرّاتٌ ولا أحزان، والتبسُّمُ والعبوسُ صفتان للإنسان، فالشاعر شبه البحر بالكائن البشري، وحذف المشبه به، وأبقى القرينة (تبسَّمَ).

قال علي الجارم:

غَنَّى لَكَ الْقَلَمُ الَّذِي أَرْهَفْتَ لَهُ أَرَأَيْتَ كَيْفَ تُغَرُّدُ الْأَقْلَمُ؟

كيف تغرد الأقلام أيها الشاعر؟ هذا لا يكون إلا حين نشبه الأقلام بالبلابل. وذلك صنيع الشاعر: فقد شبه القلم بالطائر المغرد، وحذف المشبه به، ورَمز إليه بشيء من لوازمه، أي بصفةٍ من صفاته، وهي (غنّى) على سبيل الاستعارة المكنية.

وقال على الجارم مادحًا:

مَلِكُ تَغَارُ النَّيِّرَاتُ إِذَا بَدَا أَسَدِهِ عَنْ أَنَّ النَّيِّرَاتِ تَغَارُ؟ وَذَتْ لَـوْ اشْتَمَلَتْ بِفَضْلِ رِدَائِهِ هَيْهَاتَ ثَـوْبُ المَجْدِ لَيْسَ يُعَارُ

الكواكبُ لا تَغار، وثوبُ المجد لا يُعار، ولكنّ الذي يُعارُ هو الألفاظ كما أسلفنا في تعريف الاستعارة، فالشاعر قد شبّه الكواكب بالإنسان، وحذف المشبه به (المستعار منه)، ورَمز إليه بشيء من لوازمه، أيٌ بصفةٍ من صفاته، وهي (تغار)، وبما أنّ المشبه به مكنُون (محذوف) فاستعارة الشاعر مكنيّة.

وقال علي الجارم في المديح:

مِنْ خَسْنِهِ اخْتَلْسَ الأَصِيلُ جَمَالُهُ وبِبِشْ رِهِ تَتَبَسَّ مُ الأَسْ حَارُ سَفَرَتْ بِهِ البُشْرَى فَطَاحَ قِنَاعُهَا عَمْ دًا وطَارَ مَعَ الْهَ وَاءِ خِمَارُ

استعارات تشرق بالبيان، شبه فيها الشاعرُ الأصيلَ وهو الوقت ما بين العصر وغروب الشمس باللّص المحترف، حاذفا المشبه به، ورامزًا إليه بشيء من لوازمه (اختلس)، كما شبه السَّحَر وهو الوقت الذي قُبَيْلَ الصبح، بإنسانٍ



سعيد، يتبسَّم ضاحكًا مستبشرًا بوجه الملك، حاذفا كذلك المشبه به، ومشيرا إليه بلازم من لوازمه (تتبسّم)، ثم انظر إليه كيف أبحر بعيدًا بخياله ليُرسي شراع الاستعارة عند تشبيه البُشرى بالمرأة الحسناء التي سقط عنها قناعها حياءً من جمال الممدوح، ليطير مع الرّبح حسنُها وخِمارُها!

ولله دَرُّ الجارم حين يقول:

تَمَنَّتْ نُجُومُ الْأَفْقِ رَوْعَةَ زَهْوِهِ وَسَالَ لِشَهْسٍ أَبْصَرَتْهُ لُعَابُ

انظر إليه الآن كيف يشبه النجوم بإنسان يعيش الأماني، ويحذف المشبه به، ويبقي على شيء من لوازمه (تمَنتُ)، ويشبّه الشمسَ بإنسان يشتهي، ويحذف المشبه به، ويترك شيئا من خواصه (لُعَاب) على سبيل الاستعارة المكنية.

ملحوظة: يمكن اعتبار استعارة الشطر الثاني تصريحية، وشرحها كالآتي: تشبيه أشعة الشمس باللُّعاب، والتصريح بالمشبه به، وحذف المشبه.

قال محمود سامي البارودي في وصف قلمه:

غَـرِدُ إِذَا مَـا جَـالَ فَـوْقَ صَـجِيفَةٍ سَجَدَتْ لِحُسْنِ صَـرِيرِهِ الأَوْتَـارُ

فالشاعر قد شبّه القلمَ بآلة العُود، ولم يصرح بالمشبه به، وإنما حذفه، ورمز اليه بلازم من لوازمه (غَرِدٌ) على سبيل الاستعارة المكنية، ثم شبّه الأوتار بزُمرة من العُبّاد يركعون ويسجدون، وحذف المشبه به، وترك قرينة تدلّ عليه، وهي (سَجَدَتْ) على سبيل الاستعارة المكنية.

قال حافظ إبراهيم في تحية سعد زغلول حين عودته إلى القاهرة:

هَـذَا زَعِـيمُ النِّيـلِ حَـلَّ عَرِينَـهُ بَعْـدَ الغِيَـابِ فَيَـا وُفُـودُ تَـدَفَّقِي

الشاعرُ شبه الزعيمَ المصريَّ بالأسد، وحذف المشبه به، وأبقىٰ علىٰ صفة من صفاته، وهي (عرينه)، ثم شبه الوفود بالسيل، وحذف كذلك المشبه به، وأبقىٰ علىٰ قرينته، وهي (تدفقي) علىٰ سبيل الاستعارة المكنية.

وقال حافظ إبراهيم:

وكَ ذَا طُهَاةُ الرَّأْيِ تَثْرُكُ هُ للدَّهْرِيُنْضِ جُهُ عَلَى مَهَلِ

فالشاعر كما هو واضح شبه الرأي بالطعام، وحذف المشبه به، وأبقىٰ علىٰ صفة تدل عليه، وهي (طُهاة) علىٰ سبيل الاستعارة المكنية.

قال الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة:

وَقَفْتُ عَلَى بَحْرِ الْجَزَائِرِ لَيْلَةً وَنَاجَيْتُ لُوْكَانَ يَسْمَعْنِي الْبَحْرُ فَقَلْتُ لَهُ: يَا بَحْرُ مَا لَكَ هَا يُجًا عَلَى الْبَرِّ مُغْتَاظًا ولَمْ يُذْنِبِ الْبَرُّ؟

البحرُ لا يسمعك يا شاعرنا الكبير، ولكنك تناجيه كما يناجي مهمومٌ أنيسًا يبثه شكواه، أو جليسًا يشكوه أساه، وبما أنّ المشبه به (الأنيس) أو (الجليس) كان مكنونا في البيت الأول كانت الاستعارة مكنيّة، وفي البيت الثاني شبه الشاعرُ البحرَ بالإنسان أيضا، وعَزَلَ المشبه به، وأبقىٰ علىٰ صفة من صفاته (مغتاظا)، كما شبّه البَرَّ كذلك بالإنسان، وحذف المشبة به هو الآخر، وأبقىٰ علىٰ صفة يتّصفُ بها (يُذنب) علىٰ سبيل الاستعارة المكنية.

قال الشاعر الجزائري مفدي زكريا يصف خطيبًا:

فَ إِذَا قَ اللهِ المَنَ ابِرِ: أَمَّا بَعْدُ، أَبْكَى مَنَ ابِرَ الأَعْوَادِ شَاءِ اللهِ المَنية، والقرينة (أبكيٰ). شبه الشاعر المنابر بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (أبكيٰ).

وقال مفدي زكريا بصوت قادم من أعالي الروح:

إلَامَ تَظَلَلُ تَلْسَعُنَا الجِراح؟ وَفِيمَ تَبِيتُ تَنْهَشُنَا الرِّمَاح؟ شَبَّةَ الشَاعرُ الجراحَ بالعقارب، وحَذفَ المشبه به، وأَبْقَىٰ علىٰ صفةٍ تدلُّ عليه، وهي كلمة (تَلْسَعُنَا)، ثم شبَّة الرِّماحَ بالوحوش الكاسرة، وحَذفَ المشبه

به، وأَبْقَىٰ علىٰ صفةٍ دالَّةٍ عليه، وهي كلمة (تَنْهَشُنَا)، فالاستعارتان مَكْنِيَّتَان.



ومن أمثلة الاستعارة المكنية في النثر قول مَيْ زيادة: «أُحِبُّ عَبَقَ تُرْبَة الجُدُود، ورَاثِحَةَ الأرْض التي دَغْدَغَهَا المِحْرَاثُ مُنْذُ حِين، أُحِبُّ الأَشْجَارَ ذَاتَ الظلِّ الوَارِف، أَكَانَتْ مَحْجُوبَةً فِي أَحْشَاءِ الوَادِي، أَمْ أَسْفَرَتْ مُشْرَقَةً عَلَىٰ البَحْر البَعِيد، أحِبُّ الطُّرُقَ الوَعْرَة المُتَوَارِيَةَ في قلْبِ الغَابِ، وتِلْكَ المُلْتَوِيَةَ عَلَىٰ أَكْتَافِ الجِبَالِ كالأَفَاعِي البَيْضَاء».

أُسْطُولٌ من الاستعارات المكنية، تهزمُ به الكاتبةُ جيشَ الغُموض الذي قَدْ يكتنف الاستعارة المكنية، فقد شبَّهَتْ تُربةَ الجُدود بالمسك، والقرينة: (عبق)، ثم شبهت الأرضَ بالعِطر، والقرينة: (رائحة)، ثم شبهت الأرضَ بالرَّضيع، والقرينة: (دغدغها)، ثم شبهت الوادي بالإنسان، أو الحيوان، والقرينة: (أحشاء)، ثم شبهت الأشجارَ بالشمس، أو البدر، والقرينة: (أَسْفَرَتْ)، ثم شبهت الغابة بالإنسان، والقرينة: (قلب)، وأخيرًا شبهت الجبالَ بالإنسان كذلك، والقرينة: (أكتاف).



#### **(S)** 177

### التمليق

ميز بين الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية في النماذج البلاغية الآتية:

١- قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي في الرثاء:

جَـدِيرٌ بِقَلْـبِي أَنْ يَـذُوبَ لِفَقْدِهِ وَحَـقُ لِعَيْدِي أَنْ تَفِيضَ بُحُورُهَا

٧- قال الشاعر السوري بطرس كرامة في غرض المدح:

تَقُولَ المَعَالِي إِذْ تُضِيءُ صِفَاتُهُ: فَوَاعَجَبًا بَدْرُيسِيرْعَلَى الأرْضِ!

٣- وقال بطرس كرامة في وصف البرق:

نَحَرَتْ سُيُوفُ البَرْقِ أَعْنَاقَ الغَمَا مِ فَسَالَ مِنْ هُ دَمْعُ هُ المَهْطُ ولُ

٤- وقال كرامة أيضًا:

يْنَظُمُ الدُّرُّ فِي سِلْكِ وَيُرْسِلُهُ شِعْرًا يَتِينُه عَلَى مَنْظُومِ حَسَّانِ

٥- قال محمد توفيق على في مدح أديبة لبنانية سافرت إلى مصر:

وَسَارَ النَّيلُ يَطْلُبُ وَصْلَ مِصْرِ وَهَلْ يُرْضِى المُحِبُّ سِوَى الوِصَالِ؟

٦- قال الشاعر الجزائري مفدي زكريا بمناسبة عيد المولد النبوي الشريف:

يَا رَسْ وَلَا، بِكَ حَطَّمْنَا الجَهَالَـهُ وَاهْتَـدَيْنَا، فَصَـفَعْنَا الضَّلَالَهُ

٧- قال محمود غُنيم في وصف صباح يوم بارد:

يَا لَصَابَاح حَائِا الأَدِيمِ قَدْ طَعَنَ الرَّبِيعَ في الصَّمِيمِ



٨- وقال غنيم في (نعى الشتاء):

جَفَّتْ لَهَا أَدْمُعُ غِزَارُ؟ أمَا تَرَى السُّحْبَ يَرُقُ وَلَى

٩- قال معروف الرصافي في مدح أحد الشعراء:

وأطْلِعْ لَنَا فِيهَا النُّجُ ومَ الدَّرَارِيَا فَطِرْ فِي سَمَوَاتِ القَريضِ مُرفْرِفًا

١٠- قال ناصيف اليازجي:

أَفِقْ، لَا تَقِفْ بَيْنَ الصَّوَارِمِ والنَّبْلِ تَقُولُ لِقَلْبِي رَبُّةُ الأَعْيُنِ النُّجْلِ:

وتَضْحَكُ عُجْبًا مُقْلَتَاهَا عَلَى الكُحْلِ فتاةٌ يَغَارُ العِقْدُ مِنْ حُسْن جيدِهَا

١١- وقال اليازجي:

مَلِيحٌ تُبَاعُ الرُّوحُ فِي سُوقِ حُبِّهِ وَلَيْسَ سِوَى تِلْكَ اللَّوَاحِظِ دَلَّالُ

١٢- وقال في وصف رسالة بعث بها إليه أحدُ إخوانه:

ومَا نَشُرْتُ إِلَّا كَوَاكِبَ مِنْ قَوْلِ فَمَا نَظَمَ تُ إِلَّا فَرائِدَ لُؤْلُو

١٣- قال على الجارم في وصف مكة المكرمة:

تَكَادُ إذا مَرَّتْ بِهَا الشَّمْسُ غُدْوَةً حَيَاءً بِأَهْدَابِ السَّحَابِ تَنَقَّبُ ١٤- وقال على الجارم في مدح الحبيب محمد عَلَيْكَ:

ونَافَسَتِ الأرْضُ السَّمَاءَ بِكَوْكَبٍ وَضِيءِ المُحَيَّا، مَا حَوَتْهُ سَمَاءُ

10- وللجارم أيضًا:

وغَرَسْتَ الإحْسَانَ فِي كُلِّ رَاح وبَعَثْتَ الآمَالَ فِي كُلِّ قَلْبِ

17- قال بدر شاكر السياب:

فَ انْتَثَرَتْ أَوْرَاقُ هُ رَاقِصَ اتْ غَـنَّى الخَرِيـفُ الغَـابَ أَلْحَانَـهُ

١٧- قال رياض معلوف في وصف ليلةِ مَاطِرة:

وعَ يْنُ السَّمَاءِ تُرَقْرِقُ دَمْعًا عَلَى خَدَّ هَذَا الزُّجَاجِ النَّدِي

١٨- قال شاعر مصر على الجندي يصف امرأة حسناء في موكب جنازة:

مَا عَهِ دْنَا أَنْ يَخْمِ شَ الْبَدْرُ خَدَّيْ \_ بِهِ وَأَنْ تَسْكُبَ السُّمُوعَ ذُكَاءُ

أَيُّ نَعْ شِ سَارَتْ تُشَيِّعُهُ الشَّمْ سُ وتَسْعَى وَرَاءَهُ الجَوْزَاءُ!؟





#### حل التطبيق

- 1- شبه الرافعي في الشطر الأول قلبه بالثلج مثلًا، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (يذوب)، وفي الشطر الثاني شبه دموعه بالبحور على سبيل الاستعارة التصريحية.
- ٣- شبه بطرس كرامة في الشطر الأول صفات الممدوح بالقمر على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (تضيء)، وفي الشطر الثاني شبه الممدوح نفسه بالبدر على سبيل الاستعارة التصريحية.
- ٣- شبه الشاعر البرق بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (نحرتُ)، وشبه الغمام بالشاة على سبيل الاستعارة المكنية، وشبه المطر بالدمع على سبيل الاستعارة التصريحية.
- 3- شبه الشاعر في الشطر الأول قصائد الممدوح بالدر على سبيل الاستعارة التصريحية، وفي الشطر الثاني شبه الشعر بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية والقرينة (يتية).
- ٥- شبه الشاعرُ الأديبةَ الممدوحة بالنيل على سبيل الاستعارة التصريحية،
   وفي قوله (وصل مصر) استعارة مكنية.
- ٦- شبه مفدي زكريا الجهالة بالأصنام، على سبيل الاستعارة المكنية،
   وشبه الضلالة بالسفيه على سبيل الاستعارة المكنية كذلك.
- ٧- شبه محمود غنيم الربيع بالإنسان المقتول، وحذف المشبه به ورمز إليه بشيء من لوازمه، وهو (طعن) على سبيل الاستعارة المكنية.



 ٨- شبه الشاعر الشتاء بالإنسان علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (وَلَيْ)، كما شبه أمطارَ السحب بالدموع، علىٰ سبيل الاستعارة التصريحية.

٩- شبه الرصافي في الشطر الأول ممدوحه بالطير على سبيل الاستعارة المكنية، وفي الشطر الثاني شبه قصائد ممدوحه بالنجوم، على سبيل الاستعارة التصريحية.

١٠- في البيت الأول شبه اليازجي نظرات من يتغزل بها بالسيوف والنبال، علىٰ سبيل الاستعارة التصريحية، وفي البيت الثاني شبه العقد بالمرأة، علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (يغار)، كما شبه في البيت نفسه المقلتين بالإنسان، علىٰ سبيل الاستعارة المكنية والقرينة (تضحك).

١١- في هذا البيت يشبه اليازجي الروح بالسلعة التي تباع في الأسواق وتشترى، وحذف المشبه به وترك قرينة تدل عليه، وهي (تُباع)، وذلك على سبيل الاستعارة المكنية، أما الصورة الواردة في عجز البيت فهي تشبيه بليغ.

١٣- شبه الشاعر في الشطر الأول الأبيات الواردة في رسالة صديقه بفرائد اللؤلؤ، على سبيل الاستعارة التصريحية، وفي الشطر الثاني شبه الكلمات المنثورة في الرسالة بالكواكب على سبيل الاستعارة التصريحية. (الرسالة كانت شعرًا ونثرًا).

١٣- يقول على الجارم: إن الشمس إذا مرّت فوق مكة يوم الغداة تكاد تتقب بأهداب السحاب حياء من جمال مكة، فالشاعر قد شبه الشمس بالمرأة، وحذف المشبه به، وترك قرينة تدل عليه، وهي (تتنقب) على سبيل الاستعارة المكنية. وأما قوله: (أهداب السحابِ) فهو تشبيه بليغ على طريقة إضافة المشبه به إلى المشبه.

١٤- شبه الشاعر في الشطر الأول السماء والأرض بالإنسان على سبيل



الاستعارة المكنية، والقرينة (نافست)، وفي الشطر الثاني شبه نبيّنا الأكرمَ عَلَيْكُ بالكوكب، علىٰ سبيل الاستعارة التصريحية.

10- شبه الشاعر في البيت الأول الآمالَ بالإنسان الميّت، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (بعثتَ)، كما شبه الإحسان بالنبات على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (غرست).

17- شبه السّيابُ في الشطر الأول الخريفَ والغابَة بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (غنيٰ)، وفي الشطر الثاني شبه أوراق الأشجار بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (راقصات).

١٧- شبه المعلوف في الشطر الأول السماء بالإنسان مثلا على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (عين)، وفي الشطر الثاني شبه الزجاج بالإنسان على ا سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (خدّ).

1٨- تضمّن البيت ثلاث استعارات تصريحية: حيث شبه الشاعر المرأة الحسناء بالبدر، والشمس، والجوزاء، وفي كل استعارة كان الشاعر يحذف المشبه ويصرّح بالمشبه به.





# التمرين الأول

### تعرّف على الاستعارات التصريحية، والمكنية في النماذج البلاغية الآتية:

قال ميخائيل نعيمة واصفا الربيع: «(هَجَمَ الرَّبِيعُ)، بِهَاتَيْن الْكَلِمَتَيْنِ حَيَّانِي أَمْسٍ أَحدُ الْجِيرَان، وكَانَتْ أَجْمَلَ تَحِيَّة، فَقَدْ حَاصَرَنَا الشَّتَاءُ فِي هَذِهِ السَّنةِ حِصَارًا طَوِيلا قَاسِيًا، اسْتَنْفَدَ كُلَّ مَا اخْتَزَنَّاهُ مِنْ الْوَقُود، لَقَدْ سَئِمَ الْجَمِيعُ رَوَائِحَ الْفَحْمِ والدُّخَان، وسَئِمُوا حَتَىٰ زُغَارِيدَ النَّارِ فِي الْحَطَب، وبَاتُوا يَتَبَرَّمُونَ بِالأَمْطَارِ وَالنَّلُوجِ والْعَوَاصِفِ تَنْقَضُّ عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ غَضْبَىٰ، لا يُلطِّفُ مِنْ غَضَبِهَا شُعَاعُ والثَّلُوجِ والْعَوَاصِفِ تَنْقَضُّ عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ غَضْبَىٰ، لا يُلطِّفُ مِنْ غَضَبِهَا شُعَاعُ وَالثَّلُوجِ والْعَوَاصِفِ تَنْقَضُّ عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ غَضْبَىٰ، لا يُلطِّفُ مِنْ غَضَبِها شُعاعُ الثَّلُوجِ والْعَوَاصِفِ تَنْقَضُّ عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ غَضْبَىٰ، لا يُلطِّفُ مِنْ غَضَبِها شُعاعُ الثَّلُوجِ والْعَوَاصِفِ تَنْقَضُّ عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ غَضْبَىٰ اللَّيْكُ اللَّهُ اللَّيْكِ اللَّيْقِ الْمُؤْلِقِ اللَّيْوَ الْمَلْكُ مِنْ الْمُعْلَقُ مِنْ الْمُعْلَقِ والْأَشَدَ، وهَا هُو ذَا تَنْهَارُ عَزِيمَتُه، وتَتَصَدَّعُ صُفُوفُه، ويَعْ الْبَعْرِ عَلَيْكَ اللَّهُ اللَّيْ اللَّيْدَانِ يَعْدُ اللَّهُ الْعَلِي شَلَّلَاتٍ تَدْفَعُ اللَّهُ وَلَى الْمُعْلِقِ مِنَ الْأَعَالِي وانْدِفَاعِهِ نَحْوَ البَحْرِ يَأْتِيكَ بِالْعَجِيبِ مِنَ وَيُعِيبُ مِنَ الْمُؤْلِقِ، وَيُ الْمُؤْلِة، وَيُ الْمُؤْلِة، وَيُ الْمُؤْلِقِ مِنَ الْمُؤْلِقِ مِنَ الْمَعْوِي مِنْهُ رُوحُك ».

قال الأديب المصري الكبير محمد المويلحي: "نَزَلْنَا مِنْ ضَوَاحِي الإسْكَنْدَرِيَّةِ قَصْرًا ذَا رَوْضَةٍ غَنَّاء، فِي بُقْعَةٍ فَيْحَاء، لَا تَسْمَعُ فِيهَا إِلَّا هَدِيلَ الوَرْقَاء، إيقَاعًا عَلَىٰ هَدِيرِ المَاء، فَإِذَا بَلَّلَ المَوْجُ جَنَاحَ النَّسِيم، فَرَفْرَفَ عَلَىٰ ذَلِكَ الرَّوْضِ عَلَىٰ هَدِيرِ المَاء، فَإِذَا بَلَّلَ المَوْجُ جَنَاحَ النَّسِيم، فَرَفْرَفَ عَلَىٰ ذَلِكَ الرَّوْضِ البَسِيم، نَثَرَ المَاءُ دُرًّا عَلَىٰ تِيجَانِ الزَّهْر، ورَقْرَقَهُ دُمُوعًا فِي أَحْدَاقِ العَبْهَر (١)،

<sup>(</sup>١) العبهر: النرجس.



هُنَاكَ يَتَمَنَّىٰ العَاشِقُ لَوْ اسْتَعَارَ هَذِي الدُّمُوعَ لِمَحَاجِرِه، فَيَسْتَلِينَ بِهَا قَلْبَ شَاجِيهِ وهَاجِرِه، وتَوَدُّ الغَانِيَةُ لَوْ نَظَمَتْ مِنْ ذَلِكَ الدُّرِّ عِقْدًا لِنَحْرِهَا، أَوْ نِطَاقًا لِخِصْرِهَا».

كتب المنفلوطي قائلًا: «فإذَا انْقَضَىٰ النَّهَار، وأَوَتِ الشَّمْسُ إلىٰ خِدْرهَا، صَعَدَ الأوْلَادُ إِلَىٰ صَخْرَةٍ عَظِيمَة، تُشْرِفُ عَلَىٰ ذَلِكَ الوَادِي جَمِيعِه، فإذَا أَلْقَوْا بأَنْظَارِهِم، خُيِّلَ إلَيْهِمْ أَنَّهُمْ بَيْنَ سَمَاءَيْن مُتَقَابِلَتَيْن: سَمَاءٍ تُنْبِتُ الكَوَاكِبَ والنُّجُوم، وأخْرَىٰ تُنْبِتُ الأَزْهَارَ والأَنْوَار، أَوْ بَيْنَ رَوْضَتَيْنِ مُتَرَامِيَتَيْن، تَتَأَلَّقُ في إحْدَاهُمَا الزَّنَابِقُ البِّيْضَاءُ عَلَىٰ دِيبَاجَةٍ زَرْقَاء، وفِي أُخْرَاهُمَا الوُّرُودُ الحَمْرَاءُ عَلَىٰ قطيفة خَضْرَاء".

قال عائض القرني في إحدى مقاماته: «الجَمَالُ فِي الصُّبْح إذَا تَنَفَّس، فَسُبْحَانَ مَنْ صَوَّرَ وتَقَدَّس، الجَمَالُ فِي الصُّبْح بِطَلْعَتِهِ الآسِرَة، وإطْلَالَتِهِ البَاهِرَة، الجَمَالُ فِي الصُّبْحِ وهُوَ يَنْشُرُ عَبَاءَتَهُ الذَّهَبِيَّةَ عَلَىٰ الوُّجُود، فَيَكَادُ يُكَلِّمُهُ منْ حُسْنِهِ الجُلْمُود، الجَمَالُ فِي الصَّبْح يَوْمَ يَتَوَضَّأُ الفِكْرُ فِي عُبَاب نُورِه. ويَغْتَسِلُ القَلْبُ فِي بَحْرِ سُرُورِه، وتَسْرَحُ النَّفْسُ فِي مِهْرَجَانِ غُرْسِه، وتُنْصِتُ الرُّوحُ لِهَمْسِهِ وجَرْسِه، الجَمَالُ فِي اللَّيْلِ إِذَا عَسْعَس، وأَقْبَلَ فِي هُذُوءٍ يَتَوَجَّس. يُقْبِلُ اللَّيْلُ بردَائِهِ الأَسْوَد، وشَعْرِهِ المُجَعُّد، فَيَسْتُرُ الأَحْيَاءَ بثِيَابِه، ويَضَعُ الأَشْيَاءَ تَحْتَ جِلْبَابِه، فَيَمْلَأُ بِجَيْشِهِ المَسَاكِن، فَكُلُّ مُتَحَرِّكٍ سَاكِن، واللَّيْلُ لَهُ هَيْبَةٌ فِي العُيُون، كَأَنَّهُ كَتِيبَةٌ تَحْمِلُ المَنُون».

عَالَ أَحمد حسن الزيات في (وحي الرسالة): «تَيَقَّظَتِ الطَّبِيعَةُ مِنْ رُقَادِهَا الطُّويِل، وَأَخَذَتْ تَنْضَحُ جَفْنَهَا الْوَسْنَانَ بِأَنْدَاءِ الرَّبِيع، وَتَبْحَثُ عن حُلَلِهَا وَحُلَاهَا فِي خَزَائِنِ الأَرْضِ، وَتَأَهَّبَ كُلُّ حَيِّ لِيَحْتَفِلَ بِشَبَابِهَا العَائِد، وَجَمَالِهَا المَبْعُوث».



حدّد نوع الاستعارة في النماذج البلاغية الآتية:

قال نزار قباني في رائعته (يا تونس الخضراء):

أَ مْ يَبْ قَ فِي دَارِ البَلَابِ لِ بُلْبُ لُ لَا البُحْ تُرِيْ هُنَا وَلَا زِرْيَابُ وَاللَّهِ وَلَا زِرْيَاب وقال في القصيدة ذاتها:

هَـلْ فِي العْيْـونِ التَّونُسِـيَّةِ شَـاطِئٌ تَرْتَـاحُ فَـوْقَ رِمَالِـهِ الأَعْصَـابُ؟ وقال نزار قباني:

لا تُتْعبِي يَدَكَ الرَّقِيقَةَ إِنَّنِي أَخْشَى عَلَى البِلَوْرِأَنْ يَتَوَجَعَا وقال نزار:

إِرْم نَظَّارَتَيْ اللَّهُ كَ لَيْ أَتَمَلَّ لَى كَيْ فَ تَبْكِي شَوَاطِئُ الْمَرْجَانِ

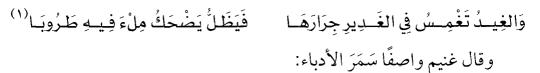
قال الشاعر المصري محمود غنيم يصف البحر، والغيد الحسان على شاطئه:

أَيَسْكُنُ الدُّرُ والمَرْجَانُ شَاطِئَهُ؟ أَمْ فِي قَرَارَاتِ ـ ـ هِ دُرُّ ومَرْجَ ـ انْ؟ لا أَرْهَبْ البَحْرَ والغِيدُ الحِسَانُ بِهِ فَا فَي فَارَاتِ ـ هِ دُرُّ ومَرْجَ انْ عَضْ بَتَه عَظْفُ وتَحْنَانُ ولا أَهْ البَحْرِ البَحْرِ إِنْ سَبَحَتْ فِيهِ المَهَا وَهُ وَ تَطْرِيبُ وأَنْ حَانُ عَجِبْتُ لِلْبَحْرِ قَدْ فَاضَ العُبَابُ بِهِ لَكِنَ هُ لِرْضَ البِ الغِيدِ ظَمْ انْ!

وقال محمود غنيم واصفا السواقي في الريف المصري:

يَا زُبُّ سَاقِيَةٍ لِغَيْرِ صَبَابَةٍ أَنَّتْ وَأَجْرَتْ دَمْعَهَا المَسْكُ وبَا

## تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث



كَلِفُ وا وَلَكِ نْ بِالبَيَ انِ وَسِ حْرِهِ وَمِ نَ البَيَ انِ عَ رَائِسٌ أَبْكَ ارُ ولغنيم في الحكمة:

قُلْ مَا تَشَاءُ، فَإِنَّ الدَّهْرَيَنْقُدُهُ تَنْفِي الحَصَى يَدُهُ والدُّرَّ تُبْقِيه وَلَا مَا عَباس محمود العقاد صاحب العبقريّات الأربعة:

طَلَّقَ اللهُ نْيَا ثَلَاثًا، واصْطَفَى مِنْ بَنَاتِ الفِكْرِ حُورًا أَرْبَعَهُ وَاللَّهُ اللهُ عَنِيم يصف تأثره بشعر البحتريّ:

رَوْضَةُ البُحْتُرِيِّ مَنْبَتُ رِيشِي وبِهَا قَدْ نَشَاتُ واشْتَدَّ عُودِي قال أبو القاسم الشَّابي:

أَرَاكِ فَتَحْلُ ولَ دَيَّ الحَيَاةُ وَيَمْ لَأُ نَفْسِ ي صَبَاحُ الأَمَلُ وَيَمْ لَأُ نَفْسِ ي صَبَاحُ الأَمَلُ وَيَفْتِنُ نِي سِحْرُ تِلْكَ الشَّفَاهُ تُرَفْ رِفُ مِنْ حَوْلِهِنَّ القُبَلُ وَيَفْتِنُ نِي سِحْرُ تِلْكَ الشَّامِي:
وقال الشَّابِي:

هُ وَالْكَ وْنُ حَيُّ يُحِ بُ الْحَيَاةَ وَيَحْتَقِ رُالْمَيْ تَ مَهْمَ اكَ بُرْ فَ وَالْكَ وُ لَا النَّهُ مَيْ تَ الزَّهَ رُ فَلَا النَّفْ قُ يَحْضُ نُ مَيْ تَ الطُّيُ وِ وَلَا النَّحْ لُ يَلْ ثِمُ مَيْ تَ الزَّهَ رُ

قال الشاعر السوري سليمان الصولة:

وَجَلَتْ لَنَا مِنْ تَغْرِهَا الطَّلْعَ الَّذِي حَسَدَتْ ثَنَاهُ كَوَاكِبُ الجَوْزَاءِ وَجَلَتْ لَنَا مِنْ تَغْرِهَا الطَّلْعَ الَّذِي وَالسَالِدُولَةُ النَّامِيرُ عَبْدُ القادر:

يَسْعَى بِهِ فَرَسٌ فِي سَرْجِهِ أَسَدٌ فِي وَجْهِهِ قَمَرُ فِي كَفِّهِ نَشَبُ

<sup>(</sup>١) المراد بضحك الغدير صوت الفقاقيع الناشئة عن حلول الماء محل الهواء.



قال الشاعر السوري أمين الجندي يتغزل:

بَرْقِ أَنَارَ دَيَاجِي الأُفْقِ إِذْ لَمَعَا ظَبْيٌ إِذَا افْتَرَعَنْ دُرِّيُرِيكَ سَنَا وقال الجندي في غرض الوصف:

صَافَحَتْهَا نَسَائِمُ الأَسْحَارِ فَ تَحَ الوَرْدُ لِلْهَنَاءِ كُفُوفًا قال الشاعر العراقي حيدر الحلي متغزلًا:

فَأَرَثُكَ بَدْرًا بِالْهِلَالِ تَنَقَّبَا جَاءَتْ كَ تَبْسَمُ وَالْبَنَانُ نِقَابُهَا قال الأمير شكيب أرسلان في فضل العلماء:

نُجُـومَ ضِـيَاءٍ لُحْـنَ فِي كَبِـدِ السَّـمَا نُجُ ومُ عُلُ ومٍ أَخْجَلَ تُ بضِ يَائِهَا رجَالٌ بهم جَادَ الزَّمَانُ وَعَلَّهُ عَلَى مِثْلِ هَذَا الجُودِ يَوْمًا تَنَدَّمَا قال شاعر المهجر رشيد أيوب:

أَنَـرْتُ دُجَاهُ مِـنْ لَظَـى زَفَـرَاتِي وَلَيْلِ بِهِ سُرْجُ النُّجُ ومِ ضَـئِيلَةٌ قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة متغزلًا:

فَقَالَنتُ ضَحُوكًا: سِرْعَلَى بَسَمَاتِي فَقُلْتُ لَهَا إِنَّ الدُّجَى يَمْنَعُ السُّرَى قال إبراهيم طوقان متغزلًا:

يَنْكَ بُّ مُرْتَشِفًا نَدَى خَدَّيْهَا حَسْبِي جَوَى أَنِّي نَظَرْتُ لِشَعْرِهَا قال بطرس كرامة:

قَالَتْ وَقَدْ رَنَّحَتْ بِالتِّيهِ قَامَتَهَا مَاذَا تَفُولُ بِقَدِّيَ العَادِلِ الحَسَنِ؟ فَقُلْتُ غُصْنُ فَقَالَتْ وَهِيَ مُعْرِضَةٌ قَدْ شَبَّهْتَ الغُصْنَ -بَعْدَ الجُهْدِ - بِالغُصْنِ وقال بطرس كرامة في وصف ممدوحه:

أَجَابَهُ السَّعْدُ مِنْ أَعْلَاهُ: آمِينَا دَعَالَهُ المَجْدُ فِي نَيْلِ المُنَى سَحَرًا



وقال كرامة في الغزل:

عَنْ خَيْرِ مُبْتَسِمٍ بِالدُّرِّ مُنْتَظِمِ غَـرًاءُ يَعْجَلُ بَدْرُ التَّمِّ إِنْ سَفَرَتْ قال شاعر لبنان عبد الحميد الرافعي في وصف الخمر:

سَيْفًا يْسَمَّى هَازِمَ الْأَتْرَاحِ سلَّتُ عَلَى الأقُدَاحِ مِنْ أَنْوَارِهَا قال إيليا أبو ماضي:

إنِّي أَضِ نُ عَلَى الأَنْعَامِ بِالنَّعَمِ حَجَبْتُ عَنْ كُلِّ مَعْدُومِ النَّهِي دُرَرِي وقال إينيا أبو ماضي:

عَصْمَاءَ تَحْسُدُهَا النُّجُومُ تَأَنُّقُا وجَلَوْتَ لِلْأَبْصَارِكُ لَ خَرِيدَةٍ قال مفدي زكريا:

أَنْ يَـدُوسَ الغُـرَابُ جَنَّاتِ عَـدْنِ؟ أنْتَ يَا وَطَنْ جَنْتُهُ، أَفَتَرْضَى وقال مفدي منتشيًا بفرحة الاستقلال:

وَاسْتَعَادَ الصَّقْرِ المَهِيضْ جَنَاحَهُ واسترزد الشَعْب الهَصِيم حِمَاهُ وقال مفدي زكريا:

ومَ، وأَتْرَعْتُ كَأْسِي وصُغْتُ الشَّوَادِي لِأَجْسِل بِسلادِي عَصَسرْتُ السنُّجُ قال شوقي يخاطب الملك فؤاد الأول في حفلة افتتاح نادي الموسيقي الشرقي:

فَلَكًا جَلَا شَمْسَ النَّهَارِ عِشَاءَ ولَقَدْ نَزَلْتَ بِهَا فَلَمْ نَرَقَبُلْهَا قال الشاعر الجزائري محمد جربوعة في قصيدة (قنديل بني هاشم):

وبَسْمَةُ الثِّغْرِمِنْهَا الضَّوْءُ يَحْتَشِمُ هَذَا النَّبِيُّ. اخْضِرَارُ الأرْض نَظْرَتُـهُ وقال في الغزل:

في حَضْرَةِ الكَتِفِ السَّعِيدِ الأَيْسَرِ يَمْنِيَّــُةٌ كَانَــتْ تُمَشِّطُ نَهْرَهَــا **€** 1∧0

قال معروف الرصافي:

إِنْ لَمْ نُضَاحِكْ بِالسِّيُوفِ خُصْومَنَا

قال على الجارم في وصف قصيدته:

لْقَدْ قَطَفْنَا لَـكَ الْأَزْهَـارَ بَاسِـمَةً وقال الجارم:

يْنْصِتْ اللَّهُ لَى حِينَ تُنْشِدُ يَا شِحْ

قال شاعر المهجر رشيد أيوب:

أَصْوغُ القَوافِي حَالِيَاتِ نُحُورُهَا

إِذَا مَا نَسِيمُ الشَّوْقِ هَزَّ قَرِيحَتِي

قال الشاعر القروي بمناسبة مرور ألف سنة على وفاة المتنبي:

تْحَيِّيكَ يَا نَسْرَ القَرِيضِ بَلَابِلُّ إِذَا أَنْ عِنَ أَرْقَصْ عِنَ النُّجْ وَمَ تَرَفَّحَ عِنْ

عَالَ حَافِظ إبراهيم مخاطبًا (السنين) في رثاء الشيخ محمد عبده:

خظمت لنّا سيفًا وعطُّلْت مِنْ عَرَّا وأَطْفَأْتِ نِبْرَاسًا وأَشْعَلْتِ أَنْفُسًا

وقال حافظ إبراهيم:

فَيَا قُلَبُ لَا تَجْنزَعْ إِذَا عَضْكَ ٱلْأَسَى وقال حافف:

أَغْرِيْتُ بِالغَوْصِ أَقْلَامِي ثَمَا تَرَكَتُ

فَالْمَجْدُ بَاكِ والعُلَا تَتَافَفُ

وفي عُفْ ودٍ مِنَ الفُصْحَى نَظَمْنَاهَا

رْ وتَنْفِى عَـنْ مُقْلَتَيْهِ الرُّقُودَا

عَـرَائِسَ أَبْكَارِ بَـرَزْنَ مِـنَ الْخِـدْرِ تَسَاقَطَ مِنْهَا الدُّرُّ فِي رَوْضَةِ الشِّعْرِ

يَعِيبُ عَلَيْهَا الشَّدْوَبُومُ وغِرْبَانُ

أَزَاهِ عِنْ وَأَفْنَ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وأَذْوَيْ بِي رَوْضً ا نَاضِ رَالزُّهَ رَاتِ

عَلَى جَمَرَاتِ الحُرْنِ مُنْطَويَاتِ

فَإِنَّكَ بَعْدَ اليَوْمِ لَنْ تَتَأَلَّمَا

فِي لُجَـةِ الْبَحْرِ مِنْ ذُرُّ وَمَرْجَسانِ



# الاستعارة المُرَشَّحَة والمُجَرَّدَة والمُطْلَقَة

### ١) الاستعارة المُرَشَّحة:

إِذَا أَتَىٰ الأَدِيبُ - بالإضَافَةِ إلىٰ القَرينَة - بمَا يُلائِمُ المُشَبَّةَ بِهِ مِنْ كَلِمَاتٍ، أَوْ عِبَارَات، أَوْ أَوْصَاف، نُسَمّي تِلْكَ الاسْتِعَارَةَ مُرَشَّحَةً، «وسُمِّيَتْ مُرَشَّحَةً لِأَنَّ مَا اقْتَرَنَ بِهَا يُعْطِيهَا زِيَادَةَ تَقْوِيَةٍ لِلْمُسْتَعَارِ مِنْهُ بِزِيَادَةِ أَغْطِيَةٍ، تَحْتَاجُ زِيَادَةَ عَمَل ذِهْنِي، لِكَشْفِ إِرَادَةِ المَعْنَىٰ المَجَازِيّ، الَّذِي اسْتُعْمِلَ اللَّفْظُ للدِّلَالَةِ عَلَيْهِ (۱).

وسنركز في درسنا هذا علىٰ الاستعارة المُرَشّحة، لِمَا لها مِنْ سحر وجمال، وبيان وكمال، وسأنقل لك شهادة الزمخشري في شأنها، يقول: «هَذَا مِنَ الصِّفَةِ البَدِيعَة، الَّتِي تَبْلُغُ بالمَجَاز (الاستعارة) الذَّرْوَةَ العُلْيَا، وهُوَ أَنْ تُسَاقَ كَلِمَةٌ مَسَاقَ المَجَازِ، ثُمَّ تُقَفَّىٰ بأَشْكَالٍ لَهَا وأَخَوَات، إِذَا تَلاحَقْنَ لَمْ تَرَ كَلامًا أَحْسَنَ مِنْهُ دِيبَاجَة، وأكْثَرَ مَاءً ورَوْنَقا، وهُوَ المَجَازُ المُرَشَّح».

#### شواهد الاستعارة المرشحة:

قال الشاعر حفني ناصف مهنتًا إسماعيل صبري يوم تقلد وظيفة النائب العام:

> طَمَحَتُ أَنْفُ سُ إِلَيْهَا فَصَانَتْ رَاوَدُوهَا عَنْ نَفْسِهَا فَاسْتَخَفَّتْ وَابْتَغَ تُ كُفْأَهَا فَكُنْتَ رِضَاهَا

حُسْ نَهَا عَ نَهُمُ صِ يَانَةَ بِكُ ر بنُهَاهُمْ، وَقَابَلَتْهُمْ بِهَجْرِ فَه يَ شَـمْسُ جَـرَتْ إِلَى مُسْتَقَرِّ

<sup>(</sup>١) البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها عبد الرحمان حسن الميداني (ص ٢٥٣).



فالشاعر كما ترئ شبه الوظيفة بالمرأة الحسناء على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (طمحتْ أنفسٌ إليها)، أي أن الاستعارة قد استوفتْ قرينتها، ثم قَفَّىٰ الشاعر استعارته بقافلةٍ من العبارات، كلها تلائم المشبه به المحذوف، أي تلائم (المرأة الحسناء)، وهي: (صانت حسنها)، (صيانة بكر)، (راودوها عن نفسها)، (استخفّت بنُهاهم)، (قابلتهم بهجر)، (ابتغتْ كفأها)، (كنت رضاها)، (هي شمس جرت إلىٰ مستقرً). كل ذلك من أجل أن يقوّي العلاقة بين المشبه والمشبه به. فالاستعارة إذن مكنية مرشحة بامتياز.

قال الشاعر المصري الكبير محمد توفيق علي في وصف روضة في الربيع: فإَذَا الرَّبِيعُ مَشَى بِهَا مُتَبَخْرِرًا يَخْتَالُ فِي حُلَلِ البَهَاءِ وَيَرْفُلُ فَرَأَيْتُ خُـوطَ البَانِ مَالَ بِسَـمْعِهِ يُصْعِي لِمَا يُـوجِي إلَيْـهِ الجَـدْوَلُ

لعلك لاحظتَ أن الشاعر في البيت الأول شبه الربيع بالإنسان، والقرينة (مشىٰ)، لأن المشى صفة للإنسان لا للربيع، أي أن هذه الاستعارة المكنية قد استوفت قرينتها، وبغرض تقوية العلاقة بين المشبه (الربيع)، والمشبه به (الإنسان) أتى الشاعر بحشدٍ من الكلمات كلها تختص بالمشبه به، وهي: (متبخترا)، (يختال)، (حلل البهاء)، (يرفل).

وفي البيت الثاني فعل الشيء ذاته، حيث شبه خوط البان - وهو الغصن الناعم - بالإنسان، والقرينة (مال بسمعه)، لكنه قوى العلاقة بين طرفي التشبيه (المشبه والمشبه به) بذكر كلمة (يصغي) على سبيل الاستعارة المكنية المرشحة.

وقال محمد توفيق على بعد أن قضي سنين طويلة بعيدا عن بلاده (مصر): وَرَجَعْ تُ لِلْفِرْدَوْسِ بَعْدَ فِرَاقِهِ وَبُعْثْ تُ حَيًّا قَبْلَ يَوْمِ مَعَادِي

فالشاعر كما لاحظت قد شبه بلاده مصر بالفردوس على سبيل الاستعارة التصريحية، فلماذا ذكر البَعثَ ويومَ المَعاد؟ إنه بلا شك يريد أن يقوّيَ العلاقة



بين المشبه (مصر) والمشبه به (الفردوس)، ليؤكد لنا أنَّ مصر فردوسٌ بعينه، وليس ذلك على سبيل التشبيه، أو المجاز، بل هو الحقيقة بعينها.

قال الشاعر اللبناني عمر الأنسي في المدح:

هْذْ حَلَّ بَيْرُوتَ لَمْ تَبْرَحْ تَمِيسْ بِهِ تِيهًا وَعُجْبًا وَيَكْسُوهَا الهَنَا حُلَلَا

وهذا الشاعر اللبناني يشبه لك بيروت بالمرأة الحسناء، وقرينة الاستعارة المكنية (تميس)، إذن فالقرينة مُستوفاة، لكنك لو دققت النظر لوجدت أن الشاعر لم يبخل على بيروته، فذكر لها سلسلة من الصفات أو الكلمات تؤكد للسامع أن بيروت حسناء حقيقية، لا كأنها هي، وهي الكلمات الواردة في عجز البيت، (تيهًا وعُجبًا ويكسوها الهنا خُلَلا).

قال الشاعر السوري بطرس كرامة مادحًا:

يْغُـرُدُ العَـدُلْ فِي سَاحَاتِهِ طَرَبًا وَيَرْتَعُ الأَمْنُ فِي رَوْضَاتِهِ مَرَحَا

شبه الشاعر في الشطر الأول العدل بالطائر المغرد، على سبيل الاستعارة المكنية، غير أنه رشَّح استعارته بإضافة كلمة (طربا) وهي كلمة تلائم المشبه به، وفعل مثل ذلك في الشطر الثاني، حيث شبه الأمن بالظبي على سبيل الاستعارة المكنية أيضا، وقوى العلاقة بين المشبه والمشبه به بذكر كلمة (مرحا) على سبيل الترشيح.

وقال كرامة مادحًا أيضًا:

مَنْ أَخْصَبَ الْعَدْلُ فِي أَيَّامِهِ وَزَهَتْ رِيَاضُهُ فَاجْتَنَاهَا النَّاسُ أَثْمَارَا

شبه الشاعرُ العدلَ هذه المرة بالروض، على سبيل الاستعارة المكنية، ولكن بعد أن ذكر قرينة الاستعارة، وهي (أخصب) قفّى الشاعرُ استعارته بعبارات تختص بالمشبه به المحذوف، أي تختص بالرياض، وهي: (زهتُ رياضه، واجتناها الناس أثمارًا).

قال أمير الشعراء في مدح خاتم الأنبياء (١):

لِي فِي مَـدِيجِكَ يَـا رَسُـولُ عَـرَائِسُ تَـيَّمْنَ فِيـكَ، وشَـاقَهْنَّ جَـلَاءُ (٢) هـنَّ الحِسَـانْ، فـنَ قَبِلْـتَ تَكْرُّمًـا فَمْهُــورْهُنَ شَــفَاعَةُ خَسْــنَاءُ

لاحظ أن شوقي شبه قصائده في مدح الشفيع بالعرائس على سبيل الاستعارة التصريحية، وبغرض تقوية علاقة المشابهة بين المشبه (القصائد)، والمشبه به (العرائس) ذكرَ شوقي زُمرة من التراكيب والعبارات تلائم المشبه به، وهي: (تُيَّمْنَ فيك)، (شَاقَهُنَّ جَلاء)، (هُنَّ الحِسَان)، (مُهُورُهُنَّ شَفَاعَة).

قال الشاعر المصري عبد الله فكري في مدح شكيب أرسلان:

فَتَّى خطَبَ العُلَا وَصَبَا إِلَيْهَا فَكَانَ لَهَا صَبَاهُ خَيْرَمَهُ رِ

فالشاعر قد شبه العلياء بالمرأة على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (خطب)، نقول إن هذه الاستعارة المكنية قد استوفت قرينتها، فلماذا ذكر الشاعر عبارة (صبا إليها)، وعبارة (خير مَهر)؟ إنهما عبارتان تلائمان المشبه به المحذوف، وتعزز حقيقته، فلولا أنّ الشاعر كان قصدُه نسيانَ التشبيه وإنكارَه لما كانت لهذه الإضافة أيّ معنى.

<sup>(</sup>۱) حين رض أما المنتخراء احد، مد في ما فينا تسبيدا في البعد الأحيرة في جن بخدمه بيخاره الله عمرات الشهير محدما الأحسال الفقوات في شبح التعامم الأزهر يريد لعامما فهب شر في والاده الاربال الشهير الادم الادم و فالمنا قابله ورحب به ساله عن سبب سرغه بالإيادة، وكان حد الباشيخ أدار هن البيخ ينهج المبلغ المنافية، حد الباشيخ أدار هن البيخ ينهج المبلغ المنافية، ولا بري الله في إيام المبلغ المنافية، ولا بري الله في إيام المبلغ ا

<sup>(</sup>٢) شاقه الحب: هاجه.



قال مصطفىٰ صادق الرافعي:

ولِي في الهوى شمسُ إذا هي أشرقتْ رأيتَ بها سُحْبَ الأسَى كيفَ تُقْشَعُ

شبه الشاعر محبوبته بالشمس، ولم يُخف ذلك، بل صرح به، وحذف المشبه، والقرينة (الهوئ)، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية، الأهم من ذلك أن الشاعر ذكر بعد ذلك حزمة من الكلمات، جميعها تختص وتلائم المشبه به، أي تلائم الشمس، وهي: (أشرقتْ، سحب الأسي، تُقشع). كلُّ ذلك من أجل ادّعاء التطابق بين المشبه (المرأة)، والمشبه به (الشمس).

قال الشاعر القروى في وصف سفينة (تيتانيك):

عِنْدَمَا سُلْطَانَةُ البَحْرِسَرَتْ لَيْلَةً تَزْهُ وبِأَبْهَى الحُلَلِ

فالشاعر قد شبه السفينة بالسلطانة، وصرّح بالمشبه به، وحذف المشبه، والقرينة (البحر)، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية، غير أنه لم يضف عبارة (تزهو أبهى الحلل)، وهي عبارة تلائم المشبه به أي السلطانة، إلا ليزيد ذلك من تناسى المعنىٰ الأصلي، وإيهام السامع أن هذا الادعاء المجازي إنما هو حقيقة لا محض تشبيه.

قال ناصيف اليازجي في قصيدة بعث بها إلى محمد عاقل أفندي:

وكَمْ بِكَرِ فِكْرِمِنْ لَهُ عَـذْرَاءَ أَنْجَبَتْ بِنَسْلِ وَمَا قَدْ مَسَّهَا قَطُ مِنْ بَعْلِ

الشاعرُ يشبه قصيدة صديقه بالمرأة، ويحذف المشبه به، ويبقى علىٰ قرينتها (بكر)، أي أن هذه الاستعارة قد استوفت القرينة، ثم أتى الشاعر بعد ذلك بكوكبةٍ من الكلمات، وهي: (عذراء، أنجبت، نسل، بعل)، وهي كلمات تلائم المشبه به المحذوف، لا المشبه، فما يدّعيه الشاعرُ ليس تشبيها أو مجازًا، بل هو الحقيقة بعينها.



قال إسماعيل صبري متغز لا:

تَبَسَّ مَتْ عَنْ جَوْهَرِ العِقْدِ فَاكْثَرَتْ عَيْنِي مِنَ النَّقْدِ

تأمل كيف شبه الشاعر ثغر محبوبته بالجواهر المنظومة في العقود، حيث حذف المشبه، وصرح بالمشبه به، على سبيل الاستعارة التصريحية، ثم يقول إنه قد أكثر من التأمل في تلك الجواهر، ليتعرّف أغلاها وأنفسها، لعلك أدركت أن عبارة الشطر الثاني هي عبارة تلائم (الجواهر)، أي تلائم المشبه به، وذلك ما يجعلك تدرك أنّ الاستعارة تصريحية مرشحة.

قال بشارة الخوري مخاطبًا (فلسطين):

نَحْنُ يَا أُخْتُ عَلَى العَهْدِ الَّذِي قَدْ رَضَعْنَاهُ مِنَ المَهْدِ كِلَانَا

شبه الشاعرُ العهدَ باللَّبن، وحذف المشبه به، وترك قرينته (رضعناه)، ثم أتىٰ بلفظ (المهد)، وهو لفظ يلائم المشبه به، وهذا اللفظ وظيفتُه تقوية دعوىٰ الشاعر بأنَّ العهد لبنُّ حقيقيّ، بذلك تكون استعارة الشاعر مكنية مرشَّحة.

قال محمود غنيم:

شَرَفُ العُرُوبَةِ بَاتَ وَهُ و مُلَوَّثُ بِالعَادِ، لَا تَلْبَسْهُ حَتَّى يَطْهُ رَا

شبه الشاعر الشرف بالثوب، وحذف المشبه به وترك القرينة (ملوّث)، ثم ماذا صنع الشاعر؟ أضاف عبارة (لا تلبسه حتى يطهرا)، وهي عبارة تقوّي دعوىٰ الشاعر بأنَّ الشرف ثوبٌ حقيقي، لا مجرَّد مجاز.

وقال غنيم في وصف الحرب العالمية الثانية:

أَرَأَيْ تَ إِذْ وْلِدَ السَّلَامْ فَنَعَوْهُ مِنْ قَبْلِ الفِطَامْ وَمَض مَى شَهِيدًا مَالَهُ قَبْرُيُ زَارُ وَلَا مَقَامُ شبه الشاعرُ السلامَ بالإنسان، وحذف المشبه به، وترك القرينة (وُلد)، علىٰ



سبيل الاستعارة المكنية، فالاستعارة بهذا الوضع قد استوفت قرينتها، لكن الشاعر أتى بطائفة من الكلمات التي تناسب المشبه به (الإنسان)، وهي: (نعوه، الفطام، شهيدا، قبر، مقام)، وذلك من أجل ترشيح الاستعارة.

قال على الجارم:

بَسَمَتْ لَهُ الدُّنْيَا وأَشْرَقَ وَجْهُهَا مِنْ بَعْدِ مَا عَبَسَتْ لِطُولِ نُوَاحِهَا

الشاعرُ شبه الدنيا بالإنسان، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (بَسَمَتْ)، فالاستعارة قد استوفت قرينتها، ثم أضاف إلىٰ هذه الاستعارة ما يلائم الإنسان، أي ما يلائم المشبه به: (أشرق وجهها)، (عبستُ)، (نواحها) تقويةً لادّعاءِ اتّحادِ الطرفين.

وقال على الجارم:

فَتَفَيَّا فِي ظِلَّ بِهِ مَمْ دُودَا قَــدْ غَرَسْــتَ الــوَلَاءَ في كُــلِّ قَلْــبٍ

حيث شبه الولاء بالشجرة، وحذف المشبه به، وترك القرينة (غرست)، علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، ثم ذكر ما يلائم المشبه به في عجز البيت.

ومن استعارات الجارم المرشحة قوله في مدح الملك فاروق:

وَزَهَ ـتُ بِهِ العَزْمَ اتُ بَعْدُ ذُبُولِهَ اللَّهِ وَصَحَتْ بِهِ الآمَالُ بَعْدَ رُقْودِ الشاهد في الاستعارة المرشحة: (بعد ذبولها) - (بعد رُقود).

قال محمد العيد آل خليفة في وصف مدينة الجزائر:

البِرْ والبِحْرِيْ أَكْنَافِهَا اعْتَنَقَا وَوَاصَلَا قُبِلًا فِيهَا فَمَا بِفَهِ

فالشاعر قد شبه البر والبحر بالإنسان، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (اعتنقا)، لكنه رشح استعارته حين صبغ عجز البيت كاملًا بما يلائم المشبه به . 198

قال إيليا أبو ماضي بعد زوال الدولة العثمانية:

واسْتَأْسَدُ والمَّا رَأَوْا لَيْتَ الشَّرَى عَافَ الزَّئِيرَ وقَلَّمَ الأَظْفَارَا

فالشاعر شبه الدولة العثمانية بالليث، وصرح بالمشبه به، وحذف المشبه، فالاستعارة تصريحية، ثم ذكر ما يلائم المشبه به أي (الليث)، وهي عبارة: (عاف الزئير، وقلّم الأظفار). فالاستعارة تصريحية مرشحة.

ومن نماذج الاستعارة المرشحة في النشر قول نزار قباني في معرض حديثه عن القومية: «قَبْلَ سَنَوَاتٍ قَلِيلَةٍ كَانَ العَالَمُ العَرَبِيُّ في غَيْبُوبَةٍ جُزْئِيَّة، وكَانَ القَالَمُ العَرَبِيُّ في غَيْبُوبَةٍ جُزْئِيَّة، وكَانَ الشَّلَلُ نِصْفِيًّا، أمَّا الآنَ فإنَّ الجَسَدَ العَرَبِيَّ فَقَدَ حَسَاسِيَتَهُ القَوْمِيَّةَ نِهَائِيًّا، فَهُوَ الشَّلَلُ نِصْفِيًّا، أمَّا الآنَ فإنَّ الجَسَدَ العَرَبِيَّ فَقَدَ حَسَاسِيَتَهُ القَوْمِيَّة نِهَائِيًّا، فَهُو لا يُحِسُّ بِآلافِ السَّكَاكِينِ التي تَعْمَلُ فِيهِ لا يُحِسُّ بِآلافِ السَّكَاكِينِ التي تَعْمَلُ فِيهِ بَرُّا وقَطْعًا».

شبه نزار قباني العالم العربيّ بشخص ينام منذ سنوات في غرفة الإنعاش، وحذف المشبه به، ورمز له بشيء من لوازمه (في غيبوبة)، وهي قرينة الاستعارة المكنية، ثم ذكر ما يلائم تلك الحالة المرضيّة من قبيل: الشّلل النّصفيّ، وفقدان الحساسية بالجسد، والبتر، والقطع، وتلك عبارات من قاموس الطبّ، تلائم الشخص الذي يرقد على سرير المرض، أي تلائم المشبه به، كل تلك العبارات التي رشح بها الاستعارة كان هدفُ الشاعر من ورائها تقوية علاقة المشابهة بين العالم العربي، والشخص المغيّبِ الوعي، والادّعاء بأنّ المشبه هو عين المشبه به.

#### ٢) الاستعارة المجردة:

وهِيَ أَنْ يَأْتِيَ الكَاتِبُ، أو الشَّاعرُ بِعِبَارَاتٍ، أَوْ أَوْصَافٍ تُلائِمُ المُشَبَّه، أي «هِيَ الَّتِي اقْتَرَنَتْ بِمَا يُلائِمُ المُسْتَعَارُ لَه، وذَلِكَ بَعْدَ اسْتِيفَاءِ القَرِينَة»(١)،

<sup>(</sup>١) علم البيان المرجع السابق (ص ٢٠٧).



ولقد سُمّيتْ هذه الاستعارة (مُجَرَّدة) لتجريدها من المبالغة، والتّجريدُ كما قال البلاغيون يُنزل الاستعارة إلى مستوى التشبيه، ويُضعف ادّعاءَ التطابق، أو الاتّحاد بين المشبه، والمشبه به.

مثل قولنا: «رَأَيْتُ الأَسَدَ فِي وسطِ المَعْرَكَةِ يُبِيدُ الأَعْدَاءَ بِرَشَّاشِه، ويُفَجِّرُ الدَّبَابَاتِ بِقَنَابِلِه»، فقد شبهنا الجنديَّ بالأسد، وصرحنا بالمشبه به، وحذفنا المشبه، والقرينة (وسط المعركة)، ثم ذكرنا عبارتين: (يبيد الأعداء برشّاشه)، و(يفجّر الدبابات بقنابله)، وهما عبارتان تلائمان المشبه (الجندي)، وذلك إضعافًا لعلاقة المشابهة بين الطرفين، وكي نذكّر أنّ الأمر لا يخرج عن دائرة المجاز.

#### شواهد الاستعارة المجردة:

قال ناصيف اليازجي في الرثاء:

بَحْرُ حَوَاهُ النَّعْشُ فَوْقَ مَنَاكِبٍ تَسْعَى ولمْ نَعْهَ دُكذاكَ الأَبْحُرَا

شبه الشاعر الفقيد بالبحر، وحذف المشبه، وصرح بالمشبه به، والقرينة (النعش)، فالاستعارة تصريحية، ثم ذكر عبارة (مناكب تسعىٰ)، وهي عبارة تلائم المشبه (الفقيد)، وذلك إضعافا لعلاقة المشابهة بين الطرفين، وكي نذكّر أنّ الأمر مجاز لا أكثر.

قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي في الرثاء:

كَأَنَّ بُيُوتَ الشِّعْرِشَ اطَرْنَنِي الْأَسَى فَقَدْ أَوْشَكَتْ تَعْصَى - عَلَيَّ شُطورُهَا

شبه الشاعر أبيات الشعر بالإنسان، والقرينة (شاطرنني الأسى)، ثم ذكر كلمة (شطورها)، وهي كلمة تلائم المشبه (أبيات الشعر)، فالاستعارة بهذا الشكل مكنية مجردة.

قال على الجارم:

حَارَ القَرِيضُ وَكَيْفَ أَبْلُغُ غَايَةً هِيَ فَوْقَ طَوْقِ يَرَاعَتِي وَجُهُ ودِي؟

فالشاعر كما ترئ قد شبه القريض بالإنسان، وحذف المشبه به، وأبقى على صفة دالّة عليه، وهي (حار)، وذلك على سبيل الاستعارة المكنية، ثم ذكر الشاعر لفظة (يراعتي)، وهي لفظة تلائم المشبه (القريض)، وهي اللفظة التي أدّت إلى (إنْحاف) علاقة المشابهة بين طرفي التشبيه.

قال خليل مطران في الرثاء:

وَمَشَ تُ أُمَّ ةُ تُشَيِّعُ طَوْدًا حَمَلَتْ هُ أَيْدٍ عَلَى أَعْوَادِ

شبه الشاعر مرثية بالطود، وصرح بالمشبه به، على سبيل الاستعارة التصريحية، لكنه عاد وأتى بعبارة (حملته أيدٍ على أعواد)، وهي عبارة تلائم الإنسان الميت، أي تلائم المشبه، وهي العبارة التي أدّت إلى إضعاف علاقة المشابهة بين طرفي التشبيه.

قال محمود سامي البارودي:

هَلِ اكْتَحَلَتْ عَيْنَايَ إِلَّا بِمَدْمَعِ إِذَا ذَكَرَتْكِ النَّفْسُ سَالَ عَلَى خَدِّي؟

حيث شبه البارودي دموعة بالكُحْل، والقرينة (اكتحلت)، ثم ذكر عبارة (سال علىٰ خدي)، وهي عبارة تلائم الدموع، أي تلائم المشبه لا المشبه به، وبذلك تكون الاستعارة مكنية مجردة.

### ٣) الاستعارة المُطْلقة:

وهِيَ الَّتِي تَخْلُو مِمَّا يُلائِمُ المُشَبَّه، أو المُشَبَّة بِه، أي «الَّتِي لَمْ تَقْتَرِنْ بِمَا يُلائِمُ المُسْتَعَارَ لَه، ولا المُسْتَعَارَ مِنْه»(١).

<sup>(</sup>١) علم البيان المرجع السابق (ص ٢٠٦).



#### شواهد الاستعارة المطلقة:

قال الشاعر القروي في حكمة مأثورة مزيَّنةٍ بدرر منثورة:

مَا مَاتَ حَقُّ فَتَّى لَهُ زَنَدُ لَهُ كَفُّ لَهَا سَيْفُ لَهُ حَدَّانِ

حيث شبه القروي الحق بالإنسان، والقرينة (مات)، لكن الشاعر قد اكتفى بالقرينة، وخلت استعارته من ملائمات المشبه، أو المشبه به.

ومنها قول مفدي زكريا عن حبيبته الجزائر:

ويَا مَنْ سَكَبْتِ الجَمَالَ بِرُوحِي ويَا مَنْ أَشَعْتِ الضِّيَاءَ بِدَرْبِي

هذا هو النوع الأول من الاستعارة المطلقة، وهو النوع الذي تخلو فيه الاستعارة من ملائمات المشبه، أو المشبه به.

أمّا النوع الثاني من الاستعارة المطلقة فهي تلك التي تجمع بين ما يلائم المشبه به، وما يلائم المشبه، بعبارة أخرى هي التي تجمع بين التّرشيح، والتّجريد. بهذا الاجتماع يقول علماءُ البيان: إنّ ما يلائم المشبه (التجريد)، وما يلائم المشبه به (الترشيح) قد تعادلا، لذلك يتساقطان، فنقول إنّها مطلقة، لا مجرّدة، ولا مرشّحة.

قال الشاعر المصري حسن كامل الصيرفي:

وَالشُّهْبُ مِنْ تِلْكَ اللِّحَاظِ تَتَابَعَتْ يَا وَيْحَ مَنْ رَجَمَتْ هُ بِالإيمَاءِ

حيث شبه الشاعر نظراتِ المحبوبة بالشهب على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة (اللحاظ)، ثم ذكر ما يلائم المشبه به (الشهب)، وهي كلمة (رجَمَتْهُ)، ولم يكتف بذلك، بل أضاف ما يلائم المشبه (النظرات)، وهي كلمة (الإيماء)، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية المطلقة.

قال الشاعر اللبناني عبد الحميد الرافعي:

ظَبْيَاتُ شِعْدِي فِي ثَنَاهُ أَوَانِسٌ تَسْبِي الخَوَاطِرَ لَفْتَةً وَلِحَاظَا ظَرُف تْ مَعَانِيهَ ا وَلَا بِدْعًا إِذَا حَسَدَ الْكَوَاكِبُ هَذِهِ الْأَلْفَاظَا

فالشاعر قد شبه قصائده بالظبيات على سبيل الاستعارة التصريحية، ثم جاء بعبارة (تسبى الخواطر لفتة ولحاظا)، وهذا ما ندعوه ترشيحًا، ثم ذكر لفظتى (المعاني)، و(الألفاظ)، وهذا ما ندعوه تجريدًا. نقول إن استعارة الشاعر مطلقة، لا مرشحة ولا مجردة.

قال شاعر مصر الكبير محمد توفيق على:

مَا كُنْتُ أَعْرِفُ قَبْلَهُ مُتَرَبِّمًا بَيْنَ الْحَمَائِمِ نَاطِقًا بِالضَّادِ

حيث شبه الشاعر ممدوحه بالبلبل المترنم على سبيل الاستعارة التصريحية، أما قوله (بين الحمائم) فهو ترشيح للاستعارة، لأنها عبارة تلائم المشبه به (البلبل)، وفي قوله (ناطقا بالضاد) تجريدٌ للاستعارة، لأنها عبارة تلائم المشبه (الممدوح).

ومنها قول الشاعر المصري عبد الله فكرى مادحًا:

بِذِكْرِكَ يَخْتَالُ القَرِيضُ وَتَنْثَنِي قَوَافِيهِ فِي كِبْرِعَلَى سَائِرِ الشَّعْرِ

حيث شبه الشاعر القريض بالإنسان علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (يختال)، فالاستعارة بهذا استوفت قرينتها، والملاحظ أن الشاعر أتى بكلمة (تنثني) أي تتباهى، وهي كلمة تلائم المشبه به، أي تلائم الإنسان، وهذا ما نسميه ترشيحًا، مباشرة بعد ذلك ذكر عبارة (سائر الشعر)، وهي العبارة التي تلائم المشبه أي تلائم (القريض)، ومنه تكون الاستعارة مطلقة.

ومن هذا النوع من الاستعارة قول حافظ إبراهيم في تهنئة الخديوي عباس ىالعبد:



أَزُفَّ فِيهِ إِلَى العَبَّاسِ غَانِيَاتُ عَفِيفَةَ الخِدْرِمِنْ آيَاتِ عَدْنَانِ

شبه حافظ إبراهيم قصيدته بالغانية، وصرح بالمشبه به، ثم ذكر ما يلائم المشبه به، وهي عبارة (عفيفة الخدر)، وهذا ترشيخٌ للاستعارة، ثم لم يكتف بذلك، بل أتىٰ بعبارة تلائم المشبه، وهي عبارة (آيات عدنان)، وذلك تجريدٌ للاستعارة، ومنه تكون استعارة الشاعر تصريحية مطلقة.

ومثالها في النثر قول مصطفىٰ لطفي المنفلوطي: «مَا لِهَؤُلَاءِ النَّظَّامِينَ لَا يَهْدَؤُونَ سَاعَةً وَاحِدَةً عَنْ تَصْدِيع رُؤُوسِنَا، وتَمْزِيقِ أَفْئِدَتِنَا بِهَذِهِ الصَّوَاعِقِ الَّتِي يُمْطِرُونَهَا عَلَيْنَا كُلَّ يَوْم مِنْ سَمَاءِ الصُّحُف».

فالكاتب كما رأيت قد شبه قصائد هؤلاء النظامين بالصواعق، وصرح بالمشبه به، وحذف المشبه، ثم ذكر ما يلائم المشبه به، وهي كلمة (يمطرونها)، وهذا ما نسميه ترشيحا، كما ذكر ما يلائم المشبه، وهي كلمة (الصحف)، وهذا ما نسميه تجريدا، وبالتالي فالاستعارة مطلقة، لا مرشحة ولا مجردة.

نستنتج في الأخير أنَّ التَّرشيح أبلغُ منَ التَّجريد والإطلاق، والاستعارة المرشحة تمثل الإفراط في المبالغة، بينما المجردة تمثل التفريط في المبالغة، والمطلقة قد أمسكت بعصا الاستعارة من وسطها.





### التطبيق

ميِّز بين الاستعارة المرشحة والمجردة والمطلقة في النماذج الآتية، مع التعليل:

١- قال الشاعر شكيب أرسلان في مدح محمود سامي البارودي:

تَغْدُو المَعَانِي حُوَّمًا حَتَّى إِذَا سَامَيْنَ فِكْرَتَهُ هَ بَطْنَ بِمَوْقِعِ

٢- قال علي الجارم في وصف صحراء (سيناء):

تُطلُّ مِنْ حَوْلِهِ الكُثْبَانُ نَاعِسَةً يَمْدُدْنَ طَرْفًا كَلِيلًا ثُمَّ يُغْفِينَا

٣- وقال على الجارم في تهنئة الملك فاروق بجلوسه على العرش:

لَـمْ نَـرَ الْبَـدْرَقَبْلُـهُ يَعْتَلِي العَـرْ شَ ويُمْسِي الجَلَالُ مِـنْ هَالَاتِـهُ

٤- قال مصطفىٰ صادق الرافعي:

وَبِي الَّـــتِي يَـــا بَى لَهَــا جَمَالُهَـا أَنْ تَصْــدَأَ الأَلْحَـاظُ فِي أَغْمَادِهَــا تَــرَى حَيَـاةَ العَاشِـقِينَ تَنْطَفِى وَلَا تَمَــلُ الــنَّفْخَ فِي رَمَادِهَــا

٥- قال محمود غنيم:

وَمَهْ رُ الْمَجْدِ إِنْ تَخْطِبْهُ غَالٍ وَبَعْضُ الْمَهْدِ مَوْتُ وَاحْتِضَارُ - وقال محمود غُنيم متحدثا عن أبنائه:

لَيْتَ نِي أَسْ قِيهِمْ تَجَارِبَ عُمْ رِي فِي إِنَاءٍ، وأَيْ نَ هَ ذَا الإِنَاءُ؟

٧- وقال غنيم في قصيدة (تحية لبنان) مشيرًا إلى الشيخ ناصيف اليازجي:

الْيَّازِجِيُّونَ رَاضَ الشِّعْرَ رَائِضُهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَمَحَتْ للشِّعْرِ أَوْزَانُ

لَهُنَّ فِي الخِدْرِ لَا فِي الغَابِ أَوْطَانُ

كَلَّا، ولَا عِنْدَهُنَّ الأشْهُرُ الْحُرْمُ

٨- قال ناصيف اليازجي في الغزل:

فِي سَاحَةِ السَحِيِّ مِنْ تَيْمَاءَ غِزُلَانُ

٩- وقال ناصيف اليازجي:

هَيْهَاتِ مَا لِلْمَنايَا هُدْنَةُ أَبِدًا

١٠- وقال في وصف قصيدةٍ:

لَمَّا تَنَسَّمْتُ منْهُ نَفْحَةَ الطِّيبِ عَلِمْتُ أَنَّ عَرُوسًا ضِمْنَ هَوْدَجهَا

١١- قال الشاعر المصري على الجندي:

مَ أَرَاهَا بَايْنَ اللُّغَاتِ وَلُودَا أَدْرَكَ العُقْمُ قَبْلَهَا (الضَّادَ) واليَوْ ١٢- قال معروف الرصافي يصف الأيام:

وإنَّ اللَّيَالِي بِالخُطُوبِ حَوَامِلٌ وَلَا بُدَّ يَوْمًا أَنْ سَيَأْخُذُهَا الطَّلْقُ ١٣- وقال الرصافي مادحا:

فَــتَّى غَــرَسَ المَكَــارِمَ ثُــمَّ مِنْهَــا جَــنَى ثَمَــرَ العُــلَا غَضًّا طَرِيًّا ١٤- قال بطرس كرامة في مدح صديق:

يُرِيكَ إِذَا هَــزَّتْ يَرَاعًا بَنَانُــهُ عُقُـودَ جُمَانَاتٍ مَعَادِنُهَا الحِبرُ ١٥- قال إبراهيم ناجي في رثاء الأديب أنطون الجميّل:

صَائِدَ الصُّرِّتَ رَاهُ غَارِقًا فِي صَحِيفٍ، غَائِصًا فِي كُتُ بِ ١٦- قال مفدى زكريا:

فَاسْتَبْشِ رُوا وأسْ رعُوا، فَالبَيْعُ مَنْ يَشْتَرِي الخُلْدَ؟ إِنَّ اللهَ بَائِعْهُ في مَصْرِفِ اللهِ ، لَا فِي البَنْكِ مَرْصُودُ والــرِّجُ يَــا نَــاسُ مَضْــمُونُ ومُــدَّخَرُّ



١٧- قال الشاعر السوري سليمان الصولة واصفا لقاءه بمن يهوى:

فَيَا لَهَا سَاعَةً مَا كَانَ أَحْسَنَهَا لَاقَى سُلَيْمَانُ فِيهَا عَرْشَ بَلْقِيسِ

١٨- قال إبراهيم ناجي:

قَسَمًا قَدْ غَفَا الجَلَالُ لِيَصْحُو مِنْ جَدِيدٍ فِي وَجْهِكَ الوَضَّاءِ





### حل التطبيق

1- شبه الشاعر المعاني بالحمام مثلًا على سبيل الاستعارة المكنية، ثم أتى في الشطر الثاني بكلمات تلائم الحَمام، أي تلائم المشبه به، وهي: (سَامَيْنَ فِكْرَتَهُ هَبِطْنَ بموقِع)، وذلك على سبيل الترشيح.

٣- شبه على الجارم الكثبان بالمرأة التي تنام وتصحو، وحذف المشبه به، وترك القرينة (ناعسة)، أي أن الاستعارة قد استوفت قرينتها، ثم أتى في عجز البيت بعبارات تلائم المشبه به المحذوف، أي تلائم المرأة، وهي: (يمددن طرفا كليلا ثم يُغفينا). ومنه فالاستعارة مكنية مرشحة.

7- شبه علي الجارم الشاعر الملك فاروق بالبدر، وصرح بالمشبه به، ثم ذكر ما يلائم المشبه، أي الملك، وهي عبارة (يعتلي العرش)، وهذا ما نسميه تجريدا، ثم لم يكتف بذلك، فأتى بما يلائم المشبه به، أي البدر، وهي كلمة (هالاته)، وذلك ما نسميه ترشيحًا، ومنه تكون استعارة الشاعر تصريحية مطلقة.

3- شبه الرافعي في البيت الأول الألحاظ بالسيوف، وحذف المشبه به، وترك القرينة (تصدأ)، على سبيل الاستعارة المكنية، ومن أجل تقوية العلاقة بين طرفي التشبيه ذكر الشاعر لفظة (أغمادها) وهي لفظة تلائم السيوف، أي تلائم المشبه به، وبالتالي فالاستعارة مرشحة. وفي البيت الثاني شبه حياة العاشقين بالنار، وحذف المشبه به، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (تنطفي)، ثم ذكر عبارة (لا تملُّ النفخ في رمادها)، وهي عبارة تلائم المشبه به المحذوف، مما يجعلنا نحكم بأن الاستعارة مرشحة.

- **E**
- ٥- شبه محمود غنيم المجد بالمرأة، وحذف المشبه به، وترك القرينة (مَهر)، ثم ذكر لفظة تختص بالمشبه به المحذوف من أجل تقوية العلاقة بين المشبه به، وهي لفظة (تخطبه)، فالاستعارة مكنية مرشحة.
- ٦- شبه غنيم تجارب العمر بالماء علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة
   (أسقيهم)، ثم ذكر عبارة (في إناء) من أجل ترشيح الاستعارة.
- ٧- شبه محمود غنيم الشعر بالمهر، وحذف المشبه به وترك القرينة (راض)، ثم أتى بعبارة (من بعد ما جمحت للشعر أوزان)، وهي عبارة تلائم المشبه به المحذوف، أي تلائم المهر، فالاستعارة مكنية مرشحة.
- ٨- شبه ناصيف اليازجي الغيد الحسان بالغزلان على سبيل الاستعارة التصريحية، ثم ذكر كلمة (الخدر)، وهي كلمة تلائم المشبه المحذوف، أي تلائم الغيد الحسان، وبعدها ذكر كلمة (الغاب) وهي كلمة تلائم المشبه به، أي تلائم (الغزلان)، ومنه فالاستعارة مطلقة لا مرشحة ولا مجردة.
- 9- شبه اليازجي المنايا بجيش من المحاربين، وحذف المشبه به، وترك قرينته (هدنة)، ومن أجل ادعاء التطابق بين المشبه والمشبه به ذكر عبارة (الأشهر الحُرُم)، وهي عبارة تلائم المشبة به المحذوف، فالاستعارة مكنية مرشحة.
- ١٠- شبه الشاعر رسالة صديقه بالعروس، على سبيل الاستعارة التصريحية،
   ثم ذكر كلمة (الهودج)، وكلمة (الطيب)، وهما كلمتان تختصان بالمشبه به،
   أي (العروس)، فالاستعارة تصريحية مرشحة.
- ١١- شبه على الجندي اللغة العربية بالمرأة، وحذف المشبه به، وترك القرينة (العقم)، ثم أتى بلفظة تلائم المشبه به المحذوف، وهي لفظة (ولودا) على سبيل الاستعارة المكنية المرشحة.
- ١٢- شبه الرصافي الليالي بالنساء، وحذف المشبه به، وترك قرينته (حوامل)،



ومن أجل ادعاء التطابق بين المشبه والمشبه به أتى بلفظة تلائم النساء الحوامل، وهي لفظة (الطلق) على سبيل الاستعارة المكنية المرشحة.

١٣- شبه الرصافي المكارم بالنبات، وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، ومن أجل تقوية العلاقة بين المشبه والمشبه به جاء بعبارة (جني ثمر العلا غضا طريّاً)، وهي العبارة التي تختص بالمشبه به المحذوف، فالاستعارة مكنية مرشحة.

1٤- شبه الشاعر قصائد صديقه بعقود الجمان على سبيل الاستعارة التصريحية، والقرينة (يراعا)، لكنه بعد استيفاء القرينة ذكر كلمة (الحر)، وهي كلمة تلائم المشبه، لا المشبه به، وهو يوحي بإنْحال علاقة المشابهة بين طرفي التشبيه، فالاستعارة تصريحية مجردة.

10- شبه الشاعرُ أفكار الممدوح بالدرر علىٰ سبيل الاستعارة التصريحية، ثم رشح الاستعارة بكلمة (غارقا)، ثم جرّدها بكلمة (صَحِيف).

17- شبه مفدى زكريا جنة الخلد بالسلعة، وحذف المشبه به، والقرينة (يشتري)، ثم ذكر بعد القرينة حفنة من الكلمات جميعها تختص بالمشبه به المحذوف، وهي: (بائعه، البيع، الربح، مدخر، المصرف، البنك)، وذلك من أجل ادعاء التطابق بين طرفي التشبيه، فالاستعارة مكنية مرشحة.

١٧- شبه الشاعر نفسه بسليمان نبيِّ الله، وشبه المحبوبة ببلقيس ملكة سبأ، غير أنه لم يأت على ذكر ما يلائم المشبه أو المشبه به، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية المطلقة.

١٨- شبه الشاعر الجلالَ بالإنسان، وحذف المشبه به على سُنَّة الاستعارة المكنية، والقرينة (غفا)، ثم ذكر لفظًا يلائم المشبه به المحذوف، وهو لفظ (ليصحو)، وذلك على سبيل الاستعارة المكنية المرشحة..



### تمرين

تعرَّفْ على الاستعارة المرشحة، والمجردة، والمطلقة في النماذج الآتية:

قال محمد المويلحي إمامُ السجع في العصر الحديث يصف ليلةً: «سَمِعْتُ صَدِيقِي يُنَادِينِي نِدَاءً مُتَتَالِيَا، فَقُمْتُ إِلَيْهِ مُسْرِعًا ومُلَبِيَّا، وطَلَبَ مِنِّي أَنْ نُحْيِي اللَّيْلَةَ بالسَّمَرِ، وأَنْ أَقْتُلَهَا مَعَهُ بالسَّهَرِ، فَجَلَسْنَا نَتَبَادَلُ أَطْرَافَ الحَدِيث، مِنْ قَدِيم فِي الزَّمَنِ وحَدِيث، إِلَىٰ أَنْ صَارَتِ اللَّيْلَةُ فِي أُخْرَيَاتِ الشَّبَابِ، فَاسْتَهَانَتُ بِالإِزَارِ والنِّقَابِ، ثُمَّ دَبَّ المَشِيبُ فِي فَوْدِهَا(١)، وبَانَ أَثَرُ البّيَاضِ فِي جِلْدِهَا، فَنَزَعَتْ مِنْ صَدْرِهَا كُلَّ مَنْثُورٍ ومَنْظُوم، مِنْ دُرَرِ الكَوَاكِبِ ولَآلِيِ النُّجُوم، وأَلْقَتْ بالفَرْقَدَيْنِ مِنْ أُذُنَيْهَا، وخَلَعَتْ خَوَاتِيمَ الثَّرَيَّا مِنْ يَدَيْهَا، ثُمَّ إِنَّهَا مَزَّقَتْ جِلْبَابَهَا، وهَتَكَتْ حِجَابَهَا، وبَرَزَتْ لِلنَّاظِرِينَ تَرْتَعِدُ مُتَوَكِّئَةً عَلَىٰ عَصَا الجَوْزَاء، تُرَدُّدُ آخِرَ أَنْفَاسِ البَقَاء، فَسَتَرَهَا الفَجْرُ بِمُلاَءَتِهِ الزَّرْقَاء، ودَرَجَهَا الصُّبْحُ فِي أَرْدِيَتِهِ البَيْضَاء، ثُمَّ قَبَرَهَا فِي جَوْفِ الفَضَاء، وقَامَتْ عَلَيْهَا بَنَاتُ الهَدِيل، نَائِحَةً بِالتَّسْجِيع والتَّرْتِيل، ثُمَّ انْقَلَبَ المَأْتَمُ فِي الحَالِ عُرْسَ اجْتِلَاء، وتَغَيَّرُ النَّحِيبُ بِالغِنَاء، لِإِشْرَاقِ عَرُوسِ النَّهَارِ، وإسْفَارِ مَلِيكَةِ البُّدُورِ والأَقْمَارِ».

قال جبران خليل جبران في الحثِّ علىٰ العمل: «أُحِبُّ ذَلِكَ الَّذِي يَجِدُ فِي حَدِيقَةٍ وَرِثَهَا عَنْ أَبِيهِ شَجَرَةَ تُفَّاحِ وَاحِدَة، فَيَغْرِسُ إِلَىٰ جَانِبِهَا شَجَرَةً ثَانِيَة، وذَلِكَ الَّذِي يَشْتَرِي كَرْمَةً تُثْمِرُ قِنْطَارًا مِنَ العِنَب، فَيَعْطِفُ عَلَيْهَا ويُدَلِّلُهَا، لِتُعْطِي قِنْطَارَيْن، أُحِبُّ الَّذِي يَحُوكُ مِنَ القُطْنِ قَمِيصًا، ومِنَ الصُّوفِ جُبَّةً، ومِنَ الحَرِيرِ

<sup>(</sup>١) الفود: جانب الرأس ممّا يلي الأذن.



ردَاءً، وأُحِبُّ الحَدَّادَ الَّذِي مَا أَنْزَلَ مِطْرَقَتَهُ عَلَىٰ سِنْدَانِهِ إِلَّا أَنْزَلَ مَعَهَا قَطْرَةً مِنْ عَرَقِه، وأُحِبُّ الخَيَّاطَ الَّذِي يَخِيطُ الأَثْوَابَ بأَسْلَاكٍ مُشْتَبِكَةٍ بِأَسْلَاكٍ مِنْ نُورِ عَيْنَيْه، وأُحِبُّ النَّجَّارَ الَّذِي لَا يَدُقُّ المِسْمَارَ إلَّا إِذَا دَفَنَ مَعَهُ شَيْئًا مِنْ عَزِيمَتِه».

قال مصطفىٰ لطفى المنفلوطي: «أيُّهَا المُجْرِمُ الفَاتِكُ الذي يَسْلُبُ الأجْسَامَ أَرْوَاحَهَا، إِنَّ شَرِيكَكَ في الجَرِيمَةِ أَبُوك، فَهُوَ الَّذِي غَرَسَ الجَرِيمَةَ في نَفْسِك، وتَعَهَّدَهَا بِالشَّقْيَا، حَتَّىٰ أَيْنَعَتْ، ونَمَتْ، وأَثْمَرَتْ».

قال نزار قباني معلَّقا على غضبه في قصيدته (هوامش على دفتر النكسة): «هَلْ كَانَ عَلَىً يَا تُرَىٰ أَنْ أَنْتَظِرَ انْحِسَارَ مِيَاهِ الطُّوفَانِ حَتَّىٰ أَكْتُبَ عَن الطُّوفَان؟ وبالتَّالِي هَلْ كَانَ عَلَىٰ الأَدَبِ العَرَبِيِّ أَنْ يَضَعَ أَعْصَابَهُ فِي ثَلَّاجَةٍ حَتَّىٰ تَرْحَلَ العَاصِفَة؟».

وقال أيضًا: «أَنَا مِنْ أُمَّةٍ تَتَنَفَّسُ الشِّعْرِ، وتَتَمَشَّطُ بِه، وتَرْتَدِيه».

وقال نزار قباني في قصيدة بعنوان (اعتذار لأبي تمام):

فَقُلْ لِي أَيُّهَا الشَّاعِرْ:

لِمَاذَا شِعْرُنَا العَرَبِيُّ قَدْ يَبُسَتْ مَفَاصِلُهُ

مِنَ التَّكْرَارِ وَاصْفَرَّتْ سَنَابِلُهُ؟

وَقُلْ لِي أَيُّهَا الشَّاعِرْ:

لِمَاذَا الشِّعْرُ حِينَ يَشِيخُ

لَا يَسْتَلُّ سِكِّينًا.. وَيَنْتَحِرُ؟

قال على الجارم في وصف باخرة:

تَلْقَى النَّعِيمَ بِهَا وَالحُورَ وَالعِينَا يَا حُسْنَهَا جَنَّةً فِي المَاءِ سَابِحَةً وقال الجارم في وصف أشجار النخيل:

دِي وأرْخَ بْ شُعُورَهَا للرِّيَ اح مَاسَـتِ البَاسِـقَاتُ في ضِـفَّةِ الـوَا

وقال الجارم مادحًا:

واهْ تَزُّمِ نْ شَوْقٍ إلَيْ إِلَيْ المِنْ بَرُ فَلَكَمْ تَمَنَّى الدِّينُ طَالِعَ صُبْحِهِ خَفَ رًا ويَزْهُوهَا الجَمَالُ فتُسْفِرُ تَمْشِي المُنَى فِيهِ تَجُررُ خِمَارَهَا

قال أبو القاسم الشّابي مخاطبًا الإنسان:

قَدْ مَزَّقَتْهَا اللَّيَالِي وَهْيَ تَبْتَسِمُ وكَـمْ نَسَـجْتَ مِـنَ الأحْـلَامِ أَرْدِيَـةً وقال الشابي في قصيدة (صوت من السماء):

فِي الكَوْنِ، بَيْنَ دُجُنَّةٍ وَضَبَابِ الفَجْ رُيُولَ دُ بَاسِ مًا، مُ تَهَلَّلًا وقال الشابي في قصيدة (للتاريخ):

وَالظُّلْمُ يَمْرَحُ مُذْهَبَ الجِلْبَابِ وَالحَــقُّ مَقْطُـوعُ اللِّسَـانِ مُكَبَّــلُّ وقال الشابي في رائعته (إلى طغاة العالم):

وَأَشْ رَبْتُه الدَّمْعَ حَدَّى ثَمِ لُ وَرَوَّيْتَ بِاللَّهِ قَلْبَ اللَّوْرَابِ قال بطرس كرامة في ديوانه (سجع الحمامة):

تَهْ تَزُّ حُبًّا لَـهُ كَالشَّارِبِ النَّهِمِ وَصَادَقَتْهُ الْمَعَالِي وَهْنِيَ بَاسِمَةً وله أيضًا في مادحا أحد الشعراء:

دُرَرَ البُحُ وِ نُظمْ نَ فِي الأَوْرَاقِ الشَّاعِرُ الفَرْدُ الَّذِي أَهْدَى لَنَا قال الشاعر العراقي جعفر الحلي:

أَنَّ البُحُ ورَ تَحُ لُ فِي الأَخْشَابِ مَا كُنْتُ أَحْسَبُ قَبْلَ حَمْلِ سَرِيرِهِ قال الشاعر السوري أمين الجندي في المدح:

أَقْصِرْ حِبَالَ رَجَاكَ فَهْىَ فَتَاتُهُ يَا خَاطِبَ الْعَلْيَاءِ ضَلَّ بِكَ السُّرَى



قال محمد توفيق على متغنيًا بجمال مصر:

وَقَدْ رَاحَ فِي أَعْطَافِهَا يَتَصَبَّبُ وَيَحْسِدُ نَهْرُ الكَوْثَرِ العَذْبُ نِيلَهَا وقال محمد توفيق على في مدح الشفيع:

كَلِيلَــةَ لَحْــظٍ نُورُهَــا مُتَضَـائِلُ وَتَرْتَـدُ عَـيْنُ الشِّـعْرِعَنْـكَ حَسِـيرَةً وقال محمد توفيق علي:

أَسْهِيهِ مِنْ عَيْنِي حَتَّى أَوْرَقَا غَرَسَتْ هَوَاهَا فِي الفُوادِ فَلَمْ أَزَلْ قال عمر الأنسى:

بِلَا مَهْ رِإلَيْ إِنَيْ وَلَا صَدَاقِ عَـرَائِسٌ مِـنْ خُـدُورِ الشِّعْرِ زُفَّتْ قال مفدي زكريا:

يُصَلِّي، وَلَكِنْ فِي الصَّلَاةِ يُطِيلُ وَسَيْفُكَ مِنْ فَوْقِ الغَلَاصِمِ سَاجِدُ وقال مفدي زكريا مفتخرًا بشعره:

مِي، وَمَنْ هَزَّ عِطْفَهُ بِالتَّغَنِّي أَنَا مَنْ أَسْكَرَ الوُجُودَ بِأَنْغَا قال إسماعيل صبري:

وبِقَدْرِكَ الأسْمَى يَتِيهُ تَكُبُّرَا بعُــلَاكَ يَخْتَــالُ الزَّمَــانُ تَبَخْــتُوَا وقال إسماعيل صبري:

فَنَظَّمْتُ حَبَّاتِ الكَوَاكِبِ فِي عِقْدِ عَلَا ودَعَانِي لِلْمَدَائِ فَضْلُهُ قال الشاعر محمد العيد آل خليفة في حسناء جزائرية ماتت في عزّ شبابها:

زَوْجًا وبَاءَ بِصَدِّكِ الخُطَبَاءُ المَوْتُ جَاءَكِ خَاطبًا فَرَضِيتِهِ

لَكِنْ خِضَابُكِ يا عَرُوسُ دِمَاءُ فزُفِفْتِ في عُرْسٍ لِزَوْجِكِ صَاخِبٍ



وقال محمد العيد في رثاء أحمد شوقى:

مَا لَهَا إِلَّا حِجَاكَ خُدُورُ؟ يَا أَهِ يِرالشُّ عُرِأَيْ نَ غَوَانِ قال خليل مطران في وصف أدب الشيخ عبد الله البستاني:

يَصْطَادُ أَغْلَى الدُّرِّمِنْ قَامُوسِهِ

قال محمود غنيم مفتخرًا بشعره: ومِنَ الحُرُوفِ المُعْجَمَاتِ عَصَرْتُ يًا عُصْبَةَ الأَدَبِ الحَدِيثِ سَلِمْتِ قال محمود سامي البارودي:

تَبَسَّ مَتْ فَجَلَتْ لِلْعَيْنِ مِنْ فَمِهَا قال مصطفى صادق الرافعي:

أنْتَ غَرَسْتَ الحُبُّ فِي أَضْلُعِي

قال إيليا أبو ماضي واصفا شِعره: بَنَيْ تُ فِ رْدَوْسِي وزَخْرَفْتُ هُ أَجْرَيْ تُ فِي أَنْهَ ارِهِ كَ وْثَرًا قال نزار قباني:

أَلَا تَسرَانِي بِبَحْرِ الحُسِّ غَارِقَــةً انْـزِلْ قَلِـيلًا عَـنِ الأَهْـدَابِ يَـا رَجُـلًا قال معروف الرصافي:

فَلا عَجَبُ أَنَّا نَرَى كُلَّ سَاعَةٍ

ومَنَالُهُ مِنْ أَقْرَبِ الشُّطْآنِ

مَا لَا يَعْصِرُ الْخَمَّارُمِنْ أَعْنَابِهِ مِنْ ظُفْرِ الزَّمَانِ عَلَى الأَدِيبِ ونَابِهِ

يَاقُوتَـةً أُودِعَـتْ سَـطْرَيْن مِـنْ دُرَرِ

فَكَيْفَ لَا أَسْقِيهِ مِنْ أَدْمُعِي؟

حَـــتَّى إِذَا مَــا تَــمَّ ضَــيَّعْتُهُ فَذَاقَ لهُ النَّاسُ ومَا ذُقْتُهُ

والمَ وْجُ يَمْضَ غُ آمَ الِي ويَرْمِيهَ ا؟ مَا زَالَ يَقْتُلُ أَحْلَامِي ويُحْيِيهَا

أكُفُّ المَنَايَا دَامِيَاتِ الأظَافِرِ



قال حافظ إبراهيم مهنئا ممدوحه بشفائه منْ مرض ألمّ به:

لَبسْتَ الشِّفَا ثَوْبًا جَدِيدًا مُبَارَكًا فَأَلْبَسْتَنَا ثَوْبًا مِنَ العِزِّ نَرْضَاهُ وكَانَ عَلَيْكَ الدَّهْرُ يَخْفُقُ قَلْبُهُ فَلَمَّا شَفَاكَ اللهُ أَهْدَأْتَ أَحْشَاهُ

وقال حافظ إبراهيم في مدح الأديب أمين الرافعي:

يَجُولُ بَيْنَ رِيَاضِ الفِكْرِ مُقْتَطِفًا مِنْ طِيبِ مَغْرِسِهَا وَرْدًا ورَيْحَانَا فَيَنْشَقُ الذِّهْنُ مِنْ أَسْطَارِهِ أَرَجًا وقال حافظ إبراهيم مادحًا:

> وأشْرَقْتَ فِي بَطْحَاءَ مَكَّةَ زَائِرًا ولحافظ إبراهيم:

فَمَا لِي أَرَى الأَخْلَاقَ قَدْ شَابَ قَرْنُهَا

وتُبْصِرُ العَيْنُ فَوْقَ الطِّرْسِ بُسْتَانَا

فَبَاتَ عَلَيْكَ النِّيلُ يَحْسُدُ زَمْزَمَا

وحَلَّ بِهَا ضَعْفُ ودَبَّ سُقَامُ؟





# الاسْتِعَارَةُ الأَصْلِيَّة والاسْتِعَارَةُ التَّبَعِيَّة

الاستعارة الأصْلِيَّة: الاسْتِعَارةُ تُعَدُّ أَصْليَّةً إذا كَانَ اللَّفْظُ المُسْتَعَارُ، أو اللَّفْظُ الَّذِي جَرَتْ فِيهِ اسْمًا جَامِدًا غَيْرَ مُشْتَقَّ (١).

#### شواهد الاستعارة الأصلية:

قال الشاعر المصري عبد الله فكرى:

وَعِنْدِي مِنَ الأَشْوَاقِ مَا لَمْ يَبُحْ بِهِ لِسَانُ يَرَاعِ فِي مَسَامِع قِرْطَاسِ

حيث شبه الشاعر اليراع والقرطاس بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، أما اللفظان اللذان جرت فيهما الاستعارتان فهما (لسان، ومسامع)، وهما اسمان جامدان كما رأيت، مما يجعلنا نقول إن الاستعارتين أصليتان.

قال نزار قباني مخاطبًا (تونس الخضراء):

لَا تَعْ ذِلِينِي إِنْ كَشَ فْتُ مَ وَاجِعِي وَجْهُ الْحَقِيقَةِ مَا عَلَيْهِ نِقَابُ

في الشطر الثاني شبه الشاعر الحقيقة بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، والملاحظ أن اللفظ المستعار (وجه) هو اسم جامد، فالاستعارة مكنية أصلية.

قال الشاعر التونسي أبو القاسم الشابي:

مَا الْمَجْدُ إِلَّا ابْتِسَامَاتٌ يَفِيضُ بِهَا فَـمُ الزَّمَان، إِذَا مَا انْسَدَّتِ الْحِيَـلُ

شبه الشَّابي في عجز البيت الزمان بالإنسان، على سبيل الاستعارة المكنية، والملاحظ أن اللفظ الذي جرت فيه الاستعارة (فم) هو اسم جامد، فالاستعارة مكنية أصلية.

<sup>(</sup>١) علم البيان عبد العزيز عتيق (ص ١٨١).



قال رياض معلوف في وصف ليلةٍ مَاطِرة:

وعَيْنُ السَّمَاءِ تُرَقْرِقُ دَمْعًا عَلَى خَدِّ هَذَا الزُّجَاجِ النَّدِي

فقد شبه الشاعر (السماء) و (الزجاج) بالإنسان مثلا، على سبيل الاستعارة المكنية، ومن الملاحظ أن اللفظين اللذين جرت فيهما الاستعارتان هما اسمان جامدان، فالاستعارتان مكنيتان أصليتان.

ومن بدائع الاستعارة الأصلية التصريحية قول محمود غنيم:

لَئِنْ يَكُ تَحْتَ بَطْنِ الأَرْضِ كَنْزُ فَكَمْ كَنْزِعَلَى قِمَمِ الجِبَالِ وَإِنْ يَكُ فَحَدُرُ غَلَى قِمَمِ الجِبَالِ وَإِنْ يَكُ فَي سَلِمُ فِي سَلِمُ فَي سَلِمُ فِي سَلِمُ فِي سَلِمُ فِي سَلِمُ فِي سَلِمُ فَي سَلِمُ فَي سَلِمُ فِي سَلِمُ فِي سَلِمُ فَي سَلْمُ فَي سَلِمُ سَلِمُ فَي سَلِمُ فَي سَلِمُ فَي سَلِمُ فَي سَلِمُ فَي سَلِمُ سَلِمُ فَي سَلِمُ سَلِمُ فَي سَلِمُ سَلِمُ فَي سَلِمُ فَي سَلِمُ سَلِمُ فَي سَلِمُ سَلِمُ سَلِمُ سَلِمُ فَي سَلِمُ سَلَمُ سَلِمُ سَلِمُ

شبه الشاعر المناظر الطبيعية البديعة والخلابة في فصل الربيع، والتي تتراءئ من قمة الجبل، وكذا من سطح البحر بالكنوز والدرر، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية، والملاحظ أن اللفظين المستعارين (كنز، ودرر) اسمان جامدان، فالاستعارتان تصريحيتان أصليتان.

ومنها قول غُنيم في وصف الغيد الحسان على شاطئ البحر:

طَيَّ بَ اللهُ خَ اطِرَ الصَّ حْرَاءِ أَصْ بَحَ البَحْ رُمَرْتَ عَ الآرَامِ

حيث شبه الشاعر الحسناوات بالأرام، ومفردها (ريم)، وهو الظبي الأبيض، وذلك على سبيل الاستعارة التصريحية، وهي استعارة أصلية لأن اللفظ المستعار (آرام) ورد اسما جامدًا.

ومن الاستعارات الأصلية ما غرد به بلبل سوريا بطرس كرامة:

أَبْكِي لَهُ مِمَّا لَقِيتُ مِنَ النَّوَى دُرَرًا، فَيَبْسِمُ عَنْ عُقُودِ جُمَانِ

نقول شبه الشاعر دموعه بالدرر على سبيل الاستعارة التصريحية، وشبه ثغر من يتغزل بها بعقود الجمان على سبيل الاستعارة التصريحية كذلك،

ولعلك لاحظت أن اللفظين الذين جرت فيها الاستعارة هما اسمان جامدان، وبالتالي فالاستعارتان تصريحيتان أصليتان.

ومنها قول محمود سامي البارودي يصف ليلة أنس رُفقة مَنْ يهوى:

وكَيْفَ لا تَبْلُغُ الأفْلَاكَ مَنْزِلَتِي وَالبَدْرُ فِي مَجْلِسِي وَالشَّمْسُ فِي قَدَحِي؟

شبه البارودي المرأة الغانية بالبدر، وشبه الخمر بالشمس، واللفظان المستعاران (البدر)، و(الشمس) اسمان جامدان يجعلان من الاستعارة تصريحية أصلية.

قال بشارة الخورى:

فَعُي وُنُ النُّجُ ومِ تَرْنُ وإِلَيْنَا ولِسَانُ الدُّبَى يَكَادُ يَفُ وهُ

شبَّهَ الشاعرُ النجومَ والليلَ بالإنسان، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (عيون، لسان)، ومما يلاحظ علىٰ الاستعارة أن اللفظين المستعارين (عيون، لسان) هما اسمان جامدان، فالاستعارتان بهذا الوضع تكونان أصليتين.

قال إيليا أبو ماضي:

فَ تَحَ الفَجْ رُجَفْنَ هُ فَإِذَا الطُّو فَانُ يَغْشَى المَدِينَةَ البَيْضَاء فالشاعر شبه الفجر بالإنسان أو الحيوان، والقرينة (جفن)، وهو من الأسماء الجامدة، فالاستعارة مكنيّة أصليّة.

قال معروف الرصافي في رثاء أستأذه محمود شكري الألوسي:

أمَّا العِرَاقُ فَأَمْسَى الرَّافِدَانِ بِهِ سَطْرَيْنِ للدَّمْعِ مِنْ خَدَّيْهِ قَدْ سَالَا (١)

الشاعر شبه نهري دجلة والفرات بسطرين من الدمع علىٰ سنة التشبيه البليغ، ثم شبه العراق بالإنسان، وحذف المشبه به، والقرينة (خَدَّيْهِ)،

<sup>(</sup>١) الر افدان: دجلة والفرات.



والملاحظ أنّ اللفظ المستعار (خَدَّيْهِ) هو اسم جامد، وبالتالي تكون الاستعارة مكنية أصلية.

قال حافظ إبراهيم في مدح خليل مطران:

إنَّا لَنَلْهُ وإِذْ نَجِ لُّ وإنَّهُ لَيَجِدُّ إِذْ يَلْهُ وبِ نَظْمِ جُمَانِ هِ

حيث شبه حافظُ شعرَ مطران بالجُمان على سبيل الاستعارة التصريحية، واللفظ المستعار (جُمَانِه) هو اسم جامد، فالاستعارة تصريحية أصلية.

قال أحمد شوقى في واحدة من استعاراته النادرة:

فَلَ م أَرَقَبْلَ هُ الْمَ رِّيخَ مُلْقَى ولَ م أَسْ مَعْ بِدَفْنِ النَّاتِ

لاحظ أن شوقي قد شبَّه مَرْثِيّهُ بالمرّيخ، وصرّح بذلك علنًا، وأكّد ذلك في عجز البيت، وهذا اللّفظ المستعار (المرّيخ) اسمٌ جامد كما لم يخْفَ عليك، وبالتالي نقول إنّ هذه الاستعارة تصريحية أصلية.

الاستعارة التَّبَعِيَّة: وهِيَ مَا كَانَ اللَفْظُ المُسْتَعَارُ فِيهَا اسْمًا مُشْتَقًا، أو فِعْلًا، أَوْ حَرْفًا (١).

#### شواهد الاستعارة التبعية:

### شواهد الاستعارة التَّبَعِيّة في الاسم المشتق:

ومثالها في اسم الفاعل قول خليل مطران:

وَالأَرْضُ رَاقِصَةٌ والرِّيحُ عَازِفَةٌ وَالْجِدُّ يَمْزَحُ والأَخْطَارُ تَبْتَسِمُ الشَّاهِد فِي الاستعارة التبعية: (رَاقِصَة - عَازِفَة).

ومثالها في اسم المفعول قول حافظ إبراهيم:

فَاسْتَبِينُوا قَصْدَ السَّبِيلِ وجِدُّوا فَالمَعَالِي مَخْطُوبَةٌ لِلمُجِدِّ

<sup>(</sup>١) علم البيان بسيوني عبد الفتاح فيود (ص ١٩٦).

ومثالها في اسم الآلة قول خليل مطران في وصف ليلة زاهرة:

فَمَصَابِيحُ تَمْلَأُ الأَرْضَ نُورًا وَمَصَابِيحُ مِثلُها فِي السَّمَاءِ

حيث شبه الشاعرُ النجوم في الشطر الثاني بالمصابيح على سبيل الاستعارة التصريحية، واللفظ المستعار (مصابيح) هو اسم آلة كما تري.

ومنها في النثر قولُ مصطفىٰ لطفي المنفلوطي: «لَا مِحْرَاثَ لِلْقَلْبِ غَيْرُ الشِّعْر». فاللفظ المستعار (مِحْرَاث)، هو اسم آلة كما رأيت. ومثالها أيضا قول أحمد أمين: «لَقَدْ كَانَ كُلُّ نَبِيٍّ قَبْلَهُ يَحْمِلُ مِصْبَاحًا لِقَوْمِه، فَجَاءَ مُحَمَّدٌ يَحْمِلُ مِصْبَاحًا لِلْعَالَم». مشبهًا الهداية بالمصباح، ومصرّحًا بالمشبه به، فاللفظ المستعار (مِصْبَاح) كما ترى اسم آلة على وزن (مِفْعَال).

ومثالها في اسم المكان قول مفدي زكريا يصف جمال الجزائر لجمال عبد الناصر:

هَا هُنَا مَصْنَعُ البُطُولَةِ وَالمَحْ دِ، وَمَرْعَى الظِّبَا، وَمَهْدُ القَسَاوِرْ الشاهد في الاستعارة التبعية: مَصْنَع، مَرْعَيٰ.

ومنها قول إسماعيل صبري مخاطبًا (نَزيلَ فُؤَادِهِ):

رِفْقًا بِمَنْزِلِكَ الَّذِي تَحْتَلُّهُ يَامَنْ يُخَرِّبُ بَيْتَهُ بِيَدَيْهِ

نقول: شبه الشاعر فؤاده بالمنزل على سبيل الاستعارة التصريحية، واللفظ المستعار كما هو واضح هو لفظ (منزل)، وهو اسم مكان كما رأيت.

ومثالها في اسم المكان أيضًا قول حافظ إبراهيم في مدح خليل مطران:

هَلْ لِلْخَيَالِ ولِلْحَقِيقَةِ مَنْهَلٌ لَـمْ يَبْغِهِ الرُّوادُ فِي دِيوَانِهِ؟

فاللفظ المستعار (مَنْهَل) هو اسم مكان كما ترى، والمَنْهَلُ مَوْرِدُ المَاء.

ومثالها أيضًا قول حافظ مادحًا:

بَعَثَ الْأُمَّةَ مِنْ مَرْقَدِهَا وَدَعَاهَا لِلْعُلَا أَنْ تَدْأَبَا لم يخفَ عليك أنَّ اللفظ المستعار (مَرْقَد) هو اسم مكان على وزن (مَفْعَل).

ومثالها في الصفة المشبهة قول حافظ إبراهيم في رثاء محمود سامي البارودي: مَا لِلْبَلَاغَةِ غَضْبَى لا تُطَاوِعُنِي؟ ومَا لِحَبْلِ القَوافِي غَيْرُ مَمْدُودِ؟ فاللفظ المستعار (غَضْبَيٰ) صفةٌ مشبهةٌ على وزن (فَعْلَيٰ) التي مذكرُّها علىٰ وزن (فَعْلَان).

ومثالها في الصفة المشبهة على وزن (فَعْلَان) قول محمد العيد آل خليفة في وصف البادية:

والوَحْشُ سَلْوَانُ فِي الغَابَاتِ مُنْطَلِقُ وَالطَّيْرُجَـذُلانُ فِي الأَوْكَارِزَقْ زَاقُ فاللفظان المستعاران (سَلْوَان)، و(جَذْلَان) هما صفتان مشبهتان على وزن (فَعْلان).

ومثالها في الصفة المشبهة أيضًا قول الشاعر الجزائري في وصف «موسم الورد»:

صَحْوَا لأَدِيمِ، طَلْقَ المُحَيَّا انْظُرِ المَوْجَ هَادِيًا يَلْتُمُ الشُّطْآنَ لاحظ أن اللفظين المستعارين (صَحْو، طَلْق) هما صفتان مشبهتان كلّ منهما عليٰ وزن (فَعْل).

ومثالها في اسم التفضيل قول قول الشاعر على الجارم في وصف الإذاعة: سِـرْ يَـا هَـوَاءُ فَأَنْـتَ أَوْطَأُ مَرْكَـبٍ وَاهْتِفْ بِصَوْتِ الطَّائِرِ الصَّدَّاحِ صَـدَحَتْ، فَكَانَـتْ أَيْكَـةَ الأَفْرَاحِ دَارَ الإذَاعَةِ ، أَنْتِ أَمْرَحُ أَيْكَةٍ الشاهد: (أَوْطَأُ) - (أَمْرَحُ).



ومنها قول الشاعر المصرى محمود غنيم:

لَعَمْرُكَ قَدْ يَكُونُ الْمَوْتُ أَحْنَى عَلَى الْأَحْيَاءِ مِنْ أُمِّ رَؤُومِ اللفظ المستعار (أحْنَىٰ) هو اسم تفضيل.

ومنها قول حافظ إبراهيم مخاطبًا نفسه:

فَهَــذَا فِــرَاقُ بَيْنَنَــا فَتَجَمَّلِــي فَإِنَّ الرَّدَى أَحْلَى مَذَاقًا ومَطْعَمَا ومثالها في صيغة المبالغة قول على الجارم:

ونَضْحَكُ للدُّنْيَا اللَّعُوبِ وزُورِهَا ونَمْرَحُ فِي زَهْ وِالشَّبَابِ ونَرْتَعُ اللفظ المستعار (لَعُوب) هو صيغة مبالغة على وزن (فَعُول).

ومنها قول محمد العبد آل خليفة:

حَيَّتْكَ فِي البَدْوِكُلُ الكَائِنَاتِ بِهِ الرِّيحُ عَازِفَةٌ والرَّوْضُ صَفَّاقُ لعلك أدركت أن اللفظ المستعار (صَفَّاق) هو صيغة مبالغة على وزن (فَعَّال).

الاستعارة التبعيّة في الفعل: ومن أمثلتها قول محمد توفيق على يصف روضةً:

شَاهَدْتُ فِيهَا الْحُسْنَ بَاحَ بِسِرِّهِ وَالْفَضْلَ - حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ - يُنَادِي ومنها قول إيليا أبي ماضي في رثاء صديقه أمين الريحاني:

فَابْسِــمِي فَــوْقَ قَــبْرِهِ يَــا نُجُــومُ وَتَــرَنَّمْ مِــنْ حَوْلِــهِ يَــا نَسِــيمْ

الاستعارة التبعية في الحرف: وتكثر هذه الاستعارة في كتاب الله، ومن أمثلتها قوله تعالىٰ: ﴿فَٱلْنَقَطَهُۥ ءَالُّ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ﴾(١). لاحظْ أنَّ لامَ التعليل في كلمة (لِيَكُونَ) لمْ تستعمل استعمالًا حقيقيًا، بل

<sup>(</sup>١) [القصص: ٨].



مجازيًا. فالتقاطُ موسىٰ ليس علَّةً حقيقيةً ليكون عدوًّا، بل علة ليكون مصدرَ عونٍ وأمنٍ. لذلك شبه اللهُ العونَ بالعداوة، ثم استعار اللام لعلةٍ غائيةٍ، لتدلّ مجازًا علىٰ العداوة.





#### التطبيق

ميز بين الاستعارات الأصلية، والتبعية مع التعليل في النماذج البلاغية الآتية:

١- قال محمد توفيق على في رثاء حافظ إبراهيم:

وَبَكَى الحُسَامُ وَنَاحَتِ الهَيْجَاءُ فَتَعَازَلَ تِ الأَقْ لَامُ فِيمَا بَيْنَهَا ٢- قال خليل مطران في رثاء أديبة لبنانية:

هَلْ يَنَالُ الشُّمُوسَ رَيْبُ المَنُون؟ رَيَّــةَ النَّبْــلِ والجَمَـالِ المَصُـونِ ٣- قال بطرس كرامة متغزلا:

مِنَّا القُلُوبَ وَأَنَّ لَحْظَكِ خَاطِفُ هَــلَّا عَلِمْ بِ أَنَّ قَــدَّكِ نَاهِـبُّ 3- قال عمر الأنسى:

كَأَنَّ يَدَ السُّرُور سَقَتْهُ رَاحَا وَمَا لِلْمَجْدِ قَدْ رَقَصَ ابْتِهَاجًا ٥- قال الشاعر اللبناني إلياس عبد الله طعمة:

ذَيَّالِكَ الفَلَكِ البَادِي مِنَ الحَلَكِ أَرْخِي النِّقَابَ فَنُعْمَايَ الحَنِينُ إِلَى ٦- قال مفدى زكريا يصف الزوارق في شاطئ الجزائر:

العَابِثَاتُ، وَمَوْجُ البَحْرِ وَسْنَانُ الحَالِمَاتُ عَلَى الشَّاطِئ زَوَارِقُهُ ٧- قال محمود غنيم يصف مؤتمرًا:

الدَّهْرُ يَنْظُرُ، وَالتَّارِيخُ يَسْتَمِعُ مَنْ هـؤلاءِ بـدَارِ النَّـدْوَةِ اجْتَمَعُـوا؟ ٨- وقال غنيم في رثاء الشاعر على الجارم:

عَـرْشُ يَنُـوحُ أُسِّى عَلـى سُلْطَانِهِ قَدْ غَابَ كِسْرَى الشِّعْرِ عَنْ إِيوَانِهِ

٩- وقال محمود غنيم في رثاء أحد القضاة:

صَـخْرُ بَكَتْكُ مُقْلَتَا خَنْسَائِهِ بَكَتِ العَدَالَةُ يَوْمَ مَاتَ، كأنَّهُ ١٠- قال معروف الرصافي:

بِلَادُ بِهَا جَهْلُ وفَقْرُ كِلَاهُمَا أَكُولُ شَرُوبُ لِلْحَيَاةِ قَتُولُ ١١- قال خليل مطران في مدح أديبة لبنانية:

إِنْ حَـدَّثتْ أَرْوَتْ ظِماءَ النُّهَاي مِنْ مَنْهَالِ، يَا طِيبَهُ مَنْهَالاً! ١٢- وقال خليل مطران في شأن الأمة العربية:

بهَا المَجْدُ يُدْمَى والعُلَا تَتَالُّمُ جرَاحُــكِ في أَكْبَادِنَـا، وجرَاحُنَـا ١٣- وقال مطران في وصف الفلاح المصري الفقير:

مُرْضِعُ الحَقْبِ شَــدُوَهُ بِـالخَرِيرِ وإذا مَا شَكَا هَوَاهُ أَعَادَتْ ١٤- قال مصطفىٰ صادق الرافعي مفتخرا بقصيدته:

عَيِّا، فَلَمَّا سَكَبْتُهَا صَـدَحَا والطَّـيْرُقَـدْ كَانَ فَـوْقَ مِنْـبَرهِ 10- قال محمود سامي البارودي:

بَيْنَ الجَوَانِج فَانْزِلْهُ ولَا تَرِم يَا رَائِدَ الوُدِّ قَدْ صَادَفْتَ مُنْتَجَعًا 17-قال على الجارم واصفًا:

والنَّهُ رُفِي خَصْرِ الرِّيَاضِ حِزَامُ وَالزَّهْ رُفِي جِيدِ الرِّيَاضِ قَلَائدٌ ١٧- قال إسماعيل صبري في الرثاء:

وَتدْرِي يَدُ المَوْتِ مَنْ تضْرِبُ؟ أَتَعْلَمُ عَيْنُ الرَّدَى مَنْ تُصِيبُ؟ ١٨- قال على الجندي بمناسبة حفل تكريم الأستاذ (زكى المهندس):

مَحْفِ لُ زَادَهُ السُّرُورُ وَقَارَا وتَجَلَّ تُ فِيهِ البُدُورُنَهَ ارَا



#### حل التطبيق

١- أتىٰ الشاعر بثلاث استعارات، حيث شبه (الأقلام، والحسام، والهيجاء) بالإنسان، والقرائن على الترتيب (تعازلت، بكي، ناحت) وذلك على سبيل الاستعارات المكنية، والملاحظ أن الألفاظ التي جرت فيها الاستعارات: (تعازلت، بكي، ناحت) هي أفعال، وبالتالي فالاستعارات الثلاثة هي استعارات تىعىة.

٢- شبه الشاعر الأديبة الفقيدة بالشمس على سبيل الاستعارة التصريحية، وهي استعارة أصلية لأن اللفظ الذي أجريت فيه الاستعارة (الشموس) هو لفظ حامد.

٣- شبه الشاعر في الشطر الأول (القدَّ) بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، واللفظ المستعار (ناهب) هو اسم فاعل، فالاستعارة تبعية، وفي الشطر الثاني شبه (اللحظ) بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية، واللفظ المستعار (خاطف) هو اسم فاعل أيضا، فالاستعارة تبعية كذلك.

٤- شبه الشاعر في الشطر الأول المجد بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية التبعية، لجريانها في الفعل (رقصَ). وفي الشطر الثاني شبه السرورَ بالإنسان، واللفظ الذي جرت فيه الاستعارة (يد) هو اسم جامد فالاستعارة أصلية.

٥- شبه الشاعر وجه الحسناء بالفَلك، وشبه شعرها بالحلك (الليل) على ا سبيل الاستعارة التصريحية، واللفظان المستعاران (فلك، حلك) هما اسمان جامدان، فالاستعار تان أصلبتان.



7- شبه الشاعر الزوارق بالإنسان، على سبيل الاستعارة المكنية، والقرينة (حالمات)، وهو اللفظ المستعار، وهو اسم فاعل، وبالتالي فالاستعارة تبعية، ثم شبه موج البحر بالإنسان على سبيل الاستعارة المكنية كذلك، والقرينة (وسنان)، وهذا اللفظ المستعار (وسنان) هو صفة مشبهة، فالاستعارة تبعية.

٧- شبه الشاعر في الشطر الثاني الدهر بالإنسان وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة تبعية لجريانها في الفعل (ينظر)، وفي قوله (التاريخ يبتسم) استعارة مكنية تبعية لجريانها في الفعل (يبتسم).

◄- شبه الشاعر العرش بالإنسان وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة تبعية لأنها جرت في الفعل (ينوح)، كما شبه مرثية بالسلطان على سبيل الاستعارة التصريحية، وبما أن اللفظ المستعار (سلطانه) هو اسم جامد فالاستعارة أصلية، وفي الشطر الثاني شبه مرثيّه بـ (كسرى) على سبيل الاستعارة التصريحية الأصلية، لأن اللفظ المستعار اسم جامد، وشبه مملكة الشعر بالإيوان على سبيل الاستعارة التصريحية الأصلية، لأن اللفظ الذي جرت فيه اسم جامد كذلك.

٩- شبه الشاعر العدالة بالإنسان علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة تبعية لأنها جرت في الفعل (بكتْ).

١٠- شبه الرصافي الجهل والفقر بالإنسان علىٰ سبيل الاستعارة المكنية التبعية، لأن اللفظين المستعارين (أكول، شروب) هما صيغتا مبالغة.

11- في قول الشاعر (ظماء النَّهيٰ) استعارة مكنية جرت في الصفة المشبهة، وفي قوله (من منهل) استعارة تصريحية أجراها الشاعر في اسم المكان، فالاستعارتان تبعيتان.

١٢- شبه خليل مطران في هذا البيت المجد بالإنسان مثلًا وحذف المشبه



به علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، وقد أجرئ الشاعر الاستعارة في الفعل (يُدميٰ) فالاستعارة بهذا الشكل تكون تبعية، كما شبه العلا كذلك بالإنسان وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة تبعية لكون اللفظ المستعار فعلًا (تتأفف).

١٣- المقصود بـ (مُرضِع الحقل) السّاقية، فالشاعر قد شبه الحقلَ بالرضيع علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة تبعية لكون اللفظ المستعار (مرضِع) اسم فاعل.

18- في الشطر الأول شبه الرافعي الغصن بالمنبر على سبيل الاستعارة التصريحية، وبما أن الاستعارة قد جرت في اسم المكان (منبر) فهي استعارة تبعية، وفي الشطر الثاني شبه قصيدته بالماء مثلا، وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة تبعية لجريانها في الفعل (سكبتُها).

10- شبه البارودي قلبه بالمنتجع علىٰ سبيل الاستعارة التصريحية، وهي استعارة تبعية لأن اللفظ المستعار (مُنْتَجَع) هو اسم مكان على وزن مضارعه.

١٦- في الشطر الأول شبه على الجارم الرياضَ بالإنسان وحذف المشبه به علىٰ سبيل الاستعارة المكنية، ونوع هذه الاستعارة أصلية لأن اللفظ الذي جرت فيه (جِيد) هو اسم جامد، وفي الشطر الثاني شبه الرياض بالإنسان أيضا وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، ونوعها أصلية كذلك، لأن اللفظ الذي جرت فيه (خَصْر) اسمٌ جامد.

١٧- شبه إسماعيل صبري الردى (الموت) بالإنسان وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وهي استعارة أصلية لكون اللفظ المستعار (عين) اسما جامدًا، كما شبه الموت بالإنسان وحذف المشبه به على سبيل الاستعارة المكنية، وتلك استعارة أصلية لكون اللفظ المستعار (يد) اسما جامدًا.

## تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث



١٨- شبه الشاعر علي الجندي الأدباء الحضورَ بالبدور، على سبيل الاستعارة التصريحية، غير أن اللفظ المستعار (البدور) كان اسما جامدًا لا مشتقا، فالاستعارة تصريحية أصلية.





### تمرين

### تعرّف على الاستعارات الأصليّة، والتبعيّة في النماذج البلاغية الآتية:

قال ميخائيل نُعيمة: «غَدًا تَعُودُ مَيَادِينُ الحَرْبِ حُقُولًا وغَابَاتٍ ومُدُنَّا آهِلَة، فَيَخْطُو المِحْرَاثُ فِي أَثَرِ المِدْفَع، والثَّوْرُ فِي أَثَرِ الدَّبَّابَة، وتَقْتَفِي الفَأْسُ الرَّصَاصَة، والمِطْرَقَةُ القُنْبُلَة، ويَعُودُ النُّورُ مِنْ مَنْفَاه، والَّذين في الأرْحَام يَبْرُزُونَ إلى العَالَم، ولكنَّ كِبَارَهُمْ سَيُوَقِّعُونَ في خَلَدِهِمْ أنَّ عَالَمَ الأمْسِ غَيْرُ عَالَمِ اليَوْم، وأمَّهَاتِهِمْ سَيُّرْضِعْنَهُمْ مَعَ اللَّبَن حُبَّ الانْتِقَام، وأمَّا اليَدُ الَّتِي عَلَىٰ المِحْرَاثِ فَسَتْبذُرُ مَعَ كُلِّ حَبَّةٍ لَعْنَة، وَالَّتِي عَلَىٰ الفَأْس سَتَقْطَعُ مَعَ كُلِّ عُودٍ يَدًا، والَّتِي عَلَىٰ المِطْرَقَةِ سَتَسْحَقُ بِكُلِّ طَرْقَةٍ جُمْجُمَة، ولَوْ بِالخَيَال، وفِي مَكَانٍ مَا مِنْ بِلَادٍ مَا يَجْتَمِعُ جَمْهَرَةٌ مِنْ زُعَمَاءِ أُمَمِ الأَرْضِ، ويَنْكَبُّونَ عَلَىٰ أَكْدَاسٍ مِنَ الأَوْرَاقِ والخَرَائِطِ يُفَصِّلُونَ مِنْهَا أَرْضًا جَدِيدَةً لأُمَم جَدِيدَة، فَلِلسِّعَايَاتِ طَنِينٌ ودَبِيب، وللمَطَامِع أَزِيزٌ ولَهِيب، وللبُغْضِ فَحِيحٌ وزَئِير، وللرِّيَاءِ بَسَمَاتٌ صَفْرَاء، وقَهْقَهَاتٌ بَلْهَاء، أمَّا المَحَبَّةُ فالتَّلَفُّظُ باسْمِهَا مَجَازٌ، وأمَّا الحَقُّ فَمِمْسَحَةٌ لأرْجُل الدَّاخِلِينَ

قال محمد المويلحي: «مَا تَخَيَّلْنَا فِي هَذَا الرَّوْضِ مُذْ رَأَيْنَاهُ إِلَّا أَنَّنَا فِي حَفْلَةِ عُرْس، جَمَعَتْ أَسْبَابَ اللَّهْوِ وأَطْرَافَ الأُنْس، قَدَ نَصَبَ الغَيْمُ عَلَيْهَا شُرَادِقَه، ومَدَّ مُلْتَفُّ النَّبَاتِ فِيهَا نَمَارِقَه، وأشْرَقَتِ الأغْصَانُ بِالأَنْوَارِ(١)، إشْرَاقَ المَصَابِيح بِالأَنْوَارِ، والأَفْنَانُ مُتَرَنِّحَةَ الأعْطَافِ مِنْ خَمْرِ النَّدَىٰ، مُهْتَزَّةَ القُّدُودِ بِغَمْزِ الصَّبَا،

<sup>(</sup>١) الأنوار جمع نَوْر: وهو الزهر الأبيض.



تَبْسَمُ عَنْ أَقَاحٍ نَضِيد، يَزْرِي بِثَنَايَا الغِيد، ثُمَّ تَمِيلُ بِرَشِيقِ القَوَام، فَتَلْتَقِطُ مَا يَنْقُطُهَا بِهِ الغَمَام، والجَدْوَلُ يَجْرِي تَحْتَ أَذْيَالِهَا ويَتَعَثَّر، ويَنْسَابُ المَاءُ فِي ظِلَالِهَا ويَتَكَثَّر، ويَنْسَابُ المَاءُ فِي ظِلَالِهَا ويَتَكَثَّر، كَأَنَّ حَصْبَاءَهُ اللَّولُولُ والمَرْجَان، فِي نُحُورِ الحِسَان، أَوْ قَلَائِدُ العِقْيَان، ويَتَكَثَّر، كَأَنَّ حَصْبَاءَهُ اللَّولُولُ والمَرْجَان، فِي نُحُورِ الحِسَان، أَوْ قَلَائِدُ العِقْيَان، فِي أَجْيَادِ القِيَان، ولَمَّا مُلِئْنَا مِنْ هَذِهِ الجَنَّةِ طَرَبَا، وقَضَيْنَا عَجَبَا، قُلْنَا: مَا شَاءَ الله، لا قُوَّةَ إلَّا بالله».

قال مصطفىٰ لطفى المنفلوطي: «يَنْظُرُ الغَدُ إلىٰ آمَالِنَا، وأَمَانِينَا نَظَرَاتِ الاَسْتِهْزَاءِ والسُّخْرِية، قائِلا فِي نَفْسِه: لَوْ عَلِمَ جَامِعُ المَالِ أَنَّهُ يَجْمَعُ لِلْوَارِث، وعَلِمَ هَذَا الوَالِدُ أَنَّهُ يَلِدُ لِلْمَوْت، مَا جَمَعَ جَامِعٌ، ولا بَنَىٰ بَانٍ، ولا وَلَدَ وَالِد».

قال توفيق الحكيم في معرض حديثه عن دور الصحافة: «قَدِيمًا كَانَ النَّاسُ فِي البَدْوِ والحَضْرِ يَتَنَاوَلُونَ أَيْضًا غِذَاءَهُمُ العَقْلِيّ فِي كُلِّ حِين، لِأَنَّ البَشَرِيَّةَ لَمْ تَكُنْ تَنْقَطِعْ يَوْمًا عَنْ طَلَبِ الطَّعَامِ اللَّهْ اللَّهُ وَكَانَتْ تَعْرِفُ شُعَرَاءَ الحَيّ، وفَلَاسِفَةَ تَعْرِفُ صِحَافَةً يَوْمِيَّةً ولَا أُسْبُوعِيَّة، كَانَتْ تَعْرِفُ شُعَرَاءَ الحَيّ، وفَلَاسِفَةَ الأَسْوَاق، وكَانَ هَوْلاءِ قَوْمًا مُمْتَازِين: أَنْبَتَتْهُمُ العَبْقَرِيَّةُ وأَرْضَعَهُمُ النَّبُوع، هَكَذَا الأَسْوَاق، وكَانَ هَوْلاءِ قَوْمًا مُمْتَازِين: أَنْبَتَتْهُمُ العَبْقَرِيَّةُ وأَرْضَعَهُمُ النَّبُوع، هَكَذَا كَانَ المَطْبَحُ الحَدِيث؟».

قال نزار قباني:

أرواحُنا تَشْكُو الإفْلاس هلْ نحنُ خَيْرُأُمَّة أُخْرِجَتْ للنَّاس؟ لوْأَنَّنَا لمْ نَدْفِنِ الوِحْدَةَ في التُّرَاب لوْبَقِيَتْ في دَاخِلِ العُيون والأهْدَاب



لَمَا اسْتَنَاحَتْ لَحْمَنَا الكلَابِ.

وقال نزار قبانى:

قَبْلَ عَامٍ الْتَقَيْنَا

كَانَ جُرْحِي لا يَزَالُ فِي طُفُولَتِه ، وكَانَ حُزْنِي

لا يَزَالُ يَتَعَلَّمُ الكَلِمَاتِ الأُولَى.

قال بشارة الخوري واصفا جمال لينان:

لُبْنَانُ كَمْ لِلْحُسْنِ فِيكِ قَصِيدَةٍ

كَيْ فَ الْتَفَ تَّ فَحَدْوَلُ مُتَاُّوِّهُ

وقال الخوري يصف حسناء:

تَعَجَّبَ اللَّيْلُ مِنْهَا عِنْدَمَا بَرَزَتْ وَتَمْتَمَـتُ نَجْمَـةً فِي أُذْنِ جَارَتِهَـا

انْظُرْنَ يَا إِخْوَتَا هَـذِي شَـقِيقَتُنَا

قال أبو القاسم الشابي في قصيدة (إلى الطاغية):

وَلَعْلَعَةُ الْحَقِّ الْغَضُوبِ لَهَا صَدِّي

وقال الشابي واصفا:

وَالرَّبِيعُ الجَمِيلُ يَرْقُصُ فَوْقَ

قال جعفر الحلى مخاطبا ممدوحه:

وَإِذَا الثَّنَايَا وَالثُّغُورُ طَلَعْتَهَا

قال الشاعر اللبناني أبو الفضل الوليد في الوصف:

جَاءَ الخَريفُ وَفِيهِ آخِرُ بَسْمَةٍ مِنْ ثَغْر صَيْفٍ رَاحِل أَنْقَاهَا

نَــ ثَرَتْ مَبَاسِـ مَهَا عَلَيْهَــ الأَنْجُــ مُ تَحْتَ الْغُصُ وِنِ ورَبْ وَةُ تَتَبَسَّمُ

تُسَلْسِ لُ النُّ ورَفِي عَيْنَيْهِ عَيْنَاهَا لَمَا رَأَتْها، وَجُنَّتْ عِنْدَ مَرآها:

فَمَنْ تُرَاهُ عَلَى الغَبْرَاءِ أَلْقَاهَا؟

وَدَمْدَمَةُ الحَرْبِ الضَّرُوسِ لَهَا فَمُ

الوَرْدِ، وَالعُشْبِ، مُنْشِدًا تَيَّاهَا

ضَحِكَتْ ثَنِيًاتُ العُلَا وَثُغُورُهَا



وقال واصفًا أيضًا:

عَلَى ضِفَّةٍ خَضْرَاءَ فِي ظِلِّ أَطْوَادِ وَقَدْ خَيَّمَ الصَّفْصَافُ لِلْمَاءِ عَاشِقًا قال حافظ إبراهيم متحسِّرًا على مجد الأمة العربية:

وفي يَمِينِ العُلَاكُنَّا رَيَاحِينَا كُنَّا قِلَادَةَ جيدِ الدَّهْرِ فَانْفَرَطَتْ وقال حافظ إبراهيم يرثى ابْنَة البَارُودي:

يَا لَيْتَ شِعْرِي أَيْنَ كَانَ أَبُوكِ؟ دَاسَ الحِمَامُ عَرِينَ آسَادِ الشَّرَى وقال حافظ في تحية أحمد شوقي:

والمَاءُ أَمْسَكَ فِيهِ عَنْ جَرَيَانِهِ النِّيلُ قَدْ أَنْقَى إِلَيْهِ بِمَسْمَعِهِ والطَّيْرُ مُسْتَمْتِعٌ عَلَى أَفْنَانِهِ والزَّهْ رُمُصْ غ والخَمَائِلُ خُشَّعُ قال الشاعر العراقي عبد المحسن الكاظمي:

يَعُمُّ الوَرَى وَالشَّرُ يَبْكِي وَيَلْطُمْ سَتَجْمَعُنَا الأَيَّامُ وَالخَيْرُضَاحِكُ قال إيليا أبو ماضى في وصف الطبيعة:

وَالنَّرْجِسُ الوَلْهَانُ مُغْمِ يَحْلُمُ والجَدْوَلُ الجَدْلَانُ يَضْحَكُ لَاهِيًا قال محمد العيد في تحية الرئيس جمال عبد الناصر في أثناء زيارته للجزائر:

ضَحِكَتْ حَدَائِقُهَا إِلَيْكَ بزَهْرِهَا وَثِمَارِهَا ضِحْكَ الحَبِيبِ السَّافِرِ وَاهْتَزَّشَاطِئُ بَحْرِهَا لَكَ عَازِفًا وَمُصَـفِّقًا بِهَـدِيرِ مَــوْج زَاخِــرِ قال مفدي زكريا:

لِسَانُ الحَالِ أَفْصَحُ مِنْكِ نُطْقَا سَلِ الفُصْحَى وقُلْ للضَّادِ رِفْقَا وقال مفدي مفتخرًا بشعره:

وأَطْرَقَتْ لِتَسَابِيجِي نَوَادِينَا كمْ صَفَّقَتْ لِأَنَاشِيدِي مَدَافِعُنَا قال الشاعر الجزائري محمد جربوعة:

لِي جِـرَاحُ إِنْ أَتَى تَشْـرِينُ تَصْـحُو إِنَّ أَوْفَى أَصْـدِقَاءِ المَـرْءِ جُـرْحُ قال محمود غنيم يصف البحر و (ظبيات) البحر:

هَا هُنَا لُؤْلُ وَّ بِغَايِرِ مَحَادِ سَاجٌ بَاحِثُ عَنِ الغَوَّاصِ وَظِبَاءُ لَـمْ تَدْدِ مَعْنَى النِّفَادِ تَضَعُ السَّهُمَ فِي يَدِ القَنَّاصِ وَظِبَاءُ لَـمْ تَدْدِ مَعْنَى النِّفَادِ تَضَعُ السَّهُمَ فِي يَدِ القَنَّاصِ وقال محمود غنيم في وصف الربيع:

مَرَّ النَّسِيمُ عَلَى سَطْحِ الغَدِيرِ ضُحَّى وَمَاؤَهُ مُطْيِقُ الجَفْنَيْنِ نَعْسَانُ فِي النَّسِيمُ يِهِ؟ سَلُوا الغَدِيرَ سَلُوهُ: أَهْوَ غَضْ بَانُ؟ قال خليل مطران:

عَلَا مَفْرِقِي بَعْدَ الشَّبَابِ مَشِيبُ فَفَوْدِي ضَحُوكُ والفُوادُ كَئِيبُ شَبَابٌ تَقَضَّى بَيْنَ لَهْ وِونِعْمَةٍ إِذِ الدَّهْرُ مُصْغِ والسُّرُورُ مُجِيبُ وقال مطران يصف منازلَ في لبنان:

حِجَارَتُهَا ضَحَّاكَةٌ عَنْ بَيَاضِهَا وَآجُرُّهَا عَنْ حُمْرَةٍ يَتَبَسَّمُ وَجَارَتُهَا مَدْ خُمْرَةٍ يَتَبَسَّمُ قال محمود سامي البارودي في وصف ليلة:

لَيْلٌ غَنَاهِبُهُ حَيْرَى وأَخُبُمُهُ حَسْرَى وَسَاعَاتُهُ فِي الطُّولِ كَالحِجَجِ وَسَاعَاتُهُ فِي الطُّولِ كَالحِجَجِ وقال البارودي يصف غيثًا:

يَجِــــُ بِنَــا فِي أَمْــرِهِ وَهْــوَ لَاعِــبُ وَيَضْـحَكُ أَحْيَانًا وَعَيْنَـاهُ تَــذْرِفُ قال مصطفى صادق الرافعي في وصف الغروب:

تَدَرَّجَتِ الشَّمْسُ وَسْنَى الجُفُونِ لِمَضْ جَعِهَا فِي سَرِيرِ الأَفُ قُ

فَاليَـأَسُ فِيهَا غَريبُ الأهْل والدَّار

24.

قال على الجارم في المدح:

أَحْيَا النُّفُوسَ بآمَالٍ تُضَاحِكُهَا وقال على الجارم في الرثاء:

ولمْ نَدْرِأنَّ المَوْتَ بَاسِطٌ كَفَّهُ إلى الغُصْنِ فِي رَيْعَانِهِ وَهْ وَمُونِعُ وقال واصفًا (المَوْتَ) في الحرب العالمية الأولىٰ:

وَيَنْهَشُ اللَّحْمَ، فَمَا أَجْشَعَا! يَحْسُ و دَمَ القَتْلَ ي، فَأَظْمِئْ بِهِ! قال معروف الرصافي:

بَرْقُ تَبَسَّمَ عَنْهُ الصَّارِمُ الخَذِمُ وَإِنَّ أَصْدَقَ بَرْقِ أَنْتَ شَائِمُهُ وقال الرصافي يصف امرأة شبَّ حريق في دارها:

كَالبَرْقِ يَضْحَكُ فِي الدُّبَى ويَلُوحُ تَبْكِي وقَدْ ضَحِكَ الحَرِيقُ بِدَارِهَا قال الشاعر القروي في الوصف:

وَصَدْرَالرِّيح يَخْفِقُ بالحَنَانِ رَأَيْــتُ الــوَحْشَ يَــأْنَسُ للأغَــانِي وَلَـمْ أَرَعَابِسًا غَـيْرَالـدُّخَانِ وعُشْبَ الحَقْل يَبْسِمُ عَنْ جُمَانِ وقال القروى في الحكمة:

وَامْلِ القَلْبَ رَحْمَةً وحَنَانَا أَشْبِعِ العَقْلَ حِكْمَةً وَاخْتِبَارَا





### جمالية الاستعارة

التشبيهُ، والاستعارةُ، والكنايةُ، والمجازُ هي أقطاب البلاغة، وأعمدة الإعجاز، غير أنّ علماء البلاغة يعتبرون الاستعارة قطبَ البلاغة الرئيس، وجوهرها النفيس، وقد عبّرَ عبد القاهر الجرجاني عن فضيلة الاستعارة بقوله: «اعْلَمْ أَنَّ الاسْتِعارةَ هِي أَمَدُّ مَيْدَانَا، وأَشَدُّ افْتِنَانَا، وأَكْثَرُ جَرَيَانَا، وأعْجَبُ حُسْنًا وإحْسَانَا، إنَّهَا تُبْرِزُ البَيَانَ فِي صُورَةٍ تَزِيدُ قَدْرَهُ نُبْلًا، وتُوجِبُ لهُ بَعْدَ الفَضْلِ وإحْسَانَا، إنَّهَا تُبْرِزُ البَيَانَ فِي صُورَةٍ تَزِيدُ قَدْرَهُ نُبْلًا، وتُوجِبُ لهُ بَعْدَ الفَضْلِ وَإَسْدَ، وإنَّكَ تَتَجِدُ اللَّفْظَةَ الوَاحِدَةَ قَدِ اكْتَسَبَتْ فَوَائِد، حَتَّىٰ تَرَاهَا مُكرَّرةً فِي مَوَاضِع، ولَهَا فِي كُلِّ مَوْضِع مِنْ تِلْكَ المَوَاضِع شَأَنٌ مُفْرَد، وشَرَفٌ مُنْفَرِد، إنَّهَا تُخْرِجُ لَكَ مِنْ بَحْرِهَا جَواهِرَ تَمُدُّ فِي الشَّرَفِ والفَضِيلَةِ بَاعًا لا يَقْصُر، وتُبُدِي مِنَ تَلُو وَمِنْ مَنَاقِبِهَا أَيْضًا أَنَّهَا تُعْطِي الكَثِيرَ مِنَ الأَفْطَ ، حَيْثُ تُخْرِجُ مِنَ الصَّدَفَةِ الوَاحِدَةِ الغَزِيرَ مِنَ اللَّرَر، وتَجْنِي مِنَ الغُصْنِ الوَاحِدِ الكَثِيرَ مِنَ الثَّمَر» (۱).

ومن حسناتها التَّشْخِيصُ والتَّجْسيد في المعنويّات، وبثُّ الحياة في الجَمَاد، يقول الجرجاني: «فَإِنَّكَ لَتَرَىٰ بِهَا الجَمَادَ حَيًّا نَاطِقا، والأَعْجَمَ فَصِيحًا، والأَجْسَامَ الخُرْسَ مُبَيَّنَةً، والمَعَاني الخَفِيَّةَ بَادِيَةً جَلِيَّة، وإنْ شِئْتَ أَرَتْكَ المَعَانِي والأَجْسَامَ الخُرْسَ مُبَيَّنَةً، والمَعَاني الخَفِيَّة بَادِيةً جَلِيَّة، وإنْ شِئْتَ أَرَتْكَ المَعَانِي اللَّطِيفَة الَّتِي هِي مِنْ خَبَايَا العَقْل، كَأَنَّهَا قَدْ جُسِّمَتْ، حَتَّىٰ رَأَتْهَا العُيُونُ (٢).

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة للجرجاني (ص ٣٢).

<sup>(</sup>٢) المرجع نفسه (ص ٣٣).



وهذا ما جَسَّدَهُ الشاعر الأمير شكيب أرسلان في مدح أمير الشعراء أحمد شوقى:

والشِّعْرُ مَا تَرَكَ المَعَانِيَ مُثَلَّا فَتَكَادُ تَلْمِسُ بِالْأَكُفِّ هَبَاءَهَا كما جسده خليل مطران حين وصف شعر شوقي:

وَسَبْكُ يُعِيدُ اللَّفْظَ لَحْنًا مُوَقَّعَا ويُبْدِي لَنَا المَعْنَى الْخَفِيَّ مُجَسَّدَا كما عبَّرَ عنه معروف الرصافي أحسن تعبير، وصوَّره أدقَّ تصوير:

أرَى الْحُسْنَ فِي لُبْنَانَ أَيْنَعَ غَرْسُهُ وقَارَبَ حَتَّى أَمْكَنَ الكَفَّ لَمْسُهُ فالحُسنُ هذا المعنىٰ المجرَّدُ في العقل قد قارب مرمىٰ البصر، حتىٰ وقع في شباك النظر، فأبصرتهُ العيون، ولمستهُ الأكفّ.

والآن إنْ أردتَ أن تقف علىٰ مفاتن الاستعارة فاصغ إلىٰ قول حفني ناصف مهنئا إسماعيل صبري حين تقلد وظيفة النائب العام:

طَمَحَتْ أَنْفُسُ إِلَيْهَا فَصَانَتْ حُسْنَهَا عَنْهُمْ صِيَانَةَ بِكْرِ رَاوَدُوهَا عَنْ نَفْسِهَا فَاسْتَخَفَّتْ بِنُهَاهُمْ، وَقَابَلَتْهُمْ بِهَجْرِ وَابْتَغَتْ كُفْأَهَا فَكُنْتَ رِضَاهَا فَهِى شَمْسُ جَرَتْ إِلَى مُسْتَقَرِّ

والله ما أنت حائدٌ لو قلت إنها غرّةٌ في وجه البيان، بل غادةٌ تسحر اللَّبَّ وتملك الطرف بجمالها الفاتن الفتّان.

وإنْ قلت هل من مزيد، فاسمع إلىٰ هذا التغريد:

ومَنْ إِذَا قِيلَ: إِنَّ البَدْرَيُشْ بِهُ حُسْنًا أَتَى البَدْرُ مِمَّا قِيلَ يَعْتَذِرُ

أرأيت كيف صوّر الشاعرُ البدرَ إنسانا؟ ألم يجعل له عينين وشفتين ولسانا؟! صورةٌ استعارية بعثت الحياة في البدر، ونشرت في جوانبه الحركة، ويعثت في قلبه أجمل الفضائل.

وأروع منه في (أحاسيس) الجماد قولُ محمد جربوعة في قصيدة (قنديل بنی هاشم):

هَذَا النَّبِيُّ. اخْضِرَارُ الأرْضِ نَظْرَتُهُ وَبَسْمَةُ الثَّغْرِمِنْهَا الضَّوْءُ يَحْتَشِمُ أرأيت أسلوبًا أرشق من هذَا تعبيرًا، وأرقّ تأثيرًا، وأدقّ تصويرًا؟ ومن الاستعارات الخالدات قول شوقى في الرثاء:

وَبَعْضُ الْمَنَايَا تُنْزِلُ الشَّهْدَ فِي الثَّرَى وَيَحْطُطْنَ فِي التُّرْبِ الجِبَالَ الرَّوَاسِيَا

لعَمري إنّ وُفود الشعراء في العصر الحديث حين بايعوا أميرَهم على إمارة الشعر فقد تمّت البَيْعة تحت مِثل هذه الشجرة التي يثمر الغصنُّ منها بدل الثمرة الواحدة العديد من الثمار.

ومن الاستعارات الحِسان قول عبد الحميد الرافعي يصف المرأة الفقيرة

وَلَكُمْ مِنْ كَرَائِمَ عَضَّهَا الفَقْ رُفَعَضَّ تُ عَلَى نِقَابِ العَفَافِ يا لها من استعارة لو «صافحتِ الأسماعَ تبسَّمتْ لها الضمائرُ والقلوب».

وإن أردتَ أن تقطف من أفنان الاستعارة ثمراتٍ تشتهيها نفسك، وترغب فيها روحك، فاقرأ قول الرافعي في الفخر:

فَلِذَاكَ قَدْ هَنَّاتُ فِيكَ قَصَائِدِي وَهَنزَنْتُ فِي بُرْدِ التَّفَاخُرِ مِعْطَفِي

استعارةٌ سامية القدر، بل جوهرة من جواهر هذا العصر، بل تلك - والله -واسطة عقد الفخر.

ومن الاستعارات التي تبهر الناظرين معانيها، وتطرب السامعين أغانيها قول الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة في تصوير يهز أوتار الفؤاد:

حَيَّتْكَ فِي الْبَدْوِكُلُّ الْكَائِنَاتِ بِهِ الرِّيخُ عَازِفَةٌ والرَّوْضُ صَفَّاقُ



وَالحَقْلُ مُحْتَفِلُ الْأَشْجَارِمِنْ طَرَبٍ تَشْدُو وتَهْفُ وبِ إِ وِرْقُ وأَوْرَاقُ

أطرِب بها من حفلة تحييها (أوركسترا) الطبيعة! الريحُ تعزف لحنَها العذب الرشيق، والروض قد احمرّت أكفّهُ من التصفيق، وبناتُ الهديل على الأعواد، يتسابقن في الغناء والإنشاد، والنسيم يغني أغنيتهُ للأوراق، فتهتزُّ للرقص على ساق... لله ما أجملها من أبيات! وما أبعد شأو شاعرِنا في التشييد! وأجلّ شأنه في البناء والتجديد!

وعلىٰ الإيقاع نفسه يطربك شادي الكنانة حفني ناصف بأغنية لا تملك معها إلا أن تجثوَ، وتثني لها الرُّكب:

أَفَلَا تَرَى الأَمْ وَاجَ تَرْقُصُ تَحْتَنَا وَالرِّيحَ تَتْبَعُ ذَاكَ بِالتَّصْفِيقِ وَالجَوَّ وَبِيضِ بُرُوقِ؟ وَالجَوَّ يَبْسِمُ عَنْ وَمِيضِ بُرُوقِ؟

وممّا ترنَّمَ به عندليبُ دوحة الأدب إبراهيم اليازجي في وصف العُود (الآلة الموسيقية) قوله:

تَعَشَّقَهُ طَيْرُ الأَرَاكَةِ أَخْضَرًا وَحَنَّ إِلَيْهِ رِيشُهُ وَهُ وَيَابِسُ بِالله عليك أسمعتَ لحنًا أعذب من هذا طَرَبَا، أو آيةً من آيات البيان أكثر من هذه عَجَبَا؟

ومن حسناوات الاستعارات قول الشاعر العراقي حيدر الحلي متغزلا: جَاءَتْكَ تَبْسِمُ وَالبَنَانُ نِقَابُهَا فَأَرَتْكَ بَدْرًا بِالهِلَالِ تَنَقَّبَا فَأَرَتْكَ بَدْرًا بِالهِلَالِ تَنَقَّبَا عَانية عراقية عذراء، برزتْ من خدرها تخطرُ دلالًا، وتسحبُ أذيال البلاغة اختيالًا، أتتك تبتسم، وقد حَدَرَتْ بالبنان نقابَها، فأخجلتْ بالحسن أثرابَها!

دع عنك كل ذلك، وتدبَّرْ في هذه الزهرات التي قطفتها لك من حدائق

الشاعر محمد توفيق علي، تنسَّمْ عبيرها، ثم بعد ذلك أخبرني:

يَنْظِمْنَ أَبْهَى نِثَارِ الشُّهْبِ فِي نَسَقِ إنِّي أَغَارُ عَلَى الأقْلَامِ فِي يَدِهَا لَمْ تَبْكِ فِي يَدِهَا عِشْقًا عَلَى الوَرَقِ لَــوْلَا يَرَاعَتُهَـا تَهْـوَى أَنَامِلَهَـا

بِرَبِّك: أَتَفتُّحتْ أَكمامُ رياضِ البيانِ عن مثل هذا الزَّهر؟ أم تضوَّعتْ أنفاسُ نسيم الصَّبا عن مثل هذا النشر؟

واستمع إلى هذا العرض الممتع، والتصوير المبدع، حين ينتحل البارودي شخصية عَالِم الجمال العارِفِ بأسراره، والمُحيط بأخباره، فيشبه لك أسنان العاج باللؤلؤ في الصفاء والنقاء والبياض واللمعان، ويشبه الشفتين بالحجر الكريم الأحمر الذي يُعرف بالعقيق، فيقول:

وَتَبْسَمُ عَنْ جُمَانٍ فِي عَقِيقٍ يُقَالُ لَهُ بِحُكْمِ الذَّوْقِ ثَغْرُ

«تصويرٌ يملك الجِنان، ويعقل اللسان، ويبعث في النفس إعجابا يتعالىٰ عن التصوير، ونشوةً تفرّ من الوصف والتعبير!».

وإن أردت أن تزداد بالاستعارة كلفا، وتتعلق ببيانها شغفا، فاستمع إلى تغريدة أنشدها محمود سامي البارودي في وصف قلمه:

غَـرِدُ إِذَا مَـا جَـالَ فَـوْقَ صَـحِيفَةٍ سَـجَدَتْ لِحُسْـنِ صَـرِيرِهِ الأَوْتَـارُ

فَكَأَنَّ قَلْمَكَ يَا «سَامِي» البيان عُودٌ يشدو ويغرّد، وكأنَّ وَتَرَه عابدٌ يركعُ ويسجد. والله الذي علم بالقلم، ومنح خيرَ خلقه جوامعَ الكَلِم، لَكَأَنَّ قلمك يا سَامِي مِنَ السِّحرِ المُبين ما تخرُّ له سَحَرَةُ البيان ساجدين.

ومثلها في الحسن والبهاء قول شكيب أرسلان في مدح شوقي وذكر فضائله علىٰ أمة العرب:

وَتَ لُ يُثِيرُسُ رُورَهَا وَبُكَاءَهَ ا في كُـلِّ حَـرْفٍ مِـنْ حُـرُوفِ يَرَاعِــهِ



واقرأ معي قول الأمير شكيب أرسلان في رثاء البارودي:

وَلَطَالَمَا قُلْتُ إِذْ جَادَ الزَّمَانُ بِهِ: مَنْ عَلَّمَ الدَّهْرَ هَذَا الجُودَ وَالكَرَمَا؟

يا لها من درةِ بيانٍ تسحر بجمالها الأحداق! بل يا لها من حوريةِ جنانٍ تأسر بحسنها العشاق!

واسمع معي إلى قول حافظ إبراهيم في رثاء ابنة البارودي:

دَاسَ الحِمَامُ عَرِينَ آسَادِ الشَّرَى يَالَيْتَ شِعْرِي أَيْنَ كَانَ أَبُوكِ؟

صورة بيانية تجعلك تدين لحافظٍ باعتراف، وليس ذاك سوى أنها صورةٌ تلقى بالنفس الرّوعة، وتستجدي من المآقى الدمعة.

ثم دع ناظريك يكتحلان بهذه الاستعارة الحسناء، التي اصطفاها لك حافظ إبراهيم من مملكة البيان، وكيف أبدع في تجميلها وتطييبها، لتُزَفَّ إلىٰ كلّ عقل عاشق لجسان البلاغة العربية:

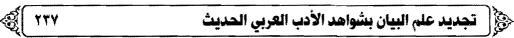
فَاسْ تَبِينُوا قَصْدَ السَّبِيلِ وجِدُّوا فَالمَعَ الِي مَخْطُوبَ قُ لِلمُجِدِّ

لا شك أنّ شاعر النيل بشاعريَّته الفيّاضة قد كان شاهدًا عدْلا علىٰ عقد قِرَان المَعَالي بالإنسان المُجِدِّ السّاعي، فالمعالي بعد أنْ كانت اسمًا من أسماء المعاني في قواميس العربية، خلقها الشّاعر في أحسن تقويم، غادةً مدلّلةً تحتفل بخطوبتها بفارس أحلامها! والله لقد صدق قولُ (حافظٍ) فيك: فأنتَ البحرُ الذي في أحشائهِ الدُّرُ كامن.

وهذا ما وافقه عليه حفني ناصف في تهنئة إسماعيل صبري حين أنشد:

لَـمْ يَنَلْهَا سِـوَاكَ مِـنْ أَرْضِ مِصْـرٍ وَالمَعَالِي بِالخَاطِـبِ الكُفْءِ تَـدْرِي

ومن تشخيص المعاني وتشبيهها بالمرأة الحسناء لكَ أَنْ تقرأ قول الأمير شكيب أرسلان في مدح أمير الشعراء:



غَدَتِ الْمَعَانِي كُلُّهَا مِلْكًالَهُ فَأَصَابَ مِنْهَا كُلَّ بِكْرِشَاءَهَا يا له من بيتٍ قَرُبَ طرفاه وبعُد مُنتهاه!

ومن الاستعارات التصريحية التي يرُوعك سحرُها، ويهزّ وجدانَك تأثيرُها، ويُبهر نفسَك تصويرُها قول على الجارم في وصف جمال (الإسكندرية):

نَظَمْنَا لُؤْلُو الضِرْدَوْسِ فِيهَا وَسَمَّيْنَاهُ تَضْلِيلًا كَلَامَا

فالشاعر لم يكتف بإبهار نفسك، وانتزاع الإعجاب من فؤادك حين شبه ألفاظ قصيدته باللآلئ في صدر البيت، إنه أراد أن يضلَّلك، ويسحر عيونك في عَجُز البيت، فألقىٰ عليك تعويذةً جعلتك تعجز عن تمييز الحقيقة من المجاز.

واقرأ معي قول خليل مطران:

حَتَّى الهُمُ ومُ سَمَتْ إلَيْكَ بِوُدِّهَا مَنْ كَانَ يَحْسَبُ لِلْهُمُ ومِ قُلُوبَا؟

تأمّلْ يا خليلي كيف برع الشاعر حين زعم للهموم قلوبا تحبّ بها، ولم تكن الهمومُ تُعرف بالوداد من قبلُ، حتى جاء مطرانُ وسَمَا بجوهرها، وخلق لها قلوبًا مشحونة بالأحاسيس والعواطف! استعارةٌ تنفي بلابل الصُّدور، وتجلَّي بو اعث السرور.

واسمع إلىٰ قول محمود غنيم حين يشبه عَرَقَ الفلاح باللؤلؤ، ويشبه الفلاح المصريّ البسيط بأمير يختال في حديقة قصره:

شَاهَدْتُ لُؤلُوهُ كَالبَرْقِ تَاأْتَلِقُ عَلَى جَبِينِ أَمِيرٍ سَارَ مُخْتَالًا

هل هذه أيّها الشاعرُ كلماتٌ أم دُرٌّ نظيم؟ وتلك أمَعَانٍ هي أمْ جوهرٌ يتيم؟ وإن آثرتَ لَقْطَ المرجان، فاسمع إلىٰ غُنيم وهو يصف لك البحر و(ظباءً) البحر:

سَايِحُ بَاحِثُ عَن الغَوَّاصِ هَا هُنَا لُؤْلُ قُ بِغَايْرِ مَحَارِ



وَظِبَاءٌ لَـمْ تَـدْرِمَعْـنَى النِّفَارِ تَضَعُ السَّهْمَ فِي يَـدِ القَنَّاصِ وإن أردت أن يكتحل ناظراك برؤية ظبيةٍ غيداءَ ترتع في حدائق الكلام، وتسبي العقول والخواطر، فاقرأ قول الرافعي:

ظَبْيَاتُ شِعْدِي فِي ثَنَاهُ أَوَانِسٌ تَسْبِي الخَوَاطِرَ لَفْتَةً وَلِحَاظَا ظَرُف تُ مَعَانِيهَ ا وَلَا بدُعًا إِذَا حَسَدَ الْكَوَاكِبُ هَ ذِهِ الْأَلْفَاظَا

ثم احكم بربِّكَ علىٰ هذه اللؤلؤة النفيسة، واسأل الغوّاص عن سحرها:

تَبَسَّ مَتْ عَنْ جَوْهَرِ العِقْدِ فَأَكْثَرَتْ عَيْنِي مِنَ النَّقْدِ

تأمل كيف شبه الشاعرُ ثغرَ المحبوبة بالجواهر المنظومة في العقود، وكيف أكثرَ من التأمُّل في هذه الجواهر واللآلئ، ليتعرّف أغلاها وأنفسها، حقا شتان بين اللَّمَّاس والنَّقّاد.

وقريب منه في وصف لآلئ الثغر قول شاعر المهجر إلياس عبد الله طعمة: عَرَفْتُ مِنَ الدُّرِّ الثَّمِينِ صُنوفه وَمَا كُنْتُ غَوَّاصًا بِبَحْرِعُمَانِ وحقِّكَ أليس هذا الجمان، بدليل علىٰ أنَّ الاستعارةَ سلطان، وبيانُها هو البيان؟

وتأمل معي تلك المعجزة البيانية التي ينشد فيها نزار قباني:

أَلَا تَرَانِي بِبَحْرِ الحُبِّ غَارِقَةً وَالمَوْجُ يَمْضَغُ آمَالِي ويَرْمِيهَا؟ انْزِلْ قَلِيلًا عَنِ الأَهْدَابِ يَا رَجُلًا مَا زَالَ يَقْتُلُ أَحْلَامِي ويُحْيِيهَا

وتفكُّرْ في سِحْرِ الاستعارة، وروعة العبارة، تجدِ الشَّاعر يعدُّ الآمالَ لُبَانَا، ويجعل الأحلامَ إنسانا، فيشبّهُ ما هو معنويّ بما هو حسيّ، من أجل بعث الصورة، وإحبائها، وتشخيصها.



ثم تأمل معي قول نزار قبّاني، وهو يعتلي ذُروة البلاغة، ويبلغ منتهىٰ البراعة، حين يصوِّر قرطاجة غادةً تسبي الورئ بجمالها وعينيها الزرقاوين، ويصوِّر الزمان شيخًا، لَوَتِ السنينُ كفه على العصا:

بَحْرِيَّةِ الْعَيْنَيْنِ يَا قَرْطَاجَةٌ شَاخَ الزَّمَانُ وأَنْتِ بَعْدُ شَبَابُ





# الـمَجَازُ الْمُرْسَـل

تعريف المجاز المرسل: «هُو الكَلِمَةُ المُسْتَعْمَلَةُ فِي غَيْرِ مَا وُضِعَتْ لَهُ لِعَلَاقَةِ غَيْرِ المُشَابَهَة، مَعَ قَرِينَةٍ مَانِعَةٍ مِنْ إِرَادَة المَعْنَىٰ الوَضْعِيّ (١). وذكر الدّكتورُ يوسف أبو العدوس في كتابه (المجازُ المرسل والكناية): «هُو مَجَازٌ لُغَوِيّ، يَوسف أبو المَعْنَىٰ الحَقِيقِيّ بِالمَعْنَىٰ المَجَازِيّ، بِعَلاقَةِ غَيْرِ المُشَابَهَة، وسُمِّي يَرْتَبِطُ فِيهِ المَعْنَىٰ الحَقِيقِيّ بِالمَعْنَىٰ المَجَازِيّ، بِعَلاقَةِ غَيْرِ المُشَابَهة، وسُمِّي بِالمُرْسَلِ لأنَّهُ غَيْرُ مُقَيَّد بِعَلاقَةِ المُشَابَهة، فالإرْسَالُ فِي اللَّغَةِ هُو الإطْلاق، بِالمُرْسَلِ لأنَّهُ غَيْرُ مُقَيَّد بِعَلاقَةِ المُشَابَهة، فالإرْسَالُ فِي اللَّغَةِ هُو الإطْلاق، والمَجَازُ المُشَبَّة مِنْ جِنْسِ المُشَبَّة بِهِ، والمَجَازُ المُرْسَلُ مُطْلَقٌ عَلَىٰ هَذَا القَيْد ».

وقِيل: إنَّمَا سُمِّي مُرْسَلًا لأَنَّهُ لَمْ يُقَيَّدْ بِعَلَاقَةٍ مَخْصُوصَة، بَلْ رُدِّدَ بَيْنَ عَلَاقَةٍ مَخْصُوصَة، بَلْ رُدِّدَ بَيْنَ عَلَاقَاتٍ كَثِيرَة. «وقَدْ أَحْصَىٰ البَيَانِيُّونَ مَا يَزِيدُ عَلَىٰ عِشْرِينَ عَلَاقَةً مِنَ العَلَاقَاتِ الْمَعْنَىٰ عِشْمِحُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا بِاسْتِعْمَالِ المَجَازِ المُرْسَل، لَدَىٰ وُجُودِهِ بَيْنَ المَعْنَىٰ الأَصْلِيِّ للَّفْظ، والمَعْنَىٰ الآخَر، الَّذِي يُطْلَقُ عَلَيْهِ اللَّفْظُ مَجَازًا». (٢)

#### علاقات المجاز المُرْسَل:

السَّبَيِيَّة: وذَلِكَ إذا كَانَتِ الكَلِمَةُ المَدْكُورَةُ الَّتِي اسْتُعْمِلَتْ فِي غَيْرِ مَا وُضِعَتْ لَهُ سَبَبًا فِي المَعْنَىٰ المُرَادِ مِنَ القَوْل، كقول إيليا أبي ماضي مخاطبا الإنسان المغرور:

وَعَلَامَ تَصْعَدُ كَالسَّحَابَةِ فِي الفَضَا وإلَى التُّرَابِ مَصِيرُكُلِّ سَحَابِ؟

<sup>(</sup>١) المفصل في علوم البلاغة العربية (ص٥٠٠).

<sup>(</sup>٢) البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها عبد الرحمان حسن الميداني (ص ٢٧٤، ٢٧٥).

ذكر الشاعر كلمة (السحاب)، والمراد (المطر)، والسحاب علة وسبب في المطر.

ومن تلك العلاقة إطلاق اليد على النعمة، لأنها سببُها، قال مفدي زكريا:

لا يَجْحَدُ الشَّعْبُ أَيَادِيكُمُ مَا كَانَ هَذَا الشَّعْبُ بِالجَاحِدِ فَالمقصود (النعم)، والمذكور (الأيادي)، فهي سببُها.

ومثلها في قول على الجارم:

إذا اصْطَنَعَ اللهُ أَمْرًا جَلَّ سَعْيُهُ وَعَمَّتْ أَيَادِيهِ، وطَابَتْ نَقَائِبُهُ

وقد وردت (اليد) بمعناها الحقيقي ومعناها المجازي في قول محمود سامى البارودي:

فَمَا مَدَدْتُ يَدِي إِلَّا لِمَنْحِ يَدٍ وَلَا سَعَتْ قَدَمِي إِلَّا لَإِسْعَادِ وَمَا مَدَدُتُ يَدِي إِلَّا لِإِسْعَادِ وَقَدَ وَرَدَ السِّبِ، وَالمسبَّبِ فِي قُولَ نَاصِيفَ اليازجي:

كَمْ مِنْ أَيَادٍ لَـ هُ مَا زِلْتُ أَذْكُرُهَا وِنِعْمَةٍ لَسْتُ أَنْسَاهَا مَدَى الحِجَجِ وَمُ مِنْ أَيْسًا في قول الرافعي:

أنْتَ الَّذِي مَلَّا الزَّمَانَ فَضَائِلًا وَفَوَاضِلًا وَمَكَارِمًا وَأَيَادِي

٢) المُسَبَّبيَّة: وذَلِكَ حِينَمَا يَكُونُ اللفظُ المَذْكُورُ مُسَبَّبًا عَنِ المَعْنَىٰ المُرَاد،
 فَيَكُونُ المَعْنَىٰ المُرَادُ هُوَ السَّبَبُ فِي اللَّفْظِ المَذْكُور. كقول الشاعر إبراهيم ناجي:

تَطْوفُ مَطَافَ الْحَنَانِ الْعَمِيمِ وَتَسْقُطُ كَالنَّعْمَةِ الْوَافِرَهُ

ذكر الشاعر المسبَّب، (النعمة)، وقصد السبب، (المطر).

وقد ورد السبب (الماء)، والمسبب (الرزق) معًا في قول إسماعيل صبري في قصيدة (النيل):

لَيْسَتْ زِيَادَتُهُ مَاءً كَمَا زَعَمُوا وَإِنَّمَا هِي أَرْزَاقٌ وأَرْبَاحُ



٣) الآليّة: وهُوَ أَنْ تَكُونَ الكَلِمَةُ المُسْتَعْمَلَةُ آلةً، أو أداةً لِمَا هُوَ مُرَاد، ومنها قولنا: «شرَّفَ اللاعِبُ الكُرةَ الجزائرية»، أو «شرّف الحَكَمُ الصّافرةَ العربيّة»، والمراد في الأولى مستوى اللّعب، وفي الثانية مستوى التحكيم، فالكرة آلة (أداة) اللعب، والصّافرةُ أداة التحكيم.

ومثالها قول الشاعر اللبناني بشارة الخوري:

مَلَاكَ الرَّدَى هَلَّا دَخَلْتَ عَلَى قَسْرِ مَعَاهِدَ أَرْبَابِ الْوَجَاهَةِ وَالْيُسْرِ

لِتَقْتَصَّ مِنْ ذَاكَ الغَنِيِّ الَّذِي غَدَا يَضِنُ بِبَدْلِ المَالِ فِي سُبُلِ البِّرِّ وَتَجْلِدَهُ خَمْسِينَ سَوْطًا عَشِيَّةً وَتَجْلِدَهُ خَمْسِينَ عِنْدَ ضِيَا الفَجْرِ

فالشاعر في البيت الأخير أطلق لفظ (سَوْطًا) الذي هو آلة الضرب، والمراد (خمسين ضربة بالسوط).

ومنها قول محمود غنيم في قصيدة (الراديو):

إنِّي سَمِعْتُ لِسَانًا قُدَّ مِنْ خَشَبٍ فَهَلْ تُرَى بَعْدَ هَذَا يَنْطِقُ الحَجَرُ؟ فقد أطلق الشاعر لفظ (اللسان)، وأراد (الكلام)، وبما أن اللسان هو أداة (آلة) الكلام، فالعلاقة آلية.

ومثالها أيضًا قول نزار قباني:

وجَفَّ النِّداءُ ومَاتَ الفَّمُ وحَارَ الجَوَابُ بِحُنْجُرِق فقد أطلق الشاعر لفظ (الفم)، وأراد (الكلام)، وبما أن الفم هو أداة (آلة) الكلام، فالعلاقة آلية.

ومنها قول نزار:

مَاذَا سَأَقْرَأُ مِنْ شِعْرِي ومِنْ أَدَبِي؟ وحَاصَ رَتْنَا، وآذَتْنَا، فَلَا قَلَمُ

حَوَافِرُ الْخَيْلِ دَاسَتْ عِنْدَنَا الأَدَبَا قَالَ الحَقِيقَةَ إِلَّا اغْتِيلَ أَوْصُلِبَا



فنزار قباني أطلق لفظ (قلم)، وأراد به الشاعر، والقلمُ هو أداة الكتابة، أو أداة الشاعر، فالعلاقة آلية.

٤) الكُلِيّة: وفِيهَا يَرِدُ اللَّفْظُ الدَّالُ عَلَىٰ الكُلِّ، ويُرَادُ بِهِ الجُزْء، ومثالها مُول محمود غنيم:

لَأَحْمِلُهُ صَدْرًا مِنَ الحِقْدِ صَافِيَا إذا مَلاً الحِقْدُ الصِّدُورَ، فإنَّني حيث ذكر الشاعر الكل (الصدور)، وقصد الجزء (القلوب).

ومن نماذج هذه العلاقة في النثر قول أحمد حسن الزيات: «وأجْمَلُ شَيْءٍ فِي الرَّبيع أَصَائِلُهُ وأَمَاسِيه، فَفِي هَذَيْنِ الوَقْتَيْنِ تَزْدَهِرُ شَوَارِعُ القَاهِرَةِ بِزَهَرَاتٍ شَتَّىٰ مِنْ بَنَاتِ الإِنْسَان، فَتَمْلَأُ الجَوَّ عِطْرًا، والعُيُونَ سِحْرًا، والقُلُوبَ فِتْنَةً». فالمجاز وقع بعلاقته الكلية في قوله: (شوارع القاهرة)، ووقع كذلك في قوله: (تملأ الجو عطرًا، والعيون سحرًا، والقلوب فتنة). لأنَّ الحقيقة أن بعضًا فقط من شوارع القاهرة تزدهر بتلك الزهرات، كما أن تلك الزهرات لا تستطيع أن تملأ الجو كله عطرا والعيون كلها سحرًا، والقلوب كلها فتنة.

٥) الجزئية: وفِيهَا يَرِدُ اللَّفْظُ الدَّالُ عَلَىٰ الجُزْء، ويُرَادُ بِهِ الكُلّ، ومثالها قول أحمد حسن الزيات في مقالة بعنوان (في المرأة): "كَتَبْنَا كَلِمَةً عَن العِيدِ جَاءَ فِيهَا أَنَّ غِيَابَ المَرْأَةِ عَنِ المُجْتَمَعِ الإنْسَانِيِّ جَرَّ عَلَيْهِ فِيمَا جَرَّ الجَفَاءَ وَالجَفَافَ وَالسَّامَةَ وَالفَوْضَيْ». فالكاتب ذكر لفظ (كلمة)، وأراد (مقالة)، وهي مقالة كتبها سنة ١٩٣٣ بعنوان «في العيد».

ومثالها شعرًا قول الشاعر المصري المبدع محمد توفيق على شاكيًا غربته وألمه من فراق بلاده:

لَمَا كَانَ يَحْلُوفِي الشِّفَاهِ وَيَعْذُبُ فَلَوْأَنَّ مَاءَ النِّيلِ مَازَجَ أَدْمُعِي



حيث ذكر الشاعر الشفاه (الجزء)، وأراد الفم (الكل).

ومنها قول الشاعر العراقي عبد المحسن الكاظمي في تقريظ ديوان الرافعي: إِنْ تُنْتَخَبُ مِنْ سِوَاكَ قَافِيَةً فَ فَذِي قَوَافِيكَ كُلُّهَا نُخَبُ فِ فَالشَاعر ذكر القافية (الجزء)، وقصد القصيدة (الكل).

ومنها قول إسماعيل صرى مادحا:

وَلا زَالَ بِالتَّوْفِيقِ بَدُرُكَ زَاهِيًا كَمَا يَزْدَهِي دُرُّ البُحُودِ فِي النَّحْرِ فَالنَّالُ النَّحْرِ فَالسَاعر ذكر الجزء (النحر)، وقصد الكل (الجيد). فالعلاقة جزئية. وقوله أيضًا:

مَنْ ذَا يُجَارِي أَخْمَصَيْكَ إِلَى مَدًى وَهَ وَاكَ سَبَّاقٌ وعَزْمُكَ أَسْبَقُ

يريد الشاعر بـ (الأخمصين) القدمين، والأخمص في الأصل ما لا يمسُّ الأرض من باطن القدمين، فالشاعر ذكر الأخمصين (وهو الجزء)، وقصد القدمين (وهو الكل).

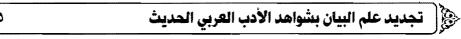
ومنها قول الشاعر الجزائري محمد جربوعة في مدح الرسول عَلَيْ في قصيدته العظيمة (قَدَرٌ حُبُّهُ ولا مَفَرَّ لِلْقُلُوب):

يُحِبُّهُ مُوَلَّهُ

عَلَى جِبَالِ الأنْبِ والأنْدِيزِ فِي زَقْرُوسَ فِي جِبَالِ القُطْبِ فِي تَجَمُّدِ العِظَامْ

يَذْكُرُهُ مُسْتَقْبِلًا

تَخْرُجُ مِنْ شِفَافِهِ الحُرُوفُ فِي بُخَارِهَا تَخْتَالُ فِي تَكْبِيرَةِ الإحْرَامْ.



ففي العبارة: (تَخْرُجُ مِنْ شِفَافِهِ الحُرُوفُ) أطلق الشاعرُ (الشفاه)، والمقصود (الفم)، والشفاهُ جزء من الفم.

7) المَحَلِيّة: وفِيهَا يَرِدُ اللّفظُ الدَّالُ عَلَىٰ المَحَلّ، ويُرَادُ مَا حَلَّ بِه، ومثالها قول أحمد حسن الزيات: «فَالحَوَانِيتُ سَامِرَة وَإِنْ لَمْ تَبعْ، وَالمَصَانِعُ سَاهِرَةٌ وَإِنْ لَمْ تَبعْ، وَالمَصَانِعُ سَاهِرَةٌ وَإِنْ لَمْ تُبعْ، وَالمَصَانِعُ سَاهِرَةٌ وَإِنْ لَمْ تُبعْ، وَالمَصانِعُ سَاهِرةً وَإِنْ لَمْ تُبعْب». حيث أطلق الكاتب لفظ (الحوانيت)، وأراد أصحابَها، فهم في سمر، وإن لم يبيعوا، كما أطلق لفظ (المصانع)، وأراد العُمَّال، فهم ساهرون، وإن لم ينتجوا.

ومنها شعرا قول محمد جربوعة أيضًا في قصيدته (قَدَرُ حُبُّهُ ولا مَفَرَّ لِللهُلُوبِ):

تُحِبُّهُ الصُّفُوفُ فِي صَلَاتِهَا

يُحِبُّهُ المُؤتَمُّ فِي مَالِيزْيَا

وفِي جِوَارِ البَيْتِ فِي مَكَّتِهِ

يُحِبُّهُ الإمَامْ

فالمجاز المرسل في قوله: (تُحِبُّهُ الصُّفُوفُ في صَلَاتِها): حيث أطلق الشاعرُ لفظَ الصُّفوف، وأراد المصلِّين.

ومنها قوله أيضًا:

وإذَنْ لِمَاذَا لَا تَسِيلُ عُيُونُهَا أَمْ أَنَّهَا تَخْشَى ابْتِكَلالَ البُرْقُع؟

يريد الشاعرُ بالعيون الدموع، فالدموع هي التي تسيل، والعيون محلُّ للدموع، فالشاعر أطلق المحلّ، وأراد الحال، فالمجاز مرسل، والعلاقة محلية.

ومنها كذلك قول حافظ إبراهيم:

رَكِبُ وا البِحَارَ وقَدْ تَجَمَّدَ مَاؤهَا وَالجَوْبَيْنَ تَنَاوُح الأَرْوَاح



الشاعر أراد أن يقول إنّ القوم ركبوا السفن الحربية رغم تجمد الماء، واضطراب الرياح، فذكر (البحار)، وأراد (السفن)، فالعلاقة محليّة، لأنّ السفن محلّها أو مكانها البحر، ومن أمثلتها قول محمود درويش:

سَيِّدِي القَاضِي:

أنَا لَسْتُ بِجِنْدِيّ

وأنا لَا شَأْنَ لِي فِي مَا تَقُولُ المَحْكَمَة.

المُرادُ من (المحكمة) القُضاة.

الحاليّة: وفِيهَا نَذْكُرُ الحَال، بَدَلًا مِنَ المَحَلِّ الَّذِي حَلَّ فِيه، ومن بدائعها قول الشاعر القروي:

يُقَدُّمُ ثَغْ رُكَ لِي سُكَّرًا فَتُرْجِعُ لَهُ لَكَ عَيْنَايَ مِلْحَا

لعل الشاعر أراد بـ (السكر) الكلام الحلو، ولمَّا كان (السكر) حالة في الكلام فإن العلاقة حالية، وربما كان المقصود من السكر (الريق). وأمّا المقصود من (الملح) الدموع، فلما كان (الملح) حالة في الدموع كان المجاز مرسلًا والعلاقة حالية.

٨) المَاضَوِيّة (اعتبار ما كان): وتُطْلَقُ هَذِهِ الحَالَةُ عِنْدَمَا نَسْتَعْمِلُ كَلِمَةً تُطْلَقُ عَلَىٰ مَا كَانَ عَلَيْهِ الشَّيْء، ونَحْنُ نَقْصِدُ مَا آلَ إلَيْهِ بَعْدَ ذَلِك، ومثالها قول أحمد شوقي في وصف المِدفع عند إطلاقه:

إِذَا عَصَفَ الْحَدِيدُ احْمَرَ أَفْقُ عَلَى جَنَبَاتِ إِهِ وَاسْ وَدَّ أُفْقُ

فالمقصود (المدفع)، والمذكور (الحديد)، والمدفع قبل أن يصير كذلك كان حديدًا.

ومنها قول محمد توفيق علي في مساوئ (أم الكبائر):

أَيُّهَا الكَرْمُ كَمْ جَنَيْتَ حُرُوبًا حُمَّ فِيهَا عَلَى البَرَايَا البَلَاءُ

لاحظ أن المذكور (الكرم)، والمقصود (الخمر)، والخمر كانت قبل ذلك کرْ ما.

 ٩) المُسْتَقْبَلِيّة (اعتبار ما سوف يكون): وهُنَا نَذْكُرُ مَا سَوْفَ يَؤُولُ إلَيْهِ الشَّيْء، ومثالها قول محمد العيد آل خليفة مخاطبًا رجال الجزائر:

أَوْلَادُكُ مْ خُلَفَ اؤُكُمْ مِنْ بَعْدِكُم فَلِدُوا الْكِرَامَ وأَخْلِفُ وا الأَخْيَارَا

والمقصود: لِدُوا الأطفالَ الصِّغَارَ الذين سيكونون في المستقبل كِرَامًا وأخْيَارَا، لأنَّ تلك الصفتين لا يمكن اكتسابهما حقيقة إلا في مستقبل أيام الطفل. ومثلها في قول مفدي زكريا:

إِنَّ الجَزَائِ لَ كَالْكِنَانَ فِي حُلَّ أَنَّ لَا لِلَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعُظَمَاءَ المقصود: تلدُ الجزائرُ صغارًا سيكونون رجالًا، وتنجب أطفالًا سيصيرون

١٠) الضِّديَّة: وفِي هَذِهِ العَلاقَةِ يُطْلَقُ اللَّفْظُ، ويُرَادُ بِهِ ضِدُّ مَعْنَاه، ويُسْتَعْمَلُ هَذَا المَجَازُ لِأغْرَاضِ السُّخْرِيَّة، والاسْتِهْزَاء، والتَّهَكُّم، ومن هذه العلاقة قولُ بعض الصِّحَافِيّين: «أَكْرَمَ الفَرِيقُ المُضِيفُ مَرْمَىٰ الضُّيوف بِوَابِل مِنَ الأَهْدَاف». ومن شواهدها قول الشاعر القروي في قصيدة (العزيز والذليل):

جَادَ العَزِينُ عَلَى الذَّلِيلِ بِصَفْعَةٍ تَركَتْ بِصَحْنِ الخَدِّ طَابَعَ خَمْسِهِ ومَضَى العَزِينُ يَحُكُ رَاحَةَ كَفِّهِ ومَضَى الذَّلِيلُ يَحُكُ جلْدَةَ رَأْسِهِ

#### بلاغة المجاز المرسل:

«يؤدّي المجازُ المرسلُ دورًا هامًّا في بلاغة التعبير، لأنهُ يوسِّع دلالتَهُ،



ويَبْعَثُ علىٰ التأمّل الذي يُخَلِّصُ العبارة من قيود المباشرة، ويفتح المجال واسعًا أمام الخيال»<sup>(۱)</sup>. وتكمُّنُ أهميته كذلك في كونهِ «يُضْفِي علىٰ الصُّورة رونقا بديعا، ويوسّعُ دائرة الإيحاء، ويكمِّلُ وظيفة اللّغة من خلال الرُّؤية الفنيّة للأشياء، وإذا كان مُسْتَحَبًّا فيه الغموضُ الفنيّ، فإنّ هذا الأخير لا يعني التّعقيد، ففي المجاز المرسل يتشوِّقُ القارئُ إلىٰ تحصيل الصُّورة كاملةً، فيشعرُ بلذّةِ الاكتشاف، بعد أنْ أعمل عقلهُ، وخياله في اكتشاف العلاقات القائمة بين ضروبه»<sup>(۲)</sup>.

والمجاز يحقق الإيجاز، وهو مقصدٌ من أهم مقاصد البلاغة، مثل قول محمد العيد: «لِدُوا الكِرَامَ، وأَخْلِفُوا الأَخْيَارَا»، والمقصود لِدُوا الصِّغَارَ الذين سيكونون في المستقبل كِرَامًا وأَخْيَارَا. «وهكذا لا يلجأ إلى المجاز إلا لتحقيق غاية في صناعة الكلام، فإذا لم يحقق المجاز غاية من الغايات السابقة، ولم يكن له أثر في تقويم اللفظ أو تحسين المعنى، فلا ينبغي العدول عن الحقيقة إليه» (٣).



<sup>(</sup>١) علوم البلاغة مرجع سابق (ص ٢٣٠).

<sup>(</sup>٢) المرجع نفسه (ص ٢٣١).

<sup>(</sup>٣) البيان العربي دكتور بدوي طبانه (ص ٢٩٧).



#### التطبيق

حدّد المجاز المرسل، واذكر علاقته في النماذج الآتية:

١- قال خليل مطران:

إذا وَالِدِي قَدْ طَوَّقَتْنِي يَمِينُهُ وَفِي وَجْهِهِ دَمْعٌ مِنَ العَيْنِ مُرْسَلُ

٧- وقال مطران في وصف حفلة:

في حَفْلَةٍ بِذَوِي الأَحْسَابِ حَافِلةٍ سَرَّتْ قلوبًا، وكانتْ قُرَّةَ الحَدَقِ

٣- قال مصطفى صادق الرافعي في رثاء الشيخ عبد الرحمان الكواكبي:

وهلْ حَمَلُوا التَّقْوَى إِلَى حُفْرَةِ الثَّرَى وسَارُوا بِذَاكَ الطَّوْدِ فَوْقَ المَنَاكِبِ؟

٤- قال على الجارم مدح الطبيب الحاذق الدكتور على إبرهيم باشا:

إذا مَا امْرُوْأَهْدَى الحياةَ لِمَيِّتِ فذلكَ قدْ أهدَى الوُجُودَ ومَا ضَمَّا

٥- قال معروف الرصافي:

وَكَمْ نَصَحْتُ فَمَا أَسْعَدْتُ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى لَقَدْ جَفَّ لِي رِيتُ وكَلَّ فَـمُ

٦- قال أحمد شوقى:

وبِمِصْ رِلِلْعِلْ مِ دَارٌ، ولِلضِّ يفَ انِ نَ ارٌ عَظِيمَ لَهُ حَمْ رَاءُ ٧- وقال أحمد شوقى في شأن (سورية):

بــــلادُ مَــــاتَ فِتْيَتُهَـــا لِتَحْيَـــا وَزَالُـــوا دُونَ قَـــوْمِهُمُ لِيَبْقُـــوا ٨- قال حافظ إبراهيم في وصف القطار:

يَا حَدِيدًا يَنْسَابُ فوقَ حديدٍ كانْسِيابِ الرَّقْطَاءِ فَوق الرَّغَامِ



٩- وقال حافظ إبراهيم:

سَنْطْرِي أَيَادِيكَ الَّتِي أَفَضْ تَهَا عَلَيْنَا، فَلَسْنَا أُمَّةً تَجْحَدُ اليَدَا

١٠- قال محمود سامي البارودي:

تَلُومِينِي عَلَى عَابَرَاتِ عَيْسِنِي وَلَوْلَا الْحُسِبُ لَـمْ تَجْرِ الْمَاقِي تَلُومِينِي عَلَى عَالِمَ الْمَاتِي وَلَوْلَا الْحُسِبُ لَـمْ تَجْرِ الْمَاقِي الْمَاتِي وَلَا الْمُستعطفًا:

إِنْ يَمْنَعِ القَوْمُ إِلْمَامِي فَمَا مَنَعُوا أَنْ أَنْظُرَ الْحَيَّ أَوْ أَسْتَنْشِقَ الأَرجَا الْ يَمْنَعُ الله وَ المعلم:

وَيَنْطَبِعُ الوَلِيدُ عَلَى هَوَانٍ إذَا مَا هَانَ أُسْتَاذُ الوَلِيدِ

١٣- وقال غنيم مفتخرًا بشعره:

عَصَـرَ النَّـاسُ كُـلَّ خَمْـرٍ، وخَمْـرِي عَصَــرَتْ كَرْمَهَــا يَــدُ الرَّحْمَـانِ عَصَــرَ النَّـاسُ كُـلَ خَمْـرٍ، وخَمْـرِي عَصَــرَتْ كَرْمَهَــا يَــدُ الرَّحْمَـانِ عَصَــرَ الغربية:

أَفْنَـوا الشُّعُوبَ وسَارُوا فِي جَنَازَتِهَا يَبْكُونَ بِالدَّمْعِ، لَا جَفَّتْ لَهُمْ مُقَـلُ افْنَـوا الشُّعُوبَ وسَارُوا فِي جَنَازَتِهَا يَبْكُونَ بِالدَّمْعِ، لَا جَفَّتْ لَهُمْ مُقَـلُ الشَّاعِرِ الجزائري محمد جربوعة:

لَكِنَّ نِي فِي كُلِّ لَيْلَةِ جُمْعَةٍ أَدَعُ القَصِيدَةَ جَانِبً وأتُوبُ الْكِنَّ نِي فِي كُلِّ لَيْلَةِ جُمْعَةٍ أَدَعُ القَصِيدَةَ جَانِبً وأتُوبُ - 17- قال محمد العيد آل خليفة مخاطبًا أمة العرب:

قَدْ آنَ أَنْ تَلِدِي النَّوَابِغَ مِثْلَمَا أَنْبَغُتِ مِنْهُمْ فِي الزَّمَانِ الغَابِرِ

# تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث

| 1  |      |
|----|------|
| -1 | متوق |

| التعليل   | علاقته   | المجاز المرسل    | الثال    |
|---|----------|------------------|----------|
| ذكر اليمين وقصد النعمة، فهي سببها                 | سببية    | يمينه            | ١        |
| ذكر الكل (الوجه)، وقصد الجزء (الخد)               | كلية     | وجهه             | <b>\</b> |
| ذكر الجزء (الحدق)، وقصد الكل (العين)              | جزئية    | الحَدَق          | ۲        |
| ذكر التقوئ، وقصد الفقيد نفسه، لأن التقوي حالة فيه | حالية    | التقوئ           | ۴        |
| ذكر (الميت) وقصد الحي الذي شارف علىٰ الموت        | مستقبلية | ميّت             | ٤        |
| ذكر الكل (الفم)، وقصد الجزء (اللسان)              | كلية     | مَعَ             | ٥        |
| ذكر النار وقصد الطعام، فهي سبب في إنضاجه          | سببية    | نار عظيمة        | ا ٦ ا    |
| ذكر الكل (الفتية)، وقصد الجزء (البعض منهم)        | كلية     | فتيتُها          | ٧        |
| فالحديد المادة التي صنع منها القطار فهي أصله      | ماضوية   | حديدا            | ٨        |
| فالمقصود (النعمة)، والمذكور (اليد)، فهي سببُها.   | سببية    | أياديك           | ٩        |
| المقصود الدموع، والمذكور المآقي، فهي مكانها       | مكانية   | المآقي           | ١٠       |
| ذكر في الكلمتين الكلُّ، وقصد جزءا منه.            | كلية     | الحيَّ - الأرَج  | ١١       |
| ذكر الوليد، وقصد التلميذ، فالتلميذ كان وليدا      | ماضوية   | الوليد           | ١٢       |
| ذكر الخمر والمقصود العنب، فالعنب سيكون خمرا       | مستقبلية | خمرٍ             | 14       |
| ذكر الكل (الشعوب)، وقصد الجزء (البعض منهم)        | كلية     | أفنوا الشعوب     | 18       |
| أطلق الجزء (القصيدة) وأراد الكل (الشعر)           | جزئية    | القصيدة          | 10       |
| المقصود لدوا الصغار الذين سيكونون كراما أخيارا    | مستقبلية | الكرام - الأخيار | 17       |





## تمرين

اكتشف المجاز المرسل، وعلاقته فيما يأتي:

قال الشاعر الجزائري محمد جربوعة:

أُحَدَثُ كُلَّ قَارِئَةٍ

تُفَتِّشُ فِي بَقَايَا الْبُنِّ

في الفِنْجَانِ

عَنْ بَخْتِ.

وقال أيضًا:

فقبرً

يكسرُ الأحجارَ في (دِلْهِي)

ويُغْرِجُ خُبْزَهُ مُرًّا

ويَحْلُمُ بِالمَسَاءِ الحُلْوِ.

وله كذلك:

فَيُرْسِلُ العُيُونَ فِي انْدِهَاشِهَا

ويُرْسِلُ الشِّفَاهَ فِي سَلَامِهَا مُصَلِّيَا.

قال إيليا أبو ماضي في الرثاء:

مَا كُنْتُ أَدْرِي قَبْلَ طَارَنَعْيُهُ

أنَّ النُّفُ وسَ مِنَ العُيُونِ تَسِيلَ

وقال في الغزل:

وَلَـمْ نَسْـتَتِرْ بِالرَّوْضِ واللَّيْـلُ مُمْتَـدُّ وَلَـمْ نَشْتَمِلْ بِاللَّيْلِ والحَيُّ نَائِمُ وقال في وصف الطبيعة:

خَمْرُ بغَيْرِيَدِ الْهَـوَى لَـنْ تُعْصَـرَا وَاشْرَبْ بِعَيْنَيْكَ الْجَمَالَ فَإِنَّـهُ ولإيليا أبي ماضي في الإنسان المُتكبر:

حَقِ يرُّ فَصَالَ تِيهًا وعَرْبَدْ نَسِيَ الطِّينُ سَاعَةً أنَّـهُ طِينٌ قال محمود غنيم:

يَوْمًا بِمُنْتَقِدٍ فَسِيحُ رِحَابِهِ أَعْدَدْتُ للنُّقَادِ صَدْرًا لَمْ يَضِقْ قال أحمد شوقى في شأن سورية:

وَتَعْرِفُ أنَّهُ نُورُ وحَتُّ دَمُ الثِّ وَار تَعْرفُ لَهُ فِرَنْسَ ا وقال أحمد شوقي في وصف شاعرِ موسيقيّ:

بِقَافِيَ قِ يُنْطِ قُ القَافِيَ هُ يَكَادُ إِذَا هُو غَيْنَى الورَى قال بشارة الخوري:

كَـمْ جِـرَاح سَـالَتْ عَلَـى الأَعْـوَادِ أَنَا أَدْرَى بِالطَّيْرِحِينَ تُغَنِّي قال حافظ إبراهيم:

رَدُّ الشَّـبَابِ إِلَى شَـعْرِي وجُثْمَـانِي وَشَاعَ فِيَّ سُرُورٌ لَا يُعَادِلُهُ وقال حافظ واصفًا قصرًا:

بَنَتْهُ أَنَامِلُ اللَّهُ وَقِ السَّلِيمِ فَيا لَكَ مَ نُزلًا رَحْبًا سَريًا وقال حافظ إبراهيم:

أَنْ يَسْتَقِلَّ عَلَى يَدَيْكَ النِّيكُ الشَّعْبُ يَدْعُواللهَ يَا زَغْلُولُ



قال الشاعر الجزائري أحمد سحنون:

إلى الثَّارِيَا مَعْشَرَ المُسْلِمِين إلى القُدْسِ كَيْ نَنْصُرَ المَسْجِدَا قال الشاعر القروي في الحكمة:

وَلَوْ كَانَ يُغْنِي الحُبُّ أَوْ يَدْفعُ الرَّدَى لَمَا نَامَ تَحْتَ السَّرْبِ حَيُّ لَـهُ أَمُّ قال على الجارم في مولد (فريال) ابنة الملك فاروق:

صَفّقتْ مِصْرُ حِينَمَا جَاءَتِ البُشْ رَى، فَاهُلَا بِمَوْلِدِ الآمَالُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّل

هَذِي الإذاعَةُ يا مَوْلَايَ قَدْ نَطَقَتْ بِمَا بَدَلْتَ بإفْصَاحٍ وتِبيَانِ قال الشاعر العراقي حيدر الحلي:

لَكَ خُلُقُّ لَوْذَاقَهُ مُجْتَنِي النَّحْلِ دَعَا: مَا جَنَيْتُ مَا عِشْتُ نَحْلَا





# المَجَازُ العَقْـلِيّ

تعريف المجاز العقلي: «هُوَ إِسْنَادُ الفِعْل، أَوْ مَا فِي مَعْنَاهُ إِلَىٰ غَيْرِ مَا هُوَ لَه، لِعَلاقَةٍ مَا، مَعَ وُجُودِ قَرِينَةٍ تَمْنَعُ مِنْ إرَادَةِ الإِسْنَادِ الحَقِيقِيِّ»<sup>(١)</sup>، والمَقْصُودُ بِ (مَا فِي مَعْنَاه): المُشْتَقَّاتُ الَّتِي تَعْمَلُ عَمَلَ الفِعْل، كالمَصْدَر، واسْم الفَاعِل، واسْم المَفْعُول، والصِّفَةِ المُشَبَّهَة، واسْم التَّفْضِيل.

### علاقات المجاز العقلي:

السَّبَيِّة: وفِيهَا يُسْنَدُ الفِعْلُ، أَوْ مَا فِي مَعْنَاه، إلَىٰ السَّبَبِ الَّذِي أَدَّىٰ إِلَيْه. ومثالها: «أَهْلَكَ النَّاسَ الدِّينَار»، لاحظْ أننا أسندنا الفعل «أهلك» إلىٰ الدّينار، والدينارُ لا يهلك الناسَ حقيقة، بل هو سببُ الفتنة التي تؤدي إلىٰ الهلاك، فالمجاز عقليّ، والعلاقة سببيّة. ومنها شعرًا قول الشاعر العراقي جعفر الحلِّي متغزلًا:

كَمَا قَطَّعَ الأَيْدِي شَبِيهُكَ يُوسُفُ سَ فَرْتَ فَقَطَّعْ تَ القُلُوبَ صَبَابَةً

لو تأملت البيت لوجدت أن الشاعر قد أسند فعل القطع إلى يوسف عليه السلام، ويوسفُ لم يقطع أيادي النساء حقيقة، بل كان جماله سببًا في ذلك.

ومن شواهدها قول مفدي زكريا في إشارةٍ إلىٰ (عصبة الأمم) غير المأسوف

قَـوْمٌ يَسُـوقُهُم (الـدُّولَانُ) كَالبَقَرِ! كَمْ خَانَ فِيهَا قَضَايَا العَدْلِ نَاصِعَةً

<sup>(</sup>١) المعجم المفصل في علوم البلاغة الدكتورة إنعام نوّال عكاوي (ص ٦٣٩).



ومن هذه العلاقة قول أحمد أمين: "بِفَضْلِ النَّقْدِ كَثُرَتِ الكُتُبُ التي يَطْبَعُهَا المُؤلِّفُون، وأَصْبَحَ الإِنْتَاجُ الأَدَبِيّ أَضْعَافَ مَا كَان». فالمؤلفون ليسوا في الحقيقة مَنْ يطبعون الكتب، وإنما الفاعل الحقيقي هم عُمَّال المطبعة، ولمَّا كان المؤلفون هم السبب في طبع الكتب أُسْنِدَ الفعلُ إليهم.

ومن هذه العلاقة قول بعضهم: «شَفَىٰ الطَّبِيبُ المَرِيض»، فالشافي هو الله تعالىٰ، والطبيبُ سببُ في الشفاء، ومنها أيضا قولنا: «بَنَىٰ رَئِيسُ الجُمْهُورِيَّةِ جَامِعَ الجَزَائِرِ الأَعْظَم»، فالرئيس ليس في الحقيقة فاعلاً، وإنما هو مَنْ أصدر قراره بالبناء، فكان بناء الجامع في عُهدته، نقول: لقد أسندنا الفعل (بنیٰ) إلیٰ الرئيس، ولكنه ليس الفاعل الحقيقي، إنما الفاعل الحقيقي هم العُمّال، والبناؤون الذين يبنون الجامع بقرار صادر من الرئيس.

الزَّمَانِيَّة: وفِيهَا يُسْنَدُ الفِعْلُ إِلَىٰ الزَّمَانِ الَّذِي وَقَعَ فِيه، ومثالها قول مفدى زكريا:

نْ وفَمْبَرُغَ يَرْتَ مَجْ رَى الحَيَاة وَكُنْتَ نُ وفَمْبَرُ مَطْلَعَ فَجْ رِ

المَكَانِيَّة: وفِيهَا يُسْنَدُ الفِعْلُ، أَوْ مَا فِي مَعْنَاه، إِلَىٰ مَكَانِ المُسْنَدِ إِلَيْه، أَيْ يُسْنَدُ الفِعْلُ إِلَىٰ المَكَانِ الَّذِي وَقَعَ فِيه، ومنها قول الشاعر إبراهيم ناجي:

لَاحَتْ لَـهُ بَعْدَ الهَـ وَاجِرِ أَيْكَةٌ غَنَّاءُ تَبْسُ طُ ظِلِّهَا الْمَمْدُودَا

منَ الواضح أنّ الأيكة لا تغنّي، وإنما أسندنا الغناء إلى غير فاعله الحقيقي، وبما أنّ الفاعل الحقيقي الذي يغنّي هو الطيور، والعصافير، التي مكانها الأيكة، لذلك أسندنا الغِناء إلىٰ الأيكة، علىٰ سبيل المجاز العقلي، الذي علاقته مكانية.

وقد جمع الشاعرُ خليل الخوري بين الفاعلين الحقيقي، والمجازي في قوله: في الرَّوْضَةِ الغَنَّااِء كَمْ غَمْونِ البَانِ



المَصْدَريَّة: وفِيهَا يُسْنَدُ الفِعْلُ إِلَىٰ مَصْدَرِهِ، بَدَلًا مِنَ الفَاعِلِ الحَقِيقِيّ، ومثالها قول ميخائيل نعيمة في وصف الحرب: «كَأَنَّ العَالَمَ فِي حُمَّيٰ، وفي هَذَيَان، أَوْ كَأَنَّ النَّاسَ قَدْ جُنَّ جُنُونُهُم». والمعنىٰ: جُنَّ الناسُ، ومثالها أيضًا قول نزار قبانى:

فَذُنُوبُ شِعْرِي كُلُّهَا مَغْفُ ورَدٌّ واللهُ جَلَّا جَلَالُهُ التَّوَّابُ

والمعنىٰ: جَلَّ اللهُ. حيث أسند الشاعرُ الفعلَ إلىٰ مصدره، بدل أنْ يسنده إلىٰ الفاعل الحقيقي.

ومثلها في قول شاعر الثورة الجزائرية مفدي زكريا:

نُ وفَمْبَرُجَ لَ جَلَالُ كَ فِينَ اللَّهِ تَا الْيَقِينَا؟

ومثالها كذلك (جَدَّ جِدُّهُمْ)، فنحن جعلنا المصدر (جِدُّهُم) فاعلًا، وأسندنا الفعل إليه بدلًا من الفاعل الحقيقي.

المفعولية: وفِيهَا يُسْنَدُ الفِعْلُ إِلَىٰ صِيغَةِ اسْمِ الفَاعِل، والمُرَادُ اسْمُ المَفْعُول، قال ميخائيل نعيمة: «إنِّي أُنْكِرُ عَلَىٰ النَّفْطِ قِيمَةً جَدِيرَةً بأنْ تُهْدَرُ في سَبيلِهَا الدِّمَاءُ البَشَريَّةُ الزَّكِيَّة، فَتُرْهَقُ الأرْوَاح، وتَتَفَتَّتُ الأكْبَاد، وتَغْدُو المُدُنُ الآهِلَةُ والقُرَىٰ العَامِرَةُ خَرَابًا، والحُقُولُ والبَسَاتِينُ الغَنَّاءُ يَبَابَا». ففي قوله: (المُدُنُ الآهِلَةُ، والقُرَى العَامِرَةُ) استخدم الكاتبُ صيغة اسم الفاعل، وأراد صيغة اسم المفعول، فالمقصود: المُدُن المَأْهُولَة، والقُرى المَعْمُورَة.

ومثالها في الشعر قول الشاعر أمين الجندي:

أُنَادِي فَلَا أَلْقَى مُجِيبًا سِوَى الصَّدَى فَأَحْسَبُ أَنَّ الصِّيَّ لَيْسَ بِآهِلِ

استخدم الشاعرُ (آهِل)، بصيغة اسم الفاعل، والمقصود: (مأهُول)، بصيغة اسم المفعول.



ومنها قول محمد العيد آل خليفة:

رِيَاضُ دَنَتْ للطَّامِعِينَ قُطُوفُهَا فَلَمْ يَمْتَنِعْ مِنْهُمْ عَنِ القَطْفِ طَاعِمُ فَالْمَدْكُورُ اسمُ الفاعل: (طَاعِم)، والمقصودُ اسمُ المفعول: (مَطْعُوم).

ومثالها قول محمود سامي البارودي:

جُـودِي عَلَـيَّ وَلَـوْبِوَعْـدٍ كَاذِبٍ فَالْوَعْـدُ فِيـهِ تَعِلَّـةُ ورَجَاءُ الْعُصود: (جُودي عليَّ ولو بوعد مكذوب).

ومنها قول خليل مطران:

مَا أَسْخَفَ الْعَبَرَاتِ سَاكِبَةً وَالنَّعْشُ يَحْجُبُ وَجْهَ مُبْتَسِمِ فالعبرات تكون مسكوبة، لاساكبة.

### بلاغة المجاز العقليّ:

المجازُ العقليّ أسلوبٌ راق، يُعَبِّرُ عن سعة اللغة العربية، وقُدرتها على تجاوز حدود الحقيقة إلى الخيال، ويسمّيه بعضُ البلاغيّين الإسنادَ المجازي، لذلك ترى كثيرا من الباحثين يدرجونه في علم المعاني، لا في علم البيان. ويُعتبر المجازُ العقلي من الأساليب البلاغية التي وسَّعَتْ مجالاتِ التعبير، وأضْفتْ على اللّغة طابع الجمال، فبو سَاطَتِهِ أثبتت اللّغةُ العربية قُدرتَها على القفز فوق حدود الحقيقة، بُغية استيعاب الصُّور الخياليّة السّاحرة، وقد أطلق أئمةُ البلاغة



العِنان في الحديث عن بلاغة المجاز العقلي، فقال ابن رشيق القيرواني في كتابه (العُمْدَة): «إنَّ العرب كثيرًا ما تستعمل هذا المجاز، وتعُدُّهُ من مفاخر كلامها، وهو دليل الفصاحة، وبه بانتْ لغتُها عن سائر اللغات، والمجازُ في كثيرِ من الكلام أَبْلَغُ من الحقيقة، وأحْسَنُ موقعًا في القلوب، والأسماع».





# التطبيق

حدد المجاز العقلى، وعلاقته مع التعليل في النماذج الآتية:

١- قال خليل مطران:

مَتَى تَصْدَح الأَطْيَارُ فِالفَجْرُ صَادِحُ

٢- قال محمود سامي البارودي:

فيَا مِصْرُمَدُ اللهُ ظِلَّكِ وارْتَوَى

٣- قال إسماعيل صبرى:

بُشْرَاكَ بالعِيدِ السَّعِيدِ فَإِنَّهُ

٤- قال معروف الرصافى:

أقُولُ ولَيْلُ الغَرْبِ لَيْسَ بنَائِمٍ:

٥- وقال الرصافي:

كَثِيرَ اليَتَامَى عَامِرًا بالمَاتِمِ تَبَصَّرْ تَجِدْ هَذِي البَسِيطَةَ مَنْزِلًا

٦- قال محمود غنيم في وصف شعر على الجارم:

يَا رْبِّ دِيوَان تَانَّقَ رَبُّكُ

٧- قال محمود غنيم:

الفَـنُ إِنْ يَأْخُـذُ بسَـاعِدِ أُمَّـةٍ

٨-قال أحمد شوقي:

كُلُّنَـــا وَارِدُ السَّـــرَابِ، وكُـــلُّ

وإنْ تَسْكُبِ الْأَمْطَارُ فَالْبَحْرُ سَاكِبُ

ثَرَاكِ بِسَلْسَالٍ مِنَ النِّيلِ دَافِقِ

قَدْ أَمَّ بَابَكَ رَاضِيًا مُسْتَبْشِرَا

أَمَا لِنِيَامِ القَوْمِ فِي الشَّرْقِ مِنْ بَعْثِ؟

فِي طَبْعِهِ وافْتَنَّ فِي عُنْوَانِهِ

نَهَضَتْ، وتَذْهَبُ رِيحْهَا بِذَهَابِهِ

حَمَـلُ فِي وَلِيمَـةِ النِّئبِ طَاعِمُ

र्ख्य ४४।

٩- قال محمد العيد آل خليفة:

جَدَّ جِدُّ الإسْلَامِ فِي كُلِّ أَرْضٍ وَانْجَلَى عَنْ بَنِيهِ دَاءُ الفُتُورِ

١٠- وقال محمد العيد:

فَإِذَا الصَّحَارِي جَنَّةٌ مُخْضَرَّةٌ

غَنَّاءُ، فِيهَا الرَّوْحُ وَالرَّيْحَانُ





# حل التطبيق

| التعليل  | علاقته  | المجاز العقلي      | المثال |
|--|---------|--------------------|--------|
| أُسند الصُّدَاحُ إلىٰ الزمن الذي وقع فيه (الفجر)           | زمانية  | الفجر صادح         | ١      |
| البحر مسكوب فيه ماء المطر                                  | مفعولية | البحر ساكب         | ١      |
| استعمل اسم الفاعل في موضع اسم المفعول                      | مفعولية | دافق               | ۲      |
| نسب السعادة إلىٰ الزمان الذي وقعت فيه (العيد)              | زمانية  | العيد السعيد       | ٣      |
| نسب النوم إلىٰ الليل، والليل زمانُ النوم                   | زمانية  | ليس بنائم          | ŧ      |
| أطلق اسم الفاعل، وأراد اسم المفعول (معمور)                 | مفعولية | عامرًا بالمآتمِ    | ٥      |
| الشاعر ليس فاعلًا حقيقيًا بل السبب في طبع الديوان          | سببية   | تأنّق في طبعه      | ٧,     |
| الفاعل الحقيقي هم الفنانون، وما الفن سوئ سبب               | سببية   | الفن يأخذ بساعد    | ٧      |
| استعمل اسم الفاعل (طاعم) والمقصود اسم المفعول (مطعوم)      | مفعولية | كلُّنا طاعم        | ٨      |
| أُسند الفعل (جَدَّ) إلىٰ المصدر (جِدُّ) بدل الفاعل الحقيقي | مصدرية  | جدَّ جِدُّ الإسلام | ٩      |
| أسند الغناء إلىٰ المكان الذي وقع فيه (الجنة)               | مكانية  | جنة غناء           | 1.     |





# الكِنَـايَة

تعريف الكناية لغة: «الكِنَايَةُ من الاكْتِنَان، وهو السَّتْر، وأَصْلُهَا كِنَانَة، وإِنَّمَا قُلِبَتْ النِّونُ يَاءً هَرَبًا مِنْ تَكْرَارِ نُونَيْنِ (١). فالكِنَايَةُ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِشَيْءٍ، وتُرِيدُ غَيْرَهُ، مِمَّا يَدُلُّ عَلَيْه. وهِيَ الكَلَامُ عَلَىٰ الشَّيْءِ عَلَىٰ نَحْوِ غَيْرِ مُبَاشِر، إذْ هِيَ عَكْسُ الإيضَاح، وعَكْسُ المُصَارَحَة. قال الأديب أحمد حسن الزيات في هذا المعنى: ﴿ وَمَجَالِسُ الشَّبَابِ وَهُمْ يَتَبَادَلُونَ فِي احْتِشَام كِنَايَاتِ الغَزَلِ الحَيِيِّ ».

ومنه قول أحمد شوقي في الغزل:

ت، وأَكْنِي عَنْ خُبِّكُمْ بِالعِرَاقِ يَا فَتَاةَ العِرَاقِ، أَكْتُمُ مَنْ أَنْ

وهذا ما عناه البارودي أيضًا حين أنشد هذين البيتين:

قَالَتْ وقَدْ سَمِعَتْ شِعْرِي فأعْجَبَهَا: إنِّي أَخَافُ عَلَى هَذَا الغُلَامِ يَا أَبِي

أَرَاهُ يَهْتِفُ بِاسْمِي غَيْرَمُكْ تَرِثٍ وَلَوْ كَنَى لَمْ يَدَعْ للظَّنِّ مِنْ سَبَبِ

الكناية اصطلاحًا: عرّف الجرجاني الكنايةَ بقوله: «هِيَ أَنْ يُرِيدَ المُتَكَلِّمُ إِثْبَاتَ مَعْنًىٰ مِنَ المَعَانِي، فَلَا يَذْكُرُهُ بِاللَّفظِ المَوْضُوعِ لَهُ فِي اللُّغَة، ولَكِنْ يَجِيءُ إِلَىٰ مَعْنَىٰ هُوَ تَالِيهِ ورِدْفُهُ فِي الوُّجُود، فَيُومِئُ بِهِ إِلَيْهَ، ويَجْعَلُهُ دَلِيلًا عَلَيْه، (٢). ولقد اشتهر في الكناية التعريفُ الآتي: «الكِنَايَةُ لَفْظٌ أُطْلِقَ، وأُرِيدَ بِهِ لَازِمُ مَعْنَاه الحَقِيقِي، مَعَ قَرِينَةٍ لا تَمْنَعُ مِنْ إِرَادَةِ المَعْنَىٰ الأَصْلِيّ "".

<sup>(</sup>١) جوهر الكنز لابن الأثير الحلبي (ص ١٠٠).

<sup>(</sup>٢) دلائل الإعجاز للجرجاني (ص ١٠٥).

<sup>(</sup>٣) علم البيان عبد العزيز عتيق (ص ٢٠٣).



#### أقسام الكناية:

1) الكناية عن صفة: «وهِيَ الكِنَايَةُ الَّتِي يَسْتَلْزِمُ لَفْظُهَا صِفَةً مِنَ الصِّفَات»(١)، كالنَّدم، والبُخْل، والكَرَم، والشَّجَاعَة، والجَمَال، والقُبْح، والجُبْن، والعجْز، والذَّكَاء، والحُمْق، وغَيْرِهَا مِنَ الصِّفَات.

قال محمود غنيم مخاطبًا هلال السنة الهجرية، ومتذكِّرًا مجد العرب:

وَلَقَدْ طَلَعْتَ عَلَى بَنِي العَبَّاسِ إِذْ جَلَسَ الرَّشِيدُ مَعَ السُّهَا فِي مَقْعَدِ

فالشاعر كما ترى قد ذكر صفة جلوس الرشيد مع (السها)، غير أن هذه الصفة ليست الصفة المقصودة، وإنما الصفة اللازمة عنها، وهي صفة علوٍّ مقام هارون الرشيد، ورفعةِ منزلته.

وقال الشاعر محمود غنيم في وصف ليل ونهارِ فصل الشتاء:

نُجُومُ لهُ قَدْمَشَدِيْنَ حَبْوًا وشَمْسُ لهُ جَرَّهَا القِطَارُ

الشاعر يريد القول إن ليل الشتاء طويل، فعبر عن صفة الطول وهي الصفة المقصودة بصفة أخرى غير مقصودة في ذاتها، وهي مشى النجوم حبوا، وفي الشطر الثاني عبر الشاعر بصفة جرِّ القطارِ للشمس، وهي ليست الصفة المقصودة، بل أراد صفة أخرى لازمة عنها، وهي صفة قصر النهار في فصل الشتاء.

وقال غنيم واصفًا الحرب العالمية الثانية:

حَمَلَتْ هُمُومَ الْحَرْبِ فِي بَارِيسَ مَنْ كَانَتْ يَدَاهَا تَشْكُوانِ سِوَارِهَا

ذكر الشاعر صفة غير مقصودة في ذاتها، وهي شكوئ يديُّ المرأة الباريسية من السوار، لكنه قصد الصفة اللازمة عن تلك الصفة، وهي صفة امتلاء المعصم.

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة مرجع سابق (ص ٢٤٣).

وقال في البيت التالي:

كَمْ غَبْرَتْ بِدُخَانِهَا وَجْهًا إِذَا بَصُرَتْ بِهِ شَمْسُ السَّمَاءِ أَغَارَهَا

فالشاعر ذكر في المصراع الأول صفة اغبرار وجه الحسناء في الحرب، غير أن هذه الصفة ليست الصفة المقصودة في ذاتها، بل الصفة اللازمة عنها، وهي الدمار والخراب الذي ألحقته الحرب بالمباني والمنازل التي صيَّرتها الحرب أطلالاً، وتركتها أثرًا بعد عين، وفي المصراع الثاني ذكر الشاعر صفة غروب الشمس عند رؤية وجه الحسناء، ولكنها ليست الصفة المقصودة في ذاتها، وإنما الصفة المقصودة هي صفة الجمال والحُسن.

وقال واصفا سرعة المواصلات:

ضَيَّقُوا رُقْعَةَ البَسِيطَةِ حَتَّى لَمْ يَعُدْ يَشْتَكِي بَنُوهَا اغْتِرَابَا

فاللفظ الذي كنَىٰ به الشاعر هو (تضييق رقعة البسيطة)، أما المعنىٰ الذي كني عنه فهو مقاربة ما بين أطراف الأرض بسرعة المواصلات.

وقال محمود غنيم في قصيدة (صاحبٌ ثقيل):

فَتَشْتُ عِنْدَ مَسِيرِهِ عَنْ ظِلِّهِ فَوَجَدْتُهُ قَدْ غَاصَ فِي جَوْفِ الثَّرَى فالبيت كناية عن ثقل الرجل، (ثقل ظله).

وقال محمود غنيم مادحًا:

عَهدْتُكَ تَعْمَلُ خَلْفِ السِّتَارِ وَتَبْدُلُ إِثْرَالْجُهِ وَدِ الجُهُودَا

فالشاعر ذكر صفة العمل خلف الستار، وهي ليست الصفة المقصودة، إنما الصفة المقصودة اللازمة عن تلك الصفة المذكورة، وهي صفة كتمان الأمر وإخفائه، فالشاعر يريد القول إن ممدوحه (جنديٌّ جنود الخفاء) حسب تعيير العصر.



قال نزار قباني في رائعته (يا تونس الخضراء):

وَالْعَالَمُ الْعَرْبِيُّ يَرْهَنُ سَيْفَهُ فِحِكَايَةُ الشَّرَفِ الرَّفِيع سَرَابُ

ذكر نزار قباني صفة غير مقصودة لذاتها، وهي (رهن السيف)، والصفة المقصودة اللازمة عنها هي صفة الجبن والتخاذل، نقول إنّ (رهن السيف) هو اللفظ الذي كَنَىٰ به الشاعر، والجُبْنُ هو المعنىٰ الذي كَنَىٰ عنه.

ومن نماذج هذا النوع من الكناية قول الشاعر السوري سليمان الصولة يصف فَرَسًا:

بِسَائِحٍ لَا يَكَادُ الطَّرْفُ يُدْرِكُهُ يَقُولُ لِلْبَرْقِ: سِرْ مَهْلًا عَلَى أَثَرِي

حيث ذكر الشاعر صفة عدم إدراك الطرف لهذا الفرس، ولكنها ليست الصفة المقصودة في ذاتها، بل هناك صفة لازمة عنها وهي مُراد الشاعر، وهذه الصفة هي صفة السرعة، لكن ليس هذا الفرس سريعا كالبرق فحسب، بل إن البرق يسير خلفه متمهلا عاجزا عن اللحاق به!

ومن نماذجها أيضًا قول فوزي المعلوف في شأن النازحين عن لبنان بسبب الحرب:

وَدَّعُوهَا والمَاءُ مِلْءُ المَآقِ لِنَوَاهَا وَالنَّارُمِلْءُ الكُبُود

ذكرَ الشاعرُ النازحين عن وطنهم، ونسب إليهم صفتين: الأولى: (امتلاء المآقي بالدموع)، والثانية: (تأجّج النيران في الأكباد)، ولكنّ الشاعر لم يُرد تلك الصفتين لذاتهما، وإنما أراد الصفتين اللازمتين عن كلِّ منهما، وهما: الحزن الشديد، وحرقة القلب.

ومنها قول شكيب أرسلان في مدح أحمد شوقي:

وَفَّرْتَ يَا شَوْقِي السِّبَاقَ عَلَى الْوَرَى بِرِيَاسَةٍ بَاتَ السِّبَاقُ وَرَاءَهَا

وهي كناية عن تفوقه ونبوغه في الشعر ولذا استحق لقب أمير الشعراء. ومن روائع الكناية قول الشاعر حيدر الحلي واصفًا وجه حسناء حَدَرَتْ نقابها:

حَدَرَتْهُ عَنْ قَمَ رِيَ وَدُّ رَقيبُهُ لَوْأَنهَا اسْتَغْشَتْ عَلَيْهِ ثِيَابَهَا يُقال: استغشىٰ ثيابه أو بثيابه، أي تغطىٰ به كي لا يسمع، ولا يرى، فالشاعر قد ذكر صفة الاستغشاء بالثياب، ولست تلك الصفة المقصودة في ذاتها، وإنما الصفة اللازمة عنها، وهي صفة جمالِ المُحَيَّا، وإشراقة الوجه.

وقال واصفًا شَعر المحبوبة:

فَتَسَــتَّرَتْ بِظَفَ ائِرِلَـوْ تَحْتَهَا سَرَتِ الكَوَاكِبُ مَا اهْتَدَتْ لِمَسِيرِهَا

معلوم أن الكواكب تهتدي لمسيرها ليلًا، لكنَّ فحمة شَعرِ المحبوبة من شدة السواد تجعل الكواكب تضِلُّ طريقها، وتنحرف عن مسارها!

ومن بدائع هذا النوع من الكناية قول الشاعر العراقي جعفر الحلي متغزلًا: خُـرْسٌ خَلَاخِلُهَا إِذَا خَطَـرَتْ بِهَـا لَكِـنَّ أَلْسِـنَةَ الوِشَـاحِ فِصَـاحُ

إِنْ أَخْ بَرَتْ بِالصَّدِّ فَهِي جُهَيْنَـ تُهُ أَوْ وَاعَدَتْ بِالوَصْلِ فَهِيَ سَجَاحُ

في البيت الأول ذكر الشاعر صفتين اثنتين: الأولىٰ خَرَسُ الخلاخل، والثانية فصاحة ألسنة الوشاح، ولكن تلك الصفتين ليستا المقصودتين، بل إن هناك صفتين لازمتين عنهما، وهما مُراد الشاعر، الأولىٰ امتلاء الساقين، والثانية رقة الخصر.

وفي البيت الثاني وردت كناية أخرى، وهي صدق المحبوبة في الهجران، وكذبها في الوصال.

ومن هذه الكناية قول جعفر الحلى مادحًا:

أَقُ ولُ لِمَ نُ يُحَ اوِلُ أَنْ يُبَارِي عُ لَلكَ، وَغَرَّهُ الأَمَلُ الكَ ذُوبُ: نَعَمْ سَتَنَالُ مَا تَبْغِي وَلَكِنْ إِذَا مَا عَادَ لِلضَّرْعِ الْحَلِيبُ وَلَكِنْ إِذَا مَا عَادَ لِلضَّرْعِ الْحَلِيبُ والقول كناية عن استحالة بلوغ الممدوح في علاه وسمو قدره.

ومنها قوله أيضًا:

فَ إِلَى مَسَاعِيهِ الأَكُ فُ مُشِيرةً وَعَلَى مَكَارِمِ هِ الخَنَاصِ رُتُعْقَدُ حيث ذكر الشاعر صفتين اثنتين: الأولىٰ إشارةُ الأكف إلىٰ الممدوح، والثانيةُ عقد الخناصر علىٰ مكارمه، ولكن تلك الصفتين ليستا المقصودتين، بل هناك صفتان لازمتان عنهما، وهما مُراد الشاعر، الأولىٰ صفة شهرة الممدوح وصيته، والثانية صفة اتفاق الناس واجتماعهم علىٰ مكارمه.

ومن بديع هذا النوع قول بطرس كرامة:

مَاسَتْ فَبَانَتْ غُصُونُ البَانِ مِنْ خَجَلٍ وَأَسْفَرَتْ فَتَنَاجَى الحُورُ وَالعِينُ لعلك لاحظت أن الشطر الأول استعارة مكنية سبق التطرق إليها، أما الشطر الثاني فهو كناية، إليك شرحها: ذكر الشاعر صفة تناجي الحور العين حين أسفرت هذه الحسناء، ولكن هذه الصفة المذكورة ليست هي مراد الشاعر، وإنما الصفة المقصودة اللازمة عن تلك الصفة هي صفة الجمال والحسن.

وقال كرامة في مدح أديب:

وَيَالَكَ أَدِيبًا يُبْدِي إِذَا مَا تَكَلَّمَ أَنْ فَ مَعْ فَى فِي عِبَارَهْ

يريد الشاعر أن يقول إن الممدوح قد أوتي جوامع الكلم، فذكر عبارة: (تكلم ألف معنىٰ في عبارة)، وهي كناية عن صفة البلاغة والفصاحة.

ومنها قول الشاعر اللبناني عمر الأنسيّ يفخر بقصيدته:

فَمَا ارْتَفَعَتْ كَعْبُ لِكَعْبِ أَمَامَهَا وَلَا نَبَغَتْ أَقْلَامُ نَابِغَةَ الجَعْدِي

فارتفاع الكعب كناية عن صفة التفوّق والتميّز، والشطر الثاني كناية عن النبوغ والتفوق في الشعر.

ومن الكنايات الراقية قول الشاعر القروي مفاخرًا بقومه العرب:

تَمِيدُ بنَا الجبَالُ إِذَا زَحَفْنَا وَتَرْجَّ السُّهُولُ بِنَا ارْتِجَاجَا سَ نَفْتَحُ فِ يكُمُ لِلْمَ وْتِ سُ وقًا تُ للقِي فِي صُ فُوفِكُمُ رَوَاجَ ا

البيت الأول كناية عن صفة القوّة والبأس، والبيت الثاني كناية عن صفة التّهديد والوعيد.

ومنها قول على الجارم:

لا يَنْزِلُ الضَّيْفُ صُبْحًا عُقْرَ دَارِهِم إلَّا وَيُمْسِي عِشَاءً صَاحِبَ الدَّارِ

الشاعر ذكر صفة امتلاك الضيف للدّار، وهي ليست الصفة المقصودة، بل أراد صفة ثانية لازمة عنها، وهي صفة الكرم، فلفظ (صاحب الدّار) هو اللفظ الذي كني به، والكرمُ هو المعنى الذي كني عنه.

ومن صفة الكرم أيضًا قول محمود سامي البارودي:

فَنْرْهُمْ تَجِدْ مَعْرُوفَهُمْ دَانِيَ الْجَنَّى عَلَيْكَ وَبَابَ الْخَيْرِلَيْسَ لَـهُ قُفْلُ ومن بدائع هذا النوع من الكناية قول أحمد شوقى مفتخرا بقومه:

يَا ابْنَ الَّذِينَ إِذَا الحُرُوبُ تَتَابَعَتْ صَلَّوْا عَلَى حَدِّ السُّيُوفِ وصَامُوا

فالشاعر يثبت علو كعبِ في التصوير، ويذكر صفة صلاة وصيام قومه على حدِّ السيوف، ولكنها ليست الصفة المقصودة في ذاتها، بل الصفة التي قصدها



الشاعر هي شجاعة قومه في الحروب، وملازمتهم للسيوف، مثلما يلزم المتعبد صلاته و صيامه.

ومنها قول معروف الرصافي في قصيدة (مليكة غناء العرب):

نَكَادُ إِذَا هِيَ غَنَّتُ نَطِيرُ إِلَيْهَا بِأَجْنِحَةٍ مِنْ طَرَبْ وإنْ هِيَ قَامَتْ لإنْشَادِهَا جَثَوْنَا لَهَا وثَنَيْنَا الرُّكَبْ

في البيت الأول كناية عن صفة الإعجاب والانبهار بغناء المطربة، وفي البيت الثاني كناية لطيفة عن صفة الإنصات أو الإصغاء للطرب الأصيل.. (فكأنّ على رؤوسهم الطّير).

ومن نماذج هذه الكناية قول الشاعر الجزائري مفدي زكريا:

ومن نماذجها قول الشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة:

يَ الْمَجْدِ مُضَ يَعٍ غَيْرُمُجْدٍ عَضُ كَ فَ عَلَيْ لِهِ أَوْقَرْعِ سِنَ اللَّهُ عَلَيْ لِهِ أَوْقَرْعِ سِنَ فالشاعر ذكر صفتين (عض الكفّ)، و(قرْع السّن)، وتلك صفتان غير مقصودتين، وإنما كان مُراد الشاعر صفتين لازمتين عنهما، وهما الندم والحسرة.

ومن نماذجها أيضًا قول محمد العيد مخاطبًا شهر رمضان الكريم:

حَمَلْتَ لَهَا مِنَ الزَّيْتُ ونِ غُصْنًا كَمَا حَمَلَتْهُ سَالِفَةُ الحَمَامِ الشَاعر يريد القول إن شهر رمضان الفضيل يحمل للبَرَايَا التراضيَ والسلام بعد العداواتِ والخصام، لكنه عبر عن تلك الصفات المقصودة بصفة أخرى غير مقصودة في ذاتها، وهي (حمل غصن الزيتون).

ومن نماذج الكناية عن الصفة قول إسماعيل صبري:

يَا صَاحِبَ النِّيلِ الَّذِي جَرَتْ بِهِ مِصْرُ عَلَى الْبُلْدَانِ ذَيْلًا أَخْضَرَا حيث كني الشاعرُ بالذَّيْل الأخضر عن الخصب والنعمة.

ومن نماذجها قول حافظ إبراهيم في وصف إنسان حائر:

يَمْشَى إِلَى كَنَفِ الْفِرَاشِ مُحَاذِرًا وَجِلَّا يُوخِّرُ رِجْلَهُ ويُقَدِّمُ حيث ذكر الشاعر صفة (تأخير الرِّجل وتقديمها)، ولكنه لم يرد تلك الصفة في ذاتها، وإنما كان مرادُه الصفة اللازمة عنها، وهي صفة التردّد، أو الحَيْرة.

ومنها قولُ إيليا أبي ماضي في صفة الجُبْن:

وَقُلُ وبُهُم قدْ أَسْرَعَتْ ضَرَبَاتُهَا وَتَظُنُّهَا وَقَفَتْ عَنِ الخَفَقَانِ مُتَلَفِّتِ بِنَ إِلَى الْوَرَاءِ بِأَعْيُنِ تَتَخَيَّ لُ الأعْدَاءَ فِي الأَجْفَانِ ومن الكنايات الظريفة قول محمو د غنيم:

أَأْنْشَ عِي كُلَّ يَوْمٍ أَنْفَ بَيْتٍ وَأَسْكُنُ بَعْدَ ذَلِكَ بِالْكِرَاءِ؟ فالشطر الأول كناية عن صفة الإكثار في الشعر، والشطر الثاني كناية عن صفة الفقر.

ومن هذا النوع من الكنايات قول مصطفى صادق الرافعي:

وَلَوْ شَبَّ النَّسِيمُ عَلَيَّ يَوْمًا لَزَحْ زَحَنِي ورَبِّكِ عَنْ مَكَانِي فالشاعر يشكو فراق من يحبُّ، وقد نسب لجسده صفة غير مقصودة لذاتها (زَحْزَحَتُه عن مكانه بفعل هبوب النسيم)، وإنما أراد الصفة اللازمة عن تلك الصفة، وهي صفة النحول، والهزال.

أمّا الآن فسأتركك أيّها القارئ الكريم مع طائفة مختارة من كنايات الشاعر



الكبير نزار قبّاني، هذا الأديب الذي لا تكاد تقع عينك على بيت له، أو سطر، أو عبارة، إلا وقد ضمّنها كناية رائعة، فكأنما يغرف الكنايات من البحر، أو كأنما يدّخرُها في علب!

يقول نزار قباني: «يُرِيدُ بَعْضُ النُّقَادِ القَوْلَ إِنَّ جَمِيعَ الثَّيَابِ الَّتِي لَبِسْتُهَا خِلَالَ أَرْبَعِينَ عَامًا كَانَتْ مَلَابِسَ مُسْتَعْمَلَة، وإِنَّ كُلَّ القُمَاشِ الَّذي اسْتَعْمَلْتُهُ كَانَ مِنْ وَبَرِ الجَمَل، وإنَّنِي لا أَزَالُ أَرْبِطُ نَاقَتِي عَلَىٰ أَبُوابِ فَنَادِقِ لُنْدُن».

وقال في مَنْ يعترضون علىٰ شعره التجديدي: «طَبْعًا أَنَا لا أُسْقِطُ الحُطَيْئَةَ والفَرَزْدَقَ والنَّابِغَةَ مِنْ شَجَرَةِ العَائِلَة، ولَكِنَّنِي بالتَّأْكِيدِ لا أَطْلُبُ إِذْنَهُمْ، وأُهَاتِفُهُمْ كُلَّمَا جَلَسْتُ لأَكْتُبَ قَصِيدَة».

ومن كناياته الشعرية قوله:

لْأَنَّنِي حَاوَلْتُ أَنْ أَكْشِفَ عَنْ حُزْنِي وَعَنْ بَلَائِي

ضْرِيْتُ بِالحِذَاءُ

يَا سَيِّدِي السُّلْطانُ

لأنَّ نِصْفَ شَعْبِنَا ليس لهُ لِسَانْ..

نُرِيدُ جِيلًا يَفْلَحُ الآفَاق

ويَنْكُشُ التَّاريخَ مِنْ جُذُورِهِ

ويَنْكُشُ الفِكْرَ من الأعْمَاق

نُريدُ جِيلا لا يَنْحَنِي .. لا يَعْرِفُ النِّفَاق

يا أيُّهَا الأطْفَال

أنتُمُ الجِيلُ الَّذِي سَيَكْسِرُ الأَغْلَال

ويَقْتُلُ الأَفْيُونَ فِي رُؤُوسِنَا

ويَقْتُلُ الخَيَالِ.

و قال أيضًا:

مَا زِلْنَا مُنْذُ حُزَيْرَان ... نَعْنُ الكُتّاب

نَتَمَطّى فَوْقَ وَسَائِدِنَا

نَرْكَبُ أَحْصِنَةً مِنْ خَشَبِ

وَنُقَاتِلُ أَشْبَاحًا وَسَرَابٍ.

ولنزار قباني:

ونَلْبَسُ جلْدَ النُّمُورِ وَنَحْنُ حَمَام

ونَزْعُمُ أنّا جبال

وَنَحْنُ نَطِيرُ بِكُلِّ اتَّجَاهٍ كَرِيشِ النَّعَامِ.

و قال أيضا:

فَمَا زِلْنَا نُطَقْطِقُ عَظْمَ أَرْجُلِنَا

ونَقْعُدُ فِي بُيُوتِ اللهِ نَنْتَظِرُ

بأنْ يَأْتِيَ الْإِمَامُ عَلِيّ.. أَوْ يَأْتِيَ لَنَا عُمَرُ

ولنْ يَأْتُوا .. وَلَنْ يَأْتُوا

فلا أحَدَ بِسَيْفِ سِوَاهُ يَنْتَصِرُ.

الكناية عن موصوف: "وهِي الكِنَايَةُ الَّتِي يَسْتَلْزِمُ لَفْظُهَا ذَاتًا، أَوْ مَفْهُومًا (١).

وإلبك طائفة من نماذجها البليغة:

قال محمود غنيم بمناسبة تكريم الأديب عزيز أباظة:

عَصْرُ الحُسَامِ وعَصْرُ الذَّرَّةِ اقْتَرَنَا فِي شِعْرِهِ، والْتَقَى الصَّارُوخُ بِالجَمَلِ

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة مرجع سابق (ص ٢٤٥).



ذكر الشاعرُ (عصر الحُسام)، والتركيبُ كناية عن موصوف هو العصر القديم، و(عصر الذرة) وهو كناية عن موصوف هو العصر الحديث، وفي لفظ (الصاروخ) كناية عن موصوف أيضًا هو الأدب الحديث، وفي لفظ (الجَمل) كناية عن موصوف هو الأدب القديم.

ومنها قول غنيم في وصف بعض المدن الأوربية إبَّان الحرب العالمية الثانية:

مَاذَا أَصَابَ مَدِينَةَ الأَزْيَاءِ هَلْ أَبْلَى القِتَالُ المُسْتَحَرُّ إِزَارَهَا؟ ف (مدينة الأزياء) كناية عن موصوف، وهو مدينة (باريس) الفرنسية. وقال غُنيم في (زفاف الفاروق):

مِنْ عَهْدِ فَاتِنَةِ القَيَاصِرِ لَمْ تَزَلْ مِصْرُ مَراحَ نَوَاعِمِ الأَجْسَادِ فَ (فَاتنة القياصر) كناية عن (كليوبترة)، و (نواعم الأجساد) كناية عن النساء. ومنها قول غنيم يصف (أُنس الطبيعة):

فَأَنْ تَخَالُنِي فَرُدًا وَحَوْلِي بَنَاتُ الفِكْرِتُسُرِفُ فِي اللَّهَ لَالِ فَأَنْ الفِكْرِتُسُرِفُ فِي اللَّهَ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ عَن الخواطر والمشاعر، وهي كناية عن موصوف.

وقال محمود غنيم في قصيدة (عصفورةٌ تتحدى النسور)، والتي وصف فيها الآنسة المصرية التي فازت بمسابقة الطيران:

إِنَّمَ المَجْ دُدَّرَةٌ سَبَحَتْ فِي الأَ فُ قِي مَسَ إِجِ الحِيتَ انِ فَالشَاعر كَنَىٰ بـ (مسابح الحيتان) عن البحر، وهي كناية عن موصوف، يقول: إن للطيران الآن المقامَ الأول في عالم المجد والقوة.

ومن هذا النوع من الكناية قول مفدي زكريا:

عَ انِقُوا الأرْوَاحَ فِي هَ نَا الحِ مَى وَاهْبِطُوا (الخَضْرَاءَ) إَخْوَانًا كِرَامَا (الخضراء): كناية عن تونس، وهي كناية عن موصوف.

**€** 140

قال شاعر الخضراء أبو القاسم الشابي مخاطبًا (الشادي المغرد):

وَاتْ رُكْ دُمُ وعَ الفَجْ رِفِي أَوْرَاقِهَ اللَّهِ مَ تَى تُرَشِّ فَهَا عَرُوسُ النُّ ورِ

ف (دموع الفجر) كناية عن الندئ، وهي كناية عن موصوف، و(عروس النور) كناية عن الشمس، وهي كناية عن موصوف كذلك.

قال إسماعيل صرى:

يَهِيمُ مِنْ وَجْدٍ وَمِنْ لَوْعَةٍ فِي الجَانِبِ الأَيْسَرِمِنْ أَضْلُعِي ذكر الشاعر عبارة (الجانب الأيسر من أضلعي)، وقصد (القلب)، وهي كناية عن موصوف.

ومن الكناية عن القلب كذلك قول شاعر المهجر رشيد أيوب:

تَذَكَّرْتُ أَوْطَانِي عَلَى شَاطِىءِ النَّهْرِ فَجَاشَ لَهِيبُ الشَّوْقِ فِي مَوْضِع ف (موضع السِّر) كناية عن موصوف، هو الفؤاد.

ومن هذا النوع من الكناية قول (شاعر النيل) في الحرب اليابانية الرُّوسية:

قَدْ أَقْسَمَ البِيضُ بِصُلْبَانِهِمْ لَا يَهْجُرُونَ المَوْتَ أَوْ يُنْصَرُوا وأَقْسَ مَ الصِّ فُرُ بِأَوْثَ إِنْهُمْ لا يَغْمِ دُونَ السَّيْفَ أَوْ يَظْفَ رُوا وغَصَّ تِ العِقْبَ انُ والأَنْسُ رُ أشْبَعْتِ يَا حَرْبُ ذِئَابَ الْفَلَا إِنْ كَانَ هَذَا الدُّبُّ لا يَنْتَنِي وَذَلِكَ التّنِّينُ لا يُقْهَرُ

في البيت الأول ذكر حافظ إبراهيم كلمة (البيض)، وهي كناية عن موصوف، هو الشعب الياباني، وفي البيت الثاني ذكر كلمة (الصُّفر)، وهي كناية عن موصوف، هو الشعب الروسي، أما البيت الثالث فهو كناية عن صفة، لا موصوف، وهي كثرة القتلي في الحرب، أما في البيت الرابع، فقد ذكر الشاعر



لفظين: (الدُّب)، والمقصود (روسيا)، و(التِّنِّين)، والمقصود (اليابان)، وكلاهما كناية عن مو صوف.

ومنها قول حافظ إبراهيم راجيًا ومخاطبًا (بناتِ الشُّعر):

وَحُلِّي عُقْدَةً مِنْ أَصْغَرَيْهِ يَلِنْ لِهُتَافِهِ قَاسِي الحَدِيدِ فالأصغران كناية عن موصوفين هما القلب واللسان.

ومن النماذج الرفيعة لهذا النوع من الكناية قول مصطفى صادق الرافعي في حجاب المرأة المسلمة:

قَدِ اشْتَبَهَ الحَمَائِمُ والصُّفُورُ أَلَا أُبْقُ وا الحِجَابَ عَلَى الغَوَانِي فالحمائم كناية عن الفتيات، والصقور كناية عن الشباب.

ومنها قول على الجارم:

أَزْهَى مِنْ ابْنِ اللَّيْلِ فِي هَا لَاتِهِ خُلُقُّ كَمَا يَصْفُوالنُّضَارُ وطَلْعَةٌ والمقصود من (ابن الليل) القمر، وهو كناية عن موصوف كذلك.

ومنها قول على الجارم:

أَسْكَتَ ابْنَ الغُصُونِ فِي دَوْحَاتِهِ نَغَ مُ الشِّعْرِ فِي رُبَى جَنَّاتِ بِهِ ف (ابن الغصون) كناية عن موصوف هو الطير المغرد.

ومنها قول على الجارم أيضًا:

مَا نَالَهَا يَوْمًا دَمُ الْعُنْقُ ودِ وَدَمُ الشَّبَابِ لَـهُ رَوَائِعُ نَشْوَةٍ ف (دمُ العنقود) كناية عن الخمر.

ومنها قول محمود سامي البارودي في وصف الخمر:

وَرَاءَ بَنَاتِ الصَّدْرِتَسْ فُلْ أَوْتَعْلُو إِذَا وَلَجَ تُ بَيْتَ الضَّمِيرِ رَأَيْتَهَا

ف (بيتُ الضمير) كناية عن القلب، و (بناتُ الصّدر) كناية عن الهموم. ومن أمثلة الكناية عن الموصوف قول محمد العيد آل خليفة:

أيُّهَا المُحْتَفُ ونَ بِالضَّادِ هَــذَا حَــرَمُ الضَّادِ فِي سُــمُوِّ وأَمْــنِ ف (الضّادُ) كناية عن موصوف، هو اللغة العربية.

كما يكني عن اللغة العربية بـ (بنت الصحاري) على حدّ قول علي الجارم في المدح:

وَتَفْ تَحُ مِنْ أَسْرَارِهَا كُلَّ مُغْلَقٍ تُنَافِحُ عَنْ بِنْتِ الصَّحَارِي مُشَمِّرًا وكني عنها الشاعرُ على الجارم بـ (سليلة عدنان) حين أنشد مفتخرًا بمصر: وَأَعَادَتْ إِلَى سَلِيلَةِ عَدْنَا نَشَبَابًا غَضًّا ومَجْدًا أَثِيكُ كما كني عنها الجارم بـ (ابنة العرب) في قوله:

مَاذَا طَحَا بِكَ يَا صَنَّاجَةَ الأَدَبِ؟ هَلَّا شَدَوْتَ بِأَمْدَاحِ ابْنَيةِ العَرَبِ<sup>(١)</sup> كما كني عنها إبراهيم طوقان بـ (أمّ اللغات) في قوله:

حَنَوْتَ عَلَى أُمِّ اللُّغَاتِ فَصُنْتَهَا وَكُنْتَ لَهَا الصَّرْحَ المَنِيعَ المُمَرَّدَا ومن أمثلة هذا النوع من الكناية قول مفدي زكريا بمناسبة فرحة الشعب الجزائري بعيد الاستقلال:

فَرَأَيْنَا بَعْدَ الخُطُوبِ انْشِرَاحَهُ وَرَأَى الفَجْرَ بَعْدَ لَيْسِلِ طَويلِ (الفجر) كناية عن الاستقلال، و(الليل) كناية عن الاستعمار، وهما كنايتان عن موصوفين.

ومن النماذج النثرية في الكناية عن الموصوف قول رفاعة الطهطاوي يصف

<sup>(</sup>١) كان (أعشىٰ قيس) يلقّب بصنّاجة الأدب لحسن رنين شعره.



رحلةً في البحر: «وبَعْدَهَا عَصَفَتِ الرِّيَاحِ، وتَلَاعَبَ مَاءُ البَحْرِ بِذَاتِ الأَلْوَاحِ، تَلَاعُبَ الأَشْبَاحِ بِالأَرْوَاحِ». فه (ذات الألواح) كناية عن السفينة، وهي كناية عن موصوف.

ومن أمثلتها قول ميخائيل نعيمة: «وفِي هَذَا السَّيْلِ الجَارِفِ مِنَ القِيلِ والقَالِ كَلِمَاتٌ تَتَرَدَّدُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا عَلَىٰ كُلِّ شَفَةٍ ولِسَان: الذَّهَبُ الأَسْوَدُ، والذَّهَبُ الأَسْود كناية عن موصوف هو البترول.

ومنها قول جبران خليل جبران على لسان المطر: «أَنَا خُيُوطُ فِضَّةٍ تَطْرَحُنِي الآلِهَةُ مِنَ الأَعَالِي، أَنَا لآلئُ جَمِيلَةٌ سَرَقَتْنِي ابْنَةُ الصَّبَاح، ورَصَّعَتْ بِيَ الحُقُول». ف (ابنة الصباح) كناية عن الشمس، وهي كناية عن موصوف.

٣) الكناية عن نسبة: «وهِيَ الكِنَايَةُ الَّتِي يَسْتَلْزِمُ لَفْظُهَا نِسْبَةً بَيْنَ الصَّفَة وصَاحِبِهَا المَذْكُورَيْنِ فِي اللَّفْظ»(١)، وتَتَمَيَّزُ هَذِهِ الكِنَايَةُ عَنِ النَّوْعَيْنِ السَّابِقَيْن بأنَّ المَعْنَىٰ الأصْلِيَّ لِلْكَلامِ غَيْرُ مُرَادٍ فِيهَا، وبِأَنْنَا نُصَرِّحُ فِيهَا بذِكْرِ الصِّفَةِ المُرَادِ إِثْبَاتُهَا لِلْمَوْصُوفِ نَفْسِهِ إِلَىٰ مَا لَهُ اتِّصَالٌ بِه.

قال الجرجاني: «إنَّهُمْ يَرُومُونَ وَصْفَ الرَّجُل، ومَدْحَهُ، وإثْبَاتَ مَعْنَىٰ مِنَ المَعَانِي الشَّرِيفَةِ لَه، فَيَدَعُونَ التَّصْرِيحَ بِذَلِك، ويَكْنُونَ عَنْ جَعْلِهَا فِيه، بِجَعْلِهَا فِي الشَّرِيفَةِ لَه، فَيَدَعُونَ التَّصْرِيحَ بِذَلِك، ويَكْنُونَ عَنْ جَعْلِهَا فِيه، بِجَعْلِهَا فِي الشَّمِلُ عَلَيْه، ويَلْتَبِسُ بِه، ويَتَوَصَّلُونَ فِي الجُمْلَةِ إِلَىٰ مَا أَرَادُوا مِنَ الإِثْبَات، لا مِنَ الجِهَةِ الظَّاهِرَةِ المَعْرُوفَة، بَلْ مِنْ طَرِيقٍ يَخْفَىٰ، ومَسْلَكٍ يَدِقَ »(٢).

وهذه طائفة من نماذجها البليغة:

قال ناصيف اليازجي:

الفَخْــرُ بِــينَ بُرُوجِــهِ وَسُــرُوجِهِ

وَالنَّصْ رُبِينَ سُيُوفِهِ ورِمَاحِـهِ

<sup>(</sup>١) علوم البلاغة (ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>٢) المفصل في علوم البلاغة (ص٥٤٢).



فالشاعر كما ترئ قد نسب الفخر إلى بروج الممدوح وسروجه، ومنه إلى الممدوح نفسه، ونسب النصر إلى سيوفه ورماحه، ومنه إلى الممدوح.

ومن أمثلة هذا النوع من الكناية قول الشاعر علي الجارم في شأن شعراء لبنان الذين هاجروا إلى أمريكا (شعراء الرابطة القلمية، والعصبة الأندلسية):

نَزَحُوا عَنِ الأَوْطَانِ فِي طَلَبِ العُلا وَالعَزْمُ مِلْهُ حَقَائِبِ السَّنُّرَاحِ حَيث نسب الشَّاعُرُ العزمَ إلى الحقائب، ومنها إلى تلك (الطُّيُّورِ المُهَاجِرَة).

قال الشاعر العراقي حيدر الحلي:

مُلِنَـــتْ بُرْدَتَـــاهُ عِلْمًــا وَحِلْمًــا وَحِجَّـا رَاسِــخًا وَجُــودًا غَزِيــرَا

فالشاعر أراد أن ينسب العلم والحلم والحجا والجود إلى ممدوحه، لكنه عَدَلَ عن نسبتها إليه مباشرة، فنسبها إلى ملابسه، كون هذه النسبة تستلزم النسبة المُرادة.

وأبلغ منه قول الشاعر العراقي جعفر الحلي:

مَضى نَقِى يَ بُرُودٍ مَا بِهِ دَرَنُ حَاشًا مَلَابِسَهُ أَنْ تَحْمِلَ الدَّرَنَا وقريب منه قول محمود غنيم:

هَـذَا الَّـذِي وَلَّى نَقِيَّ الثَّوْبِ مَا مِنْ شُبْهَةٍ عَلِقَتْ بِذَيْلِ رِدَائِهِ

فالشاعر أراد أن ينسب النقاء إلى مَن يرثيه، لكنه عَدَلَ عن نسبته إليه مباشرة، فنسبه إلى ما له اتصال به، وهو ثوبه، لأنّ هذه النسبة تستلزم النسبة المُرادة.

قال محمد توفيق على مادحًا:

وَالسَّعْدُ فِي أَبْوَابِ إِهِ وَالمَجْدُ فِي أَثْوَابِ إِمْ مُتَلَازِمَ يُنِ تَأَلَّفَ ا

حيث نسب الشاعر السعد والمجد إلى ما له اتصال بالممدوح، وهما أبوابه وأثوابه، لأن هذه النسبة تستلزم النسبة المرادة.



قال الشاعر الجزائري مفدي زكريا:

الطُّهْ رُوَا لإيمَانُ مِلْءُ رِدَائِهِمْ وَالفِكْ رُيُلْهِبُ فِطْنَةً وَذَكَاءَ نسب الشاعرُ الطهر والإيمان إلى الرداء، ومنه إلى الممدوحين.

قال خليل مطران:

وَالعِزُّ والجَاهُ فِي هَذَا الحِمَى أَبَدًا بِكُمْ جَدِيدَانِ مَا كَرَّ الجَدِيدَانِ (١)

حيث صرَّح الشاعرُ بالموصوف (الممدوحِين)، المعبَّر عنه بضمير المخاطب (بكم)، وصرح كذلك بصفتين: (العزّ، والجاه)، ولكنَّ الشاعر لم يصرّح بالنسبة بين هاتين الصفتين والموصوف، بل نراهُ صرَّحَ بنسبة أخرى، وهي: إثباتُ العزِّ والجاهِ إلى الحمي، وهذه النسبة إنما تستلزم النسبة المُرادة، وهي نسبة تلك الصفتين إلىٰ الممدوحِين. وبعبارة أوضح نقول: إن الشاعر قد نسب العزُّ والجاهَ إلىٰ حمىٰ الممدوحين، ومنه إلىٰ الممدوحِين أنفسهم.

وقال خليل مطران في وصف دار ممدوحه:

وَمَشِيدٌ مِنَ الصُّرُوحِ رَحِيبٌ جَمَعَ المَجْدَ كُلَّهُ فِي فِنَاءِ حيث نسب الشاعرُ المجدَ إلى فناء الدار، ومنه إلى الممدوح نفسه.

ومن نماذجها قول خليل مطران كذلك:

غَانِيَـــُهُ فِي جَمَـــالِ صُـــورَتِهَا مَا تَشْـتَهِيهِ المُـنَى مِـنَ الصُّـورِ حيث نسب الشاعرُ الاشتهاء إلى المُني، ومنها إلى نفسه.

قال حافظ إبراهيم:

نُـورًا بِـهِ تَهْتَـدِي لِلْحَـقِّ ضُـلَّالُ إنِّي لَأُبْصِ رُفِي أَثْنَ اءِ بُرْدَتِ بِ

<sup>(</sup>١) الجديدان: كناية عن موصوفين هما الليل والنهار.

صرّح حافظ إبراهيم بالموصوف (الممدوح) المعبَّر عنه بضمير الغائب في (بُرْدَتِهِ)، وصرّح بصفة (النُّور)، ولكنه لم يصرّح بالنسبة بين هذه الصفة والممدوح، بل صرّح بنسبة أخرى (إثبات النُّور إلىٰ البردة)، وهذه النسبة تستلزم النسبة المُرادة، وهي نسبة تلك الصفة إلىٰ الممدوح، نقول إنّ الشاعر قد نسب النُّور إلىٰ بردة الممدوح، ومنها إلىٰ الممدوح نفسه.

وقال حافظ إبراهيم في مدح شيخين:

خَمْسُونَ عَامًا فِي الجِهَادِ كَلَاهُمَا شَاكِي الْيَرَاعَةِ طَاهِرُ الجِلْبَابِ

حيث صرّح الشاعر بالموصوف (الممدوحَيْن)، المعبّر عنهما بضمير الغائب (هما)، وصرّح بصفة الطهارة، ولم يصرّح بالنسبة بين هذه الصفة والموصوفين، بل نراه يصرّح بنسبة أخرى (إثبات الطهارة للجلباب)، وهذه النسبة تستلزم النسبة المُرادة، وهي نسبة هذه الصفة (الطهارة) إلىٰ الممدوحَين، فالشاعر نسب الطهارة إلىٰ الجلباب، ومنها إلىٰ الممدوحَين.

ومن نماذجها النثرية قول أحمد حسن الزيات: «مَاذَا تَفْهَمُ مِنَ الشِّتَاءِ يَا ابْنَ مِصْرَ الضَّحُوك؟ هَلْ تَفْهَمُ مِنْهُ إِلَّا أَنَّهُ أَسَابِيعُ مِنْ عُمْرِ العَام، لَا تَدْرِي أَهِيَ أَوَاخِرُ خَرِيفِه، أَمْ أَوَائِلُ رَبِيعِه؟ هَلْ تَجِدُ فِي جِسْمِكَ غَيْرَ دِفْءِ النَّعْمَة؟ وفِي نَفْسِكَ غَيْرَ بَهْجَةِ الأَرْض؟ وفِي عَيْنِكَ غَيْرَ إشْرَاقِ الجَمَال؟».

وقد وقعت الكنايات بالنسبة في قوله: (هَلْ تَجِدُ فِي جِسْمِكَ غَيْرَ دِفْءِ النَّعْمَة؟ وفِي نَفْسِكَ غَيْرَ بَهْجَةِ الأَرْض؟ وفِي عَيْنِكَ غَيْرَ إشْرَاقِ الجَمَال؟) فقد نسب الدفء إلى النعمة، ومنها إلى الجسم، ونسب البهجة إلى الأرض، ومنها إلى النفس، ونسب الإشراق إلى الجمال، ومنه إلى العين.

#### بلاغة الكناية:

الغَرَضُ من الكناية هو المُبالغة، والبُعْدُ عن المباشرةِ، والمبالغةُ في الصفة



سبيلٌ إلىٰ تثبيتها في النفوس، لذلك يَعتبر الجاحظُ الكنايةَ أبلغ من التَّصريح، وهي أبلغُ من الإفصاح عند الجرجاني، فللكناية قيمةٌ بلاغية، «وهي أسلوب ذكي من أساليب التعبير عن المراد، وهي من أبدع وأجمل فنون الأدب، ولا يستطيع تصيّد الجميل النادر منها إلا أذكياء البلغاء وفطناؤهم، وممارسو التعبير عما يريدون التعبير عنه بطرق جميلة بديعة غير مباشرة»(١). ومن حسنات الكناية تجسيد المعاني، وإبرازها في صور محسوسة، تزخر بالحياة والحركة، فيكون ذلك أدْعي لتأكيدها ورسوخها في النفس، ومن حسناتها أيضا أننا نستطيع أن نعبّر بوساطتها عن كثير ممّا نتحاشىٰ التصريح به، فهي باب واسع، تجد النفس فيها المكمن الآمن، والطريق السالك، والمسلك الخالي من كل ما يجلب التعب، والأذي، «ألا ترى أن أسلوب الكناية يمكّنك أن تشفي غليلك؟ فكم كلمةٍ لا تودُّ التصريح بها ترفّعا، فتجد في الكناية متنفسا، فتنتقل من المعنىٰ المكشوف إلى المعنى المكسوف، وربما كان ذلك خشية لا ترفّعا، فتنال بأسلوب الكناية من خصمك، وتبلغ ما لا تستطيعه في غيرها، فتشفى غلة نفسك، دون أن تجعل له إليك سبيلا» (٢) هذا «ومن أوضح ميزات الكناية التعبير عن القبيح بما تسيغ الآذانُ سماعه، وأمثلة ذلك كثيرة جدا في القرآن الكريم، وكلام العرب، فقد كانوا لا يعبّرون عمّا لا يحسُّن ذكره إلا بالكناية، فيذكر الواحدُ منهم المعاني التي يريدها، دون أن يخدش وجه الأدب (٣).



<sup>(</sup>١) البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها عبد الرحمان حسن الميداني الجزء الثاني (ص١٤١).

<sup>(</sup>٢) البلاغة فنونها وأفنانها الدكتور فضل حسن عباس (ص ٢٧٠، ٢٧١).

<sup>(</sup>٣) البلاغة الواضحة (ص ١٣٢).

## التطبيق

## حدد الكناية ونوعها في النماذج البلاغية الآتية:

 ١- قال محمود غنيم بعد فشل العدوان الثلاثي على مصر وتأميم قناة السويس:

بِاللهِ، هَلْ نَسِيَ الْأَشْرَارُأَنَّهُمُ و يَوْمَ القَنَاةِ عَلَى أَقْفَائِهِمْ صُفِعُوا؟ ٢- وقال محمود غنيم:

فَمَنْ مُبْلِغٌ (بِنْتَ المُعِنِّ) بِأَنَّ لِي فُوادًا عَلَيْهَا كَالطُّيُورِ يُحَوِّمِ؟ ٣- وقال محمود غنيم يصف صباح يوم بارد:

قَدْ يَظْفَرُ البَاحِثُ بِالعَنْقَاءِ فَيهِ، ولَا يَرَى ابْنَةَ السَّمَاءِ

**٤**- وقال غنيم:

وَلَسْتُ بِمُسْتَطِيعٍ قَبْضَ كَفًّ بَرَاهَا اللهُ مِنْ كَرَمٍ وجُودِ وَلَسْتُ بِمُسْتَطِيعٍ قَبْضَ كَفَّ بَرَاهَا اللهُ مِنْ كَرَمٍ وجُودِ ٥- وقال في وصف البحر في أثناء الحرب العالمية الثانية:

ضَجَّتْ بَنَاتُ المَاءِ مِنْهُ وأَوْشَكَتْ تَجْفُ و الطُّيُ ورُلِأَجْلِ فِ أَوْكَارَهَ السَّالِ وَرُلِأَجْلِ فِ أَوْكَارَهَ المَاء مِنْهُ وأَوْشَكَتْ تَجْفُ و الطُّيُ ورُلِأَجْلِ فِ أَوْكَارَهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

قَدْ طَالَ نَوْمُ النَّصْرِعَنْ أَسْيَافِنَا لَـمْ يَبْقَ إِلَّا يَقْظَـةُ اليَقْظَـانِ ٧- قال ناصيف اليازجي يمدح شاعرًا صديقًا:

يَتْلُولَنَا سُورَةَ الإخْلَاصِ مَنْطِقُهُ وَوَجْهُهُ ظَلَّ يَتْلُوسُورَةَ الفَلَقِ



٨- وقال اليازجي يصف رسالةً بُعثتْ إليه:

وَكَمْ دَنْدَنَتْ مِنْ حَوْلِ كَوْرَةِ مَسْمَعِي لِتَبْلِيغِ مَا أَوْحَاهُ رَبِّي إِلَى النَّحْلِ 9 - قال على الجارم:

يَمْ لَأَ الأَرْضَ وَالسَّمَاءَ رِيَاءً وَعُيُوبُ الزَّمَانِ مِلْءُ ثِيَابِهِ عَمْ الزَّمَانِ مِلْءُ ثِيَابِهِ - الأَ

وَبَنَاتُ دَهْرٍ قَدْ زَحَمْنَ مَنَاكِبِي وَيْلَاهُ لَوْ أَسْتَطِيعُ وَأَدَ بَنَاتِهِ وَبَنَاتِهِ الْمَدُوح: 11- وقال على الجارم في وصف الغريب في ديار الممدوح:

يَلْقَى بِهَا أَيْنَمَا أَلْقَى عَصَاهُ بِهَا أَهْ لَا بِأَهْ لِ وَأَصْ هَارًا بِأَصْ هَار يَامُ هَار المَّارِ

تَفُلُّ مِنْ مَوْطِنِ الأَسْرَارِ سَوْرَتُهُ وَتُوفِظُ الدِّينَ والآدَابَ والكَرَمَا المُنْ مَوْطِنِ الأَسْرارِ سَوْرَتُهُ وَتُوفِظُ الدِّينَ والآدَابَ والكَرَمَا العَيدَ آل خليفة:

أَذَوِي العَمَائِمِ عِلِّمُ وا وتَعَهَ دُوا بِالوَعْظِ والذِّكْدِ ذَوَاتِ البُرْقُعِ الْعَمَائِ وَالْمَائِمُ والبُرْقُعِ البُرْقُعِ البُرْقُ عِلَى السَرِق : 18- قال معروف الرصافي في وصف أغاني (كوكب الشرق):

كُلُّ لَحْنِ إِذَا سَمِعْنَاهُ مِنْهَا وَبَّ فِينَا دَبِيبَ بِنْتَ الْحَانِ الْحَانِ 10- وقال الرصافي:

لَنَا قَلَبَ الدَّهْرُ الخَوُّونُ مِجَنَّهُ وَكَرَّعَلَيْنَا لَابِسًا جِلْدَةَ النَّمِرِ النَّمِ اللهِ الرصافي مادحًا:

إذا سَارَ سَارَ الْمَجْدُ فِي طَيِّ بُرْدِهِ يُرَافِقُهُ ، أَكْرِمْ بِ مِ مِنْ مُرَافِقِ! 1٧- قال محمود سامي البارودي يهجو قومًا:

مَعْشَرُ لَا وَلِيدُهُمْ طَاهِرَالمَ هُدِ وَلَا كَهْلُهُمْ عَفِيفَ الوِسَادِ



١٨- قال خليل مطران في مدح حافظ إبراهيم: يَا شَاعِرَ النِّيلِ جَارِ النِّيلَ بِالشِّيمِ وَحَاكِ أَطْيَارَهُ بِالشَّدْوِ والنَّغَمِ





# حل التطبيق

| نوع الكناية    | الكناية الواردة في البيت   | المثال   |
|----------------|--|----------|
| كناية عن صفة   | (علىٰ أقْفائهمْ صُفعوا)، كناية عن المذلة                         | 1        |
| كناية عن موصوف | (بنت المعزّ)، كناية عن مدينة القاهرة                             | ۲        |
| كناية عن صفة   | (يظفَرُ الباحثُ بالعنقاءِ)، كناية عن إمكانية تحقيق المستحيل      | ٣        |
| كناية عن موصوف | (ابنةَ السماء)، كناية عن الشمس                                   | ٣        |
| كناية عن صفة   | (قبضَ كفُّ)، وهي كناية عن البخل                                  | ٤        |
| كناية عن موصوف | (بنات الماء)، وهي كناية عن الحيتان وما إليها من الأحياء المائية  | ۵        |
| كناية عن صفة   | (تجفو الطيورُ أوكارها)، كناية عن الهلع والخوف                    | ٥        |
| كناية عن نسبة  | (طال نوم النصر عن أسيافنا) كناية عن الهزائم والتعطش للنصر        | ٦        |
| كناية عن صفة   | (يتلو لنا سورةَ الإخلاص منطقُهُ)، كناية عن منطقه الفريد          | <b>Y</b> |
| كناية عن صفة   | (وجهه ظل يتلو سورة الفلقِ)، كناية عن جماله المحسود               | <b>Y</b> |
| كناية عن صفة   | (لتبليغ ما أوحاه ربِّي إلىٰ النَّحْلِ)، كناية عن الحلاوة والجمال | ٨        |
| كناية عن نسبة  | (عيوب الزمان ملءٌ ثيابه)، كناية عن القبائح والرذائل              | ٩        |
| كناية عن موصوف | (وبناتُ دهرٍ)، كناية عن الهموم والغموم                           | 1.       |
| كناية عن صفة   | (زحمن مناكبي)، كناية عن كثرتها ووفرتها                           | 1.       |
| كناية عن صفة   | (ألقيٰ عصاه)، كناية عن الاستقرار بعد التَّرحال                   | 11       |
| كناية عن موصوف | (موطن الأسرار)، كناية عن القلب                                   | 14       |
| كناية عن موصوف | (أذوي العمائم)، كناية عن الرجال                                  | 14       |
| كناية عن موصوف | (ذوات البرقع)، كناية عن النساء                                   | 14       |

## ﴿ تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث



| كناية عن موصوف | (بنت الحان)، كناية عن الخمر                             | ١٤ |
|----------------|---|----|
| كناية عن صفة   | (قلب الدهر مجنَّهُ)، كناية عن الانقلاب والمجاهرة بالسوء | 10 |
| كناية عن صفة   | (لابسا جلدة النمرِ)، كناية عن العداوة والجهر بالسوء     | 10 |
| كناية عن نسبة  | (سار المجد في طيِّ بُرده)، كناية عن المجد والسؤدد       | 17 |
| كناية عن نسبة  | (لا وليدهم طاهر المهد)، كناية عن الانحلال الخُلقي       | ۱۷ |
| كناية عن نسبة  | (ولا كهلهم عفيف الوساد)، كناية عن المُجون               | 14 |
| كناية عن موصوف | (شاعر النيل)، كناية عن حافظ إبراهيم                     | ۱۸ |
|                |   |    |





## التمرين الأول

### عيّنْ نوع الكناية في النماذج البلاغية الآتية، واشرحها:

كتب أحمد حسن الزَّيات يصفُ حديقةً قال: «كنتُ أغْشَىٰ كلَّ صَبَاحِ هَذَا المُجْتَلَىٰ السَّاحِر، فَهَا هِيَ ذِي أَمُّ الكَوْنِ قَدْ لَأَلْأَتْ بِسِهَامِهَا ذَوَائِبَ النَّخْل، وبَنَاتُ الهَدِيل يَبْحَثْنَ كَعَادَتِهِنَّ فِي فُروع التِّين، وهُنَّ يُرَجِّعْنَ علَىٰ التَّقَاعُدِ أَلْحَانَ الخَرِيف، والسُّكُونُ مَرْهُوبُ الجَلال، يَعْمُقُ ثُمَّ يَعْمُقُ حتَّىٰ تكاد تَسْمَعُ صوْتَ النَّبَاتِ وَهُوَ يَنْبُتُ، وطِفْلَان يَجِيئَانِ أَحْيَانًا إلىٰ الحَدِيقَة، فلَوْلا حَرَكَتُهُمَا النَّبَاتِ وَهُو يَنْبُتُ، وطِفْلَان يَجِيئَانِ أَحْيَانًا إلىٰ الحَدِيقَة، فلَوْلا حَرَكَتُهُمَا لَحَسِبْتَهُمَا زَهْرَتَيْنِ مِن زُهُودِها، أو عُصْفُورَيْنِ مِنْ طُيُودِها. أسِيرُ في الرَّوْضَةِ، وأسْأَلُ النَّبْتَةَ الوَلِيدَةَ بالأَمْسِ مَا حَظُّهَا اليَوْمَ مِنْ سِرِّ الحَيَاةِ، ونِعْمَةِ الوُجُود؟ فأيُ مَنْظَرِ يَسْحَرُ اللَّبَّةَ الوَلِيدَةَ بالأَمْسِ مَا حَظُّهَا اليَوْمَ مِنْ سِرِّ الحَيَاةِ، ونِعْمَةِ الوُجُود؟ فأيُّ مَنْظَرِ يَسْحَرُ اللَّبَّةَ الوَلِيدَةَ بالأَمْسِ مَا حَظُّهَا اليَوْمَ مِنْ سِرِّ الحَيَاةِ، ونِعْمَةِ الوُجُود؟ فأيُ مَنْ مِنْ الْمَالِقُولِ الفَاتِنِ الفَاتِنِ الفَاتِنِ الفَتَان؟!».

قال نزار قبّاني في تعليقه على هزيمة العرب: «أهمُّ مَا فَعَلَهُ حُزَيْرَانُ هُو أَنَّهُ رَمَانَا جَمِيعًا مِنْ خَلْفِ مَكَاتِبِنَا، وقَلَبَ مَقَاعِدَنَا، وقَذَفَ كُتُبَنَا وأوْرَاقَنَا وأقْلَامَنَا إلى الشَّارِع، حُزَيْرَانُ غَرَزَ دَبُّوسًا حَادًّا في عَقْلِنَا، كَسَرَ كُلَّ طَوَاحِينِ الهَوَاءِ التي كَانَتْ تَدُورُ في دَاخِلِنَا، ولا تَطْحَنُ شَيْئًا، ثَقَبَ كُلَّ أَكْيَاسِ الغُرُورِ والعَنْتَرِيَّات، كَانَتْ تَدُلُورُ في دَاخِلِنَا، ولا تَطْحَنُ شَيْئًا، ثَقَبَ كُلَّ أَكْيَاسِ الغُرُورِ والعَنْتَرِيَّات، التي كَانَتْ تَمْلَأُ جَمَاجِمَنَا، حُزَيْرَانُ كَنَسَ مُسْتَعْمَرَاتِ العَنْكَبُوتِ في رُؤُوسِنَا، واغْتَالَ جَمِيعَ الخُرَافَات، مِنْ أَبِي زَيْدٍ الهِلالِي، إلى الزِّير، إلى الشَّاطِرِ حَسَن، واغْتَالَ جَمِيعَ الخُرَافَات، مِنْ أَبِي زَيْدٍ الهِلالِي، إلى الزِّير، إلى الشَّاطِرِ حَسَن، إلى السِّنْدِبَاد، إلى كُلِّ الأَبْطَالِ المَصْنُوعِينَ مِنْ مَادَّةِ الحُلُمِ والتَّمَنِيَّات، والَّذِينَ الْخَيْنَ المَعْنُوعِينَ مِنْ أَنْ نَكُونَ أَبْطَالًا لِحِسَابِنَا الخَاصِ، كَانَ الخَامِسُ مِنْ حُزَيْرَانَ الجَنِينَ المَيِّت، الذي حَمَلْنَاهُ إلى المَقْبَرَةِ الخَلْص، كَانَ الخَامِسُ مِنْ حُزَيْرَانَ الجَنِينَ المَيِّت، الذي حَمَلْنَاهُ إلى المَقْبَرَةِ الخَاص، كَانَ الخَامِسُ مِنْ حُزَيْرَانَ الجَنِينَ المَيِّت، الذي حَمَلْنَاهُ إلى المَقْبَرَةِ الخَاص، كَانَ الخَامِسُ مِنْ حُزَيْرَانَ الجَنِينَ المَيِّت، الذي حَمَلْنَاهُ إلى المَقْبَرَةِ



لَيْلًا حَتَّىٰ لا يَرَانَا المَارَّة، لا أَحَدَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُبَرِّئَ نَفْسَهُ مِنْ دَم هَذَا الطِّفْل الّذِي قُتِلَ فِي يَوْمِهِ السَّادِس، كُلَّنَا بِمَا فِي ذَلِكَ الجُدْرَانُ، والأَبْوَابُ، والأشْجَارُ، ومَصَابِيحُ الطُّرُقَاتِ، غَارِقوُنَ فِي التُّهْمَةِ حَتَّىٰ الرُّكَب».

قال أحمد أمين في وصفِ ثريِّ: «لَمْ يَذُقْ يَوْمًا طَعْمَ الحَاجَة، كَانَ يَأْكُلُ فِي الحَيَاةِ مِنْ مَائِدَةٍ فَخْمَة، لَيْسَ فِيهَا تَوَابِل، ويَنْعَمُ دَائِمًا بِلَذَّةٍ لَمْ يُلَوِّنْهَا الشَّقَاء، لَمْ يُرْزَقْ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا ابْنًا وَاحِدًا، وُلِدَ وفِي فَمِهِ مِلْعَقَةٌ مِنَ الذَّهَبِ كَمَا يَقُولُون، وقَدْ وَضَعَ فِيهِ كُلُّ أَمَلِهِ، وفِي يَوْم مِنَ الأيَّام أَخَذَتِ الوَلَدَ الحُمَّىٰ، فارْتَفَعَتْ حَرَارَتُه، وذَبْلَ جِسْمُه، واصْفَرَّ وَجْهُم، وبَلَلَ الأَبُ كُلُّ مَا يَسْتَطِيعُ لِنَجَاتِه، لَكِنْ دُونَ جَدْوَىٰ، ويَنْظُرُ الأَبُ إِلَىٰ مَزَارِعِهِ الفَسِيحَةِ، ودُنْيَاهُ العَرِيضَة، فَيَرَاهَا أَضْيَقَ مِنْ سَمِّ الخِيَاط، يَتَمَنَّىٰ لَوْ جُرِّدَ مِنْ كُلِّ ثَرْوَتِهِ لِيَنْجُوَ ابْنُهُ مِنْ هَادِمِ اللَّذَات، ولَكِنْ هَيْهَات هَيْهَات، فَقَدْ غَلَبَ القَدَرُ، وانْطَفَأَتْ شُعْلَةُ الوَلَد».

و لأحمد أمين أيضًا: «افْعَلْ مَا هُوَ صَحِيح، ثُمَّ أَدِرْ ظَهْرَكَ لِكُلِّ نَقْدٍ سَخِيف».

وقال في المدنيَّة الحديثة: «إنَّ المَدَنِيَّةَ الغَرْبيَّةَ قَامَتْ عَلَىٰ أَكْتَافِ أَشْخَاص يُعَدُّونَ عَلَىٰ الأَصَابِع، لَكِنَّنِي أَرَىٰ أَنَّ العِلْمَ قَدْ أَسْرَعَ فِي السَّيْرِ، حَتَّىٰ جَاوَزَ القَلْبَ بِمَرَاحِل، فَوَاجِبُنَا أَنْ نَمْنَحَ العِلْمَ إِجَازَة، حَتَّىٰ يُدْرِكَهُ القَلْبُ ».

قال صَاحِبُ النَّظَرَات: «جَاءَ أَبُو تَمَّام شَيْخُ الصِّنَاعَةِ اللَّفْظِيَّة، فسَلَكَ إلىٰ كَثِيرِ مِنْ مَعَانِيهِ البَدِيعَةِ طَرِيقَ اللَّفْظِ المَصْنُّوع، والأسْلُوبِ المُتَكَلِّف، فَتَغَرَ في الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ ثَغْرَةً أَلَحَّ عَلَيْهَا السَّائِرُونَ علىٰ أَثَرَهِ مِنْ بَعْدِهِ بأَظْفَارِهِمْ وأَنْيَابِهِمْ، حتَّىٰ صَيَّرُوهَا فُوهَةً وَاسِعَة، لا تَمْنَعُ مَا وَرَاءَهَا، ولا تَدْفَعُ مَا أَمَامَهَا».

وقال أيضا: «أَلَيْسَ غَريبًا فِي لُغَةِ الضَّادِ أَنْ يَكُونَ لِسَفِينَةِ البَرِّ مِئَتَا اسْم، ولا يَكُونُ لِسَفِينَةِ البَحْرِ القَلِيلُ مِنْ ذَلِكَ الحَطِّ الكَثِير؟!».



قال ميخائيل نُعيمة: «نَحْنُ سَائِرُونَ إِلَىٰ أَهْدَافِنَا، مَا فِي ذَلِكَ شَكَ، إِلَّا أَنَّنَا نَسِيرُ بِأَرْجِل السَّلَاحِف، وكَانَ فِي إِمْكَانِنَا أَنْ نَطِيرَ بِأَجْنِحَةِ النُّسُور».

وَصَفَ صَاحِبُ العَبْقَرِيَّاتِ أَسْلُوبَهُ فِي الكِتَابَة، قَال: «لسْتُ مِرْوَحَةً للكُسَالَىٰ النَّائِمِين».





## التمرين الثاني

حدّد نوع الكناية في النماذج الشعرية الآتية:

قال محمود غنيم في تهنئة وزير:

مَنْ رَاحَ يَقْرَعُ بَابَهُ لَهُ يُثْنِهِ إنِّي غَدَوْتُ بفَضْلِ بَسْمَةِ تَغْرِهِ وقال محمود غنيم:

أَرَى مِنْكُمْ فَريقًا حِينَ يَمْشيي وقال محمود غنيم:

أَعْ زِزْ عَلَيْنَ اللَّهُ نَ رَى جِيرَانَنَ ا وقال أيضًا:

لَا تَبْسُطُوا لِلْغَرْبِ يَا قَوْمِي يَدًا وقال غنيم راثيًا:

شَيَّعْتُهُ وَرَجَعْتُ أَقْرَعُ بَابَهُ وقال شاكيًا حاله:

عَلَى رِسْلِكُمْ إِنِّي أُقِيمُ بِقَفْرَةٍ وقال واصفًا أبناء الفقراء:

بَاتُوا وَأَقْصَى هَمِّهِمْ لَوْ أَنَّهُمْ

جَـيْشُ مِـنَ الحُجَّـابِ وَالأَجْنَـادِ أَنْقَى الوزيرولَا يَدُقُ فُوادِي

يَحُكُ بِأَنْفِ بِ ظَهْ رَالسَّحَابِ

يُتَخَطَّفُ ونَ وَنَحْ نُ مَكْنُوفُ واليدِ!

لِلْغَرْبِ طَرْفُ فِي السِّيَاسَةِ أَحْوَلُ

بيَدِي أَقُولُ: لَعَلَّهُ فِي الدَّارِ

يَجُوزُ عَلَى الأَحْيَاءِ فِيهَا التَّرَحُّمُ

شَمُّوا قَتَارَ اللَّحْمِ فِي الأَعْيَادِ (١)

<sup>(</sup>١) قتار اللحم: رائحته المنبعثة منه عند طبخه.



وله أيضًا:

لَيْسَ يَرْضَى الْكَرِيمُ أَنْ يَلْبَسَ الْعَا وقال لله دره:

شَعْبُ العُرُوبَةِ صَانَ اللهُ وَحْدَتَهُ وَاللهُ وَحْدَتَهُ وَقَالَ محمود غنيم مداعبًا:

قَالُوا لَنَا: عَدَسٌ، فَأَفْزَعَنِي اسْمُهُ لِيمَ لَا، و حَـتَّى ظَفِرْتُ لَـدَى الـوَزِيرِ بِأَكْلِـهِ فَلَعِقْتُ وقال واصفًا حسرته على ساعته التي أضاعها:

> قَدْ لَازَمَتْ مِعْصَمِي سِنِينَ إِلَى أَرْنُـو إِلَيْهَا إِنْ مَشَيْتُ وَإِنْ

نَجَوْا بِالنُّفُوسِ الذَّاهِلَاتِ ومَا نَجَوْا

يَسِيرُ عَلَى أشْلَاءِ وَالِدِهِ الفَتَى

فِي كُلِّ عَامِ أَنْتِ نُزْهَةُ رُوحِهِ يَغْشَاكِ قَدْ حَنَّتْ إلَيْكِ مَطِيُّهُ وقال أحمد شوقي أيضًا:

أرَى مِصْدَريَلْهُ وَ بِحَدِّ السِّلَاحِ قَالَ نزار قبّاني:

يَا تُونُسُ الْخَضْرَاءَ جِئْتُكِ عَاشِقًا

رَ، وَيَ رْضَى أَنْ يَلْ بَسَ الأَكْفَانَ ا

تُحْصَى النُّجُومُ وَلَا تُحْصَى مَفَاخِرُهُ

لِمَ لَا، وقَدْ تَكَوَّنَ مِنْهُ هَيْكلِي فَلَعِقْتُ مِنْ بَعْدِ الْمَلَاعِقِ أَنْمُلِي

أَنْ أَصْبَحَتْ قِطْعَةً مِنَ الجَسَدِ جَلَسْتُ فِي مَجْلِسٍ كَشَفْتُ يَدِي

\_وإِلَيْهَ \_ اإِنْ مَشَ \_ يُتُ وَإِنْ ﴿ جَلَسْتُ فِي مَجْلِسٍ كَشَفْتُ يَـدِي قال أمير الشعراء في وصف إحدى المعارك:

بِغَيْرِيَدٍ صِفْرٍ، وأُخْرَى تُقَلَّبُ وَيَنْسَى هُنَاكَ المُرْضَعَ الأمُّ والأبُ

وقال شوقي مخاطبًا بلدته (الاستانة) وواصفًا حنين الملك فاروق إليها:

ونَعِيمُ مُهْجَتَهِ ورَاحَةُ بَالِهِ ويَوْوبُ والأشواقُ مِلْءُ رِحَالِهِ

وَيَلْعَ بُ بِالنِّ ارْوِلْ دَانُهَا

وَعَلَــى جَبِيـنِي وَرْدَةٌ وَكِتَـابْ



قال بشارة الخوري مخاطبًا الفلاحين:

وَالفَاسُ مِلْءُ عُيُونِهَا الوَسَنُ مِحْرَاثُكُمْ صَدِئَ الْحَدِيدُ بِهِ قال حافظ إبراهيم مهنئًا الإمام محمد عبده في أثناء سياحته إلى الجزائر:

أَدْرَكُ وا قَدْرَضَ يْفِهِمْ فَأَقَامُوا يَرْقُبُ وِنَ الإِمَامَ فَوْقَ السَّحَابِ ولحافظ إبراهيم في الهجاء:

وَأَطَالَ مِحْنَتَنَا بِطُولِ لِسَانِهِ كَمْ صَكَّ مَسْ مَعَنَا بِجَنْدَلِ لَفْظِهِ و قال حافظ مادحًا:

الحَرْبُ فِي البَابِ والسُّلْطَانُ فِي اللَّعِبِ ذَكَّرْتَنَا يَـوْمَ ضَاعَتْ أَرْضُ أَنْـدَلُسِ وقال حافظ في وصف قطار:

رَأَيتُ ابْنَ البُخَارِعَلَى رُبَاهَا يَمُرُكَأَنَّهُ شَرْخُ الشَّبَابِ وقال حافظ إبراهيم في وصف شعر خليل مطران:

وَكَسَرْنَا مِنْ عَجْزنَا الأَقْلَامَا وَطَمِعْنَا فِي شَاوِهِ فَقَعَدْنَا قال الشاعر العراقي عبد المحسن الكاظمي في مدح محمود سامي البارودي:

وَسِ وَاكَ يَهْ رُمُ عِنْ دَهُ الْمَوْعُ ودُ وَتَفِى وَوَعْدُكَ بَعْدُ طِفْلُ يَافِعُ وقال في وصف المستعمرين:

وَهَ زُوا لَنَا أَكْتَافَهَمُ وَتَجَهَّمُ وا إِذَا مَا سَاً ثُنَّاهُمْ أَدَارُوا وُجُوهُمْ قال الشاعر السورى سليمان الصولة في مدح الأمير عبد القادر الجزائري: يَحْيَا الرَّمِيمُ وَيُ ورِقُ الصَّوَّانُ مَلِكُ بدَعْوَتِ بِهِ وَجُ ودِ يَمِينِ بِه



قال صبري في مدح الخديوي توفيق بمناسبة انتقاله من الإسكندرية إلىٰ القاهرة:

نُ وتَحْدُو رِكَابَكَ العَلْيَاءُ سِرْإِلَى مِصْرَيَقْتَفِي إِثْرَكَ اليُمْ قال الشاعر على الجندي:

بَرْلِينَ بِالأسَدِ الغَضَنْفَرِيَلْتَقِي؟ هَـلْ طَـافَ بِالأَوْهَامِ أَنَّ الـدُّبَّ فِي فَلَعَلَّهُ يَقْضِي قَضَاءً مُوَفَّقِ ثِفَةُ الوَرَى (بِالعَمِّ سَامَ) وَثِيقَةٌ وقال على الجندي متحسرًا على الصداقة:

وكُلُّ صَدِيقٍ حَشْوُ ثِيَابِهِ (ثَعْلَبُ)؟ أَكُلُّ خَلِيلِ تَحْتَ بُرْدَيْهِ (ذِئْبُ) قال على الجارم يصف جيشًا:

مَا مَسَّ مَوْطِئَ نَعْلِهِمْ أَمْطَارُ لَـوْصُ بَّتِ الأَمْطَارُصَبًّا فَـوْقَهُمْ وقال على الجارم:

قَدْ رَأَيْتُ الأُمُ ورَجَدْرًا ومَدَّا يَاابْنَـة الـيَمِّ لا تُرَاعِـى فَاِنِّ وللجارم أيضًا:

صِ لَةٌ بِأَبْنَ اءِ الغُمُ ودِ للنَّصْ رِفِي أَعْلَامِهِ مُ قال خليل مطران:

والنَّصْرُ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالمُنْقَادِ المَجْدُ رَهْنُ إشَارَةٍ بِيَمِينِهِ وَطَلَائِكُ العُقْبَانِ فِي تَرْدَادِ وَالْفَخْ رُفِي رَايَاتِ لِهِ مُتَمَثِّ لُّ يُلْقِى الرِّجَالَ عَلَى الشَّرَى قَتْلَى كَمَا يُلْقِي السَّنَابِلَ مِنْجَلُ الحَصَّادِ وقال خليل مطران في مدح منزل الممدوح:

لِعَمِيمِ القِرَى كَثِيرِ الرَّمَادِ حَبَّذَا فِي الصُّرُوحِ صَرْحٌ مَشِيدٌ وقال مطران واصفًا أخلاقَ عَرُوس ممدوحه:

مِنْ بَيْتِ مَجْدٍ فَارَقَتْهُ فَضَمَّهَا بَيْتُ كَفِيلَةُ مَجْدِهِ الأَدْهَارُ وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ العربية:

قال الشاعر الجزائري محمد جربوعة واصفًا حال الأمة العربية:

دَعِيهَ الجِرَاحَ.. دَعِيهَ افِي أَكِنَتِهَ اللهِ أَكِنَتِهَ الرَّيْتِ فِي الْحَطَبِ وَلا تَصُبِي إِنَاءَ الزَّيْتِ فِي الْحَطَبِ الْالْسُلاءُ للرُّكَبِ؟ الْالْشِيبُ وزَهْرُ الشَّامِ تَقْطِفُهُ أَصَابِعُ الْإِثْمِ والْأَشْلاءُ للرُّكَبِ؟ وفِي العِرَاقِ نَخِيلٌ لَمْ يَنَمْ سَنَةً يُقلّبُ الكَفَّ طُولَ اليَوْمِ فِي عَجَبِ وَفِي العِرَاقِ نَخِيلٌ لَمْ يَنَمْ سَنَةً يُقلّبُ الكَفَّ طُولَ اليَوْمِ فِي عَجَبِ قال معروف الرصافي مخاطبًا قومه:

فَقَدْ بُخَ صَوْتِي واسْتَشَاطَتْ جَوَانِجِي وَقَلَ اصْطِبَارِي واسْتَطَالَ بُكَائِي قَلَ الشَاعر القروي مخاطبًا (نسمةً):

قُ ولِي: عَلَى لُبْنَانَ أَلْفُ تَحِيَّةٍ مِنْ نَازِحٍ قَلِقِ الوِسَادِ مُسَهَّدِ وَاللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ مُسَلَّهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلْمُواللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللللللهِ وَاللهِ وَالللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللللللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالل

دَفَنْتَ رَبِيعَ عُمْرِكَ فِي بِلادٍ بِهَا طَالَتْ لَيَالِيكَ القِصَارُ وَفَيْ مَا لُكَ مِنْ طَوَافِكَ سَعْيُ نَمْلٍ وحَظُّ صَرَاصِرَ، بِئْسَ الثِّمَارُ وَفَيْ أَذُنَيْ كَ صَوْقُ مِسْتَمِرُّ: «رَشِيدُ» أَفِقْ صَفَّرَ القِطَارُ وَفِي أَذُنَيْ كَ صَوْتُ مِسْتَمِرُّ: «رَشِيدُ» أَفِقْ صَفَّرَ القِطَارُ

قال الشاعر المبدع عبد الحليم المصري:

وَظَبْيَةٍ كَنَسِيمِ الرَّوْضِ تَحْسَبُهَا مِنْ خِفَّةِ الرُّوحِ لَا تَمْشَي عَلَى قَدَمِ تَطْبيَةٍ كَنَسِيمِ الرَّوْضِ تَحْسَبُهَا مَنْ خِفَّةِ الرُّوحِ لَا تَمْشَي عَلَى قَدَمِ تَاللهِ مَا كُنْتُ أَدْرِي أَنَّهَا نَظَرَتْ لَوْلَا رَأَيْتُ عَلَى ثَوْبِي رَشَاشَ دَمِي



حِد لانزيجي لاهجَثَيَّ يُشَرُ لانِيْزُرُ لاِنِيْرُودَكِيدِ



## قائمة المراجع والأعمال الأدبية

#### ١- المراجع:

- ١- المفصَّل في علوم البلاغة العربية. الدكتور عيسىٰ على العاكوب.
   منشورات جامعة. حلب. ٢٠٠٠.
- ٢- البلاغة فنونها وأفنانها: علم البيان والبديع. الدكتور فضل حسن عباس.
   دار الفرقان للنشر والتوزيع. الأردن. ط ١٠.٥ . ٢٠٠٥.
- ٣- علوم البلاغة. الدكتور محمد أحمد قاسم، محي الدين ديب. المؤسسة
   الحديثة للكتاب. طرابلس لبنان. ٣٠٠٣.
- ١٠٠ البلاغة الواضحة. علي الجارم، مصطفىٰ أمين. دار المعارف. مصر. ١٩٩٩.
- ٥-علم البيان. الدكتور عبد العزيز عتيق. دار النهضة العربية. لبنان. ١٩٨٥.
- ٦- فن التشبيه. علي الجندي. مطبعة نهضة مصر. جمهورية مصر العربية.
   ط ١٩٥٢.١
- ٧- التصوير المجازي والكنائي. الدكتور صلاح الدين محمد أحمد. مكتبة سعيد رأفت. مصر. ط ١٩٨٨.
- ٨- المعجم المفصل في علوم البلاغة. الدكتورة إنعام نوّال عكاوي. دار
   الكتب العلمية. لبنان. ط ٢ . ١٩٩٦.
- ٩- معجم البلاغة العربية. الدكتور بدوي طبانة. دار المنارة، دار الرفاعي.
   المملكة العربية السعودية. ط ٣. ١٩٨٨.



- ١٠- البيان العربي. الدكتور بدوي طبانه. مطبعة الرسالة. مصر. ط ٢.١٩٥٨.
- 11- علوم البلاغة. أحمد مصطفىٰ المراغي. دار الكتب العلمية. لبنان. ط ٢. ١٩٩٣.
- ١٢- البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها. عبد الرحمان حسن الميداني.
   دار القلم. دمشق، الدار الشامية بيروت. ط ١ . ١٩٩٦.
- 17- علم البيان. الدكتور بسيوني عبد الفتاح فيود. دار المختار للنشر والتوزيع. القاهرة. ط ٢. ١٩٩٨.
- 14- عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح. بهاء الدين السبكي. تحقيق الدكتور عبد الحميد هنداوي. المكتبة العصرية بيروت. ط ٢٠٠٣.
- 10- دلائل الإعجاز. عبد القاهر الجرجاني. تحقيق محمود محمد شاكر.مكتبة الخانجي. القاهرة. ۲۰۰۰.
- 17- أسرار البلاغة. عبد القاهر الجرجاني. تحقيق الدكتور عبد الحميد هنداوي. دار الكتب العلمية. بيروت. ط ١٠٠١.
- ۱۷ جوهر الكنز. ابن الأثير الحلبي. تحقيق الدكتور محمد زغلول سلام.
   دار المعارف. مصر. ۲۰۰۹.
- 1- كتاب الصناعتين. أبو هلال العسكري. مطبعة الخانجي. ١٣٢٠ هجرية.
- 19- الإيضاح في علوم البلاغة. الخطيب القزويني. تحقيق الدكتور عبد الحميد هنداوي. مؤسسة المختار. القاهرة. ط ٢٠٠٧.
- ۲۰ مقاييس البلاغة بين الأدباء والعلماء. الدكتور حامد صالح خلف الربيعي. مكتبة الملك فهد الوطنية. المملكة العربية السعودية. ١٩٩٦.



- ٢١- سرُّ الفصاحة. محمد بن سعيد بن سنان الخفاجي الحلبي. دار الكتب العلمية. بيروت. ط ١٩٨٢.
- ٢٢- البلاغة العربية في ثوبها الجديد. علم البيان. الدكتور بكري شيخ أمين.
   دار العلم للملايين. بيروت. لبنان. ط۱. ۱۹۸۷.

#### ٢- الأعمال الأدبية:

- ١- ديوان محمود سامي البارودي. ضبط وتحقيق على الجارم ومحمد شفيق المعلوف. دار العودة. ط١. ١٩٩٨.
- ٢- ديوان محمود غنيم (صرخة في واد). لجنة البيان العربي. مطبعة الاعتماد. مصر. ط١٩٤٧.
- ۳- دیوان محمود غنیم (رجع الصدی). مطابع دار الشعب. مصر. ط۱.۱۹۷۹.
- ◄- ديوان الرافعي. تحقيق الدكتور ياسين الأيوبي. المكتبة العصرية. صيدا.
   بيروت. ٢٠٠٤.
- ٥- الأعمال الكاملة. مصطفىٰ صادق الرافعي. تقديم الدكتور عبد الله القط. مكتبة لبنان ناشرون، الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان. ط ١. ١٩٩٤.
  - ٣- ديوان حافظ إبراهيم. مكتبة لبنان. بيروت. ط ١ . ١٩٩١.
  - ٧- ديوان خليل مطران. دار الهلال، دار المعارف. مصر. ط ٢. ١٩٤٩.
- ٨- ديوان إسماعيل صبري باشا. مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر.
   ط ١ . ١٩٣٨ .
- ٩- الأعمال الكاملة. مصطفى لطفي المنفلوطي. مراجعة أحمد زهوة. دار
   الكتاب العربي. لبنان. ط ٢٠١٢.١

- **€8| 199**
- ١٠- الأعمال الشعرية الكاملة. أحمد شوقي. دار الكتاب العربي. بيروت. 1911
- ١١- الأعمال الكاملة. توفيق الحكيم. مكتبة لبنان ناشرون. لبنان. ط ١. .1998
- ١٢- المجموعة الكاملة. ميخائيل نعيمة. دار العلم للملايين. بيروت. ط ١. .1940
- ١٣- الأعمال الشعرية الكاملة. إيليا أبو ماضي. دار العودة. لبنان. ط ١٠. . 7 . 10
  - ١٤- الأعمال الكاملة. الشاعر القروي. دار العودة. بيروت. ط ٧. ١٩٩٨.
- 10- الأعمال السياسية الكاملة. نزار قباني. منشورات نزار قباني. بيروت. ط۲. ۱۹۹۹.
- ١٦- الأعمال النثرية الكاملة. نزار قباني. منشورات نزار قباني. بيروت. d1. 1998.
  - ۱۷- دیوان رشید آیوب. مؤسسة هنداوی. مصر. ط ۲۰۱۲.
- 1٨- ديوان سجع الحمامة. بطرس كرامة. المطبعة الأدبية. بيروت. ط ١. APAL.
- 19- ديوان عمر الأنسى (المورد العذب). عبد الرحمان طبيب. بيروت. ط۱. ۱۲۹۳ هجرية.
  - ۲۰- دیوان محمد توفیق علی. مؤسسة هنداوی. مصر. ط ۲۰۱۲.۱.
    - ۲۱- ديوان بدر شاكر السياب. دار العودة بيروت. ۲۰۱٦.
    - ٢٢- ديوان أمين الجندي. دار المعارف بيروت. بدون تاريخ.



- ٢٢- حديث عيسى بن هشام. محمد المويلحي. دار هنداوي. مصر. . 7 + 17
- ٢٤- مقامات عائض القرني. مكتبة الصحابة. الشارقة. الإمارات. ط١. . \* \* \*
- ٢٥- الأخطل الصغير أمير الشعراء. بشارة الخوري. دار الكتاب العربي. لنان. ط ۲۰۰۲.۱
- ٧٦- المجموعة الكاملة. جبران خليل جبران. دار الجيل. بيروت. ط ١. .1998
- ٧٧- ديوان معروف الرصافي. مراجعة مصطفىٰ الغلاييني. مؤسسة هنداوي. القاهرة. ٢٠١٤.
- ۲۸- «سحر بابل وسجع البلابل»: ديوان جعفر الحلِّي. منشورات الشريف الرضى. العراق. ط١٠١١١هـ.
  - ۲۹ ديوان محمد العيد آل خليفة. دار الهدئ. الجزائر. ط ١٠٠١٠.
- •٣- اللهب المقدس. مفدي زكريا. المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية. الجزائر. ٢٠٠٧.
- ٣١- إلياذة الجزائر. مفدى زكريا. المؤسسة الوطنية للكتاب. الجزائر. 19AV.Yb
- ٣٢- ديوان الشيخ أحمد سحنون. منشورات الحبر.الجزائر. ط ٢٠٠٧.
  - ٣٣ ديوان علي الجارم. دار الشروق.. القاهرة، بيروت. ط ١٠ ١٩٨٦.
- ٣٤- ديوان ألحان الأصيل. علي الجندي. دار الفكر العربي. مصر. ط١. .190 .



٣٥- ديوان أغاريد السحر. علي الجندي. دار الفكر العربي. مصر. ط١. بدون تاريخ.

٣٦- فيض الخاطر. أحمد أمين. مكتبة النهضة. مصر. ط ٣. ١٩٥٣.

٣٧- آثار محمد البشير الإبراهيمي. دار الغرب الإسلامي. لبنان. ط ١. 199V

٣٨- ديوان أبي القاسم الشابي. تقديم مجيد طراد. دار الكتاب العربي. بيروت. ط ٢. ١٩٩٤.

٣٩- ديوان الشيخ عبد المحسن الكاظمي. دار إحياء الكتب العربية. مصر. ط١. ١٩٤٨.

•٤- ديوان محمد بلقاسم خمّار. دار أطفالنا للنشر والتوزيع. الجزائر. ط۱. ۲۰۱۰.





## ﴿ تجديد علم البيان بشواهد الأدب العربي الحديث



# مُحْبُونِ اللَّهُ الْكِنَالِثِ الْمُحْبَونِ اللَّهُ اللَّالَّالِيلَّاللَّ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

| ٣           | الإهداء                                      |
|-------------|--|
| ٥           | المقدمة                                      |
| <b>Y</b>    | التَّشبيه: أركانه وأنواعه                    |
| ٤١          | تقسيم التَّشبيه إلى ملفوف ومفروق وتسوية وجمع |
| 17          | التَّشبيه التَّمثيلي                         |
| 47          | التَّشبيه الضِّمني                           |
| 171         | التَّشبيه المقلوب وتشبيه التفضيل             |
| 124         | التَّشبيه الدَّائري                          |
| 108         | بلاغة الْتَّشبيه                             |
| 109         | الاستعارة التَّصريحية والاستعارة المكنية     |
| 7           | الاستعارة المرشَّحة والمجرَّدة والمطلقة      |
| <b>Y11</b>  | الاستعارة الأصلية والاستعارة التَّبعيَّة     |
| 741         | جمانية الاستعارة                             |
| 72.         | المجاز المرسل                                |
| 400         | المجاز العقليّ                               |
| <b>77</b> 4 | الكناية                                      |
| 797         | قائمة المراجع والأعمال الأدبية               |
| 4.4         | محتويات الكتاب                               |



## www.moswarat.com

